

OFF
A11E8
G3/
PTIE1
EX.2

GAZETTE OFFICIELLE DU QUÉBEC

QUÉBEC 8 JUIN 1974
N° 23
OFFICIAL
GAZETTE

PARTIE 1
AVIS JURIDIQUES

PART 1
JURIDICAL NOTICES



PARTIE 1

AVIS AUX ANNONCEURS

1. Prière d'adresser aux bons soins de l'Éditeur officiel du Québec, Québec, toute communication d'avis destinée à la *Gazette officielle du Québec*.
2. La *Gazette officielle du Québec* est composée de deux parties, dont chacune est bilingue conformément au Règlement de la *Gazette officielle du Québec*. La partie 1 paraît le samedi matin et contient des avis généraux, proclamations, avis légaux divers et certains décrets.
3. Pour éviter aux annonceurs tout retard dans la publication de leurs avis, ils sont priés de les communiquer, si possible, dans les deux langues officielles. L'Éditeur officiel du Québec peut toutefois différer la publication de certains avis, à cause de leur longueur ou pour des motifs d'administration.
4. Indiquer le nombre d'insertions.
5. Payer comptant et avant publication le coût des annonces, suivant le tarif ci-dessous, excepté lorsque ces annonces doivent être publiées plusieurs fois. En ce cas, l'intéressé doit acquitter la facture sur réception et avant la deuxième insertion: sinon, cette dernière insertion est suspendue, sans autre avis et sans préjudice des droits de l'Éditeur officiel du Québec, qui rembourse, chaque fois, s'il y a lieu, toute somme versée en plus.
6. L'abonnement, la vente de documents, etc., sont strictement payables à l'avance.
7. Tout paiement doit être fait par chèque ou mandat à l'ordre du ministre des finances du Québec.
8. La *Gazette officielle du Québec* (Partie 1) est publiée le samedi matin de chaque semaine; mais l'ultime délai pour la réception des avis, documents ou annonces, expire à midi, le mercredi, à moins que ce jour ne soit un jour férié. Dans ce cas, l'ultime délai expire à midi, le mardi. Les avis, documents ou annonces reçus en retard sont publiés dans une édition subséquente. De plus, l'Éditeur officiel du Québec a le droit de retarder la publication de certains documents, à cause de leur longueur ou pour des raisons d'ordre administratif.
9. Toute demande d'annulation ou tout paiement sont soumis aux dispositions de l'article 7.
10. Si une erreur typographique se glisse dans une première insertion, les intéressés sont priés d'en aviser l'Éditeur officiel du Québec, avant la seconde insertion et ce, afin d'éviter de part et d'autre des frais onéreux de reprise.

PART 1

NOTICE TO READERS

1. Address all communications to the *Québec Official Gazette*, c/o The Québec Official Publisher, Québec.
2. The *Québec Official Gazette* is published in two parts, and is bilingual in compliance with the Regulation respecting the *Québec Official Gazette*. Part 1 is issued every Saturday morning and contains notices of a general character, proclamations, certain Orders in Council and various classes of other statutory notices.
3. To avoid delayed publication, advertisers should supply their copy in both official languages simultaneously, whenever possible. The Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
4. The number of insertions must be specified.
5. Advertisements are payable in advance at the rates set forth below, except where they are to be published more than once. In such case, remittance must be made upon receipt of the invoice and before the second insertion, otherwise the second insertion will be automatically cancelled without prejudice to the Québec Official Publisher. Any overpayment will be refunded.
6. Fees for subscription, sale of documents and the like are payable in advance.
7. Remittance must be made by cheque or money order payable to the Minister of Finance of Québec.
8. The *Québec Official Gazette* (Part 1) is published every Saturday morning. All notices, documents or advertisements must reach the Québec Official Publisher not later than Wednesday noon; if Wednesday is a holiday, the deadline is Tuesday noon. Material not delivered in time will appear in a subsequent edition. Moreover, the Québec Official Publisher reserves the right to defer publication of certain documents because of their length or for administrative reasons.
9. Any request for cancellation or refund is subject to the provisions of Rule 7.
10. If a typographical error occurs in the first insertion, interested parties are requested to notify the Québec Official Publisher before the second insertion, in order to avoid costly duplication.

TARIF DES ANNONCES, ABONNEMENTS, etc.

Première insertion: 40 cents la ligne agate, pour chaque version, (14 lignes au pouce, soit 220 lignes par page, pour les deux versions).

Insertions subséquentes: 20 cents la ligne agate pour chaque version.

La matière tabulaire (listes de noms, de chiffres, etc.) est comptée double.

Traduction: \$5 des 100 mots.

Exemplaire séparé: \$1 chacun.

Feuilles volantes: \$3 la douzaine.

Périodes d'abonnement (Partie 1): du 1er janvier au 31 décembre, \$20; du 1er avril au 31 décembre, \$15 et du 1er juillet au 31 décembre, \$10.

N.B.— Les chiffres placés au bas des avis ont la signification suivante:

Le premier nombre réfère à notre numéro de facture; le deuxième à celui de l'édition de la *Gazette* pour la première insertion; le troisième à celui du nombre d'insertions, et la lettre « o » signifie que la matière n'est ni de notre composition ni de notre traduction. Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro de facture.

L'Éditeur officiel du Québec,
CHARLES-HENRI DUBÉ.

Cité Parlementaire,
Québec, 25 octobre 1972.

ADVERTISING RATES, SUBSCRIPTION, etc.

First insertion: 40 cents per agate line, for each version (14 lines to the inch, or 220 lines per page, for both versions).

Subsequent insertions: 20 cents per agate line, for each version.

Tabular material (list of names, figures, etc.) at double rate.

Translation: \$5 per 100 words.

Single copies: \$1 each.

Slips: \$3 per dozen.

Subscription periods (Part 1): from 1 January to 31 December, \$20, from 1 April to 31 December, \$15 and from 1 July to 31 December, \$10.

N.B.— Key to figures below notices:

The first figure is our invoice number; the second, that of the edition of the *Gazette* carrying the first insertion; the third, the number of insertions. The letter "o" indicates that the text was not composed or translated by the Québec Official Publisher personnel. Notices published only once are followed by our invoice number.

CHARLES-HENRI DUBÉ,
Québec Official Publisher.

Parliament Buildings,
Québec, October 25, 1972.

Pour toute demande de renseignements concernant publication d'avis, tirés-à-part ou abonnement à la *Gazette officielle du Québec*, veuillez communiquer avec:

Georges Lapierre
Gazette officielle du Québec
Téléphone: (418) 643-5195

Adresser toute correspondance au bureau de

L'Éditeur officiel du Québec,
Cité Parlementaire,
Québec G1A 1G7, P.Q.

For information concerning the publication of notices, off-prints or subscription rates to the *Québec Official Gazette*, please call:

Georges Lapierre
Québec Official Gazette
Telephone: (418) 643-5195

All correspondence should be sent to the office of the

Québec Official Publisher,
Parliament Buildings,
Québec G1A 1G7, P.Q.

AVIS JURIDIQUES

JURIDICAL NOTICES

Renseignements sur les compagnies

Companies Information Act

Avis de dissolution éventuelle de corporations

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont en défaut de produire le rapport visé par l'article 4 de ladite loi pour une année ou plus; les corporations sont en conséquence passibles de dissolution sans autre avertissement si elles n'ont pas fourni tous les rapports indiqués en regard de leur nom ainsi que les honoraires prescrits, dans les 30 jours qui suivent la publication du présent avis.

Notice of Eventual Dissolution of Corporations

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to section 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow, have failed to file the return mentioned in section 4 of the said Act, for one year or more; the companies are consequently subject to dissolution without further notice if they have not provided all the returns indicated opposite their names and the specified fees, within the 30 days following publication of this notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
ADAM ASPHALTE & PAVAGE LTEE 29349	Beaconsfield.....	1962 à/to 1973 incl.
ADEN BUILDING ENTERPRISES INC..... 31426	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
ADLON INVESTMENT COMPANY..... 30761	Montreal.....	1955 et/and 1956, 1962 à/to 1973 incl.
ALLIED PRESS INC..... 31100	Montreal.....	1956, 1958 à/to 1973 incl.
ALOUETTE CONSTRUCTION LIMITED..... 30496	St-Laurent.....	1963 à/to 1973 incl.
AMERICAN TOURIST-AID INC..... 32140	Québec.....	1956 à/to 1973 incl.
AMEUBLEMENT LAURENTIEN INC..... 31852	L'Abord-à-Plouffe.....	1957 à/to 1973 incl.
APEX COMMODITIES INC..... 29856	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
APEX HEATERS LTD..... 29857	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
L. ARCAND & CIE LTEE..... 31508	St-Joseph-d'Yamaska...	1956, 1957, 1960 à/to 1973 incl.
ARCO REALTIES LTD..... 31288	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
ARMOR SUPPLY SALES LTD..... 29564	Montreal.....	1960 à/to 1973 incl.
ARTISTIC ENTERPRISES LTD..... 31792	Montreal.....	1955, 1956, 1957, 1959 à/to 1973 incl.
L'ATELIER DES ARTISANS DE STE-ADELE INC..... 129054	Sainte-Adèle.....	1971 à/to 1973 incl.
LES ATELIERS GRAPHIQUES INC..... 100440	St-Hyacinthe.....	1968 à/to 1973 incl.
ATHAMY CO..... 29312	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.
AUGER & LAQUERRE LTEE..... 31376	Noranda.....	1966 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
AUTO ELECTRONIC SERVICE INC. 31374	Montreal	1962 à/to 1973 incl.
THEO, AYOTTE & FILS INC. 30410	Amos	1963 à/to 1970 incl.
BAILLARGEON CONSTRUCTION INC. 30129	Jacques-Cartier	1954, 1956 à/to 1973 incl.
BANNER AMUSEMENTS LTD. 29641	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
BARIBO FEED INC. 119818	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
BEAULIEU & DION LTEE. 30804	Sherbrooke	1956, 1957, 1962 à/to 1973 incl.
BELL RADIO & TELEVISION SERVICE LTD. 30768	Montreal	1963 à/to 1973 incl.
HENRI BELLEFEUILLE INC. 31662	Trois-Rivières	1956, 1958 à/to 1973 incl.
BELLEVILLE HOUSING CORPORATION 30346	Montreal	1956 à/to 1973 incl.
BENAL REALTY CO. 29790	Montreal	1962 à/to 1973 incl.
BENTWOOD CLAIRS CO. 32026	Montreal	1970 à/to 1973 incl.
J.B. BERNARD FOURRURES LTEE. 29872	Carleton-sur-Mer	1954, 1955, 1960 à/to 1973 incl.
LA BIBLIOTHEQUE DE KENOGAMI INC. 30875	Kénogami	1954, 1955, 1956, 1964 à/to 1973 incl.
G. BIENVENUE LIMITEE. 32154	Montréal	1971 à/to 1973 incl.
BIENVILLE CONSTRUCTION INC. 30943	Mont-Royal	1955 à/to 1973 incl.
EMILE BOIVIN & FILS LTEE. 30430	Chicoutimi	1956 à/to 1973 incl.
BOOTHBROS INC. 31793	Montreal	1957 à/to 1973 incl.
BORDEAUX HOUSING INCORPORATED. 30274	Montreal	1964 à/to 1973 incl.
THE BORDER ARENA COMPANY LIMITED 29848	Rock-Island	1959, 1968 à/to 1973 incl.
LE BOUVILLON LTEE. 31612	Québec	1962 à/to 1973 incl.
BRONFEN KNITTING MILLS INC. 32102	Montreal	1956 à/to 1973 incl.
BRONZONI LTD. 30674	Montreal	1959 à/to 1973 incl.
BROOKVILLE INDUSTRIES INC. 35005	Grand-Mère	1970, 1972, 1973
BROWN AND BRADBURY COMPANY LIMITED 30042	Montreal	1958 à/to 1973 incl.
BROWN BROS. FUR CO. 29314	Montreal	1954, 1963 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie Name of the company	Adresse Address	Rapports non produits Returns not filed
GUY BRUNELLE AUTOMOBILES INC. 30384	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
BUANDERIE DONNACONA INC. 30195	Donnacoona	1954, 1955, 1960, 1962 à/to 1973 incl.
THE BUCHAREST INC. 30798	Montreal	1964 à/to 1973 incl.
BUFFET AURIOL MOTEL INC. 30772	Québec	1957 à/to 1973 incl.
CANAD EXPAND INC. 30043	Québec	1961 à/to 1973 incl.
CARPINI & SONS INC. 30947	Montreal	1957 à/to 1973 incl.
CENTRE CULTUREL ET ARTISTIQUE DE SHERBROOKE INC. 31484	Sherbrooke	1955 à/to 1966 incl., 1968 à/to 1973 incl.
LE CERCLE DES ELECTRICIENS D'ASBESTOS. 29215	Asbestos	1956 à/to 1973 incl.
CHARPAT INC. 31799	Shawinigan Falls	1955 à/to 1973 incl.
CLUB DO-MA-HA INC. 125567	Shawinigan	1961 à/to 1965 incl.
COMMERCIAL INVESTIGATION BUREAU INVESTIGATION COMMERCIAL INC. 31431	Montreal	1955, 1957 à/to 1973 incl.
COMMISSARIAT INDUSTRIEL ST-GEORGES BEAUCE QUEBEC CANADA INC. 29915	St-Georges	1956 à/to 1973 incl.
LA COMPAGNIE BEDULA INC. 30358	Shawinigan Falls	1960 à/to 1973 incl.
CONCORD TEXTILES LTD. 32142	Montreal	1961 à/to 1973 incl.
CONSULTING GROUP OF MONTREAL INC. 115466	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
CONTACT FINANCE INC. 115335	Montreal	1969 à/to 1973 incl.
CORPORATION LAITIERE BELLECHASSE. 28731	Montréal	1955 à/to 1973 incl.
COTE DES NEIGES SERVICE STATION INC. 30198	Montreal	1956 à/to 1973 incl.
PAUL H. CRAIG INC. 29604	Montreal	1954, 1957 à/to 1959 incl., 1961 à/to 1973 incl.
CREDIT ACCEPTANCE COMPANY INC. 30020	Montreal	1963 à/to 1973 incl.
CROWN SECURITIES LTD. 30676	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
CROWN THREAD CO LTD. 31165	Montreal	1956 à/to 1973 incl.
CUP DISPENSERS LTD. 29799	Montreal	1957 à/to 1973 incl.
DELISLE EXCAVATION LIMITEE. 29724	Montréal	1955 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
DELMA PLASTICS LIMITED 7939	St-Jérôme	1947 à/to 1973 incl.
DESROCHES & POWER INC 29802	Montreal	1964 à/to 1973 incl.
DEVONSHIRE GARDENS INC 30141	Montreal	1957 à/to 1973 incl.
DEXTER HOLDINGS LTD 29362	Québec	1959 à/to 1961 incl., 1963 à/to 1973 incl.
DION-RICHARD CONSTRUCTION INC 30512	Montreal	1954, 1955, 1958 à/to 1973 incl.
ROLAND DION LIMITEE 31630	Dolbeau	1955 à/to 1973 incl.
LES DISTRIBUTEURS UNIS DE ST-FELICIEN LIMITEE ... 31314	St-Félicien	1955 à/to 1973 incl.
DOMINION FUELS LTD 30513	Noranda	1954, 1956 à/to 1973 incl.
DORCHESTER RADIATOR & WELDING CO LTD 31490	Montreal	1965 à/to 1973 incl.
DROLET & RACINE MOTORS LTD 30809	Val-d'Or	1960 à/to 1973 incl.
DUBE & GAGNON AUTOMOBILES LTEE 30285	St-Joseph-d'Alma	1956 à/to 1973 incl.
CLAUDE DUBREUIL, LTEE 30807	Montréal	1955 à/to 1973 incl.
DUPONT 5¢ TO \$1.00 STORE AND UP INC 30206	Pont Viau	1956, 1958 à/to 1973 incl.
EASTERN LUMBER MANUFACTURING CO. LTD 29807	St-Georges	1957 à/to 1973 incl.
EASTREE LUMBER & BUILDERS SUPPLIES LTD 31346	L'Abord-à-Plouffe	1955 à/to 1973 incl.
L'ECOLE DE BALLET DE MONT-JOLI, INC 138159	Mont-Joli	1972 et/and 1973
ELECTRONIC COMMUNICATIONS LIMITED 30746	Westmount	1956, 1959 à/to 1973 incl.
ENTERPRISES MINING COMPANY LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY) 32197	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
ENTREPRISES FRANCHAM LTEE 31438	L'Epiphanie	1963 à/to 1973 incl.
LES ENTREPRISES PATENAUDE LTEE 29746	Montréal	1962 à/to 1973 incl.
LES ENTREPRISES PYRAMIDE LIMITEE 30050	Montréal	1954, 1956 à/to 1972 incl.
ERICKSON CONSTRUCTION CO. INC 30145	Montreal	1961 à/to 1973 incl.
ESPEGE LTD 31654	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
FLORENCE LINGERIE SHOPS, INC 29322	Montreal	1954, 1958 à/to 1973 incl
FORUM REALTY CO. INC 29656	Montreal	1961 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
FUEL OIL & OIL BURNER SERVICES LIMITED 31598	Montreal	1956, 1958 à/to 1973 incl.
GARAGE BOULEVARD LTEE. 30715	Trois-Rivières	1954 à/to 1973 incl.
GARAGE ESTEREL INC. 31172	Ste-Marguerite-du-Lac-Masson	1955 à/to 1973 incl.
GARAGE RIVIERA LTEE. 30290	Tracy	1960 à/to 1973 incl.
LA GARDE INDEPENDANTE D'IBERVILLE DE QUEBEC 31506	Québec	1955, 1957 à/to 1973 incl.
GAUDREAU LIMITEE. 31660	Asbestos	1967 à/to 1973 incl.
GEORGE TAXI LTEE. 31442	Montréal	1961 à/to 1973 incl.
J.L. GINGRAS LIMITEE. 32010	Montréal	1956 à/to 1960 incl., 1966 à/to 1973 incl.
GLOBAL CONSTRUCTION CO. 31381	Trois-Rivières	1955 à/to 1973 incl.
GLOBE AIRVIEW LIMITED. 30521	Ste-Anne-de-la-Pérade	1955 à/to 1973 incl.
GLOBE PRODUCTS LTD. 29576	Montreal	1954, 1956 à/to 1973 incl.
GLOBEX INC. 72503	Montreal	1963 à/to 1973 incl.
HENRI-F. GODERE INC. 30017	Sherbrooke	1954, 1956 à/to 1973 incl.
GOLEB MERCHANDISING INC. 31349	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
GRANBY BUILDERS' SUPPLIES LTD. 31494	Granby	1957 à/to 1973 incl.
GRANBY CHESTERFIELD LTD. 30869	Granby	1957 à/to 1973 incl.
GRANBY IRON AND METAL INCORPORATED. 31602	Granby	1960, 1962 à/to 1973 incl.
THE GREEN MARBLE QUARRY COMPANY LIMITED 29773	Philipsburg	1957, 1959 à/to 1973 incl.
GREGOIRE AUTOMOBILE LTEE. 31077	St-Jean	1955 à/to 1960 incl., 1966 à/to 1973 incl.
ANDRE GUERARD LTEE. 31153	Tracy	1956 à/to 1973 incl.
FRANK GUZZO INC. 29922	Montreal	1954 à/to 1973 incl.
HABITATIONS BEAUGRAND INC. 29578	Montréal	1965 à/to 1973 incl.
HAYWARD STUDIOS INC. 31740	Montreal	1971 à/to 1973 incl.
HOCHELAGA CONVERTERS LIMITED. 29580	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
M. S. HOFFMAN INCORPORATED. 31836	Montreal	1965 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
HOFFMAN UPHOLSTERING (CANADA) LTD. 30296	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
HOUSEHOLD ACCESSORIES LTD. 31957	Montreal	1962 à/to 1973 incl.
HUDSON FURNITURE & TELEVISION LTD. 29659	Montreal	1957 à/to 1973 incl.
IMPERIAL ENTERPRISES INC. 30596	Montreal	1956 à/to 1973 incl.
INDIAN CHEMICAL & EXPLOITATION CO. (NO PERSONAL LIABILITY) 31640	Montreal	1958 à/to 1973 incl.
INDUSTRIAL PIPING & INSTALLATIONS LTD. 31405	Lachine	1957 à/to 1973 incl.
INDUSTRIAL PUMPS & EQUIPMENT LTD. 3684	Montreal	1954 à/to 1973 incl.
LES INDUSTRIES DE SEPT ILES INCORPOREE 30396	Sept-Iles	1954 à/to 1973 incl.
JANECROFT CO. LTD. 29376	Montreal	1954 à/to 1973 incl.
J. MARCEL JOBIN DEVELOPMENT CO. LTD. 31179	Québec	1963 à/to 1973 incl.
JOLLY ROGER MOTEL LIMITED. 30814	Metis Beach	1955 à/to 1973 incl.
JONES MOTORS LTD. 31501	Murdochville	1962, 1964 à/to 1973 incl
JULEP REALTIES INC. 9248	Montreal	1950, 1961 à/to 1973 incl
JULIA INC. 31118	Montreal	1956 à/to 1973 incl.
KASTNER'S LTD. (1954) 30304	Shawinigan Falls	1955, 1957 à/to 1973 incl
KOURI IMPORTING & BROKERAGE CO. LTD. 30874	Montreal	1962 à/to 1973 incl.
KUGLER'S INC. 31895	Montreal	1962 à/to 1973 incl.
LA BELLE FURNITURE INC. 30305	Québec	1960 à/to 1973 incl.
LABRADOR HEATING & PLUMBING COMPANY 31504	Sept-Iles	1955, 1956, 1957, 1959 à/to 1973 incl.
LACHUTE APPAREL INDUSTRIES INC. 132305	Lachute	1973
LANDRY AUTOMOBILE MALARTIC INC. 30394	Malartic	1964 à/to 1973 incl.
P. H. LANDRY & FILS INC. 29336	Joliette	1954, 1959 à/to 1973 inc.
LANGLOIS EXCAVATORS LTD. 31896	Rosemount	1955 à/to 1973 incl.
J. B. LAPLANTE, INC. 31177	Québec	1957 à/to 1973 incl.
LAUCOR CONSTRUCTION LTEE 31275	St-Donat	1961 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie Name of the company	Adresse Address	Rapports non produits Returns not filed
ROGER LAURIN ET FILS LIMITEE 32178	Mont-Laurier	1961 à/to 1973 incl.
LAVAL PETROLEUM LTEE 29162	St-Vincent-de-Paul	1960 à/to 1973 incl.
J. RICHARD LESSARD INC. 30287	Montréal	1959 à/to 1973 incl.
LETOURNEAU PACKAGING INC. 29391	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
M. S. LEVESQUE INC. 31777	St-Pascal	1955 à/to 1958 incl. 1960 à/to 1973 incl.
LIGULA INC. 30603	Québec	1955, 1960 à/to 1973 incl
LOUISEVILLE CONSTRUCTION LIMITEE 30533	St-Antoine-de-la-Rivière du-Loup	1961 à/to 1973 incl.
THE LUCKY HAT & SCARF INC. 31423	Montreal	1961 à/to 1973 incl.
MACKAYVILLE LUMBER INDUSTRIES & BUILDING SUPPLIES INC. 30536	Mackayville	1956 à/to 1973 incl.
MAGASIN ROLLAND BOURGEOIS INC. 31122	Amos	1955 à/to 1973 incl.
LA MAISON HOFFMAN INC. 30049	Trois-Rivières	1955 à/to 1973 incl.
MANOIR DE LEVIS LTEE 31189	Lévis	1963 à/to 1973 incl.
MARCHE LABELLE INC. 29600	Ste-Thérèse	1961 à/to 1973 incl.
MASSICOTTE WELDING COMPANY LIMITED 30123	Montreal	1958 à/to 1973 incl.
MATERIAUX DE CONSTRUCTION ACTON INC. 38134	Acton Vale	1963 à/to 1973 incl.
MAUREEN'S LTD. 30311	Montreal	1963 à/to 1973 incl.
THE MAXTAN COMPANY 31848	Montreal	1957 à/to 1973 incl.
J. E. McCOMBER FURS INC. 30023	Montreal	1971, 1973.
McKAY STREET INTERESTS LTD 30313	Montreal	1954 à/to 1973 incl.
MEDICAL CENTRE REALTY INC. 29485	Montreal	1954 à/to 1973 incl.
MERTON CREST HOMES LTD. 30900	Montreal	1964 à/to 1973 incl.
METAL & STAINLESS STEEL PRODUCTS LIMITED 29486	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
MINO GAMI INC. 29491	Grand'Mère	1955 à/to 1973 incl.
MODERN CABINET LTD 31232	Montreal	1955 à/to 1973 incl.
MONTE CARLO AUTOMOBILES INC. 113983	Montreal	1970 et/and 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
MONTREAL HEADWEAR & NOVELTY CO. LTD. 31085	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
MONTREAL NEON SUPPLIES LIMITED 30364	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
MONTREAL SAVINGS CORPORATION LIMITED 223859	Montreal.....	1940 à/to 1973 incl.
MONTREAL TV SERVICE CO. LTD. 31835	Montreal.....	1955 et/and 1957 à/to 1973 incl.
C. MORANTZ MEAT COMPANY LIMITED 30508	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
A. E. MORIN LTD. 31286	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
E. NADON INC. 31730	Longueuil.....	1957, 1960, 1964 à/to 1973 incl.
NATIONAL TELEVISION INC. 30399	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
G.R. NEWBY CO. LTD. 29577	LaSalle.....	1959 à/to 1973 incl.
NEWMAN CONSTRUCTION CO. LTD. 31900	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
NEWPORT SECURITIES LTD. 29494	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
THE NEWYORKAN INC. 31134	Montreal.....	1964 à/to 1973 incl.
NORTH AGENCIES LIMITED 29404	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
NORTHERN FISHERIES & TRADERS, LTD. 30366	Québec.....	1955 à/to 1973 incl.
L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE SAINT-FLAVIEN. 1834	St-Flavien.....	1955 à/to 1959 incl., 1963 à/to 1967 incl., 1971
THE OPTASIS GUILD 31993	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.
OSISKO DRY CLEANERS LTD. 30756	Noranda.....	1955 à/to 1973 incl.
PAPERMASTERS INC. 31192	Montreal.....	1955, 1956, 1961 à/to 1973 incl.
CAMILLE PAQUIN INC. 30773	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.
PARALLEL CONSTRUCTION LTEE. 32059	Montréal.....	1955 à/to 1973 incl.
PARAMOUNT HOLDINGS LTD. 29759	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
PARE FOURRURES-FURS INC. 31902	Montréal.....	1955 à/to 1973 incl.
PEEKAY REALTIES LTD. 31467	Montreal.....	1963 à/to 1973 incl.
F. W. PEEL, LIMITED 32033	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
PENTAGON MINING CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY) 31274	Montreal.....	1958 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
PERFECT BODY INC. 29888	Québec.....	1955 à/to 1973 incl.
JOE PERREAULT LIMITED. 31264	Montréal.....	1955 à/to 1973 incl.
PILON & LOYER INC. 30170	Montréal.....	1955 à/to 1973 incl.
PINE REALTIES LTD. 29131	Montreal.....	1958, 1965 à/to 1973 incl.
PLAZA REALTY CORPN. 30696	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
LA PLOMBERIE DE HAUTERIVE INC. 29385	Hauterive.....	1960 à/to 1973 incl.
POINTE CLAIRE CIVIC ACTION LEAGUE. 30909	Pointe-Claire.....	1955 à/to 1973 incl.
POSTE DE CLASSIFICATION MAURICIEN INC. 110137	Trois-Rivières.....	1972 et/and 1973
PREMIER CAFETERIA INC. 29695	Québec.....	1954 à/to 1973 incl.
PREMONT METAL SUPPLY & AIR CONDITIONING LTD. 29838	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
PRINCECO INC. 29606	St-Théophile-du-Lac... à-la-Tortue	1955 à/to 1973 incl.
PRINCESS FASHION SHOPS INC. 32062	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
PROGRESSIVE FINANCE CORPORATION LIMITED. 30973	Sherbrooke.....	1955 à/to 1973 incl.
PROTECTIVE CLOTHING, FOOTWEAR & SAFETY SUPPLIES (1960) CO. LTD. 29698	Montreal.....	1961 à/to 1973 incl.
R. PROVENCHER & CIE LTEE. 6832	Montréal.....	1955 à/to 1973 incl.
PROVINCIAL T.V. COIN INC. 30553	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
PROVISIONS BELLEVUE INC. 31414	Jonquière.....	1956 à/to 1973 incl.
QUEDON COPPER URANIUM CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY) 31238	Montreal.....	1964 à/to 1973 incl.
QUERBES AUTO BODY LTD. 32195	Montreal.....	1955, 1958 à/to 1973 incl.
B. N. RANCOURT LIMITEE. 30840	Tracy.....	1962 à/to 1973 incl.
RAPIDE AUTO-LAVE INC. 77163	St-Laurent.....	1968, 1970 à/to 1973 incl.
READY REALTY CORP. 31905	Montreal.....	1963 à/to 1973 incl.
RELIABLE FINANCES INC. 29501	Montreal.....	1954, 1956 à/to 1973 incl.
ROY ROBERTSON & CO. LTD. 30489	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.
ROB-I-ART CIE LIMITEE. 30489	Marieville.....	1955 à/to 1958 incl., 1960 à/to 1973 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
ROBJOU FILMS INC. 31053	Montreal.....	1962, 1963, 1966 à/to 1973 incl.
ROCH & DUBOIS INC. 30057	Montréal.....	1955 à/to 1973 incl.
ROUANDE CONSTRUCTION LTEE - LTD. 30568	Rouyn.....	1957, 1959 à/to 1973 incl.
ST. JAMES SECURITIES LTD. 29551	Montreal.....	1954 à/to 1973 incl.
ST. LAMBERT LUMBER & BUILDERS SUPPLIES INC. 30344	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
G. E. ST-PIERRE & FILS LTEE. 29736	St-Germain-de-Grantham	1955 à/to 1973 incl.
ST. ROCH ELECTRIC CO. LTD. 30924	Montreal.....	1954, 1956 à/to 1973 incl.
S.S. SPORTSWEAR INC. 31056	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
J. SAUVAGEAU & FILS LTEE. 30598	St-Casimir.....	1973
SCHRAMM OF NEW YORK INC. 29842	Montreal.....	1958 à/to 1973 incl.
SCIÉRIE BOIVIN LTEE. 30037	St-Jérôme-de- Métabetchouan	1954, 1961 à/to 1973 incl.
GEORGE SCOTT CARTAGE LIMITED. 31812	Montreal.....	1968 à/to 1973 incl.
SEPT-ILES TRANSPORT INCORPOREE 29844	Sept-Iles.....	1959, 1963 à/to 1973 incl.
SHAWINIGAN NICKEL CORPORATION (NO PERSONAL LIABILITY) 31421	Montreal.....	1958 à/to 1973 incl.
SHEFFIELD ELECTRONICS LTD. 29339	Montreal.....	1954, 1955, 1958 à/to 1973 incl.
SHELBERN INDUSTRIES (CANADA) LTD. 31327	Montreal.....	1959, 1963 à/to 1973 incl.
SHORE VILLAGE INC. 29504	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.
CAMILLE SIROIS & FILS LIMITEE. 31479	Rivière-Madeleine.....	1955 à/to 1973 incl.
SNOWDON AUTOMOBILE INC. 8301	Montreal.....	1946 à/to 1973 incl.
CECILE SNYDER LTEE. 29864	Montréal.....	1956 à/to 1973 incl.
SOMAG INC. 98900	Charny.....	1973
SOMERSET LUMBER COMPANY, LIMITED. 30058	St-Paul-de-Montmagny .	1956 à/to 1973 incl.
J. SPADAFORA & COMPANY LTD. 31384	Montreal.....	1961 à/to 1973 incl.
STAR MANUFACTURING CO. LTD. 30060	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
STERLING SECURITIES & AGENCIES, LIMITED. 29348	Québec.....	1956 à/to 1972 incl.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Rapports non produits <i>Returns not filed</i>
STRANO CONSTRUCTION COMPANY LTD 29895	Montreal.....	1961 à/to 1973 incl.
STRATO UTILITY CORPORATION..... 8925	Montreal.....	1945 à/to 1973 incl.
SUNBURY MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY).. 30797	Hull.....	1956 à/to 1973 incl.
SUPER TRANSPORT LTEE (SUPER TRANSPORT LTD)..... 31761	Granby.....	1968 à/to 1973 incl.
SUPPLIES SERVICES LTD..... 31282	Montreal.....	1955, 1957 à/to 1973 incl.
SUPREME VAC DISTRIBUTORS LTD..... 31466	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
A.C. TANNER & COMPANY LIMITED..... 30940	Cowansville.....	1956, 1957, 1959 à/to 1972 incl.
TEXAS HOTEL LIMITED..... 29418	Montreal.....	1957 à/to 1973 incl.
THREE STAR FILM INC..... 30309	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
TRICONIT FABRICS, LIMITED..... 30740	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
TROIS-RIVIERES WASTE PAPER & METAL CO. LTD..... 31530	Trois-Rivières.....	1955 à/to 1973 incl.
TRUBIN SALES INC..... 29343	Montreal.....	1966 à/to 1973 incl.
UNION OF ORTHODOX RABBIS OF MONTREAL, INC..... 30579	Montreal.....	1960 à/to 1973 incl.
UNIVERSAL LAND DEVELOPMENT CO. 30326	Québec.....	1965 à/to 1973 incl.
VIAUVILLE MEAT MARKET LTD..... 29776	Montreal.....	1962 à/to 1973 incl.
WAKEFIELD URANIUM MINES LTD..... 30742	Montreal.....	1956 à/to 1973 incl.
WALK-EZE LIMITED..... 29625	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.
WESTMINSTER GARDENS DEVELOPMENT CORPORATION 30184	Montreal.....	1954, 1957 à/to 1973 incl.
WONDERWET CORP..... 29555	Montreal.....	1955 à/to 1973 incl.

Lettres patentes annulées

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, donne avis qu'en vertu des articles 4, 5a et suivants de la Loi des renseignements sur les compagnies, les corporations dont les noms suivent sont annulées à compter de la date de la publication dans la *Gazette officielle* de ce deuxième avis.

Letters Patent Annulled

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that pursuant to sections 4, 5a and following of the Companies Information Act, the companies whose names follow are cancelled from the date of the publication in the *Official Gazette* of this second notice.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
ADAMANT FLOOR COMPANY LIMITED..... 25821	Montreal.....	05 07 1950
ADANAC CORK CO. LTD..... 25511	Montreal.....	02 07 1952
LES AGENCES BO-MONT INC..... 95999	Montréal.....	14 02 1967
AIR VACANCES INC..... 111891	Sherbrooke.....	05 06 1969
ALAIN AUTOMOBILE INC..... 14801	Granby.....	15 03 1952
JEAN ALAIN LTD..... 234483	St-Michel.....	12 03 1965
THE AMERICAN ADVERTISING AGENCY LIMITED..... 25270	Montreal.....	08 05 1952
L'AMICALE MARISTE ST-SACREMENT..... 26055	Québec.....	19 11 1952
LES AMIS DE L'ART..... 20785	Montréal.....	16 03 1950
ARGOSY SECURITIES LTD..... 25925	Montreal.....	12 09 1952
ASSOCIATED CLAIMS ADJUSTERS LTD..... 73100	Montreal.....	27 06 1963
L'ASSOCIATION DES COCHERS DE QUEBEC INC..... 235364	Québec.....	14 04 1967
ASSOCIATION DES CONSEILLERS DES JOURNAUX ETUDIANTS INC. (A.C.J.E.) 231864	Montréal.....	29 06 1964
L'ASSOCIATION DES DIPLOMES DE L'ECOLE DES HAUTES ETUDES COMMERCIALES DE MONTREAL 26482	Montréal.....	11 12 1952
ASSOCIATION EDUCATIONELLE REGIONALE LE GARDEUR..... 234511	Repentigny.....	07 06 1966
L'ASSOCIATION DES ETUDIANTS DE LA FACULTE DES LETTRES DE L'UNIVERSITE DE MONTREAL 235190	Montréal.....	30 05 1956
ASSOCIATION DES FABRICANTS DE PRODUITS LAITIERS..... 234506	St-Hyacinthe.....	07 07 1964
L'ASSOCIATION DE LA JEUNESSE DE L'UNION NATIONALE DU COMTE DE ST-JEAN 25656	St-Jean.....	10 07 1952
L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DETAILLANTS DE CHANDLER 234210	Chandler.....	11 04 1962
L'ASSOCIATION DES PAYEURS DE TAXES DU DISTRICT DE MONTREAL, INC. 24251	Montréal.....	22 11 1951

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
ASSOCIATION DES PROPRIETAIRES DE TAXIS DE LA VILLE DES SEPT-ILES 24157	Sept-Iles.....	07 11 1952
L'ASSOCIATION RECREATIVE DE SPEMONT..... 26333	Trois-Rivières.....	20 01 1953
ASSOCIATION SPORTIVE DE ST-ANTOINE LES FONDS..... 26341	St-Antoine-de-Tilly.....	25 03 1951
L'ASSOCIATION SPORTIVE DE ST-SAUVEUR..... 21019	St-Sauveur-des-Monts...	04 05 1950
L'AUBERGE DU GROS SAPIN INCORPOREE..... 24293	Ste-Anne-des-Lacs.....	29 11 1951
L'AUBERGE DU VIEUX FORT, INC..... 24220	Québec.....	15 11 1951
BARBEAU & ROBERT INC..... 25872	Québec.....	10 09 1952
BATISCAN MINES LIMITED (NO PERSONAL LIABILITY)..... 21012	Montreal.....	17 05 1950
BEAU-D-CAL INC..... 23312	Québec.....	26 05 1951
BEAUPORT AUTOMOBILES INC..... 26088	Beauport.....	09 10 1952
BEGIN AUTOMOBILES INC..... 26062	Notre-Dame-de-la- Guadeloupe	09 10 1952
BELLECHASSE AUTO REPAIRS LTD..... 20958	Montreal.....	04 04 1950
BELLECHASSE METALS COMPANY LIMITED (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE) 26687	Montreal.....	31 12 1952
BELLEVIEW CLUB..... 20955	Sherbrooke.....	08 06 1950
BELVEDERE PETROLEUMS LTD. (No PERSONAL LIABILITY)..... 25873	Montreal.....	08 09 1952
BERUBE & FRERES INC..... 234829	Montréal.....	11 03 1963
BIG TIME ATTRACTIONS INC..... 24239	Montreal.....	24 11 1951
ALFRED BLACKBURN INC..... 26460	Roberval.....	11 12 1952
DELPHIS BLAIN INC..... 244276	Lacolle.....	01 12 1951
BLOCKS & REBUS INC..... 108077	Montreal.....	29 11 1968
BOHEMIAN IMPORT LTD..... 234859	Montreal.....	23 12 1964
BOMARC MOTEL HOTEL INC..... 234819	Montreal.....	18 08 1960
BOULANGEUSE LOYAL INC..... 26232	Sherbrooke.....	07 11 1952
BRISTOL FABRICS OF CANADA LTD..... 26089	Montreal.....	16 10 1952

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
BRUSSELS LEATHER GOODS LTD. 26407	Montreal	01 12 1952
BUCKINGHAM ASBESTOS CO. LTD. 26090	Buckingham	22 10 1952
BUREAU DES OEUVRES SOCIALES SCOLAIRES CATHOLIQUES. 20271	Montréal	27 06 1944
GEORGINA BUTLER INC. 26415	Montréal	28 11 1952
CALIDAY INC. 25897	Ste-Rose	08 09 1952
CAMPION BOOK SHOP LIMITED. 26091	Montreal	17 10 1952
CANADIAN PLASTICS WEAVING MILLS CORP. 26189	Montreal	25 10 1952
CAPEX LTEE 234389	Québec	27 05 1964
CASKETS DISTRIBUTORS INCORPORATED. 26355	Montreal	21 11 1952
CATHERINE TRANSPORTATION INCORPORATED. 20890	Montreal	12 04 1950
LE CENTRE D'ART DE LONGUEUIL INC. 235133	Longueuil	16 12 1963
CENTRE AUTO-NEIGE ILE BIZARD. 108862	St-Raphaël-de-l'Ile-Bizard	12 03 1969
CENTRE DE DOCUMENTATION ET DE RENCONTRE DE L'EGLISE EVANGELIQUE LUTHERIENNE 234169	Montréal	25 03 1966
LE CENTRE DES LOISIRS DE SALABERRY. 20783	Salaberry-de-Valleyfield	10 03 1950
LE CENTRE DES LOISIRS DE STADACONA INC. 235197	Québec	18 01 1962
CENTRE DE LOISIRS VIE NATURELLE INC. 135479	Montréal	10 03 1972
LE CERCLE SPORTIF DE LONGUEUIL INC. 20914	Longueuil	05 04 1950
CHALET DE L'ERABLIERE INC. 26402	East Broughton	18 02 1953
CHAMPIONNATS MONDIAUX D'ESCRIME 1967. 235362	Montréal	03 02 1967
EDOUARD CHICOINE LTEE 234527	Boucherville	13 04 1960
THE CHOMEDEY JEWISH COMMUNITY COUNCIL INC. 235123	Chomedey	24 09 1962
CHOMEDEY MOTOR & TRANSMISSION SPECIALTY LTD. 234554	Chomedey	18 10 1963
CHORALE ST-NOEL 25676	Iberville	10 09 1952
CHORALE VILLE-MARIE. 234869	Ville-Marie	05 12 1968
LA CIE DE BOIS FRANC STANDARD LTEE 101861	St-Laurent	20 12 1967

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
CIE D'IMPORTATION DE CHAUSSURES TREVI LTEE. 99868	Montréal.....	07 09 1967
CINE RIVIERA (MONTREAL) INC. 26468	Montréal.....	04 12 1952
CLARY COMPAGNIE LIMITEE 26615	Montréal.....	14 01 1953
CLEMENT BUSINESS COLLEGE INC. 23572	Montreal.....	30 07 1951
LE CLUB ATHLETIQUE SILENCIEUX DE MONTREAL INC. 11538	Montréal.....	15 01 1935
CLUB DE BASEBALL SAINT-JEAN LIMITEE 22062	St-Jean.....	28 11 1950
CLUB BRASILIA INC. 96807	Montréal.....	09 03 1967
CLUB CESAR INC. 235398	Ste-Thérèse ouest	01 05 1969
CLUB DES FOUGERES 227301	Lac-au-Saumon.....	17 03 1952
CLUB DE HOCKEY DES AIGLES 20759	St-Joseph-de-Beauce...	24 04 1952
LE CLUB DE HOCKEY LES MARQUIS DE JACQUES-CARTIER INC.. 234169	Jacques-Cartier.....	16 10 1968
CLUB DES MILLIONNAIRES 25733	Shawinigan Falls.....	25 09 1952
CLUB MONTGOMERY INC. 232468	Gaspé.....	16 01 1959
LE CLUB SHUFFLE BOARD MAURICIEN 25726	Shawinigan Falls.....	23 09 1952
LE CLUB DE SKI BRANDON 26124	St-Gabriel-de-Brandon..	12 12 1952
COMITE DE LOISIRS ST-ANTOINE INC. 234627	Chicoutimi.....	08 05 1969
COMITE DU PARC DES PINS INC. 234395	Trois-Rivières.....	20 12 1966
LE COMITE DES PREMIERES DE LA REGION DE SHERBROOKE INC. 107067	Sherbrooke.....	18 10 1968
LE COMITE DE SECOURS ET DE RECONSTRUCTION DE RIMOUSKI, INC. 20857	Rimouski.....	16 05 1950
LA COMMISSION DES LOISIRS DE LONGUEUIL INC. 235131	Longueuil.....	05 07 1963
LA COMPAGNIE DE PUBLICATION « LA VERITA LTEE » 6895	Montréal.....	24 09 1948
CONFECTION SAINTE-AGATHE LIMITEE 34358	Ste-Agathe.....	10 11 1955
CONSERVERIES MONTREAL-NORD INC. 24242	Montréal-Nord.....	24 11 1951
CONSOLIDATED MARCOURT MINES LTD (NO PERSONAL LIABILITY) 24243	Montreal.....	22 11 1951

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
CONSOLIDATED TILE CORPORATION 78054	Montreal	13 04 1964
JOHN CORKER LTD..... 24284	Montreal	01 12 1951
COTE ST. LUC HOLDINGS LTD..... 26472	Montreal	05 12 1952
LE CREDIT ORLEANS INC..... 234381	La Malbaie	29 12 1961
CROQUET SAINT-ALPHONSE D'YOUVILLE..... 26182	Montréal	05 01 1953
CUSSON & VILLENEUVE LIMITEE..... 102253	St-Jovite	30 01 1968
CYNADER LTD..... 26238	St-Laurent	07 11 1952
DAGO INVESTMENT CO. LTD..... 26235	Montreal	12 11 1952
LES DAMES AUXILIAIRES DE L'HOPITAL GENERAL DU SAGUENAY 235423	Arvida	09 06 1965
DEER LEATHER INDUSTRIES LIMITED..... 25792	Montreal	21 08 1952
R. DESROSIERS LTEE..... 233861	St-Jean	07 02 1964
Z.I. DINER, INC..... 25891	Montreal	10 09 1952
DISHER-FARRAND (QUEBEC) INC..... 234392	St-André	10 11 1965
DOMINION TAXICAB ASSOCIATION..... 14531	Montreal	05 07 1949
THE DORVAL CURLING AND LAWN BOWLING CLUB INC..... 234162	Dorval.....	24 01 1967
FERNAND DUBE INC..... 234895	Sherbrooke	23 04 1969
DUBUC SHOE COMPANY LIMITED..... 26094	St-Hyacinthe	21 10 1952
DUTREMPCO INC..... 26496	Marieville	03 12 1952
ECOLE D'ARTS DE COUPE ET DE COUTURE, LIMITEE..... 24693	Montréal	14 02 1952
ECOLE DU CHIEN GUIDE DU QUEBEC INC..... 232061	Montréal	29 07 1966
ECOLE PROFESSIONNELLE A.B.C. INC..... 80913	Montréal	03 09 1964
ECOLE SECONDAIRE M.S.C..... 235173	Beauport.....	19 10 1959
LES EDITIONS CARON LIMITEE..... 26441	Montréal	28 11 1952
ELDORADO PLASTERING LTD..... 235073	Montreal.....	16 10 1963
EMERALD TELEVISION CORPORATION..... 26624	Montreal.....	07 01 1953

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
ENTREPRISES G.J.Y. INC. 234157	Hull	02 06 1964
LES ENTREPRISES P.B.G. LTEE. 232593	Alma	11 08 1966
LES ENTREPRISES ST-DENIS LIMITEE. 26209	Montréal	28 10 1952
L. & D. EVANS LIMITED 26302	Montreal	13 11 1952
LA FEDERATION DES OEUVRES DE CHARITE DES PAROISSES DE LA CITE DE JACQUES-CARTIER 20034	Jacques-Cartier	29 09 1952
FEDERATION DES OEUVRES DE CHARITE DE SAINT-JEROME 24754	St-Jérôme	14 02 1952
LA FERME DU CENTAURE INC. 107507	Montréal	16 10 1968
FERRONNERIE DES FORGES LTEE. 26294	Drummondville	13 11 1952
FESTIVAL DE RIMOUSKI INC. 89791	Rimouski	27 01 1966
LE FINANCIER LIMITEE 26557	Montréal	18 12 1952
FLOUR MILLS OF CANADA INC. 22927	Montreal	21 03 1951
FOAM RUBBER PRODUCTS LTD. 26532	Montreal	16 12 1952
FOYER DE PONT-ROUGE INC. 116842	Pont-Rouge	12 03 1970
JEAN-PAUL GAGNON RADIO-TELEVISION LTEE 26419	Québec	24 12 1952
LUCIEN GAGNON AUTOMOBILE LIMITEE 26568	Montréal	15 12 1952
LA GALERIE DES PERRUQUES INC. 112842	Sherbrooke	25 08 1969
C. D. GAON & SON, INC. 25899	Montreal	11 09 1952
GARAGE ST-JACQUES INCORPORE. 20842	Montréal	27 03 1950
F. GAUTHIER TRANSPORT LTD. 234480	Dorion	29 11 1962
GENERAL EUROPEAN IMPORTS INC. 26448	Montreal	29 11 1952
GENERAL IRON FOUNDRIES INC. 26625	Granby	20 01 1952
GORBY INDUSTRIES, INC. 26627	St-Laurent	22 12 1952
GREENTAX INC. 234343	St-Michel	24 10 1968
GRENIER AUTOMOBILE, LIMITEE 24701	Mont-Laurier	11 02 1952
HALE HAKALA CAFE INC. 26417	Montreal	29 11 1952

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
EWART HARRIS CO. LTD. 20966	Montreal	12 04 1950
HERBEC INC. 235400	Alma	17 03 1970
HEVESY CORPORATION..... 24247	Montreal	26 11 1951
HIT-LAND CORPORATION..... 234529	Montreal	29 06 1960
HOLLYWOOD JEWELLERY INC..... 20891	Montreal	27 04 1950
HOME STYLE FOODS LTD..... 25635	Montreal	29 07 1952
HOPITAL VAL DES MONTS INC..... 117069	St-Donat	18 02 1970
HOTEL LE SALOON LTEE..... 103106	Chicoutimi.....	08 03 1968
HUDSON LUMBER CORPORATION..... 24281	Senneterre	06 12 1951
HUNGARIAN DEMOCRATIC ASSOCIATION	Montreal	11 12 1937
5006		
IDEAL SHOE MANUFACTURING CO. LIMITED..... 211698	Montreal	06 05 1921
LES IMMEUBLES ST-IRENEE LTEE..... 235390	Québec	07 09 1966
IMPORTING CORPORATION (MONTREAL) LIMITED..... 5211	Montreal	20 06 1939
LES INDUSTRIES MAURICA INC..... 108431	Charlemagne	11 12 1968
MAX INHABER INC. 20982	Montréal	04 04 1950
INSTITUT GIRARDIN INC..... 236996	Montréal.....	23 07 1965
INSTITUT S.P.A.C.C. INC. 235388	Ste-Rose.....	01 04 1964
INTER-CITE PROPANE INC. 26697	Trois-Rivières	20 01 1953
INVESTISSEMENTS ST-DONAT INC. 234235	Montréal	06 08 1968
J.C. AUTO PARTS INC..... 235198	Jacques-Cartier	31 05 1963
JEAN TALON REALTIES INC..... 26297	Montreal.....	17 11 1952
THE JEWISH CONGREGATION OF WESTERN N.D.G..... 24905	Montreal.....	13 03 1952
JOS TIRE SERVICE STATION LIMITED..... 26633	Longueuil.....	08 01 1953
JUDYLIND INC..... 26430	Montreal.....	28 11 1952
KAY REALTIES INC..... 26432	Montreal.....	04 12 1952

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
KLAPPER'S LTD. 26133	Montreal	21 10 1952
LABORATOIRE DU CHEPTEL LTEE. 20836	Beloil	27 03 1950
LACROIX DISTRIBUTORS COMPANY LIMITED. 25959	Sherbrooke	22 09 1952
LADIES' AUXILIARY OF THE B. & S. STEINHOUSE & NACHLAS ZKEINIM INC. 9699	Outremont	20 03 1939
LAKESHORE HEATING LIMITED. 20870	Pointe-Claire	27 03 1950
LAMDA ENTREPRISES LTEE. 26640	Montréal	22 10 1958
A.W. LANCTOT COMPANY LIMITED. 26516	Montreal	30 12 1952
LANDSCAPE MINERAL PRODUCTS LIMITED. 24761	Amos	14 02 1952
IMANUEL LANGER LIMITED. 22070	Montreal	23 11 1950
LASALLE EQUIPMENT CO. INC. 26135	Montreal	16 10 1952
LAUMAY LTEE. 25755	Québec	12 08 1952
LAURENTIDE HOSIERY INC. 26554	Montreal	10 12 1952
LE PAILLEUR FRERES LIMITEE. 220750	Lachine	29 09 1919
LEADER SALES LTD. 22059	Cartierville	23 11 1950
LES LIBRAIRIES C. M. LTEE. 234871	Montréal	17 02 1969
LIGUE DE FOOTBALL MASKA JUNIOR INC. 233051	Saint-Hyacinthe	17 09 1964
LIGUE DE HOCKEY HARRICANA INC. 25913	Amos	02 09 1952
LA LIGUE DES PROPRIETAIRES DE VILLE ST-JOSEPH, CO. DRUMMOND 25638	St-Joseph	31 07 1952
LES LOISIRS DE NOTRE-DAME-DE-FATIMA « (VILLE JACQUES-CARTIER) » 21619	Jacques-Cartier	22 08 1950
LES LOISIRS DE STE-ANNE DES LACS INC. 64441	Ste-Anne-des-Lacs	29 12 1961
LONGUEUIL ELECTRIC LTD. 26361	Montreal	26 11 1952
LOTAY WATCH COMPANY 26254	Montreal	11 11 1952
W. T. LOWE & SONS LTD. 26315	Montreal	14 11 1952
MAPLE LEAF CONSTRUCTION CO. LTD. 26569	Côteau-du-Lac	18 12 1952

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
MARCEL NETTOYEUR INC..... 70968	St-Jérôme.....	06 02 1963
ADELARD MARCHAND (1964) LTEE..... 232236	Québec.....	29 06 1964
MARFORD RADIO & TELEVISION COMPANY LIMITED..... 24128	Montreal.....	08 11 1951
MARLENN PRODUCTS (CANADA) LIMITED..... 79597	Montreal.....	29 06 1964
J. M. MARTIN LIMITEE..... 20982	Trois-Rivières.....	17 03 1950
MATAMEC LODGE INC..... 26570	Sept-Iles.....	17 12 1952
MCGRAIL MOTORS LTD..... 20787	Montreal.....	13 03 1950
METRO BAR INC..... 234487	Montreal.....	17 05 1967
MEUBLES MAPALO INC..... 234533	Montréal.....	13 04 1966
MIDDLE RIVER SALMON CLUB..... 27430	Montreal.....	17 03 1953
MIVILLE & MOREAU LIMITEE..... 23486	Québec.....	26 06 1951
MOCAMBO CAFE INC..... 24131	Montreal.....	07 11 1951
MODERN FUR DYERS & BLENDERS LIMITEE..... 20849	Montréal.....	18 03 1950
MONTREAL FOOD & SUPPLIES LIMITED..... 24225	Montreal.....	21 11 1951
MONTREAL KOSHER RETAIL BUTCHERS' GUILD"..... 20875	Montreal.....	03 04 1950
MONTREAL SPECTACLES LTEE..... 235079	Montréal.....	11 08 1966
MONTREAL WEST END MOTEL LIMITED..... 26574	Montreal.....	11 12 1952
MOTEL FLAMINGO LTEE..... 234502	St-Edouard.....	30 10 1963
MOTEL LAFAYETTE (MONTREAL) LTD..... 235359	Montreal.....	30 11 1966
MOTHER'S CHOCOLATE INC..... 6263	Montreal.....	19 01 1946
MOUNT BROWN MINES LTD..... 98472	Chibougamau.....	29 05 1967
MOUNT KINGSTON SKI-LIFT INC..... 26108	Ste-Agathe-des-Monts ..	10 10 1952
MUREX INDUSTRIES INC..... 25644	Québec.....	12 06 1952
WALTER MURPHY CONSTRUCTION LIMITED..... 20856	Ville LaSalle.....	22 03 1950
MUSIC BAR INC..... 26221	Montreal.....	29 10 1952

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
NORGATE COMMUNITY ASSOCIATION 20861	St-Laurent	19 05 1950
NU-WAY NOVELTY CO. 26577	Montreal	09 12 1952
L'O. C. J. DE JONQUIERE 234384	Jonquière	04 09 1963
O.T.J. DE ST-SEVERIN 25734	St-Séverin-de- Proulxville	25 09 1952
L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE CABANO 235132	Cabano	17 10 1963
OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE LA CITE DE SAINT- JEROME, P.Q. INC. 25980	St-Jérôme	16 09 1952
L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE MACKAYVILLE INCORPOREE 20916	Mackayville	31 03 1950
L'OEUVRE DES TERRAINS DE JEUX DE ST-JOSEPH DE LAUZON .. 20886	Lauzion	27 05 1950
ORATOR WATCH CO. (CANADA) LTD. 26578	Montreal	12 12 1952
ORE UNGAVA RAILWAY ASSOCIATION INC. 26646	Sept-Iles	23 12 1952
OZKO INVESTMENTS INC. 115386	Westmount	06 11 1969
PALACE ICE-CREAM & RESTAURANT LTD. 20878	Montreal	06 03 1950
PAPRIKA LIMITED 26215	Montreal	10 10 1952
PARK-EX LTD. 235393	Montreal	16 05 1967
PAVILLON DU LAC CHAMPLAIN INC. 235424	Philipsburg	16 07 1965
PLACEMENTS METROPOLE LTEE. 26647	Montreal	08 01 1953
LES PLACEMENTS OCTO LTEE. 234154	St-Eustache	11 09 1963
POLLOCK CLOTHES LTD. 20989	Montreal	17 04 1950
POWERS SCHOOL (CANADA) LTD. 25265	Montreal	28 05 1952
PRECISION HYDRAULICS CORPORATION 26444	Montreal	28 11 1952
LES PRODUITS DE BETON (QUEBEC) LTEE. 26641	St-Lambert	09 01 1953
PRO-LIVRES INC. 94962	Montreal	16 11 1966
LES PUBLICATIONS L'EVEIL INC. 97740	La Prairie	05 05 1967
QUEBEC EDITIONS INC. 22097	Montreal	24 11 1950

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
QUEBEC MAGNETIC TELEVISION SERVICE INC. 25758	Granby	22 08 1952
QUEBEC RECORD SOCIETY INC. 26488	Sherbrooke	04 12 1952
RAPID PLUMBING & HEATING CO. LTD. 23241	Montreal	08 05 1951
RESTAURANT LE BUFFET INC. 234724	Sept-Iles	12 01 1970
RESTIGOUCHE FERRIES LTD. 6050	Cross Point	13 02 1946
RIVERSIDE SALES CORPORATION 100619	Montreal	24 10 1967
ROBITAILLE, DESMARAIS & BELISLE INC. 25648	Montréal	28 07 1952
ED. RONA & CO LTD. 26623	Montreal	17 01 1953
T. D. K. ROONEY (QUEBEC) LIMITED 26265	Montreal	15 11 1952
RUSTICANA INC. 26446	Ste-Véronique	28 11 1952
ST. EUSTACHE CONSTRUCTION LIMITED 25681	St-Eustache-sur-le-Lac	31 07 1952
ST. HELEN'S SCHOOL CORPORATION 12873	Dunham	28 08 1946
ST. JUDES CONSUMERS LTD. 25730	Montreal	08 08 1952
ST. LAMBERT BUSINESS MEN'S ASSOCIATION 26179	St. Lambert	19 12 1952
SAGUENAY TERRAZO & TILES LTD. 26322	Chicoutimi	20 11 1952
SALAISONS UNIES INC. 234017	Montréal	17 05 1966
SAN-ROW PRODUCTS LTD. 25764	St-Lambert	15 08 1952
SCHAFFER & WILLIAMS INC. 7162	Montreal	11 07 1949
SERVICE DE COUCHES BLANCHE NEIGE INC. 234156	Montréal	20 02 1964
SERVICE ELECTRIQUE DU NORD LTEE. 25803	Amos	26 08 1952
SERVICE ENTRAIDE SOCIAL INC. 234215	Trois-Rivières	29 07 1964
SEVEN TEN VICTORIA SQUARE LTD. 12890	Montreal	23 01 1950
SHERBROOKE DISTRICT LAUNDERERS & DRY CLEANERS ASSOCIATION 235126	Sherbrooke	29 10 1962
SNYDER AUTOMOBILE COMPANY 8309	Montreal	18 05 1937
SOBLE INVESTMENTS INC. 25729	Montreal	06 08 1952

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
LA SOCIÉTÉ DU PRÉT D'HONNEUR DE BEAUCEVILLE..... 235193	Beauceville.....	20 01 1958
LA SOCIÉTÉ SAINT-JEAN-BAPTISTE DE ST-JOSEPH D'ALMA..... 8450	St-Joseph D'Alma.....	01 12 1948
LA SOCIÉTÉ DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DU QUÉBEC..... 234153	Montréal.....	05 09 1963
LES SOCIÉTÉS PROVOST, POIRIER, LAVOIE INC..... 26428	Pont-Viau.....	28 11 1952
SONODIS INC..... 235077	Montréal.....	21 10 1965
SOUTH SHORE LUMBER & BUILDERS SUPPLIES LIMITED..... 8551	St-Lambert.....	08 07 1910
SPECIALITES PRE FAB A.Z. LTEE..... 111628	Rimouski.....	12 05 1969
JOE SPECTOR LABELS INC..... 24888	Montreal.....	20 03 1952
SPEED DRIVERS..... 234860	Rouyn.....	26 07 1965
LES SPORTS D'HIVER MASKOUTAINS INCORPORÉE..... 24127	St-Hyacinthe.....	09 11 1951
SPORTS T.M. INC..... 100991	Thetford-Mines.....	30 10 1967
SPORTSMAN SPEEDWAY LTD..... 235352	Chomedey.....	21 05 1965
SPORTSWEAR (1963) LTD..... 234482	Montreal.....	07 05 1963
STANDARD METAL CO. INC..... 26654	Montreal.....	29 12 1952
STELLAR WEAVING CORP..... 24129	Montreal.....	13 11 1951
STUDIO LEBEL INC..... 236096	Sainte-Thérèse.....	29 02 1968
SUPER-SEW INCORPORATED..... 25889	Westmount.....	04 09 1952
SUPREME HANDBAGS INCORPORATED..... 20897	Montreal.....	01 02 1950
LE SYNDICAT D'INITIATIVE DE QUÉBEC..... 207377	Québec.....	15 01 1937
TELSTAR MARBLE LTD..... 234882	Montreal.....	30 03 1967
THEATRE ELYSEE INC..... 26452	St-Basile.....	09 12 1952
THEATRE GALA LIMITEE..... 22944	Nicolet.....	28 03 1951
THEATRE DE MIME DU QUÉBEC INC..... 234344	Montréal.....	05 12 1968
THEATRE RIVIERA, LIMITEE..... 20923	Drummondville.....	04 04 1950
THERAC COMPANY LIMITED..... 20882	Montreal.....	25 03 1950

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Adresse <i>Address</i>	Incorporation Date
TRANS-CANADA PETROLEUMS LTD. (NO PERSONAL LIABILITY) 24231	Montreal	07 11 1951
TRE GA RO INC. 235399	Charny	24 10 1969
TRICO INVESTMENTS LTD. 234340	Montreal	07 10 1968
TUBULAIRE INDUSTRIES INC. 26624	Montreal	13 01 1953
TWELVE FORTY-TWO PEEL CORPORATION. 26367	Montreal	26 11 1952
UNION MOTORS & TRANSMISSIONS REPAIRS INC. 234880	Montreal	03 01 1967
UNIQUE FROCKS INC. 20740	Montreal	09 03 1950
VALMONT FINANCES INC. 26051	Montreal	21 10 1952
VAR-SA CONSTRUCTION INC. 234446	St-Romuald-d'Etchemin.	18 07 1967
VENDOME HOLDINGS LTD. 26311	Montreal	28 10 1952
WACANICHI INN INC. 26313	Chibougamau	15 11 1952
WARWICK AMUSEMENTS COMPANY LTD. 25813	Warwick	21 08 1952
WEBSTER'S ENTERPRISES LTD. 26457	Montreal	29 11 1952
YORK ENTERPRISES INC. 26814	Gaspé	18 08 1952

57483-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

57483-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Révocation de dissolution

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, en vertu du paragraphe a de l'article 5f de la Loi des renseignements sur les compagnies, qu'il a jugé à propos de faire droit à la demande d'intéressés faite dans les délais légaux à l'effet de révoquer la dissolution de

Revocation of dissolution

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice, that pursuant to paragraph a of section 5f of the Companies Information Act, he deemed it advisable to grant the petition of the interested parties made within the legal time limit, praying to revoke the dissolution of

Nom des compagnies <i>Name of the Companies</i>	Dissolution Date	Gazette officielle No <i>Official Gazette No.</i>
ALUCO ALUMINIUM INC.	01 12 73	48
FEDERATION HALTEROPHILE DU QUEBEC	03 11 73	44

en vertu de ladite loi et qu'il révoque la dissolution desdites compagnies.

En conséquence, lesdites compagnies sont censées n'avoir jamais été dissoutes en vertu de ladite loi, sans préjudice aux droits acquis par toute personne entre la dissolution et la révocation.

57483-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

pursuant to the said Act and that he revokes the dissolution of the said companies.

Consequently, the said companies, are considered as having never been dissolved under the said Act, without prejudice to the rights acquired by any person between the dissolution and the revocation.

57483-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

**Ministère des institutions
financières, compagnies
et coopératives**
**Department of Financial
Institutions, Companies
and Cooperatives**
Lettres patentes (1^{re} partie)
Letters Patent (Part I)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part I of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation		
		Date		
ADMINISTRATION ROCK LTEE ¹ ROCK MANAGEMENT LTD. 1367-2407	2360 Lucerne Road, Mount-Royal ...	12	03	74
ALANIAN INVESTMENTS INC. LES PLACEMENTS ALANIAN INC. 1367-9352	1255 Phillips Square, Montreal ...	25	04	74
ALEX BOUTIQUE INC. BOUTIQUE ALEX INC. 1356-2467	Montréal ...	02	05	74
LES APPAREILS ELECTRIQUES BERTRAND BROUARD INC. BERTRAND BROUARD ELECTRIC INC. 1355-5297	Route Kennedy, Saint-Henri ...	04	04	74
LES ATELIERS N.D.D.L. INC. 1356-2731	Notre-Dame-du-Lac ...	27	02	74
AUTO F. BROUSSEAU INC. F. ROUSSEAU AUTO INC. 1356-3663	468, rue Lasalle, Rimouski ...	07	05	74
B.S.T. MANUFACTURING LTD. LES USINES B.S.T. LTEE 1356-0529	Montreal ...	25	04	74
BAGOT METAL INC. LES METAUX DE BAGOT INC. 1367-9899	Montreal ...	29	04	74
LES BOIS DU PORTAGE INC. 1356-2806	205, rue Notre-Dame, L'Assomption..	11	01	74
BOUCHARD, CERAMIQUE INC. 1356-2756	3350, rue Chamberland, Trois-Rivières	20	02	74
J. EUGENE BOUCHARD & FILS INC. 1355-6402	282, avenue St-François, Saint-Germain-de-Grantham	05	04	74
BOUCHERIE LE RANCH DE CARLETON INC. 1356-2814	Carleton ...	01	05	74
BOULANGERIE BOIVIN INC. 1356-2350	Sainte-Agathe-des-Monts ...	02	05	74
BOUTIQUE CHOUPETTE INC. 1354-7575	1501, rue Dollard, LaSalle ...	14	03	74
BOUTIQUE TANGO LTEE TANGO BOUTIQUE LTD. 1356-2749	Montréal ...	23	01	74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LES BOUTIQUES INDEPENDANCE INC. FREEDOM SHOPPES INC. 1355-5313	547, Lebeau, Saint-Laurent.....	05 04 74
M. J. BRIERE INC. 1356-3580	Caplan.....	07 05 74
LES CASSE-CROUTE MARIE-GERMAINE LTEE. 1354-5199	12,275, rue Salk, Montréal-Nord.....	07 03 74
CASTONGUAY ET LEBLANC INC. 1355-4241	Rue St-Jacques, Saint-Edouard-de- Lotbinière.	01 04 74
CAVALIER PRINTERS INC. IMPRIMERIE CAVALIER INC. 1356-2137	152, rue Eddy, Hull.....	01 05 74
CENTRE DE CONSULTATION VERMETTE INC. 1355-1429	4682, avenue Roslyn, Montréal.....	22 03 74
LE CHAPEAU MULTIFORME DINO INC. DINO MULTIFORM HAT INC. 1354-9969	147, est rue Notre-Dame, Victoriaville	19 04 74
CLOUD BED COVERS LTD. LES COUVERTURES DE LIT NUAGE LTEE 1355-3557	1357 Greene Avenue, Montreal.....	28 03 74
CLUB LOUNAN (1974) INC. 1367-6861	Montréal.....	05 04 74
COLOREX, EMAILLEUR INC. COLOREX ENAMELLER INC. 1367-9915	Saint-Léonard.....	29 04 74
LE COMITE DES JEUX DE L'ECOLE ST-DOMINIQUE INC. 1355-7285	2, boulevard de l'Entente, Lauzon	09 04 74
LES CONSTRUCTIONS BELZANE INC. 1367-9741	Montréal.....	26 02 74
JACQUES CORRIVEAU & FILS INC. 1367-3959	Saint-Gabriel.....	22 03 74
CREST LINEN BOUTIQUE INC. BOUTIQUE DE LINGE CRETE INC. 1367-1953	4918 Sherbrooke Street West, Westmount.	18 03 74
DEMENAGEMENT G. ROY INC. 1355-3953	Sherbrooke.....	29 03 74
LES DISTRIBUTEURS PALIBER INC. 1367-6168	3041, Denault, Longueuil.....	02 04 74
DOMINION-AMERICA INVESTMENT CORPORATION LTD. LA COMPAGNIE DE PLACEMENTS DOMINION- AMERIQUE LTEE 1355-9398	625 Dorchester Boulevard West, Suite 800, Montreal.	23 04 74
DORCHESTER PIZZA INC. PIZZA DORCHESTER INC. 1356-4992	Saint-Jean.....	19 12 73
DUFRESNE & BOULIANE INC. 1355-4431	1035, Victor Morin, Laval.....	01 04 74
MICHEL DUMAS, CREATIONS INC. 1367-6051	615 Ouest, boulevard Dorchester, Suite 1010, Montréal	02 04 74
EASTERN LEATHER GOODS INC. LES ARTICLES DE CUIR DE L'EST INC. 1356-4463	Montreal.....	16 11 73

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
LES ECHANGES ABITIBI INC. ABITIBI EXCHANGES INC. 1356-5445	Matagami	14	05 74
LES ENTREPRISES BEAUVAIS & CARRIERE INC. BEAUVAIS & CARRIERE ENTERPRISES INC. 1355-1882	Iberville	22	03 74
LES ENTREPRISES D.W.B. INC. D.W.B. ENTERPRISES INC. 1367-9261	Saint-Lazare	24	04 74
LES ENTREPRISES J.P.R. INC. 1356-5528	Val d'Or	15	05 74
ENTREPRISES JEAN & FILS INC. 1367-9147	6846, rue Renoir, Laval	24	04 74
ENTREPRISES LUSSIER & FILS INC. 1355-8747	7e Rang, Saint-Dominique	17	04 74
LES ENTREPRISES ROCH HARNOIS INC. 1355-3037	380, rue Marsolais, Joliette	27	03 74
LES ENTREPRISES SYBELLO INC. 1355-3896	Saint-Tite-des-Caps	29	03 74
EQUIPE D'INVENTAIRE C.V. INC. C.V. INVENTORY TEAM INC. 1354-6478	20, rue Climont, Lorraine	11	03 74
LES EQUIPEMENTS WILBE INC. WILBE EQUIPMENTS INC. 1355-2989	438, 3e Avenue, Saint-Louis-de-Pintendre	27	03 74
LES ERECTEURS RAYMOND INC. 1355-2070	442, Noël, Sept-Iles	22	03 74
EXCAVATION AMOS INC. 1355-2385	Amos	17	04 74
LA FERME DU GOURMET INC. 1355-6782	73 Rang des Trente, St-Jean-Baptiste Rouville	08	04 74
FERTEX INC. 1356-2210	3010 Glencoe, Mont-Royal	03	05 74
LES FIBRES INDUSTRIELLES C.G. INC. 1356-2309	Princeville	02	05 74
FIFTY FIFTH AVE. SERVICE STATION INC. STATION SERVICE CINQUANTE CINQUIEME AVE. INC. 1356-2590	Lachine	01	05 74
FINO FOODS CO. LTD. ALIMENTS FINO CO. LTEE 1355-6774	625 Dorchester Boulevard West, suite 800, Montreal	08	04 74
FONDERIE WATERLOO INC. 1355-6642	Waterloo	08	04 74
JACQUES FORTIN INC. 1356-2178	Laval	01	05 74
FRESH WATER DEVELOPMENTS LTD. AMENAGEMENTS EAU FRAICHE LTEE 1356-2343	Montreal	02	05 74
GARAGE R. FONTAINE INC. R. FONTAINE GARAGE INC. 1356-2319	Lavaltrie	02	05 74
CLAUDE GONTHIER INC. 1355-8945	Val d'Or	19	04 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
LE GROUPE MARITIME DE QUEBEC INC. QUEBEC MARINE GROUP INC. 1354-6387	Québec	11 03 74
GUSLAPEX INC. 1355-4803	6373, Henri-Bourassa Est, Suite 307, Montréal-Nord	02 04 74
FRANÇOIS HEBERT INC. 1355-2245	47, rue Geoffroy, Fleurimont	25 03 74
HONCO INC. 1356-1600	1, rue Lemay, Saint-David-de- Lauberivière	26 04 74
HOTEL LE PETIT GASPE INC. 1368-1499	373, rue Gaspé, Asbestos	08 05 74
HOTEL MANOIR DE TILLY INC. 1356-6484	3854, Chemin de Tilly, Saint-Antoine-de-Tilly.	22 05 74
HUILE A CHAUFFAGE MAURICE ASSELIN LTEE. 1356-4513	Sherbrooke	25 02 74
HYDROPONIQUE PRE-VERT LTEE. 1367-9774	2285 Metropole Street, Longueuil	01 03 74
LES IMMEUBLES CIGCO INC. 1356-2251	Orsainville	02 05 74
LES IMMEUBLES M.C.L. INC. 1356-2830	Rimouski	28 02 74
LES IMPRESSIONS MINUTE QUEBEC INC. 1365-8838	2840, Lamberville, Sainte-Foy	16 04 74
IMPRESSIONS P.L.F. INC. 1356-4984	1207, rue Commerciale, Saint-Romuald	14 05 74
INTER-REGION DEVELOPMENT CORPORATION OF QUEBEC CORPORATION D'AMENAGEMENT INTER-REGION DU QUEBEC 1367-8412	1117 St. Catherine Street West, Room 923, Montreal.	18 04 74
LES INVESTISSEMENTS G. LAUZON INC. 1355-1916	7, rue Yvon, Châteauguay	22 03 74
IRRIGATION A. LE NABEC INC. 1367-9691	50, Montée Masson, St-François, Laval	26 04 74
J.C. TRANSPORT INC. TRANSPORT J.C. INC. 1367-9444	995, rue Richelieu, Brossard	25 04 74
J. & T. BRICK INC. BRIQUE J. & T. INC. 1354-9894	Montreal	19 03 74
ADRIEN LATERREUR INC. 1355-4407	23, rue St-Ferdinand, Lévis	01 04 74
LAURENLA INC. 1356-4489	901, rue Dorion, Mont-Laurier	20 02 74
VINCENT LEFEBVRE INC. 1356-1899	Saint-Dominique-du-Rosaire	01 05 74
JACQUES LEGAULT INC. 1367-9626	142, Dalpé, Varennes	09 05 74
LESAGE & FRERES INC. 1355-2930	570, rue Principale, Saint-Léon-le- Grand.	27 03 74
J.W. LESSARD INC. 1355-2286	56, 20e Avenue, Blainville	25 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
L. P. LEVESQUE & FILS INC. 1356-1956	Saint-Gabriel	01 05 74
LIBERTY CONSTRUCTION LTD. CONSTRUCTION LIBERTE LTEE 1356-0578	Montreal	25 04 74
M.V.R. INVESTMENTS LTD. LES PLACEMENTS M.V.R. LTEE 1355-3433	Montreal	28 03 74
MAINTENANCE SEPT ILES INC. 1354-9647	56, De Bienville, Baie-Comeau	18 03 74
MAISON MOBILES P. E. GONNEVILLE INC. 1355-6972	1046, Johnson, Thetford-Mines	08 04 74
MEANNA INCORPORATED MEANNA INCORPOREE 1368-0996	Dorval	01 05 74
MERCERIE GARAY INC. 1355-1312	685, Avenue Laure, Sept-Iles	20 03 74
JEAN YVES MIGNAULT INCORPOREE 1355-3011	Route 230, Saint-Pascal	27 03 74
LES MODES DE VETEMENTS DE SPORT GEORGES & SOFIA LTEE GEORGE & SOFIA FASHION SPORTSWEAR LTD 1368-0178	Montreal	30 04 74
MONTREM INC. 1356-1048	Montréal	26 04 74
NAVIRES OCEANOGRAPHIQUES RIMOUSKI INC. 1356-2905	Rimouski	18 02 74
OCTOJAN LTEE 1355-5024	Saint-Jean	22 05 74
PACIFIC KITCHEN CABINET INC. LES ARMOIRES DE CUISINE PACIFIQUE INC. 1367-9493	Montréal	25 04 74
PALETTES DRUMMOND LTEE DRUMMOND SKIDS LTD. 1355-2682	Drummondville	30 04 74
PARK EXTENSION NOVELTIES STORE INC. MAGASIN NOUVEAUTES PARC EXTENSION INC. 1356-0065	655, rue Jarry Ouest, Montréal	24 04 74
LES PLACEMENTS LALIBERTE LTEE 1355-8739	Québec	17 04 74
PLACEMENTS ROSAL INC. ROSAL INVESTMENTS INC. 1368-1812	7650 Des Vendéens, Anjou	09 05 74
LES PNEUS MAURICINIENS INC. 1355-4175	5350, Nantes, Trois-Rivières Ouest	01 04 74
LES PRODUCTIONS LE TAMANOIR INC. 1368-0079	1495, Parc Lafontaine, Montréal	30 04 74
PRODUITS CHIMIQUES G.H. LTEE G.H. CHEMICALS LTD. 1368-0624	1445 Kingsly Avenue, Dorval	02 05 74
PROGESTIO INC 1356-2194	2050, boulevard St-Cyrille ouest, Sainte-Foy.	03 05 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
PROTECTION INCENDIE D.O.R. LIMITEE D.O.R. FIRE PROTECTION LIMITED 1367-8990	7451, De Chambois, Montréal	23 04	74
PROTEK SECURITY AGENCY INC L'AGENCE DE SECURITY PROTEC INC. 1356-2848	39 Terrasse Robert, Chambly	06 12	73
PUTTI & FILS INC. 1356-2020	132, Holliday, Sept-Iles	01 05	74
RAUER TELEVISION INC. TELEVISION RAUER INC. 1367-5517	8619, boulevard Lalande, Pierrefonds	29 03	74
RENAULT, PIERREFONDS LTEE 1367-3983	14199, boulevard Gouin ouest, Pierrefonds	22 03	74
RESTAURANT DAN INC. DAN RESTAURANT INC. 1354-9480	892 St. Catherine Street West, Montreal	14 03	74
RESTAURANT LE VIEUX HAMEAU INC 1356-1089	199, rue Hayward, Rivière-du-Loup	26 04	74
RESTAURANT SAM LEE INC. 1356-2913	7062 Henri Bourassa Boulevard, Charlesbourg	07 12	73
ROZ HOME FURNISHERS LTD. FOURNISSEURS D'AMEUBLEMENT ROZ LTEE 1356-2871	6035 Victoria Avenue, Montreal	11 02	74
ST-LAWRENCE PLYWOOD BOXES (1974) LTD. BOITES CONTREPLAQUEES ST-LAURENT (1974) LTEE 1356-6088	770, boulevard St-Louis, Saint-Louis-de-France	15 05	74
ROGER ST-PIERRE & FILS INC. 1355-4936	171, rue St-Germain Ouest, Rimouski	03 04	74
SALAFO INC. 1355-9208	Saint-Jean Chrysostome	18 04	74
SAVARD & FRERES LIMITEE 1354-9142	Chicoutimi	15 03	74
SCORCER INC. 1356-2798	195, boulevard Gréber, Pointe-Gatineau	07 01	74
SERVICE D'AGENCE ARTISTIQUE S.I.J. LTEE S.I.J. BOOKING SERVICE LTD. 1367-5624	4103 Mackenzie Court, Chomedey, Laval	29 03	74
SERVICE DE REPONSES DE VICTORIAVILLE INC. 1355-5248	Victoriaville	04 04	74
SPECIALITE CAFE GOURMET INC. GOURMET COFFEE SPECIALTY INC. 1356-2897	Saint-Lambert	21 02	74
LES SPECIALITES Y.G. LTEE 1356-2855	1490, boulevard St-Paul, Chicoutimi	12 02	74
SPORT G.R.P. LTEE G.R.P. SPORT LTD. 1356-5072	Angliers	28 01	74
LES SPORTS MARC FOURNIER INC. MARC FOURNIER SPORTS INC. 1355-5230	1442 boulevard Jacques-Cartier, Mont-Joli	04 04	74
STRUCTABEC INC. 1355-8135	2220, Chapdeleine, Suite 908, Sainte-Foy	11 04	74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
LES SUPERMARCHES D'ELECTRONIQUES (MONTREAL) INC. ELECTRONICS SUPERMARKETS (MONTREAL) INC. 1356-2772	Centre 2000, Laval.....	18 10	73
TAPLOS ENTERPRISES LTD. LES ENTREPRISES TAPLOS LTEE 1355-7343	4141 Sherbrooke Street West, Suite 310, Westmount.	09 04	74
TENUES DE GALA CELEBRITE LTEE. CELEBRITY FORMALS LTD. 1355-8960	220 Grande-Allée East, Québec.....	21 02	74
TRANSPORT SERVANT INC. SERVANT TRANSPORT INC. 1368-1515	1661, rue Beaudry, Montréal.....	09 05	74
TRUITCO INC. 1356-2921	Hinchinbrook.....	21 02	74
UROCO INC. 1354-7609	Verdun.....	13 03	74
VALENTINO ENTERPRISES INC. LES ENTREPRISES VALENTINO INC. 1368-0590	4601, boulevard des Grandes Prairies, Saint-Léonard.	02 05	74
LES VOYAGES BONNEAU INC. 1356-4042	467, Racine est, Chicoutimi.....	09 05	74

57483-0 *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 57483-0 *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Lettres patentes supplémentaires

Supplementary letters patent

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes supplémentaires à:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has granted supplementary letters patent to:

Nom / Name	Incorporation		L.P.S. / S.L.P.		Modifications Changes
	Date		Date		
BIJOUTERIE J.P.D. INC. 3428-63	12 08 63	08 05 74	Ancien nom / Former name: DOUCET, INC.		
CENTRE RADIOLOGIQUE DE SAINT-HYACINTHE INCORPOREE. 2626-64	10 06 64	06 03 74	Modifiant le capital / Altering the capital.		
CLUB RICHELIEU BUCKINGHAM 3503-52	28 01 53	06 05 74	1) Étendant les pouvoirs / Extending the powers. 2) Augmentant la valeur des biens immobiliers / Increasing the value of the immoveable property.		
ALBERT COUTURIER INC. 2914-68	27 06 68	06 05 74	Étendant les pouvoirs / Extending the powers.		
O. DALLAIRE LIMITEE. 731691	12 04 73	19 02 74	Ancien nom / Former name: LES ENTREPRISES OSEE DALLAIRE LIMITEE		

Nom / Name	Incorporation			L.P.S. / S.L.P.			Modifications
	Date	Date	Date	Date	Date	Date	Changes
CLIFF DESJARDINS INC. 2862-71	01	06	71	10	05	74	1) Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i> 2) Modifiant les dispositions des lettres patentes / <i>Amending the provisions of the letters patent.</i>
LES INVESTISSEMENTS PAGE, INC. 2000-64	29	05	64	30	04	74	Modifiant le capital / <i>Altering the capital</i>
LEMOYNE & FRERE AUTOMOBILE LTEE. 10326-61	23	01	61	07	05	74	Étendant les pouvoirs / <i>Extending the powers.</i>
MAGASIN JAT (ROBERVAL) LTEE. 10021-58	08	01	58	01	04	74	Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i>
MALCONISON INC. 13739-62	11	09	62	03	05	74	Modifiant les pouvoirs / <i>Modifying the powers.</i>
SEREMAR INC. 963-67	06	03	67	10	05	74	1) Ancien nom / <i>Former name:</i> LES PLACEMENTS R.H. INC. 2) Étendant les pouvoirs / <i>Extending the powers.</i>
WEBER FARMS INC. LES FERMES WEBER INC 726092	21	11	72	05	03	74	1) Modifiant le capital / <i>Altering the capital.</i> 2) Modifiant les dispositions des lettres patentes / <i>Amending the provisions of the letters patent.</i>

57483-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS.

57483-o

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

Abandon de charte

Surrender of Charter

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a accepté l'abandon de la charte de:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has accepted the surrender of the charter of:

Nom / Name	Incorporation			Dissolution		
	Date	Date	Date	Date	Date	Date
AQUA-GEL INC. 14600-62	15	11	62	07	06	74
BADER BROS. (QUEBEC) INC. BADER FRERES (QUEBEC) INC. 720468	27	01	72	07	06	74
CREDIT B.R.S. INC. B.R.S. CREDIT INC. 3937-65	02	09	65	07	06	74
DUBER INC. 3056-64	10	07	64	07	06	74
GIGNAC & FILS CONSTRUCTION LIMITEE. 11272-59	17	03	59	31	05	74
HOTEL-MOTEL ABENAQUIS LTEE 3556-64	11	08	64	31	05	74
MacDONALD AVENUE INVESTMENTS CORP. 14127-58	14	11	58	04	06	74
MARCAR INVESTMENT CORP. 10158-60	06	09	68	31	05	74

Nom / Name	Incorporation	Dissolution
	Date	Date
MECHANICAL APPLIANCE AND TRANSMISSION CO. 990-29	08 05 29	31 05 74
MEDIC ADMINISTRATION INC. 3512-67	18 08 67	31 05 74
LES MINES JAGG INC. (LIBRE DE RESPONSABILITE PERSONNELLE) JAGG MINES INC. (NO PERSONAL LIABILITY) 776-68	27 02 68	14 06 74
MOGIS INVESTMENT CORP. 12262-59	16 04 59	31 05 74
LA RIVIERA BAKE SHOP LTD. 2618-63	10 06 63	07 06 74
RO TSA REALTY CORPORATION. 7065-49	20 09 49	14 06 74
ST-HUBERT INVESTMENT INC. 11783-57	06 09 57	14 06 74
SODE-AIRE 3 INC. 4052-63	23 09 63	07 06 74
PAUL THIBODEAU INC. 16470-59	01 12 59	14 06 74
TWINPAK-GILBERT LTD. 15897-61	05 12 61	07 06 74
TRANS-RIVER DEVELOPMENT CORP. 13020-59	19 05 59	07 06 74
URBITEC LTEE. 4197-1969	10 09 69	07 06 74

57483-0

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57483-0

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.**Lettres patentes (3^e partie)****Letters Patent (Part III)**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies, il a accordé des lettres patentes constituant en corporation:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to Part III of the Companies Act, he has granted letters patent incorporating:

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation
		Date
ASSOCIATION DES CITOYENS DE FERRAZZANO. 1367-2282	8148, rue Mirepoix, Saint-Léonard ...	12 03 74
L'ASSOCIATION DES COPAINS NOUVELLE-VIE INCORPOREE 1367-6374	Montréal.....	07 03 74
L'ASSOCIATION GENERALE DES ETUDIANTS DU C.E.G.E.P. DE ST-JEROME INC. 1356-5015	435, rue Fournier, Saint-Jérôme.....	28 01 74
ASSOCIATION DES MARCHANDS DE LA PLAZA STE-THERESE INC. 1367-5260	Sainte-Thérèse.....	28 03 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation	
		Date	
ASSOCIATION QUEBECOISE DES PRESSES UNIVERSITAIRES 1356-2939	Montréal.....	28	02 74
ASSOCIATION RECREATIVE DES EMPLOYES DE LA DIVISION CHALEURS CONSOLIDATED BATHURST DE NEW-RICHMOND 1356-6492	New-Richmond.....	22	05 74
CENTRE D'ETUDES ET DE FORMATION SUR LES AVANTAGES SOCIAUX (C.E.F.A.S.) 1355-6691	Montréal.....	08	04 74
CENTRE DE LOISIRS ST-ESPRIT DE QUEBEC INC..... 1355-2310	280B, Sième Rue, Québec.....	25	03 74
CENTRE DE PROMOTION DE L'INDUSTRIE AGRICOLE ET ALIMENTAIRE DU QUEBEC INC. 1367-7679	Montréal.....	10	04 74
CHORALE LES VOIX DU LARGE INC..... 1356-2780	Gaspé.....	01	05 74
CLUB DE L'AGE D'OR DE ST-ATHANASE DE KAMOURASKA INC. 1356-2863	Saint-Athanase.....	05	03 74
CLUB DE L'AGE D'OR TOISON D'OR DE SAINT- SAUVEUR-DES-MONTS 1356-2764	8, rue Filion, Saint-Sauveur-des-Monts	25	09 73
LE CLUB DE L'AGE D'OR DE SACRE-COEUR, INC..... 1355-2153	Sacré-Coeur.....	12	03 74
CLUB DE L'AGE D'OR STADACONA..... 1356-2327	1418, Jeanne Mance, Québec.....	02	05 74
CLUB D'ECHecs D'ALMA..... 1355-2179	Alma.....	22	03 74
CLUB DES HANDICAPES EN MARCHÉ DE LA RIVE SUD INC. 1355-3615	30, rue Champagnat, Lévis.....	28	03 74
CLUB LOISIRS ET CAMPING DU RICHELIEU INC..... 1355-1205	Saint-Jean.....	21	03 74
CORPORATION DES GENAGOGUES DU QUEBEC..... 1356-2889	Trois-Rivières.....	11	03 74
LE FESTIVAL QUEBECOIS DE LA TROMPE DE CHASSE ET DE LA VENERIE 1355-1320	7500, chemin Chambly, Saint-Hubert.	20	03 74
GARDERIE ST-ROCH INC..... 1356-2822	440, rue St-François, Québec.....	01	05 74
LES HABITATIONS DE L'OR BLANC INC..... 1356-6468	Robertsonville.....	11	01 74
LA LIGUE DE TAXIS DE L'AGGLOMERATION STE-FOY SILLERY INC. 1356-3614	Sainte-Foy.....	06	12 73
LA LIGUE DE TAXIS DE LEVIS INC..... 1356-3606	Lévis.....	28	11 73
METIERS D'ARTS DES CANTONS DE L'EST INC..... 1356-1998	Sherbrooke.....	22	05 74
MOUVEMENT POUR L'EPANOUISSEMENT CULTUREL DES AMERINDIENS ET DES INUITS MECADI 1367-5707	Montréal.....	01	04 74

Nom / Name	Siège social / Head Office	Incorporation Date
SECRETARIAT ADMINISTRATIF DES ORGANISMES DU SPORT, DU PLEIN AIR ET DU SOCIO-CULTUREL DU QUÉBEC 1355-8804	Montréal.....	13 05 74
SOCIÉTÉ DE SAUVEGARDE DU PATRIMOINE DE MONTREAL SOCIETY TO SAVE THE HERITAGE OF MONTREAL 1367-4460	Montréal.....	26 03 74
JEAN TALON SOCCER CLUB INC..... CLUB DE SOCCER JEAN TALON INC. 1367-9865	1900, rue Jean-Talon Est, Montréal...	29 04 74

57483-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 57483-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Administrateurs

Directors

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont modifié le nombre de leurs administrateurs tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed the number of their directors as indicated hereinafter.

Nom de la Compagnie Name of Company	Date de constitution Date of incorporation	Nombre d'administrateurs Number of directors	
		Ancien nombre Previous number	Nouveau nombre New number
ANGLO-CANADIAN PULP AND PAPER MILLS, LIMITED. 1901-24	20 11 24	15	12
ANTIROUILLE SUD LTEE..... SOUTH RUSTPROOFING LTD. 4223-67	15 12 67	03	04
ANTIROUILLE SUD (DIVISION ST-JEAN) LTEE SOUTH RUSTPROOFING (ST-JEAN DIVISION) LTD. 714666	03 09 71	03	05
BROMIS INC..... 5738-70	30 12 70	03	06
HEBERT, LE HOULLIER & ASSOCIÉS INC..... 1976-65	05 05 65	05	08
INFRANOR CANADA INC..... 4041-65	13 09 65	05	06
PARK LANE CONSTRUCTION LTD..... 11069-62	09 03 62	03	04
RESIDENCE DES ECORES INC..... 1354-2790	11 02 74	07	03
UNITRONICS LIMITED..... 4132-70	22 09 70	03	04

57483-o *Le directeur du service des compagnies,*
PIERRE DESJARDINS. 57483-o *PIERRE DESJARDINS,*
Director of the Companies Service.

Changement de nom

Change of Name

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis, qu'en vertu de la Loi des compagnies, il a approuvé les règlements de changement de nom suivants:

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives hereby gives notice that, pursuant to the Companies Act, he has approved the by-laws changing the name of:

Nouveau nom / <i>New name</i>	Ancien nom <i>Former name</i>	Incorporation <i>Date</i>
ASSOCIATION POUR LES DEFICIENTS MENTAUX INC. (REGION SHERBROOKE) 2724-65	SHERBROOKE ASSOCIATION FOR RETARDED CHILDREN. ASSOCIATION DE SHERBROOKE POUR LES ENFANTS ARRIERES INC.	10 06 65
LES EDITIONS DE LA TABLE INC..... 1351-07	LES EDITIONS DE LA TABLE RONDE INC... 29 03 67	
LES INDUSTRIES PERMATAC INC..... 738921	LES INDUSTRIELS ASSOCIES G.P.B. INC..... 03 12 73	
J.T. SPORTSWEAR MFG. LTD..... MANUFACTURE DE VETEMENTS DE SPORT J.T. LTEE. 738512	FLEXFORM SPORTSWEAR LTD..... 22 10 73 LES VETEMENTS DE SPORT FLEXFORM LTEE.	
57483-o	<i>Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.</i>	57483-o
		<i>PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.</i>

Siège social (Art. 84)

Head office (Art. 84)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont changé leur siège social tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have changed their head office as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation <i>Date</i>	Siège social <i>Head office</i>	
		<i>Ancienne adresse Previous address</i>	<i>Nouvelle adresse New address</i>
ANALCO INC..... 11819-61	20 04 61	970, rue Lecocq, Montréal.	2775, Montée St-Aubin, Laval.
ARCADE INDUSTRIES LTD..... 559-63	06 02 63	Montréal.....	24, Place Sicard, Sainte- Thérèse.
L'ASSOCIATION DES CITES ET VILLES DU DISTRICT DE SAINT-FRANCOIS. THE ST. FRANCIS DISTRICT CITIES AND TOWNS ASSOCIATION 3056-63	29 07 63	Richmond.....	150, rue Child, Coaticook.
L'ASSOCIATION PROVINCIALE DE L'INDUS- TRIE DU BOIS OUVRE DU QUEBEC INC. 14497-62	06 11 62	Québec.....	66, rue des Erables, Victoriaville.
BENRO INC..... 13217-60	23 08 60	Saint-Gervais.....	223, boulevard Du Pont, Saint-Nicolas.
H.L. BOISVERT INC..... 11741-62	26 04 62	Waterville.....	210, rue Union, Coaticook.
LE BOREAL EXPRESS LTEE..... 836-63	25 02 63	466, rue Bonaventure, Trois-Rivières.	2385, rue Chapleau, Sillery.
BROMPTON CONSTRUCTION INC..... 12710-59	12 06 59	Bromptonville.....	1100, rue Ontario, Sherbrooke.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Siège social <i>Head office</i>	
	Date			Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
P.E. BRULE LTD. P.E. BRULE LTEE 15584-61	29	11	61	20, Cedars, Aylmer	335, boulevard Taché, Hull.
C.R.D. HOLDING INC. MEUBLES C.R.D. INC. 734864	28	11	73	8140, 51e Avenue, Laval-Ouest.	2563 Est, rue Beaubien, Montréal.
LES CARRIERES D'ARGENTEUIL ET DEUX- MONTAGNES INCORPOREE ARGENTEUIL AND TWO-MOUNTAINS QUARRIES INCORPORATED 651-64	01	04	64	Saint-Joseph-du-Lac	69, rue St-André, Saint-André-Est.
LA CIE SPORAMA LTEE 11814-61	25	04	61	Isle Maligne, Roberval	481, Sacré-Coeur Ouest, Alma.
COGEMAR (QUEBEC) LIMITEE 1650-69	11	04	69	126, rue St-Pierre, Québec.	306, Place Youville, C-15, Montréal.
CONGRESS HOUSING INC. 13069-59	22	05	59	Montreal	203, Dufferin Road, Hampstead.
ENTREPRISES HERTEL INC. 11754-61	21	04	61	154, rue Radisson, TroisRivières.	847, Avenue Pratt, Outremont.
FIBRACAN INC. 15818-61	30	11	61	870, Avenue Casot, Québec.	1890, boulevard Fortin, Laval.
GESTION C.G. LTEE 4278-64	28	09	64	620, rue Arago ouest, Québec.	995, boulevard Pierre Bertrand, Vanier.
GRANDMONT & FILS LTEE 11458-61	24	03	61	Saint-Nicéphore	150, rue Hériot, Drummondville.
HERCULE EQUIPMENT & PARTS CO. 2655-63	18	06	63	8651, 10e Avenue, Saint-Michel.	888, 6e Avenue, Pointe-aux-Trembles.
LES INDUSTRIELS ASSOCIES G.P.B. INC. 738921	03	12	73	251, Place Colbert, Sainte-Thérèse.	18, rue Brière, Saint- Augustin.
LAKESIDE ESTATES INC. 12770-61	01	06	61	5095 Kingston Avenue, Montréal.	5630 Queen Mary, Hampstead.
LAURENTIAN LEASING INC. LOCATION LAURENTIENNE INC. 14636-61	12	10	61	169, St-Jean-Baptiste, Montmagny.	375, boulevard Wilfrid Hamel, Québec.
LAURENTIDE TRANSPORT INC. 15680-61	23	11	61	St-Jérôme	10525, Côte de Liesse Road, Dorval.
M. & N. ENTERPRISES INC. 2432-64	28	05	64	Châteauguay	105, Northview, Montreal West.
MEADOWBROOK GOLF CLUB LIMITED 2172-33	27	11	33	Lachine	2015 Peel Street, suite 1025, Montreal
MEDICAM INC. 12285-61	08	05	61	Loretteville	2271, rue Robitaille Qué- bec.
MEYSOR LTD. 10432-62	29	01	62	Montréal	68, boulevard Cartier, Laval-des-Rapides, Laval.
MONTREAL KITCHEN CABINETS LTD. ARMOIRES DE CUISINES DE MONTREAL LTEE 7990-48	13	12	48	Montreal	1755, rue Cunard, Laval.
ETIENNE MOREL INC. 11177-61	03	03	61	Sherbrooke	232, rue Quenn, Lennox- ville.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Siège social <i>Head office</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
NATIONAL LANDSCAPING SERVICE LTD. ... SERVICE PAYSAGISTE NATIONAL, LTEE 45088-53	09 10 53	156, rue de Callières, Québec.	3e Rang, Saint-Apollinaire.		
NOVA MANAGEMENT COMPANY LIMITED. SOCIÉTÉ DE GESTION NOVA LIMITEE 10831-62	16 02 62	901 Bleury Street, Montréal.	5 Neveu Avenue, Beaconsfield.		
HENRI PARENT INC. 1268-64	31 03 64	Montréal.	164, rue Benjamin, Hudson, Saint-Laurent.		
J.M. POIRIER ET COMPAGNIE LIMITEE. 2783-63	08 08 63	Montréal.	208, Boulevard Saint-Jean, Pointe-Claire.		
PROSER INCORPORÉE. PROSER INCORPORATED 1585-71	18 03 71	2800, rue Descoteaux, Sherbrooke.	2860, Place Marquette, Laval.		
RZ CONSTRUCTION CO. LTD. 11987-62	04 05 62	7045, rue Dollier, Saint-Léonard.	1298, rue Perras, LaSalle.		
RODIS LTD. 10407-62	26 01 62	Montréal.	68 Cartier Boulevard, Laval-des-Rapides.		
RYAN INVESTMENTS LTD. 13732-62	12 09 62	3, rue Belvédère, Westmount	909 ouest, Boulevard Dorchester, Montréal.		
SAVARD & DION TRANSPORT INC. 2906-64	08 07 64	2035, rue St-Vallier ouest, Duberger.	2440, boulevard Hamel, Québec.		
SHERWOOD AIR SERVICES INC. 16017-61	14 12 61	Sanmaur.	978, rue Lisieux, Sherbrooke		
LES SPORTIFS DU QUÉBEC INC. 1900-63	26 04 63	251, Dorchester sud, Québec.	5265, 3e Avenue ouest, Charlesbourg.		
57483-o	Le directeur du service des compagnies, PIERRE DESJARDINS.		57483-o	PIERRE DESJARDINS, Director of the Companies Service.	

Domicile légal (Art. 30)

Legal domicile (Art. 30)

Avis est donné que les compagnies et corporations dont les noms suivent ont établi leur bureau principal ou l'ont changé tel qu'indiqué ci-après.

Notice is hereby given that the companies and corporations whose names follow have established their principal office or have changed it as indicated hereinafter.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>	
ALLIED FOOD DISTRIBUTORS INC. 5143-63	29-11-63	Montréal.	1190, rue Ducharme, Montréal.	
ALUMINUM PACKAGING LIMITED LES PRODUITS D'EMBALLAGE D'ALUMINIUM LIMITEE 6772-53	20-04-53	Montréal.	417, Place Louvain, Montréal.	
ARENA MANUFACTURING CO. 5207-46	04-07-46	Montréal.	868, rue Beaumont, Montréal.	
ATLAS PRESS LIMITED. 454-22	20-04-23	Montréal.	360, rue St-Jacques, suite 1409, Montréal.	

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation		Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>	
B. & L. AGENTS INC. 14740-60	11-11-60	Chicoutimi	510, rue Bécard, Chicoutimi.	
BAKER ESTATES LIMITED 4016-47	30-05-47	Québec	1275, rue des Artisans, Québec.	
BALMO LTD. 10176-61	13-02-61	Montreal	615 Dorchester Boulevard West, suite 1010, Montréal.	
BARBECUE JOLIETTE INC. <i>JOLIETTE BARBECUE INC.</i> 13333-60	31-08-60	559, rue St-Viateur, Joliette,	110, rue Baby, Joliette.	
BARRETTE & FILS LTEE 14503-60	02-11-60	190, rue Collard, Alma	855, rue Tanguay, Alma.	
BENGOR FISH AND GAME CLUB C.C.P. 4-43	16-04-43	Grand'Mère	750, 4ième Rue, Grand'Mère.	
BERNARDIN FRERES INC. 11401-62	30-03-62	715, Carré Victoria, Montréal.	8000, rue St-Denis, Montréal.	
BERTHA REALTY CO. LTD. 10395-62	25-01-62	5452, rue Sherbrooke ouest, Montréal.	5890, Monkland, Montréal.	
BETTER REALTIES & INVESTMENTS CORPORATION LIMITED 2991-64	30-06-64	1445, rue Dorion, Montréal.	5160, rue de Mentana, app. 4, Montréal.	
BONAGENT, INC. 2985-37	24-11-37	Montréal	200 rue St-Jacques ouest, bureau 400, Montréal.	
BOUDREAU, AUGER & ASSOCIES INC. 10776-62	12-02-62	21, rue Dufferin, Granby.	12, rue St-Joseph, Granby.	
N. BOURASSA LTEE <i>N. BOURASSA LTD.</i> 14991-62	11-12-62	Mont-Royal	5500, Côte de Liesse, Mont-Royal.	
BURTONVILLE CONSTRUCTION INC. 666-63	12-02-63	1500, rue St-Paul, Saint-Césaire.	142, Route Rurale numéro 3, Saint-Césaire.	
CAMBRAI CLUB INC. 14890-60	30-05-61	Québec	845, rue Joffre, Québec.	
CAMP NAPOLEON BRISSON INC. C.C.P. 24-62	26-03-62	Chicoutimi	157, rue Langevin, Chicoutimi.	
CAPITAL PACKING LTD. LES EMPAQUETAGES CAPITAL LTEE 3871-64	01-09 64	Iberville	382, rue Croisetière, Iberville.	
CARRIER ET CORNEAU INC. 14372-62	29-10-62	Chicoutimi	2065, boulevard St-Paul, Chicoutimi.	
CENTRE FAMILIAL ROUYN-NORANDA INC. <i>ROUYN-NORANDA FAMILY CENTRE INC.</i> 4676-63	17-04-64	Rouyn	108, rue Dallaire, Rouyn.	
CENTRES CITADELLE LIMITEE <i>CITADEL CENTRES LIMITED</i> 2944-64	26-06-64	3440, boulevard St-Laurent, Montréal.	Tour de la Bourse, Suite 1300, Montréal.	
CHAUFFAGE QUEBEC INC. 10462-62	31-01-62	404, rue Mailloux, Québec	180, rue St-Sauveur, Québec.	
CHICOUTIMI FRUIT LTEE 2575-53	28-01-53	Chicoutimi	448, rue St-Jacques, Chicoutimi.	

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation Date	Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
LE CLUB AGE D'OR D'ARVIDA ARVIDA GOLDEN AGE CLUB 5001-63	25-11-63	62, rue Centre, Arvida	514, rue Ecole, Arvida.
CLUB BOULEAU C.C.P. 37-53	20-04-53	Jonquière	203, rue Panet, Jonquière.
CLUB CACOUCHECH C.C.P. 62-53	03-09-53	Drummondville	42, rue Holmes, Drummondville.
CLUB CALUMET BLANC INC. C.C.P. 50-62	29-06-62	Coaticook	192, rue Orcutt, Coaticook.
CLUB DE CHASSE ET PECHE CHOCHOCOUAN C.C.P. 8-1954	19-12-53	Amos	82, Première Avenue ouest, Amos.
CLUB DE CHASSE ET DE PECHE STE-ANNE C.C.P. 1-1900	12-02-1900	Québec	1050, rue Moncton, Québec.
CLUB DE CHASSE ET DE PECHE ST-LUDGER INC. C.C.P. 53-62	17-08-62	Saint-Ludger	134, rue Principale, Saint-Ludger.
CLUB DE CHASSE & PECHE ST-AURICE INC. C.C.P. 1-1888	18-07-1888	La Tuque	922, rue Journeault, La Tuque.
LE CLUB DE GOLF DE L'EPIPHANIE INC. 14308-62	24-10-62	98, rue des Sulpiciens L'Epiphanie.	200, avenue du Golf, L'Epiphanie.
CLUB DE LA CHAUDIERE C.C.P. 20-45	24-05-45	Saint-Georges	63, 29ième Rue est, Saint-Georges.
CLUB DE PECHE DU LAC DES QUINZE MILLES C.C.P. 13-29	11 07 29	Mont-Joli	53, rue Pelletier, Mont- Joli
CLUB DE ST-TITE C.C.P. 2-10	15 01 10	Drummondville	112, rue Lindsay, Drum- mondville.
CLUB DES CHUTES BLANCHES C.C.P. 50-48	10 08 48	Dolbeau	492, boulevard Walberg, Dolbeau.
CLUB DES CINQ CHASSEURS C.C.P. 67-65	14 06 65	Chandler	430, rue Père Eudiste, Chandler.
CLUB DES MONTS C.C.P. 9-35	26 09 35	Québec	2, avenue Chauveau, Qué- bec.
CLUB DES ONZE C.C.P. 113-65	22 11 65	Hull	115, rue Isabelle, Hull.
CLUB DES TROIS C.C.P. 53-53	30 06 53	Montmagny	Route Rurale numéro 1, Montmagny.
LE CLUB DU LIVRE DU QUEBEC INC. 3433-64	12 08 64	3411, rue St-Denis, Mont- réal.	1651, rue St-Denis, Mon- tréal.
CLUB DU MAISON DE PIERRE C.C.P. 22-41	27 08 41	Montréal	4489, rue Papineau, Mont- réal.
CLUB DU NORD C.C.P. 1-29	17 01 29	Shawinigan	603, 5e Rue, Shawinigan.
CLUB FRONTENAC C.C.P. 58-48	12 11 48	Saint-Robert-Bellarmin	Saint-Robert-Bellarmin.
CLUB GEOFFRION C.C.P. 20-43	12 11 43	Shawinigan	8172, boulevard des Hé- tres, Shawinigan.
CLUB LA FLECHE C.C.P. 4-13	16 04 13	Saint-Tite	241, rue du Moulin, Saint-Tite.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
CLUB LAC AU SABLE..... C.C.P. 78-47	02 10 47	Chicoutimi	1022, rue Jacques-Cartier est, Chicoutimi.		
CLUB MANON..... C.C.P. 83-65	23 06 65	L'Epiphanie.....	44, rue des Sulpiciens, L'Epiphanie.		
CLUB ST-CHRISTOPHE..... C.C.P. 1-45	12 01 45	Cap-de-la-Madeleine.....	163, rue Vivier, Cap-de-la- Madeleine.		
CLUB SHAWI..... C.C.P. 18-44	23 06 44	Shawinigan.....	2206, rue Champlain, Shawinigan.		
LE COMPTOIR DU MEUBLE INC..... 2120-63	13 05 63	183, rue Collard ouest, Alma.	425, rue Collard ouest, Alma.		
CONSTRUCTION JEAN ET MARTIN LTEE... 1354-2261	01 03 74	100, rue Chauma, Ville- neuve.	93, Père Giroux, Ville- neuve.		
CORPORATION PHARMACEUTIQUE FRAN- CAISE LIMITEE 2327-1934	28 11 34	200, rue Vallée, Montréal..	2055, rue Favard, Mont- réal.		
C. R. CROWLEY LIMITED..... 1370-26	30 06 26	Montréal.....	1396, rue Sherbrooke ouest, Montréal.		
D B SERVICE INC..... 4560-63	24 12 63	7372, rue des Erables, app. 2, Montréal.	5205, boulevard Métro- politain est, Montréal.		
DALE DEVELOPMENT CORP..... 14872-60	10 11 60	Montreal.....	2050 Mansfield Avenue, Montreal.		
DAVIE SHIPBUILDING LIMITED..... 1-25	09 01 25	Montreal.....	759, carré Victoria, Mont- réal.		
DESSANE FISH AND GAME CLUB..... C.C.P. 48-47	16 05 47	La Tuque.....	1053, boulevard Duchar- me, La Tuque.		
DUMAS TRANSPORT INC..... 11645-54	02 07 54	Québec.....	561, rue Turgeon, Québec.		
LES ENTREPRISES GENERALES ST-HYA- CINTHE LTEE 10694-61	08 02 61	Saint-Hyacinthe.....	2403, rue Duvernay, Saint-Hyacinthe.		
LES ENTREPRISES R.G. INC..... R. G. ENTERPRISES INC. 746250	28 01 74	Montréal.....	630 ouest, boulevard Dor- chester, 22e étage, Montréal.		
EST SERVICE QUEBEC INC..... 730584	09 02 73	Sherbrooke.....	389, rue Victoria, Sher- brooke.		
FEDERATION DES OEUVRES DU DISTRICT DE HULL HULL DISTRICT COMMUNITY CHEST 2353-44	11 04 44	Hull.....	33, boulevard Alexandre Taché, chambre 2, Hull.		
FINANCE LOCALE INC..... (LOCAL FINANCE INC.) 47814-53	28 09 54	Mont-Joli.....	1281, rue Jacques Car- tier, Mont-Joli.		
LES FINS CAFES LTEE..... 2932-63	18 09 63	4753, rue Lafontaine, Montréal.	10768, rue Salk, Montréal.		
ARNOLD FISHER CORP..... 8090-46	02 12 46	Montreal.....	1455 Sherbrooke Street West, apt. 801, Mont- réal.		
FREDAR INVESTMENT CORPORATION..... 12876-54	22 11 54	Montréal.....	5465, Chemin de la Reine Marie, No 480, Mont- réal.		

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date		Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>	
GAMMONT REALTY INC. 15208-61	07	11	61	265 ouest, rue Craig, chambre 350, Montréal.	1303, rue Greene, suite 401, Montréal.
NIL GIRARD TRANSPORT LTEE. 11207-60	31	03	60	485, rue St-Philippe, Chi- coutimi.	1777, boulevard Talbot, Chicoutimi.
GRANT'S DIRECT BY MAIL SERVICES INC.. 1096-34	29	05	34	Montréal.....	1061, rue St-Alexandre, Montréal.
LES HABITATIONS SAINT-LOUIS, LIMITEE.. 300-22	23	02	22	Québec.....	1500, boulevard Hamel ouest, Québec.
HAMELIN ELECTRIC INC. 13880-61	01	09	61	Montréal.....	744, rue Jarry est, Mont- réal.
THE HOUSE OF GORDON LTD. 15182-60	02	12	60	1255 University, Mont- real.	6285 Victoria Avenue, Montreal.
HUGO HOLDINGS LIMITED 13650-61	17	07	61	275 ouest, rue St-Jacques, Montréal	360, rue St-Jacques, Montréal.
HYGRADE CHAMOIS CO. LTD. 3673-42	11	06	42	Montréal.....	2950, rue Brighton, Montréal.
IMMEUBLES C.E. BISSON INC. 1460-64	01	04	64	Québec.....	210, rue Marie de l'Incar- nation, Québec.
IMMEUBLES GAUBAU LIMITEE. 3573-63	21	08	63	48, rue St-Pierre, Québec..	125, rue Dalhousie, Québec.
JALROU INC. 11245-62	21	03	62	71, rue St-Pierre, Québec..	819, Chemin Ste-Foy, Québec.
JORODA ENTERPRISES LTD. 14874-60	10	11	60	Montreal.....	2050 Mansfield Avenue, Montreal.
S. KWIAT INC. 10727-61	13	02	61	Montreal.....	50 Cremazie Boulevard West, suite 609, Montreal.
LABORATOIRES FRANCA INC. FRANCA LABORATORIES INC. 15777-60	23	12	60	170 est, rue Dorchester, Montreal.	920, rue Port-Royal, Montréal.
LABRADOR FISH AND GAME CLUB..... C.C.P. 15-1898	30	11	1898	Rimouski.....	595, rue St-Germain ouest, Rimouski.
LAC LA RAQUETTE FISH AND GAME CLUB. C.C.P. 6-1899	09	06	1899	Saint-Lambert.....	66, rue MacAulay, Saint- Lambert.
LACOTE REALTIES LIMITED..... 2985-42	17	04	42	Montreal.....	110, boulevard Crémazie ouest, bureau 1200, Montreal.
LAMARRE, CATY LEVESQUE, & MIREAULT LTEE. 3703-47	06	06	47	Montréal.....	3, Place Ville Marie, suite 400, Montréal.
LAVAGE MURAL INC. 2939-63	11	07	63	543, rue Gervais, Trois- Rivières.	58a, rue René, Trois- Rivières.
GERALD LEBLOND LTEE. 3275-63	30	07	63	20, rue St-Pierre, Rimouski	183, rue Fiset, Rimouski.
LETA INC. 10405-62	26	01	62	276 ouest, rue St-Jacques, chambre 810, Montréal.	200, rue St-Jacques ouest, Montréal.
LORANGER & MOLESWORTH INC. 3043-46	28	03	46	Trois-Rivières.	1005, rue Père Daniel, Trois-Rivières.
MALO GAS BARS INC. 15333-60	29	12	60	Montreal.....	5500 St. James West, Montreal.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date			Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>
MARINE REAL ESTATE INC. 10976-60	12	05	60	1231, rue Notre-Dame, Lachine.	1015, rue Notre-Dame, Lachine.
MARINO RESTAURANT LTEE. 8446-53	22	04	53	Québec.....	1961, rue Bourbonnière, Québec.
MARLEX MFG. CO., LTD. 11476-61	10	04	61	Montreal.....	417, rue St-Pierre, Montréal.
MARQUIS & FRERES LIMITEE. 14714-61	19	09	61	1040, rue Conseil, Sher- brooke.	336, rue Alençon, Sher- brooke.
MEDILAB INC. 2107-63	13	05	63	Québec.....	225, rue St-Vallier est, Québec.
MERRY WOOD CLUB C.C.P. 11-48	04	02	48	Grand'Mère.....	411, 8e Rue, Grand'Mère.
MIDTERRE REALTY LTD. 10358-61	20	01	61	Montreal.....	1440 Towers Street, suite 101, Montreal.
J.S. MITCHELL & CO., LIMITED 597-23	20	04	23	Sherbrooke.....	61, rue Wellington sud, Sherbrooke.
MOZART LTEE (MOZART LTD) 477-32	29	03	32	Québec.....	350, boulevard Charest est, Québec.
OMNIA-CINE LTD 2918-63	05	07	63	1411, rue Crescent, suite 403, Montréal.	1255, rue University suite 612, Montreal.
PAN AMERICAN INVESTMENTS LTD. 14701-60	02	11	60	1416 St. Lawrence Boulevard, Montreal.	1303 Greene Avenue, Montreal.
PLACEMENTS VALBRO INC. 1365-64	31	03	64	Montréal.....	5125, boulevard St- Laurent, Montréal.
PARKTOWN KNITTING MILLS LTD. 2550-63	11	06	63	7275 St. Urbain Street, Montreal.	666 St. Urbain Street, Montreal.
PRODUITS BEL INC. BEL PRODUCTS INC. 1832-64	05	05	64	4150, rue Majeau, Montréal-Nord.	6868, boulevard Maurice Duplessis, Montréal- Nord.
PROVINCIAL ADJUSTMENT INC. AJUSTEMENT PROVINCIAL INC. 12152-62	18	05	62	80, rue St-Pierre, Québec..	71, rue St-Pierre, suite 415, Québec.
QUEBEC BREWERS ASSOCIATION L'ASSOCIATION DES BRASSEURS DU QUEBEC. 4412-43	27	07	43	Montréal.....	1080, Côte du Beaver Hall, suite 724, Montréal.
GERARD RACINE & FILS INC. 14112-61	16	08	61	Granby.....	70, rue Principale, Granby.
REGENT PROPERTIES LIMITED 12470-62	08	06	62	1106, St. Lawrence Boulevard, Montreal.	5, Place Ville-Marie, IBM Building, Suite 1203, Montréal.
RIFA INC. 737-64	14	02	64	Montréal.....	630 Ouest, rue Sherbrooke, Montréal.
ST. LAWRENCE CLOTHING CO. LTD. 4315-53	09	03	53	Québec.....	95, rue St-Vallier est, Québec.
SARO METAL INC. 6608-45	23	10	45	St-Romuald-d'Etchemin...	3ième Avenue, Centre Industriel, Saint- Romuald-d'Etchemin.
SAUCISSE DIONNE SAUSAGE INC. 46299-53	24	10	53	Montréal.....	440, Sicard, Montréal.

Nom de la compagnie <i>Name of the company</i>	Incorporation			Domicile légal <i>Legal domicile</i>	
	Date	Ancienne adresse <i>Previous address</i>	Nouvelle adresse <i>New address</i>		
HUGH SCOTT LIMITED..... 1800-22	02 11 22	Montréal.....	3405, St-Donat, Montréal.		
SCOTT & PERCY LIMITED..... 10834-54	15 04 54	Montréal.....	3300, boulevard Cavendish, Montréal.		
LES SERVICES MENAGERS ROY LTEE..... 768-63	19 02 63	66 est, rue Dorchester, Montréal.	2073, rue Papineau, Montréal.		
SHELLDALE HOLDINGS CORP..... 11260-60	22 03 60	155 Port Royal West, Montreal.	455 DesLauriers, Montreal.		
SIMARD & SIMARD CONSTRUCTION INC. ... 112-63	08 01 63	333, rue Davis, Arvida....	207, rue Paré, Arvida.		
THE SNELLIER FISH AND GAME CLUB..... C.C.P. 2-11	31 01 11	Rimouski.....	595, rue St-Germain ouest, Rimouski.		
LA SOCIETE DE BIENFAISANCE DES AVEU- GLES DU SAGUENAY, DU LAC ST-JEAN ET DE L'ABITIBI EST ET OUEST INC. 3594-42	22 07 42	St-Joseph, Alma.....	90, boulevard Dequen, Alma.		
SOCIETE DE SERVICES PROFESSIONNELS INC. 14149-62	19 10 62	2950, rue Masson, Montréal.	4001, Boulevard Métropo- litan Est, Suite 500, Montréal.		
SOGEDIS LTEE..... 1501-64	27 04 64	107, rue Ouellet, Rimouski.	103, rue St-Germain Ouest, Rimouski		
STOP FIRE LIMITED..... 2521-46	01 04 46	Montréal.....	9823, rue St-Laurent, Montréal.		
STORAGE LEASEHOLDS INC..... 455-64	30 01 64	Montréal.....	1010, rue Ste-Catherine ouest, suite 540, Montréal.		
THE THEMIS CLUB INCORPORATED..... 395-19	31 03 19	Montréal.....	910 Sherbrooke Street West, Montreal.		
THERMATIC AIR CONDITIONING LTD..... 4244-63	04 10 63	440, rue Beaumont, Montréal.	146, chemin Bates, suite 307, Montréal.		
THERMOTANK (CANADA) LIMITED..... 3537-43	08 06 43	Montréal.....	5700, rue Notre-Dame ouest, Montréal.		
JOS TREMBLAY & FILS LTEE..... 3143-64	24 07 64	219, rue Ste-Famille, Kénogami.	14, Parc Industriel, Montréal.		
TRITEX INC..... 45162-53	19 10 53	Montréal.....	250, rue Somerville, Montréal.		
TROIS-RIVIERES AUTO ELECTRIC LTD. TROIS-RIVIERES AUTO ELECTRIQUE LTEE 8880-49	29 11 49	Trois-Rivières.....	2275, rue Bellefeuille, Trois-Rivières.		
TRUCHON & LAROUCHE LTEE..... 15528-61	04 12 61	690, rue Sacré-Coeur, Alma.	142, rue Sacré-Coeur est, Alma.		
VALCOR LIMITED..... 11344-61	27 04 61	Montréal.....	Place du Canada, suite 1220, Montréal.		
GILLES VEILLEUX LTEE..... 1969-64	01 05 64	908, boulevard Ste-Thérèse. Dolbeau.	1832, boulevard Walberg, Dolbeau.		
VIA ET VITA INC..... 13003-60	12 07 60	8543, boulevard St-Laurent, Montréal.	451, rue St-Sulpice, Galerie 2-K, Montréal.		

Avis divers

Miscellaneous Notice

Municipalité de Lucerne

Avis est par les présentes donné que la Municipalité de Lucerne désire présenter une requête au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'être constituée en municipalité de Ville.

La municipalité de Ville projetée portera le nom de « La Ville de Lucerne » et aura une population de huit mille cinq cents (8,500) habitants.

Les limites de la municipalité de Ville projetée seront les suivants:

« Partant du point d'intersection du prolongement de la ligne ouest du Canton de Hull avec la frontière Québec-Ontario; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: le prolongement et la ligne ouest du Canton de Hull jusqu'à la ligne séparative des Rangs VII et VIII; la ligne séparative des Rangs VII et VIII jusqu'à la ligne est du lot 19A, Rang VII; la ligne est du lot 19A, Rang VII; la ligne séparative des Rangs VI et VII jusqu'à la ligne est du lot 13A, Rang VI; la ligne est des lots 13A et 13B, Rang VI; la ligne nord des lots 12, 11, 10A et 9, Rang V, jusqu'au côté ouest du boulevard de la Cité des Jeunes (Chemin de la mine de fer); puis suivant les limites actuelles de la Cité de Hull, les côtés ouest et sud-ouest dudit boulevard jusqu'au côté nord-ouest du Chemin de la Montagne; les côtés nord-ouest et nord-est dudit chemin en allant vers le sud-ouest et le nord-ouest jusqu'au prolongement de la ligne ouest du lot 9B-1 du Rang IV; le prolongement et la ligne ouest du lot 9B-1; la ligne nord des lots 9B-3 et 10B du Rang IV; la ligne ouest des lots 10B et 10C du Rang IV; une ligne à travers un Chemin public séparant les Rangs III et IV et joignant l'extrémité sud-ouest du lot 10C, Rang IV à l'extrémité nord-ouest du lot 10-18 du Rang III; la ligne ouest des lots 10-18, 10-84, 10-47, 10-48, 10-49, 10-90, 10-50, 10-51, 10-91, 10-52 et 10-53 du Rang III; la ligne sud des lots 10-53, 10-54, 10-12, 10-9, 10-8, 10-7, 9A-17, 9A-16, 9A-25 et 9A-9 ainsi que partie de la ligne sud du lot 9A-8; une ligne dans le lot 9A parallèle au côté ouest du Chemin de la Montagne (Chemin Brickyard) et située à cinq cent vingt-cinq pieds et six dixièmes (525.6') à l'ouest de ce dernier sur une distance de mille cent soixante-quatorze pieds et deux dixièmes (1,174.2') en allant vers le sud; une autre ligne dans le lot 9A allant vers le sud et d'une longueur de six cent dix-sept pieds et neuf dixièmes (617.9'); une autre ligne dans le lot 9A perpendiculaire au côté nord-ouest du Chemin d'Aylmer et d'une longueur de six cent cinquante-neuf pieds et sept dixièmes (659.7') établie à partir d'un point sur le côté nord-ouest dudit chemin situé à trois cent quatre-vingt-seize pieds et sept dixièmes (396.7') au sud-ouest de son intersection avec le côté ouest du Chemin de la Montagne (Chemin Brickyard); le côté nord-ouest du Chemin d'Aylmer en allant vers le nord-est jusqu'au prolongement de la ligne est du lot 8C, Rang III; ledit prolongement et la ligne est du lot 8C

Municipality of Lucerne

Notice is hereby given that the Municipality of Lucerne wishes to present to the Lieutenant-Governor in Council a petition for the purpose of being constituted into a Town Municipality.

The contemplated Town Municipality shall be named "La Ville de Lucerne" "The Town of Lucerne" and shall have a population of eight thousand five hundred (8,500) inhabitants.

The limits of the proposed Town Municipality shall be as follows:

"Starting from the point of intersection of the extension of the west line of the Township of Hull with the Québec-Ontario border; thence, successively, the following lines of demarcation: the extension and the west line of the Township of Hull up to the dividing line between Ranges VII and VIII; the dividing line between Ranges VII and VIII up to the east line of lot 19A, in Range VII; the east line of lot 19A, in Range VII; the dividing line between Ranges VI and VII up to the east line of lot 13A, in Range VI; the east line of lots 13A and 13B, in Range VI; the north line of lots 12, 11, 10A and 9, in Range V, up to the west side of Cité des Jeunes Boulevard (road to the iron mine); thence, following the present limits of the City of Hull, the west and southwest sides of said Boulevard up to the northwest side of Mountain Road; the northwest and northeast sides of said road proceeding towards the southwest and the northwest up to the extension of the west line of lot 9B-1 in Range IV; the extension of the west line of lot 9B-1; the north line of lots 9B-3 and 10B in Range IV; the west line of lots 10B and 10C in Range IV; a line across the public road dividing Ranges III and IV and adjoining the southwest end of lot 10C, in Range IV to the northwest end of lot 10-18 in Range III; the west line of lots 10-18, 10-84, 10-47, 10-48, 10-49, 10-90, 10-50, 10-51, 10-91, 10-52 and 10-53 in Range III; the south line of lots 10-53, 10-54, 10-12, 10-9, 10-8, 10-7, 9A-17, 9A-16, 9A-25 and 9A-9 as well as part of the south line of lot 9A-8; a line in lot 9A parallel to the west side of Mountain Road (Brickyard Road) and located five hundred twenty-five and six-tenths feet (525.6') to the west of said Road, over a distance of one thousand one hundred seventy-four and two-tenths feet (1,174.2') proceeding towards the south; another line in lot 9A proceeding towards the south over a distance of six hundred seventeen and nine-tenths feet (617.9'); another line in lot 9A perpendicular to the northwest side of Aylmer Road extending over six hundred fifty-nine and seven-tenths feet (659.7') in length as measured from a point on the northwest side of said Road located three hundred ninety-six and seven-tenths feet (396.7') to the southwest of its point of intersection with the west side of Mountain Road (Brickyard Road); the northwest side of Aylmer Road proceeding towards the northeast up to the extension of the east line of lot 8C, in Range III; said extension

et son prolongement dans la rivière des Outaouais jusqu'à la frontière Québec-Ontario; ladite frontière en allant vers le sud-ouest jusqu'au prolongement de la ligne ouest du lot 14B, Rang I; le prolongement et la ligne ouest du lot 14B jusqu'au côté sud-est du boulevard Lucerne (ancienne voie de «Hull Electric Railway»); les côtés sud-est et sud dudit boulevard en allant vers le sud-ouest et l'ouest jusqu'à la ligne est du lot 17A, Rang I la ligne est du lot 17A en allant vers le sud et son prolongement dans la rivière des Outaouais jusqu'à la frontière Québec-Ontario; ladite frontière en allant vers l'ouest jusqu'au prolongement de la ligne ouest du lot 19, Rang I; ledit prolongement et la ligne ouest du lot 19, Rang I; une ligne à travers le Chemin d'Aylmer et joignant le coin nord-ouest du lot 19, Rang I au coin sud-ouest du lot 19E, Rang II; la ligne ouest des lots 19E, 19B et 19A; Rang II; la ligne nord des lots 1, 2 et la ligne sud des lots 14, 1151, 1153, 2016, 2170, 2171, 2174 et 2174D du cadastre du Village d'Aylmer; la ligne est du lot 26B, Rang III et son prolongement dans la rivière des Outaouais jusqu'à la frontière Québec-Ontario; ladite frontière en allant vers le nord-ouest jusqu'au point de commencement.»

Le tout suivant les plan et description préparés par M. Jean-Paul Alary A.G. sous le numéro 15 316-676A de ses minutes.

Daté de Lucerne, district de Hull, ce 28e jour de mai 1974.

Le secrétaire de la municipalité de Lucerne,
57558-0 JEAN G. ARCHAMBAULT.

ATIKO GOLD MINES LIMITED
(No personal liability)
LES MINES D'OR ATIKO LIMITEE
(Libre de responsabilité personnelle)

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies minières, les lettres patentes en date du 14 mars 1974 ont été délivrées par le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, constituant en corporation:

Des Neiges Lanthier, secrétaire, fille majeure, 2150, de Maisonneuve, Michel Cogger, 3940, Côte-des-Neiges, Gaston Lafleur, 5853, Decelles, appartement 14, tous trois de Montréal, Jean Lefrançois, 41, Morrison, Mont-Royal, et Michel Jetté, 207, de Guyenne, Saint-Lambert. Les quatre derniers nommés sont avocats.

pour les objets suivants:
Faire des explorations ou des recherches aux fins de découvrir des mines et minerais, sous le nom de «ATI-KO GOLD MINES LIMITED (No personal liability) — LES MINES D'OR ATIKO LIMITEE (Libre de responsabilité personnelle)», avec un capital total de \$1,000,000 divisé en 1,000,000 d'actions ordinaires, d'une valeur au pair de \$1 chacune.

Le siège social de cette compagnie est établi au numéro 1117 ouest, rue Sainte-Catherine, Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
57483 PIERRE DESJARDINS,
1354-7559

and the east line of lot 8C and its extension into the Ottawa River up to the Québec-Ontario border; said border, proceeding towards the southwest up to the extension of the west line of lot 14B, in Range I; the extension and the west line of lot 14B up to the south-east side of Lucerne Boulevard (former "Hull Electric Railway track"); the southeast and south sides of said Boulevard proceeding towards the southwest and west up to the east line of lot 17A, in Range I; the east line of lot 17A proceeding towards the south and its extension into the Ottawa River up to the Québec-Ontario border; said border, proceeding towards the west up to the extension of the west line of lot 19, in Range I; said extension and the west line of lot 19, in Range I; a line across Aylmer Road and adjoining the northwest corner of lot 19, in Range I to the southwest corner of lot 19E, in Range II; the west line of lots 19E, 19B and 19A, in Range II; the north line of lots 1, 2 and the south line of lots 14, 1151, 1153, 2016, 2170, 2171, 2174 and 2174D on the cadastre for the Village of Aylmer; the east line of lot 26B, in Range III and its extension into the Ottawa River up to the Québec-Ontario border; the said border proceeding towards the northwest up to the starting point."

The whole in accordance with the plan and description prepared by Mr Jean-Paul Alary, Q.L.S., under number 15 316-676A of his minutes.

Dated in Lucerne, District of Hull, this 28th day of May, 1974.

JEAN G. ARCHAMBAULT,
57558 *Secretary of the Municipality of Lucerne.*

ATIKO GOLD MINES LIMITED
(No personal liability)
LES MINES D'OR ATIKO LIMITEE
(Libre de responsabilité personnelle)

Notice is given that under the provisions of the Mining Companies Act, letters patent, bearing date the 14th day of March, 1974, have been issued by the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, incorporating:

Des Neiges Lanthier, secretary, spinster, 2150 De Maisonneuve, Michel Cogger, 3940 Côte-des-Neiges, Gaston Lafleur, 5853 Decelles, Apt. 14, all three of Montreal, Jean Lefrançois, 41 Morrison, Mount-Royal, and Michel Jetté, 207 De Guyenne, St. Lambert. The latter four advocates.

for the following purposes:

To prospect and explore for mines and minerals, under the name of "ATI-KO GOLD MINES LIMITED (No personal liability) — LES MINES D'OR ATI-KO LIMITEE (Libre de responsabilité personnelle)", with a total capital stock of \$1,000,000 divided into 1,000,000 common shares of the par value of \$1 each.

The head office of the company is at 1117 St. Catherine Street West, Montreal, judicial District of Montreal.

PIERRE DESJARDINS,
57483-0 *Director of the Companies Service.*
1354-7559

**COMMUNAUTE TERRE NOUVELLE
NEW EARTH COMMUNITY**

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu de la Loi des corporations religieuses, chapitre 75 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes, en date du 21^e jour de mai 1974, constituant en corporation régie par la Loi des corporations religieuses, André Gosselin, animateur spirituel, Gertrude Giroux, animatrice spirituelle, tous deux de 10020, rue Laverdure et Luce Gagnon, éducateur, 8443, Henri-Julien, tous trois de Montréal.

Le montant auquel est limitée la valeur des biens immobiliers que la corporation peut acquérir et posséder, est de \$1,000,000.

Le siège social de la corporation est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57483-o 1356-6450

A.J.S. METAL INC.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de situation de domicile légal de la compagnie « A.O.S. METAL INC. » paru dans la *Gazette officielle* du 18 mai 1974, numéro 20, à la page 3615, en y remplaçant dans ledit nom les initiales « A.O.S. » par « A.J.S. », de manière que le nom se lise ainsi « A.J.S. METAL INC. ».

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57483-o 2430-69

GLOBAL MERCHANDISERS LTD.

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la Loi des compagnies, il a plu au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de corriger l'avis de situation de domicile légal de la compagnie « GLOSAL MERCHANDISERS LTD. », paru dans la *Gazette officielle* du 18 mai 1974, numéro 20, à la page 3620, en y remplaçant dans ledit nom le mot « GLOSAL » par « GLOBAL », de manière que le nom se lise ainsi: « GLOBAL MERCHANDISERS LTD. ».

Le directeur du service des compagnies,
PIERRE DESJARDINS.

57483-o 6005-64

ECOLE DE TECHNOLOGIE SUPERIEURE

Avis est donné qu'en vertu des articles 50 et 51 de la Loi de l'Université du Québec (1968, chapitre 66), des lettres patentes ont été accordées le 6 mars 1974, instituant une école supérieure sous le nom de « ECOLE DE TECHNOLOGIE SUPERIEURE » et en anglais sous le nom de « INSTITUTE OF HIGHER TECHNOLOGY ».

Le sous-ministre de l'éducation,
PIERRE MARTIN.

57486-o

**COMMUNAUTE TERRE NOUVELLE
NEW EARTH COMMUNITY**

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, pursuant to the Religious Corporations Act, Chapter 75 of the Statutes of 1971, he has granted letters patent, dated May 21, 1974, constituting as a corporation governed by the Religious Corporations Act, André Gosselin, religious group leader, Gertrude Rioux, religious group leader, both residing at 10020 Laverdure Road, and Luce Gagnon, educator, 8443 Henri Julien, all three of Montreal.

The amount to which the value of the immoveable property which the corporation may acquire and hold is to be limited, is \$1,000,000.

The head office of the corporation is located in Montreal, Judicial District of Montreal.

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

57483 1356-6450

A.J.S. METAL INC.

Notice is given that, under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to correct the notice of change of legal domicile of "A.O.S. METAL INC.", published in the *Québec Official Gazette* dated May 18, 1974, number 20, on page 3615, by replacing therein in said name the initials "A.O.S." by "A.J.S.", so that the name may read as follows: "A.J.S. METAL INC."

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

57483 2430-69

GLOBAL MERCHANDISERS LTD.

Notice is given that under Part I of the Companies Act, it has pleased the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to correct the notice of change of legal domicile of "GLOSAL MERCHANDISERS LTD.", published in the *Québec Official Gazette* dated May 18, 1974, number 20, on page 3620, by replacing therein in the said name the word "GLOSAL" by "GLOBAL", so that the name may read as follows: GLOBAL MERCHANDISERS LTD."

PIERRE DESJARDINS,
Director of the Companies Service.

57483 6005-64

INSTITUTE OF HIGHER TECHNOLOGY

Notice is given that pursuant to sections 50 and 51 of the University of Québec Act (1968, Chapter 66), letters patent have been granted on March 6, 1974, instituting a professional school under the name of "ECOLE DE TECHNOLOGIE SUPERIEURE" and in English, under the name of "INSTITUTE OF HIGHER TECHNOLOGY".

PIERRE MARTIN,
Deputy Minister of Education.

57486

Cité de la Pointe-aux-Trembles

Avis est par les présentes donné que la Cité de la Pointe-aux-Trembles s'adressera à la législature de la province de Québec, à la présente session, pour l'adoption d'une loi aux fins suivantes:

1. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles à payer une rente viagère annuelle à Monsieur Alfred Côté, Madame Luc Delorme et Madame Roland Bleau.

2. Pour amender l'article 26 de la Loi des cités et villes en ajoutant après le sous-paragraphe (e) du paragraphe 2, un paragraphe permettant à la municipalité de vendre aux conditions fixées par la Commission municipale du Québec tout immeuble acquis avec une restriction imposant qu'il soit utilisé exclusivement pour fins de rue ou de parc lorsqu'un tel immeuble n'est plus requis pour ces fins.

3. Pour autoriser la Cité de la Pointe-aux-Trembles à acquérir de gré à gré ou par expropriation certains immeubles pour fins de réserve foncière ou d'habitation et pour les travaux connexes à ces fins, ainsi que tout immeuble dont l'occupation est jugée désuète ou nocive.

Et pour toutes autres fins.

Les procureurs de la Cité de Pointe-aux-Trembles,
VILLENEUVE, PIGEON,
CLÉMENT & GUILBEAULT.
57515-0

Succession Bertrand Madore

Avis est donné que les héritiers de feu Bertrand Madore ont accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession dudit Bertrand Madore, suivant acte passé devant Me Benoit Boulanger, notaire, le 27 avril 1974, enregistré à Rouyn-Noranda, le 21 mai 1974, sous le numéro 24715.

Le notaire,
BENOIT BOULANGER.
57521-0

Succession Gaston Lavigne

Avis est ici donné que l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi avec centre national à Limoilou, Québec, No 1445 Chemin de la Canardière, par acte reçu devant Marc Leroux, notaire à Montréal, en date du 25 mai 1973, No 15 765, et enregistré à Montréal sous No 2 439 428, a accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de Gaston Lavigne en son vivant demeurant à Outremont, P.Q., No 455 avenue Stuart, et décédé le 28 octobre 1971, dont elle est bénéficiaire résiduaire universelle aux termes de son dernier testament non amendé ni révoqué reçu devant Jean G. Desmeules, notaire, en date du 13 janvier 1970, No 5383.

Le présent avis est donné conformément aux dispositions des articles 660 et suivants du Code civil de Québec.

Montréal, ce 29 mai 1973.

Le notaire,
MARC LEROUX.
57506-0

City of Pointe-aux-Trembles

Notice is hereby given that the City of Pointe-aux-Trembles will make an application to the legislature of the province of Québec, during the present session, in order to secure the enactment of a law for the following purposes:

1. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to pay an annual pension to Mr. Alfred Côté, Mrs. Luc Delorme and Mrs. Roland Bleau.

2. To amend section 26 of the Cities and Towns Act, for the City of Pointe-aux-Trembles by adding after paragraph (e) of subsection 2 a subparagraph permitting the City of Pointe-aux-Trembles to sell, on conditions fixed by the Québec Municipal Commission, any immovable acquired with the restriction that it be exclusively for the purposes of a street or park when such immovable is no longer required for such purposes.

3. To authorize the City of Pointe-aux-Trembles to acquire by agreement or expropriation any immovable of which the acquisition is considered appropriate for real estate reserves or housing purposes and for works related to such purposes and any immovable whose occupancy is considered obsolete or harmful.

And for all other purposes.

VILLENEUVE, PIGEON,
CLÉMENT & GUILBEAULT,
57515-0 Attorneys for the City of Pointe-aux-Trembles.

Estate of Bertrand Madore

Notice is given that the heirs of the late Mr Bertrand Madore have accepted, under benefit of inventory, the estate of said Mr Bertrand Madore, by deed executed before Me Benoit Boulanger, notary, on April 27, 1974, registered in Rouyn-Noranda, on May 21, 1974, under number 24715.

BENOIT BOULANGER,
Notary.
57521

Estate of Gaston Lavigne

Notice is hereby given that l'Oeuvre Pontificale de la Propagation de la Foi with national office in Limoilou, Québec, No. 1445 de la Canardière Road, by deed executed before Marc Leroux, notary, in Montreal, dated May 25th 1973, No. 15 765, and registered in Montreal under No. 2 439 428, has accepted under benefit of inventory the estate of Gaston Lavigne in his lifetime residing in Outremont, P.Q., No. 455 Stuart avenue, deceased as of October 28th 1971, whereof it is the universal residuary legatee in terms of his last will and testament not amended nor revoked executed before Jean G. Desmeules, notary, dated January 13th 1970, No. 5383.

The present notice is given pursuant to the provisions of articles 660 and following of the Québec Civil Code.

Montreal, May 29th 1973.

MARC LEROUX,
Notary.
57506-0

Succession Jean-Guy Cloutier

Avis est donné que les héritiers de feu Jean-Guy Cloutier ont accepté, sous bénéfice d'inventaire, la succession dudit Jean-Guy Cloutier, suivant acte passé devant Me Benoit Boulanger, notaire, le 9 avril 1974, enregistré à Rouyn-Noranda, le 10 avril 1974, sous le numéro 24319.

Le procureur du requérant,
57500-o BENOIT BOULANGER, notaire.

Estate of Jean-Guy Cloutier

Notice is given that the heirs of the late Jean-Guy Cloutier have accepted, under benefit of inventory, the estate of said Jean-Guy Cloutier according to a deed executed before Me Benoit Boulanger, notary, on April 9, 1974 registered in Rouyn-Noranda on April 10, 1974 under number 24319.

BENOIT BOULANGER, notary.
57500 Attorney for the applicant.

Succession Herbert Lawrence Martin

Avis est par les présentes donné que Brian Martin et Vera Martin, épouse de Robert Hatfield, ont accepté sous bénéfice d'inventaire la succession de feu leur père, Herbert Lawrence Martin, décédé le 9 décembre 1972, en son vivant domicilié à La Salle, Québec, par acte passé devant Me Pierre Senez, notaire, exerçant à 620, ouest, boul. Dorchester, Montréal, le 31 août 1973, et enregistré à Montréal le 7 septembre 1973 sous le numéro 2458063.

Les notaires,
57559-o McLEAN, MARLER, TEES, WATSON,
POITEVIN, JAVET & ROBERGE.

Estate of Herbert Lawrence Martin

Notice is hereby given that Brian Martin and Vera Martin, wife of Robert Hatfield, have accepted under benefit of inventory the estate of their late father, Herbert Lawrence Martin, deceased on December 9th, 1972, in his lifetime domiciled at La Salle, Québec, by deed passed before Me Pierre Senez, Notary, practising at 620 Dorchester Blvd. West, Montreal, on August 31st, 1973, and registered at Montreal on September 7th, 1973, under number 2458063.

McLEAN, MARLER, TEES, WATSON,
57559-o POITEVIN, JAVET & ROBERGE,
Notaries.

Changement de nom — Loi du Demandes**Joseph Jean Chenel**

Avis est donné par ces présentes que Joseph Jean Chenel, domicilié et résidant dans la ville de Dollard-des-Ormeaux, district de Montréal, province de Québec, à 29 rue Chauret présentera incessamment auprès du lieutenant-gouverneur de la province de Québec une requête demandant le changement de son nom de Joseph Jean Chenel à Anthony Randall Chenel; ledit changement de nom affectera sa femme, Lynne Amey, et sa fille Deborah Lee Chenel.

Les procureurs de la requérante,
57437-22-2-o FRUMKIN, FELDMAN & GLAZMAN.

Change of name — Act Applications**Joseph Jean Chenel**

Notice is hereby given that Joseph Jean Chenel, domiciled and residing in the Town of Dollard-des-Ormeaux, District of Montreal, at 29 Chauret Ave., Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the Province of Québec for an order changing his name from Joseph Jean Chenel to Anthony Randall Chenel, the said change to affect and accrue to the benefit of his wife, Lynne Amey and his daughter, Deborah Lee Chenel.

FRUMKIN, FELDMAN & GLAZMAN,
57437-22-2-o Attorneys for the Petitioner.

Mortimer Kapusta

Avis est donné par les présentes que Mortimer Kapusta, Exécutif, domicilié à 215 Netherwood Crescent, dans la Ville de Hampstead, district de Montréal, a l'intention de présenter une demande au ministre de la justice en vue d'obtenir une décision du lieutenant-gouverneur en conseil changeant son nom de Mortimer Kapusta à Mortimer Kape. Ce changement sera applicable également à son épouse, Dame Evellin Adelstein Kapusta et aux deux (2) enfants, Shary-April et Ricky, né de ce mariage.

Daté à Montréal, ce 27^e jour de mai 1974.

Les procureurs du requérant,
57498-23-2-o MENDELSON, ROSENTZVEIG,
SHACTER, et al.

Mortimer Kapusta

Notice is hereby given that Mortimer Kapusta, Executive, of the City of Hampstead, District of Montreal, and therein residing and domiciled at 215 Netherwood Crescent, will present a petition to the Minister of Justice for a decree of the Lieutenant-Governor in Council changing his name from Mortimer Kapusta to Mortimer Kape, said change of name to have application and to inure to the benefit of his wife, Dame Evellin Adelstein Kapusta as well as their two (2) children, Shary-April and Ricky, born of the said marriage.

Dated at Montreal, this 27th day of May, 1974.

MENDELSON, ROSENTZVEIG,
57498-23-2-o SHACTER et al.
Attorneys for Petitioner.

Marie Yvette Pauline Boudreau

Avis est par les présentes donné que mademoiselle Marie Yvette Pauline Boudreau, domiciliée au 1323 Bord-de-l'Eau, Ste-Dorothée, Ville de Laval, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour obtenir un décret lui permettant de changer son nom en celui de Marie Yvette Hélène Boudreau.

Montréal, ce 17e jour de mai 1974.

Le procureur de la requérante,

57436-22-2-o

NORMAND TALBOT.

Marie Yvette Pauline Boudreau

Notice is hereby given that Miss Marie Yvette Pauline Boudreau, of 1323 Bord-de-l'Eau, Ste. Dorothée, City of Laval, will present a petition to the Lieutenant-governor in council, to obtain an order changing her name to Marie Yvette Hélène Boudreau.

Dated this 17th of May, 1974, in Montreal.

NORMAND TALBOT,
Solicitor for the Petitioner.

57436-22-2-o

Samuel Gerszenfisiz

Avis par la présente est donné que Samuel Gerszenfisiz, ingénieur, de la ville et du district de Montréal, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un décret changeant son nom pour celui de Samuel Shene.

Ledit changement de nom sera aussi valable pour son épouse née Nira Melamed ainsi que sa fille Cigal Gerszenfisiz, qui demeurent à la même adresse.

Montréal, le 6 mai, 1974.

Les procureurs du requérant,

57438-22-2-o

CHAIT, SALOMON,
GELBER et al avocats.

Samuel Gerszenfisiz

Notice is hereby given that Samuel Gerszenfisiz, engineer, of the City and District of Montreal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for the passage of a bill changing his name to that of Samuel Shene.

The said change of name will also affect his wife, born Nira Melamed, and also his daughter Cigal Gerszenfisiz, who are domiciled at the same place.

Montreal, 6th May, 1974.

CHAIT, SALOMON,
GELBER et al advocate,
Attorneys for the applicant.

57438-22-2-o

Joseph-Marius Manning

Avis est par les présentes donné que Joseph-Marius Manning (connu sous le nom de Joseph-Marius Harvey), résidant à Sacré-Coeur, présentera une demande au lieutenant-gouverneur en conseil pour l'adoption d'un ordre de changement de son nom en celui de Joseph-Marius Harvey.

Baie-Comeau, ce 30 avril 1974.

Le procureur du requérant,

57439-22-2-o

GASTON BOIVIN.

Joseph-Marius Manning

Notice is hereby given that Joseph-Marius Manning (known under the name of Joseph-Marius Harvey), living at Sacré-Coeur, Saguenay County, shall apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Joseph-Marius Harvey.

Baie-Comeau, the 30th of April 1974.

GASTON BOIVIN,
Attorney for plaintiff.

57439-22-2-o

Léonard Alphonse O'Neil

Prenez avis que Léonard Alphonse O'Neil, demeurant au 3250, rue Forest Hill, app. 709, à Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil pour demander que son nom soit changé en celui de Léonard Alphonse Pierre O'Neil.

Montréal, ce 16 mai 1974.

Les procureurs du requérant,

57440-22-2-o

BRIÈRE, BOIVIN,
PAQUETTE & BEAULAC.

Léonard Alphonse O'Neil

Notice is hereby given that Léonard Alphonse O'Neil, residing at 3250, Apt. 709, Forest Hill Street, Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council to have his name changed to Léonard Alphonse Pierre O'Neil.

Montreal, May 16th, 1974.

BRIÈRE, BOIVIN,
PAQUETTE & BEAULAC,
Attorneys for the company.

57440-22-2-o

Mohammad Afsshor Tabrizi

Avis est par les présentes donné que Mohammad Afsshor Tabrizi, domicilié au 2185, Chapdelaine, appartement 107, Ste-Foy, district de Québec, s'adressera au ministre de la justice pour changer son nom en celui de Sam Wright.

Québec, ce 1er mai 1974.

Les procureurs du requérant,

57473-22-2-o

GUY BERTRAND,
CLÉMENT RICHARD & ASS.

Mohammad Afsshor Tabrizi

Notice is hereby given that Mohammad Afsshor Tabrizi, domiciled at 2185 Chapdelaine, Apartment 107, Ste. Foy, District of Québec, will apply to the Minister of Justice to change his name to that of Sam Wright.

Québec, May 1, 1974.

GUY BERTRAND,
CLÉMENT RICHARD & ASS.,
Attorneys for the petitioner.

57473-22-2

Moishe Ainbinder

Avis vous est donné que Moishe Ainbinder retraité, du 4655 Bonavista, district de Montréal, a l'intention de présenter au lieutenant-gouverneur en conseil une requête pour le changement de son nom en celui de Moses Louis Binder, ce changement de nom devant aussi profiter à son épouse Doris Ainbinder.

Montréal, le 22 mai 1974.

Les procureurs du requérant,
CHAIT, SALOMON,
GELBER, REIS
BRONSTEIN & LITVACK.

57443-22-2-0

Moishe Ainbinder

Notice is hereby given that Moishe Ainbinder, Retired Gentleman, of 4655 Bonavista, in the District of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Moses Louis Binder which change will also benefit his wife, Doris Ainbinder.

Montreal, May 22, 1974.

CHAIT, SALOMON,
GELBER, REIS,
BRONSTEIN & LITVACK,
Attorneys for Applicant.

57443-22-2-0

Amedeo Lisi

Avis est par les présentes donné que Amedeo Lisi, connu sous le prénom de Leo, industriel, domicilié au numéro 235 de la rue du Dauphiné, à St-Lambert, district de Montréal, demandera au lieutenant-gouverneur en conseil un décret changeant son prénom de Amedeo en celui de Leo.

Chicoutimi, le 24 mai 1974.

Les procureurs du requérant,
FRADETTE, BERGERON, CAIN,
LAMARRE & WELLS.

57472-22-2-0

Amedeo Lisi

Notice is hereby given that Amedeo Lisi, known as Leo Lisi, industrial, residing and domiciled at 235 du Dauphiné, in the municipality of St-Lambert, district of Montreal, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his given name of Amedeo to Leo.

Chicoutimi, May 24th, 1974.

FRADETTE, BERGERON, CAIN,
LAMARRE & WELLS,
Attorneys for the petitioner.

57472-22-2-0

George Demitre Zarafonites

Avis est par les présentes donné que M. George Demitre Zarafonites, résidant et domicilié au 1420 rue St-Mathieu, app. 101, en les cité et district de Montréal, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil, pour un décret changeant son nom de George Demitre Zarafonites pour celui de Georges Demitre; le changement de nom devant aussi concerner son épouse Nadine Duncan de la même adresse.

Montréal, le 15 février 1974.

MES ARCHAMBAULT, RIOU,
CHARBONNEAU & LANGELEI.

57499-23-2-0

George Demitre Zarafonites

Notice is hereby given that Mr. George Demitre Zarafonites residing and domiciled at 1420 St-Mathieu Montreal, District of Montreal will apply to the Lieutenant-Governor in Council to have his name changed from Mr. George Demitre Zarafonites to Mr. George Demitre said change of name will also benefit to his wife Nadine Duncan, of the same address.

Montreal, February 15, 1974.

MTRES ARCHAMBAULT, RIOU,
CHARBONNEAU & LANGELEI.

57499-23-2-0

Laurent Cleary

Avis est donné que monsieur Laurent Cleary, résidant à 109 avenue Jacques-Cartier, Donnacona, comté de Portneuf, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil en vue d'obtenir un décret changeant son nom en celui de Lawrence Cleary.

Donnacona, le 7 mai 1974.

Les procureurs du requérant,
AUBÉ ET LAROCHELLE, notaires.

57526-23-2-0

Laurent Cleary

Notice is hereby given that Mister Laurent Cleary, residing at 109 Jacques-Cartier Avenue, in the city of Donnacona, will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his name to Mister Lawrence Cleary.

Donnacona, May 7, 1974.

AUBÉ AND LAROCHELLE, *Notaries,*
Attorneys for applicant.

57526-23-2-0

Harold Adolphus Schacht

Avis est par les présentes donné que Harold Adolphus Schacht, retiré, demeurant au 734 Lacharité, cité de LaSalle, Montréal, P.Q., s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant ses nom et prénoms en ceux de Harold Sharpe.

Montréal, le 18 avril 1974.

Le procureur du requérant,
JEAN M. DESROSIERS, avocat.

57528-23-2-0

Harold Adolphus Schacht

Notice is hereby given that Harold Adolphus Schacht, retired, residing at No. 734 Lacharité, City of LaSalle, Montreal, P.Q., will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his given name and surname to Harold Sharpe.

Montreal, April 18 1974.

JEAN M. DESROSIERS, *lawyer,*
Attorney for the petitioner.

57528-23-2-0

Marie Liane Rita Lefrançois

Avis est par les présentes donné que Marie Liane Rita Lefrançois, étudiante, du 728 ave. Pratt dans la ville de Montréal, a l'intention de présenter une demande au ministre de la justice afin d'obtenir un décret changeant son nom de Lefrançois en Le François.

57524-23-2-o

MARIE LEFRANÇOIS.

Léon Abboud

Avis est donné par les présentes que Léon Abboud, domicilié à Montréal et résidant au 4837 Vézina, présentera une requête au ministre de la justice pour changer son nom en celui de Léon Simon. Ce changement sera également applicable à son épouse Francine Monette et sa fille Katie Abboud.

57525-23-2-o

LÉON ABBOUD.

Joseph Leschinski

Avis est par les présentes donné que Joseph Leschinski, lithographe, des ville et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant son nom Joseph Lechinski en celui de Iser Lev, celui de son épouse Ida Lechinski en celui de Ida Lev et celui de sa fille mineure Beverly (Bella) Lechinski en celui de Beverly (Bella) Lev, ceci à toutes fins que de droit.

Montréal, le 15 avril 1974.

Les procureurs du requérant,
POLLACK & POLLACK.

Suite 1410,
800, boulevard Dorchester ouest,
Montréal, Québec.

57527-23-2

Ernest Robert Schacht

Avis est par les présentes donné que Ernest Robert Schacht, retiré, demeurant au 4371 Harvard, ville de Montréal, P.Q. s'adressera au lieutenant-gouverneur en conseil afin d'obtenir un décret changeant ses nom et prénoms en ceux de « Ernest Robert Sharpe ».

Montréal, le 18 avril 1974.

57550-23-2-o

Le procureur du requérant,
JEAN M. DESROSIERS, avocat.

Marie Liane Rita Lefrançois

Notice is hereby given that Marie Liane Rita Lefrançois, student, of 728 Pratt Ave. in the City of Montreal, will present a petition to the Minister of Justice to obtain an order changing his name to Le François.

57524-23-2-o

MARIE LEFRANÇOIS.

Léon Abboud

Notice is hereby given that Léon Abboud, domiciled in Montreal and residing at 4837 Vézina, will apply to the minister of Justice for an order changing his name to Léon Simon. The said change of name to have application to the benefit of his wife Francine Monette and his child Katie Abboud.

57525-23-2-o

LÉON ABBOUD.

Joseph Leschinski

Notice is hereby given that Joseph Leschinski, Lithographer, of the City and District of Montreal, Province of Québec, will apply to the Lieutenant-Governor in Council, for the passage of a bill changing his name from Joseph Leschinski to that of Iser Lev, that of his wife Ida Leschinski to Ida Lev, and that of his minor daughter Beverly (Bella) Leschinski to that of Beverly (Bella) Lev, same to avail for all legal purposes.

Montreal, April 15th, 1974.

POLLACK & POLLACK,
Attorneys for petitioner.

Suite 1410,
800 Dorchester Blvd., West,
Montreal, P. Qué.

57527-23-2-o

Ernest Robert Schacht

Notice is hereby given that Ernest Robert Schacht, retired, residing at No. 4371 Harvard, Montreal, P.Q., will apply to the Lieutenant-Governor in Council for an order changing his given name and surname to "Ernest Robert Sharpe".

Montreal, April 18, 1974.

57550-23-2-o

JEAN M. DESROSIERS, lawyer,
Attorney for Petitioner.

Changement de nom — Loi du Accordés

Stephan Bienstock

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1732 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Samuel Bienstock en celui de Stephan Bienstock.

Québec, le 23 mai 1974.

57486-o

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.,

Change of name — Act Granted

Stephan Bienstock

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Samuel Bienstock to that of Stephan Bienstock by order number 1732, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

57486

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

François Arthur Douillard

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1733 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de François Anatole Douillard en celui de François Arthur Douillard.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

François Arthur Douillard

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of François Anatole Douillard to that of François Arthur Douillard by order number 1733, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

Aurèle Dumais

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1734 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Joseph Aurellus Dumais en celui de Aurèle Dumais.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

Aurèle Dumais

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Joseph Aurellus Dumais to that of Aurèle Dumais by order number 1734, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

Andy Krauss

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1735 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Endre Kertesz en celui de Andy Krauss.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

Andy Krauss

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Endre Kertesz to that of Andy Krauss by order number 1735, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

Sam Solomon Larry

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1736 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Sam Solomon Lerer en celui de Sam Solomon Larry.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

Sam Solomon Larry

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Sam Solomon Lerer to that of Sam Solomon Larry, by order number 1736, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

Reine Lemieux

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1737 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Marie Dolorès Gilberte Reine Verret en celui de Reine Lemieux.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

Reine Lemieux

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie Dolorès Gilberte Reine Verret to that of Reine Lemieux by order number 1737, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

Miklos John Lendvay

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1738 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Miklos János Beres en celui de Miklos John Lendvay.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

Miklos John Lendvay

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Miklos János Beres to that of Miklos John Lendvay by order number 1738, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

Nicholas Michalis

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1739 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Nicholas Papamichalakis (Papamihalacis) en celui de Nicholas Michalis.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

Nicholas Michalis

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Nicholas Papamichalakis (Papamihalacis) to that of Nicholas Michalis by order number 1739, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

Marie Liette Chantal Roy

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1740 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Marie-Liette Chantal Fraser en celui de Marie Liette Chantal Roy.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

Marie Liette Chantal Roy

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Marie-Liette Chantal Fraser to that of Marie Liette Chantal Roy, by order number 1740, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

Joseph Antonio Yuk-Lai Yau

Il a plu au lieutenant-gouverneur en conseil, par le décret numéro 1741 du 15 mai 1974, d'effectuer le changement de nom de Antonio Yau Yuk-Lai en celui de Joseph Antonio Yuk-Lai Yau.

Québec, le 23 mai 1974.

Le sous-ministre de la justice,
ROBERT NORMAND, C.R.

57486-o

Joseph Antonio Yuk-Lai Yau

It has pleased the Lieutenant-Governor in Council to change the name of Antonio Yau Yuk-Lai to that of Joseph Antonio Yuk-Lai Yau, by order number 1741, dated May 15, 1974.

Québec, May 23, 1974.

ROBERT NORMAND, Q.C.,
Deputy Minister of Justice.

57486

**Charte —
demandes d'abandon de****DOMAINE DU LAC DES COPAINS INC.**

Avis est donné que « DOMAINE DU LAC DES COPAINS INC. » compagnie constituée en vertu de la Loi des compagnies demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Donné à Farnham, ce 27^e jour de mai 1974.

Le procureur de la compagnie,
JEAN-PAUL COUTURE.

57493-o

**Charter —
Application for Surrender of****DOMAINE DU LAC DES COPAINS INC.**

Notice is hereby given that "DOMAINE DU LAC DES COPAINS INC." incorporated under the Companies Act, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Dated at Farnham, this 27th day of May, 1974.

JEAN-PAUL COUTURE,
Attorney for the company.

57493-o

**LES FOURRURES PRIME LIMITEE
PRIME FURS LIMITED**

Avis est par les présentes donné que la compagnie « LES FOURRURES PRIME LIMITEE — PRIME FURS LIMITED », corps politique incorporé suivant la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la Ville de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte suivant les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 29^e jour de mai 1974.

Le secrétaire,
NICK SACARETSANOS.

57536-o

**LES FOURRURES PRIME LIMITEE
PRIME FURS LIMITED**

Notice is hereby given that "LES FOURRURES PRIME LIMITEE — PRIME FURS LIMITED", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 29th day of May, 1974.

NICK SACARETSANOS,
Secretary.

57536-o

JORODA ENTERPRISES LIMITED

Avis est par les présentes donné qu'en vertu des dispositions de la Loi des compagnies, la compagnie « JORODA ENTERPRISES LIMITED » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 27 mai 1974.

57494 *Les procureurs de la compagnie,*
FRUMKIN, FELDMAN & GLAZMAN.

JORODA ENTERPRISES LIMITED

Notice is hereby given under the provisions of the Companies Act that "JORODA ENTERPRISES LIMITED", will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its Charter.

Montreal, May 27th 1974.

57494-o *FRUMKIN, FELDMAN & GLAZMAN,*
Attorneys for the company.

REGENT PARLOR FRAME LTD.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « REGENT PARLOR FRAME LTD. » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, le 17 avril 1974.

57495-o *Le secrétaire trésorier,*
MME CLAIRE KASHENBERG.

REGENT PARLOR FRAME LTD.

Notice is given that "REGENT PARLOR FRAME LTD." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, April 17th, 1974.

57495-o *MRS. CLAIRE KASHENBERG,*
Secretary-Treasurer.

GEORGE H. READ & COMPANY LIMITED

Avis est par les présentes donné que la compagnie « GEORGE H. READ & COMPANY LIMITED » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Joliette, le 13 mai 1974.

57496-o *Le procureur de la compagnie,*
ME JEAN-LIN BONIN notaire.

GEORGE H. READ & COMPANY LIMITED

Notice is hereby given that the company "GEORGE H. READ & COMPANY LIMITED" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives to grant the permission to surrender its charter.

Joliette, May 13, 1974.

57496-o *ME JEAN-LIN BONIN, Notary,*
Attorney for the Company.

BARAL INC.

Avis est, par les présentes, donné que « BARAL INC. », une compagnie constituée sous la Loi des compagnies et ayant son bureau principal en la cité de Joliette, province de Québec demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Joliette, ce 11e jour de mars 1974.

57532-o *Le président,*
ALAIN BARRETTE.

BARAL INC.

Notice is hereby given that "BARAL INC.", a company constituted under the Companies Act and having its head office at Joliette, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Joliette, March 11, 1974.

57532-o *ALAIN BARRETTE,*
President.

**INDIGO BOUTIQUE LTD.
BOUTIQUE INDIGO LTEE**

Avis est donné par les présentes que « INDIGO BOUTIQUE LTD.—BOUTIQUE INDIGO LTEE », une corporation incorporée suivant la Loi des compagnies et ayant son bureau chef dans les ville et district de Montréal, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives pour obtenir la permission d'abandonner sa charte suivant les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, le 7e jour de mai, 1974.

57533-o *Le président de la compagnie,*
SAUL LERNER.

**INDIGO BOUTIQUE LTD.
BOUTIQUE INDIGO LTEE**

Notice is hereby given that "INDIGO BOUTIQUE LTD.—BOUTIQUE INDIGO LTEE", a corporation constituted under the Companies Act and having its head office in the District of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 7th day of May, 1974.

57533-o *SAUL LERNER,*
President of the Company.

DOMAINE W. COTE LTEE

Prenez avis que la compagnie « DOMAINE W. COTE LTEE » demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

57534-o

Secrétaire,
WILROSE CÔTÉ.

DOMAINE W. COTE LTEE

Notice is given that "DOMAINE W. COTE LTEE" will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, for leave to surrender its charter.

57534-o

WILROSE CÔTÉ,
Secretary.

LES ENTREPRISES GERARD INC.

Prenez avis que « LES ENTREPRISES GERARD INC. », une compagnie dûment incorporée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social à Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte.

Montréal, ce 6e jour de mai 1974.

57535-o

Les procureurs de la compagnie,
TESSIER, CORBEIL & BOURBEAU.

LES ENTREPRISES GERARD INC.

Notice is given that "LES ENTREPRISES GERARD INC.", duly incorporated pursuant to the Companies Act and having its head office in Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter.

Montreal, this 6th day of May, 1974.

57535

TESSIER, CORBEIL & BOURBEAU,
Attorneys for the Company.

GECOMA LTD.

Avis est par la présente donné que la compagnie « GECOMA LTD. », une compagnie dûment constituée sous la Loi des compagnies et ayant son siège social dans les ville et district de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives la permission d'abandonner sa charte.

Daté à Montréal, ce 30 mai 1974.

Suite 621, 1440 Ste. Catherine St. W.,
Montréal H3G-1R8

57538-o

Les procureurs de la requérante,
LIGHTSTONE & RIBACK.

GECOMA LTD.

Notice is hereby given that "GECOMA LTD.", a corporation constituted under the Companies Act and having its head office in the city and district of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 30 May, 1974.

Suite 621, 1440 Ste. Catherine St. W.,
Montreal H3G-1R8

57538-o

LIGHTSTONE & RIBACK,
Attorneys for Petitioner.

MACWILLIAM INVESTMENT INC.

Avis est donné que la compagnie « MACWILLIAM INVESTMENT INC. », une compagnie constituée d'après la Loi des compagnies, et ayant son siège social à Québec, fera application auprès du ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte selon les dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Québec, ce 29e jour de mai 1974.

57540-o

Les procureurs de la requérante,
RIVARD, HICKSON, SIROIS & LEMIEUX.

MACWILLIAM INVESTMENT INC.

Notice is hereby given that "MACWILLIAM INVESTMENT INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Québec will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

Dated at Québec, this 29th day of May 1974.

57540-o

RIVARD, HICKSON, SIROIS & LEMIEUX,
Attorneys for the applicant.

DAVID TARLO CORP.

Avis est donné que la compagnie « DAVID TARLO CORP. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social en la ville de Montréal s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 13e jour de mai, 1974.

57544-o

Le procureur de la compagnie,
CHARLES WOLFSON, C.R.

DAVID TARLO CORP.

Notice is hereby given that "DAVID TARLO CORP.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 13th day of May, 1974.

57544-o

CHARLES WOLFSON, Q.C.,
Attorney for the Company.

GAR INVESTMENTS INC.

La compagnie « GAR INVESTMENTS INC. », une corporation constituée en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social en la ville de Montréal, donne avis qu'elle s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, afin d'obtenir la permission d'abandonner sa charte, conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 31e jour de mai 1974.

Les procureurs de la compagnie,
YELIN & KIRSHEBLATT.

1010 ouest, rue Ste. Catherine,
Chambre 940, Montréal 110, Qué. 57537-0

GAR INVESTMENTS INC.

Notice is hereby given that "GAR INVESTMENTS INC.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, this 31st day of May, 1974.

YELIN & KIRSHEBLATT,
Attorneys for the company.

1010 Ste. Catherine St. West,
Suite 940, Montreal 110, Qué. 57537-0

LA SARRE FOREST PRODUCTS LTD.

Avis est, par les présentes, donné que « LA SARRE FOREST PRODUCTS LTD. », une compagnie dûment constituée en vertu de la première partie de la Loi des compagnies et ayant son siège social à La Sarre, district d'Abitibi, en la province de Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives du Québec pour demander la permission d'abandonner sa charte suivant les dispositions de ladite loi.

Daté à Montréal, en la province de Québec, le 29e jour de mai 1974.

Les procureurs de la compagnie,
DESJARDINS, DUCHARME, DESJARDINS,
TELLIER, ZIGBY & MICHAUD.

57539-0

LA SARRE FOREST PRODUCTS LTD.

Notice is hereby given that "LA SARRE FOREST PRODUCTS LTD.", a company duly incorporated under Part I of the Companies Act of Québec and having its head office at La Sarre, district of Abitibi, in the Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives for leave to surrender its charter under the provisions of said act.

Dated at Montreal, in the Province of Québec, this 29th day of May, 1974.

DESJARDINS, DUCHARME, DESJARDINS,
TELLIER, ZIGBY & MICHAUD,
Attorneys for the company.

57539-0

NILAS INC.

Avis est, par les présentes donné, que « NILAS INC. », une compagnie constituée sous la Loi des compagnies et ayant son bureau principal en la cité de Joliette, province de Québec, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec, la permission d'abandonner sa charte conformément aux dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Joliette, ce 11e jour de mars 1974.

La présidente,
ESTELLE GUILBEAULT BARRETTE.

57541-0

NILAS INC.

Notice is hereby given that "NILAS INC.", a company constituted under the Companies Act and having its head office at Joliette, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Joliette, this 11th day of March, 1974.

ESTELLE GUILBEAULT BARRETTE,
President.

57541-0

SPORTING GOODS DISTRIBUTORS LTD.

Avis est par les présentes donné que la compagnie « SPORTING GOODS DISTRIBUTORS LTD. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies, et ayant son siège social en la ville de Montréal, demandera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives, la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Fait à Montréal, Québec, ce 22e jour d'avril 1974.

(Seeau)
57543

Le secrétaire,
WOLFE M. FRIEDMAN.

SPORTING GOODS DISTRIBUTORS LTD.

Notice is hereby given that "SPORTING GOODS DISTRIBUTORS LTD.", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Montreal, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec, for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, Québec, this 22nd day of April, 1974.

(Seal) WOLFE M. FRIEDMAN,
57543-0 *Secretary.*

**SNO JET LTEE
SNO JET LTD.**

Avis est par les présentes donné que « SNO JET LTEE — SNO JET LTD. », constituée en corporation en vertu de la Loi des compagnies et ayant son siège social dans la cité de Thetford Mines, district de Mégantic, province de Québec, s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour la permission d'abandonner sa charte en vertu des dispositions de la Loi des compagnies.

Daté à Montréal, ce 30e jour de mai, 1974.

Les procureurs de la compagnie,
STIKEMAN, ELLIOTT, TAMAKI,
MERCIER & ROBB.

57542-o

**SNO JET LTEE
SNO JET LTD.**

Notice is hereby given that "SNO JET LTD.— SNO JET LTEE", a corporation incorporated under the Companies Act and having its head office in the City of Thetford Mines, District of Mégantic, Province of Québec, will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter under the provisions of the Companies Act.

Dated at Montreal, Qué., this 30th day of May, 1974.

STIKEMAN, ELLIOTT, TAMAKI,
MERCIER & ROBB,
Attorneys for the company.

57542-o

F.W. IMPORTS LTD.

Avis est par les présentes donné que « F.W. IMPORTS LTD. » s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

57548

La secrétaire,
GESA DISSMAN.

57548-o

F.W. IMPORTS LTD.

Notice is hereby given that "F.W. IMPORTS LTD." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

GESA DISSMAN,
Secretary.

O.M.S. HOLDINGS LTD.

Avis est par les présentes donné que « O.M.S. HOLDINGS LTD. » s'adressera au ministre des institutions financières, compagnies et coopératives de la province de Québec pour obtenir la permission d'abandonner sa charte.

57549

La secrétaire,
GESA DISSMAN.

57549-o

O.M.S. HOLDINGS LTD.

Notice is hereby given that "O.M.S. HOLDINGS LTD." will apply to the Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives of the Province of Québec for leave to surrender its charter.

GESA DISSMAN,
Secretary.

**Services de santé et services
sociaux — Loi sur**

CENTRE D'ACCUEIL DE LANORAIE

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu des articles 39 et 47 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, chapitre 48 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes instituant un établissement sous le nom de « CENTRE D'ACCUEIL DE LANORAIE ».

La catégorie à laquelle appartient cet établissement public est: « CENTRE D'ACCUEIL ».

Le siège social de l'établissement est à Saint-Joseph-de-Lanoraie, district judiciaire de Joliette.

*Le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*
WILLIAM TETLEY.

57483-o

1354-5298

**Health Services and Social
Services — Act on**

CENTRE D'ACCUEIL DE LANORAIE

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, pursuant to sections 39 and 47 of the Act respecting health services and social services, Statutes of 1971, Chapter 48, he has granted letters patent incorporating an establishment under the name of "CENTRE D'ACCUEIL DE LANORAIE".

Said public establishment shall be classified as a "RECEPTION CENTRE".

The head office of the establishment is located in St. Joseph-de-Lanoraie, Judicial District of Joliette.

WILLIAM TETLEY,
*Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57483

1354-5298

CENTRE HOSPITALIER DU SACRE-COEUR

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu des articles 47, 82 et 83 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, chapitre 48 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes, en date du 8e jour de mai 1974, convertissant « HOPITAL DU SACRE-COEUR DE HULL » constituée le 6 mai 1959 en vertu des dispositions de l'article 14 de la Loi modifiant la charte de la Communauté des Soeurs de Charité de la Providence, chapitre 176 des lois de 1958-59, en un établissement public sous le nom de « CENTRE HOSPITALIER DU SACRE-COEUR ».

La catégorie à laquelle appartient cet établissement public est: « CENTRE HOSPITALIER ».

Le siège social de l'établissement est à Hull, district judiciaire de Hull.

*Le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

WILLIAM TETLEY.

57483-0

1354-5264

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES MALAUZE

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu des articles 39 et 47 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, chapitre 48 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes instituant un établissement sous le nom de « CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES MALAUZE ».

La catégorie à laquelle appartient cet établissement public est: « CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES ».

Le siège social de l'établissement est à Saint-Laurent-de-Matapédia, district judiciaire de Bonaventure.

*Le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

WILLIAM TETLEY.

57483-0

1354-5314

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DE MONT-JOLI

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu des articles 39 et 47 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, chapitre 48 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes instituant un établissement sous le nom de « CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DE MONT-JOLI ».

La catégorie à laquelle appartient cet établissement public est: « CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES ».

Le siège social de l'établissement est à Mont-Joli, district judiciaire de Rimouski.

*Le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

WILLIAM TETLEY.

57483-0

1355-9729

CENTRE HOSPITALIER DU SACRE-COEUR

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, pursuant to sections 47, 82 and 83 of the Act respecting health services and social services, Statutes of 1971, Chapter 48, he has granted letters patent dated May 8, 1974, converting "HOPITAL DU SACRE-COEUR DE HULL" incorporated on May 6, 1959 pursuant to the provisions of section 14 of the Act to amend the charter of La Communauté des Soeurs de la Providence, Statutes of 1958-59, Chapter 176, into a public establishment under the name of "CENTRE HOSPITALIER DU SACRE-COEUR".

Said public establishment shall be classified as a "HOSPITAL CENTRE".

The head office of the establishment is located in Hull, Judicial District of Hull.

*WILLIAM TETLEY,
Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57483

1354-5264

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES MALAUZE

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, pursuant to sections 39 and 47 of the Act respecting health services and social services, Statutes of 1971, Chapter 48, he has granted letters patent incorporating an establishment under the name of "CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES MALAUZE".

Said public establishment shall be classified as a "LOCAL COMMUNITY SERVICE CENTRE".

The head office of this establishment is located in St. Laurent-de-Matapédia, Judicial District of Bonaventure.

*WILLIAM TETLEY,
Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57483

1354-5314

CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DE MONT-JOLI

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, pursuant to sections 39 and 47 of the Act respecting health services and social services, Statutes of 1971, Chapter 48, he has granted letters patent incorporating an establishment under the name of "CENTRE LOCAL DE SERVICES COMMUNAUTAIRES DE MONT-JOLI".

Said public establishment shall be classified as a "LOCAL COMMUNITY SERVICES CENTRE".

The head office of this establishment is located in Mont-Joli, Judicial District of Rimouski.

*WILLIAM TETLEY,
Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57483

1355-9729

RESIDENCE STE-ANNE

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis qu'en vertu des articles 39 et 47 de la Loi sur les services de santé et les services sociaux, chapitre 48 des lois de 1971, il a accordé des lettres patentes instituant un établissement sous le nom de « RESIDENCE STE-ANNE ».

La catégorie à laquelle appartient cet établissement public est: « CENTRE D'ACCUEIL ».

Le siège social de l'établissement est à Montréal, district judiciaire de Montréal.

*Le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

WILLIAM TETLEY.

57483-o

1354-5280

RESIDENCE STE-ANNE

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, pursuant to sections 39 and 47 of the Act respecting health services and social services, Statutes of 1971, Chapter 48, he has granted letters patent incorporating an establishment under the name of "RESIDENCE STE-ANNE".

Said public establishment shall be classified as a "RECEPTION CENTRE".

The head office of this establishment is located in Montreal, Judicial District of Montreal.

*WILLIAM TETLEY,
Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57483

1354-5280

Syndicats professionnels**L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE
DES SURINTENDANTS DE LA CONSTRUCTION
DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 24 avril 1974, il a autorisé la constitution d'un syndicat professionnel, sous le nom de « L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES SURINTENDANTS DE LA CONSTRUCTION DE LA PROVINCE DE QUEBEC », avec siège social situé au numéro 4001, boulevard Métropolitain est, suite 400, Montréal.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57522-o

SP: 96-73

**SYNDICAT DES TRAVAILLEURS
DE L'ENSEIGNEMENT
DE CHARLEVOIX (S.T.E.C.)**

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 29 avril 1974, il a autorisé le changement de nom de « ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS CATHOLIQUES DE CHARLEVOIX », dont la constitution, sous le nom originaire de « ASSOCIATION CATHOLIQUE DES INSTITUTRICES RURALES DU DISTRICT NO. 25 », a été autorisée le 28 mars 1938, et dont le siège social est situé à Clermont, en celui de « SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE CHARLEVOIX (S.T.E.C.) », et ce, en vertu de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57497-o

SP: 3449-37

Professional Syndicates**L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE
DES SURINTENDANTS DE LA CONSTRUCTION
DE LA PROVINCE DE QUEBEC**

(Professional Syndicates Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on April 24, 1974, he authorized the incorporation of a professional syndicate under the name of "L'ASSOCIATION PROFESSIONNELLE DES SURINTENDANTS DE LA CONSTRUCTION DE LA PROVINCE DE QUEBEC", with head office located at 4001 Metropolitan Boulevard East, Suite 400, Montreal.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57522

SP: 96-73

**SYNDICAT DES TRAVAILLEURS
DE L'ENSEIGNEMENT
DE CHARLEVOIX (S.T.E.C.)**

(Professional Syndicates Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that on April 29, 1974, he authorized the change of name of "ASSOCIATION DES ENSEIGNANTS CATHOLIQUES DE CHARLEVOIX", whose incorporation, under the original name of "ASSOCIATION CATHOLIQUE DES INSTITUTRICES RURALES DU DISTRICT NO. 25", was authorized on March 28, 1938, and whose head office is located in Clermont, to that of "SYNDICAT DES TRAVAILLEURS DE L'ENSEIGNEMENT DE CHARLEVOIX (S.T.E.C.)", pursuant to the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57497

SP: 3449-37

SYNDICAT NATIONAL DU LAIT INC.

(Loi des syndicats professionnels)

Le ministre des institutions financières, compagnies et coopératives donne avis que le 29 avril 1974, il a autorisé le changement de nom du « SYNDICAT NATIONAL CATHOLIQUE DU LAIT INC. », dont la constitution a été autorisée le 11 décembre 1939, avec siège social à Québec, en celui de « SYNDICAT NATIONAL DU LAIT INC. », et ce, en vertu de la Loi des syndicats professionnels, Statuts refondus, 1964, chapitre 146.

*Le sous-ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives,*

ALBERT JESSOP.

57523-o

SP: 2262-39

SYNDICAT NATIONAL DU LAIT INC.

(Professional Syndicates Act)

The Minister of Financial Institutions, Companies and Cooperatives gives notice that, on April 29, 1974, he authorized the change of name of "SYNDICAT NATIONAL CATHOLIQUE DU LAIT INC.", whose incorporation was authorized on December 11, 1939, with head office in Québec city, to that of "SYNDICAT NATIONAL DU LAIT INC.", the foregoing, pursuant to the Professional Syndicates Act, Revised Statutes, 1964, Chapter 146.

*ALBERT JESSOP,
Deputy Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives.*

57523

SP: 2262-39

Ministère de l'Éducation

Municipalité scolaire de Charlesbourg

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire Des Îlets et d'annexer à la municipalité scolaire de Charlesbourg le territoire ci-dessous décrit:

Les lots 978-1, 979-1-2, 979-1-3, 979-1-4, 979-1-5, 979-1 (partie non-subdivisée), 981-1, 981-A-2, 981-A-3-1, 981-A-3-2, 981-A-3-3, 981-A-4 et 981-A (partie non-subdivisée) du cadastre officiel de la paroisse de Charlesbourg.

Le 14 mai 1974.

*Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.*

57513-23-2-o

Department of Education

Charlesbourg School Municipality

It is hereby requested to detach from the Des Îlets School Municipality for annexation to the Charlesbourg School Municipality, the territory hereinafter described:

Lots number 978-1, 979-1-2, 979-1-3, 979-1-4, 979-1-5, 979-1 (unsubdivided part), 981-1, 981-A-2, 981-A-3-1, 981-A-3-2, 981-A-3-3, 981-A-4 and 981-A (unsubdivided part) on the official cadastre for the Parish of Charlesbourg.

May 14, 1974.

*FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.*

57513-23-2

Municipalité scolaire de St-Jérôme

Demande est faite de détacher de la municipalité scolaire Des Cascades-l'Achigan le territoire ci-dessous décrit pour l'annexer, pour les catholiques seulement, à la municipalité scolaire de St-Jérôme:

Ce territoire comprend en référence au cadastre du canton de Kilkenny les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures ainsi que les chemins, routes, lacs, cours d'eau ou partie d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir:

Partant du coin nord du lot 22B du rang VII; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: la ligne nord-est des lots 22B et 22A dans chacun des rangs VII, VI, V et IV; la ligne sud des lots 22A, 23, 24 et 25 du rang IV et 26A, 27A, 28A, 29 et 30 du rang V; la ligne sud-ouest des lots 30 du rang V, 30A et 30B du rang VI et 30 du rang VII; enfin, la ligne nord-ouest des lots 30, 29B, 27, 26B, 25D, 25C, 24B, 23B et 22B du rang VII jusqu'au point de départ, cette ligne se prolongeant à travers le lac Connelly.

Le 29 mai 1974.

*Le ministre de l'éducation,
FRANÇOIS CLOUTIER.*

57514-23-2-o

St. Jérôme School Municipality

It is hereby requested to detach from the Des Cascades-l'Achigan School Municipality the territory hereinafter described, for annexation to the St. Jérôme School Municipality, for Roman Catholics only:

This territory comprises, with reference to the cadastre for the Township of Kilkenny, the lots or parts of lots and their present and future subdivisions as well as roads, routes, lakes, watercourses or parts thereof, the whole within the limits hereinafter described, to wit:

From the north angle of lot 22B in Range VII; thence, successively, the following lines and demarcations: the northeast line of lots 22B and 22A in each of Ranges VII, VI, V and IV; the south line of lots 22A, 23, 24 and 25 in Range IV and 26A, 27A, 28A, 29 and 30 in Range V; the southwest line of lots 30 in Range V, 30A, and 30B in Range VI and 30 in Range VII; lastly, the northwest line of lots 30, 29B, 27, 26B, 25D, 25C, 24B, 23B and 22B in Range VII to the startingpoint, this line extending across Lake Connelly.

May 29, 1974

*FRANÇOIS CLOUTIER,
Minister of Education.*

57514-23-2

Demandes à la Législature

Applications to Legislature

Le Centre d'informations religieuses Inc.

« Le Centre d'informations religieuses Inc. », corporation constituée en vertu de la troisième partie de la Loi des compagnies et ayant son siège social à 1180 rue Bleury, Montréal, s'adressera à l'Assemblée nationale du Québec afin d'obtenir l'adoption d'une loi visant à abolir et éteindre toutes charges, conditions, obligations ou prohibitions pouvant restreindre l'usage ou l'utilisation des lots 494-1-1 et 494-2 du cadastre de la cité de Montréal (quartier Saint-Laurent), dans la division d'enregistrement de Montréal-Ouest, mentionnées dans l'acte de donation immobilière faite par Olivier Berthelet en faveur de la Corporation du Collège Sainte-Marie à Montréal, intervenu le 22 octobre 1863 devant les notaires Fréchette et Papineau, sous le numéro 4317 de leurs minutes et enregistré le 2 novembre 1863 au bureau d'enregistrement de Montréal-Ouest, de la division d'enregistrement de Montréal sous le numéro B-36340.

Montréal, le 20 mai 1974.

Les procureurs de la pétitionnaire,

GAGNON, DE BILLY, CANTIN, DIONNE,
57442-22-4-0 MARTIN, BEAUDOIN & LESAGE.

Le Centre d'informations religieuses Inc.

"Le Centre d'informations religieuses Inc.", a body politic incorporated under Part III of the Companies Act and having its head office at 1180 Bleury Street, Montreal, will apply to the National Assembly for the adoption of a law to abolish and extinguish all charges, conditions, obligations or prohibitions having the effect of restricting the use or utilization of lots 494-1-1 and 494-2 of the cadastre of the City of Montreal (St. Laurent ward), in the Registration Division of Montreal-West, mentioned in the deed of immoveable gift made by Olivier Berthelet in favor of the Corporation du Collège Ste. Marie à Montréal, dated October 22, 1963, before Notaries Fréchette and Papineau, under number 4317 of their records and registered on November 2nd 1863, at the Registry Office of Montreal West, Registration Division of Montreal, under number B-36340.

Montreal, May 20, 1974.

GAGNON, DE BILLY, CANTIN, DIONNE,

MARTIN, BEAUDOIN & LESAGE,
57442-22-4-0 *Attorneys for the Petitioner.*

HOPITAL ST-JEAN DE DIEU

Prenez avis que la Communauté des Soeurs de la Charité de la Providence présentera à l'Assemblée Nationale un projet de loi privée, dans le but de se faire donner le pouvoir d'édicter des règlements relatifs au maintien de l'ordre, de la paix et de la sécurité, à la circulation et au stationnement des véhicules dans les limites de la paroisse Saint-Jean de Dieu, de lui permettre de former un corps de police et d'imposer des sanctions aux contrevenants.

Les procureurs de la requérante,

MONETTE, CLERK, MICHAUD, BARAKETT,
57346-21-4-0 LEVESQUE & GUÉRETTE.

HOPITAL ST-JEAN DE DIEU

Please be advised that the Communauté des Soeurs de la Charité de la Providence will address itself to the National Assembly for it to adopt a Private Bill with object to empower the said congregation to make by-laws respecting the maintenance of peace, order and safety, the movement and parking of vehicles within the limits of the Parish of Saint-Jean de Dieu and to authorize it to establish a police force and impose penalties on offenders.

MONETTE, CLERK, MICHAUD, BARAKETT,

LEVESQUE ET GUÉRETTE,
57346-21-4-0 *Attorneys for the Petitioner.*

Succession Pierre de Boucherville

Avis est donné par les présentes que Jean E. Béique, domicilié à Westmount, et Yvan Versailles, domicilié à Ville Mont-Royal, agissant en leur qualité de fiduciaires et exécuteurs testamentaires de la succession Pierre de Boucherville, s'adresseront à l'Assemblée nationale du Québec pour l'adoption d'une loi leur permettant d'effectuer le placement des fonds disponibles de cette succession conformément aux dispositions de l'actuel article 981-0 du Code civil, au lieu de conformément aux dispositions de ce même article en vigueur au moment de l'ouverture de la succession.

Montréal, le 7 mai 1974.

Les avocats des requérants,

KRONSTROM, TURMEL,
57257-20-4-0 DESJARDINS ET VILLENEUVE.

Estate of Pierre de Boucherville

Notice is hereby given that Jean E. Béique, domiciled in Westmount, and Yvan Versailles, domiciled in the Town of Mount Royal, acting as testamentary trustees and executors of the Pierre de Boucherville Estate, shall apply to the Québec National Assembly for the adoption of an Act enabling them to invest the Estate's available funds according to the requirements of article 981-0 of the Civil Code as presently formulated, instead of according to the requirements of this same article as it stood at the opening of the succession.

Montreal, May 7th, 1974.

KROMSTROM, TURMEL,

DESJARDINS & VILLENEUVE,
57257-20-4-0 *Attorneys for petitioners.*

Ville de Bromont

Avis public est par les présentes donné que la ville de Bromont s'adressera à l'Assemblée nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa charte sur les matières suivantes:

1. Pour établir un parc écologique et touristique dans les limites de la municipalité;
2. Pour permettre à la ville d'acquérir, de construire et d'entretenir des lacs, cours d'eau et barrages dans son territoire et contracter des emprunts à cette fin;
3. Pour ajouter le paragraphe 2a à l'article 26 de la Loi des cités et villes pour permettre la vente, aux conditions fixées par la Commission municipale, d'immeubles acquis avec une restriction;
4. Pour ajouter le paragraphe 20a à l'article 429 de la Loi des cités et villes pour permettre à la ville d'adopter un règlement indiquant que la neige pourra être soufflée ou déposée sur les trottoirs et terrains privés;
5. Pour remplacer le paragraphe 2 de l'article 472 de la Loi des cités et villes relatif aux nuisances;
6. Pour autoriser le conseil à acquérir des immeubles, y aménager des services publics et les vendre aux conditions déterminées par la Commission municipale et à contracter des emprunts à cette fin;
7. Pour autoriser le conseil à constituer ce qu'il est convenu d'appeler un fonds de stabilisation des dépenses de déneigement;
8. Pour autoriser le conseil à prohiber par règlement l'utilisation des armoiries de la ville;
9. Pour autoriser le conseil à adopter par règlement un plan quinquennal de dépenses en immobilisation;
10. Pour répartir tout ou partie du déficit de la ville accumulé au 31 décembre 1972 sur une période n'excédant pas 15 ans et contracter des emprunts à cette fin;
11. Pour ratifier un contrat intervenu entre la ville et la compagnie IBM Canada Ltd.
Et pour toutes autres fins.

Montréal, ce 17 mai 1974.

Les procureurs de la ville de Bromont,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
57389-21-4-0 BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.

Ville de Ste-Agathe-des-Monts

Avis public est donné que la Ville de Ste-Agathe-des-Monts s'adressera à l'Assemblée Nationale de Québec, à sa présente session, pour l'adoption d'une loi amendement sa Charte sur la matière suivante:

1. Pour obtenir l'adoption d'une loi amendement la charte de la ville de Ste-Agathe-des-Monts en amendement l'article 13 pour diminuer le nombre des conseillers de huit (8) à six (6);
et pour toutes autres fins.

Montréal, ce premier jour de mai 1974.

Les procureurs de la ville de Ste-Agathe-des-Monts,

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,
BEAUREGARD, PAQUET & PINARD.
57294-20-4-0

Town of Bromont

Public notice is hereby given that the Town of Bromont will apply to the National Assembly of Québec, at its present session, for the adoption of an Act amending its charter, for the following purposes:

- (1) To establish an ecological and touristic park within the limits of the municipality;
- (2) To authorize the town to acquire, build and upkeep lakes, rivers and dams within its territory and to borrow for this purposes;
- (3) To add paragraph 2a to article 26 of the Cities and Towns Act to authorize the Council to sell at conditions indicated by the Municipal Commission certain immovables acquired with a restriction;
- (4) To add paragraph 20a to article 429 of the Cities and Towns Act to enact a by-law indicating that snow may be blown or deposited on sidewalks or private properties;
- (5) To replace paragraph 2° of article 472 of the Cities and Towns Act relating to nuisances;
- (6) To authorize the Council to acquire immovables, to install public services therein and to sell said immovables at the conditions determined by the Municipal Commission and to borrow for said purposes;
- (7) To authorize the Council to constitute by by-law a "Snow removal expenses stabilization fund".
- (8) To authorize the Council to prohibit by by-law the use of the coat of arms of the town;
- (9) To authorize the Council to enact by by-law a "Five-year plan for capital expenditures";
- (10) To apportion all or part of the deficit accumulated on the 31st of December 1972 over periods not to exceed 15 years and to adopt borrowing by-laws for such purposes;
- (11) To ratify a contract intervened between the town and IBM Canada Ltd.
And for all other purposes.

Montreal, May 17, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
57389-21-4-0 Attorneys for the Town of Bromont.

Town of Ste-Agathe-des-Monts

Public notice is hereby given that the Town of Ste-Agathe-des-Monts will apply to the National Assembly of Québec, at its present or next session, for the following purpose:

1. To obtain the adoption of an Act amending the Charter of the Town of Ste-Agathe-des-Monts by amending article 13 to reduce the number of councillors from eight (8) to six (6);
and for all other purposes.

Montreal, May 1st, 1974.

VIAU, BÉLANGER, HÉBERT, MAILLOUX,

BEAUREGARD, PAQUET & PINARD,
Attorneys for the Town of Ste-Agathe-des-Monts.
57294-20-4-0

La Commission des écoles catholiques de Montréal

Avis public est par les présentes donné que La Commission des écoles catholiques de Montréal s'adresse à l'Assemblée nationale du Québec pour demander l'adoption d'une loi modifiant la loi concernant la Commission des écoles catholiques de Montréal, en ce qui concerne le fonds de dotation et, entre autres, pour prévoir:

- une participation non obligatoire au fonds de dotation;
- une participation limitée aux instituteurs y participant le jour de l'entrée en vigueur de la loi à être adoptée ou au plus tard le trente (30) juin 1974;
- la possibilité d'arrêt de participation à celui-ci et les remboursements à être effectués dans de tels cas;
- l'application des dispositions de la loi relatives au fonds de dotation, aux instituteurs et institutrices non latques à compter du 1er juin 1969, et ce, sans autre effet rétroactif.

Montréal, le 6 mai 1974.

Les procureurs de la requérante,

BRUNET, DURAND, DUROCHER & DENIS,
3737 est, rue Sherbrooke, Montréal. 57264-20-4-o

Ville de Québec

Avis est, par les présentes, donné que la Ville de Québec s'adressera à l'Assemblée Nationale, à sa présente ou à sa prochaine session, pour demander des amendements à sa charte, le chapitre 95 des lois de 1929 et ses amendements, et notamment pour:

- Modifier certaines dispositions concernant les élections et notamment pour prévoir que le dépôt requis d'un candidat peut être effectué au moyen d'un chèque tiré sur une caisse populaire et que le serment du greffier de chaque bureau de votation doit être prêté devant le président dudit bureau;
- Déterminer quand et pour quel montant le Comité exécutif peut autoriser une dépense sans l'autorisation du Conseil et dans quel cas des soumissions publiques doivent être demandées;
- Déterminer que les baux peuvent être passés devant notaire si le Conseil l'exige;
- Imposer une taxe de 2% sur toute mutation de propriété. Cette taxe est calculée sur la plus élevée des valeurs suivantes: celle inscrite au rôle d'évaluation ou celle établie lors de la mutation;
- Permettre au Conseil de déterminer un taux d'escompte et les conditions donnant droit à un escompte sur toute taxe foncière payée avant la date d'exigibilité, et décréter que tout remboursement de taxes municipales ou scolaires porte intérêt au même taux qui ne peut être inférieur à 5%; autoriser le Conseil à modifier, par résolution, le taux d'intérêt fixé pour les arriérés de taxes;
- Déterminer dans quel délai à chaque année, le trésorier doit transmettre au Conseil un état de la situation financière de la Ville et un relevé des revenus et dépenses de l'année fiscale précédente;
- Décréter que tous les chèques sont émis sous la signature du trésorier;

The Montreal Catholic School Commission

Notice is hereby given that the Montreal Catholic School Commission applies to the National Assembly of Québec to request the adoption of a law to amend the law respecting the Montreal Catholic School Commission, concerning its endowment fund, in order to establish:

- a non compulsory participation;
- a participation restricted to its teachers who are contributing to it at the date of the coming into force of the proposed law or at the latest June, 30th 1974;
- the choice to end the participation to such fund, and the reimbursement of the appropriate sums;
- the full extension of the provisions of the endowment fund to the non lay teachers, as of June, 1st 1969, with no other retroactive effect.

Montreal, May the 6th 1974.

BRUNET, DURAND, DUROCHER & DENIS,
Attorneys for the Petitioner.
3737 Sherbrooke St. East, Montreal. 57264-20-4-o

City of Québec

Notice is hereby given that the City of Québec will apply to the National Assembly, at its present or next session, to request amendments to its charter, chapter 95 of the Statutes of 1929 and its amendments, and namely in order to:

- Amend certain provisions concerning elections and namely provide that the deposit required from candidates may be made in the form of a cheque drawn on a "caisse populaire" and that clerk of each polling station must be sworn in before the returning officer of said station;
- Determine when and for what amount the Executive Committee may authorize an expenditure without the authorization of the Council and in which case public tenders must be called for;
- Determine that leases may be passed before a notary if the Council so requires;
- Impose a 2% tax on any transfer of property. Said tax shall be calculated on the higher of the following property values: the one entered on the valuation role or the one established at the time of the transfer;
- Allow the Council to determine a discount rate and the conditions giving right to a discount on any real estate tax paid before the date of exigibility, and order that any reimbursement of municipal of school taxes bear interest at the same rate, which may not be lower than 5%; authorize the Council to modify, by resolution, the rate of interest fixed for overdue taxes;
- Determine within what extent of time each year the Treasurer must submit to the Council a financial statement together with a statement of the City's income and expenses for the preceding fiscal year;
- Order that all cheques be issued under the Treasurer's signature;

8. Autoriser la Ville à emprunter temporairement pour toute dépense de nature capitale. Cependant, un emprunt à long terme doit être décrété avant que le total de ces emprunts temporaires atteignent la somme de \$10,000,000;

9. Autoriser la Ville à modifier, par résolution de son Conseil, un règlement ou une résolution d'emprunt pour augmenter le taux d'intérêt à un taux n'excédant pas celui fixé par l'article 49 de la Loi des dettes et emprunts municipaux et scolaires;

10. Déterminer par règlement que la chaussée de certains rues est réservée en tout ou en partie à l'usage exclusif de certains véhicules;

11. Déterminer par règlement que le service de déneigement peut inclure le soufflage de la neige à certains endroits;

12. Prévoir que lorsqu'un bâtiment est dans un état tel qu'il peut mettre en danger la vie ou la santé des personnes, le propriétaire peut être tenu de verser aux occupants une indemnité de relocalisation fixée par un juge de la Cour Supérieure lorsque ce dernier ordonne aux occupants d'évacuer l'immeuble, et qu'à défaut par le propriétaire de payer ladite indemnité, la Ville doit le faire pour ensuite se faire rembourser par le propriétaire;

13. Fixer le montant maximum des cautionnements;

14. Réglementer la circulation et le stationnement dans les avenues du parc du Champs de Bataille que la Ville entretient pendant l'hiver;

15. Accorder aux Hurons domiciliés sur la réserve du village huron, les droits de canotage que possèdent les propriétaires riverains;

16. Modifier le mode de nomination des membres de la Commission de l'Exposition et autoriser la Ville à remplacer la Commission par un service;

17. Établir des garages et des parcs de stationnement et réglementer la circulation et le stationnement dans ces endroits ainsi que sur les terrains publics ou privés de la Ville et établir un tarif des prix exigibles et la manière de percevoir les montants fixés pour le stationnement des véhicules dans ces endroits;

18. Modifier la procédure relative aux infractions aux règlements concernant la circulation et le stationnement des véhicules, notamment pour prévoir l'émission de billets d'assignation; pour décréter que celui qui se prévaut de la formule de paiement libératoire doit être considéré comme ayant été trouvé coupable de l'infraction; pour décréter que le propriétaire ou locataire d'un véhicule est responsable des infractions commises avec ce dernier mais qu'il lui est possible de se disculper s'il n'était pas le conducteur; pour prévoir une amende additionnelle dans le cas de condamnation d'un locataire lorsque ce dernier est une compagnie et prévoir que l'immatriculation d'un véhicule doit être suspendue pour trois mois dans le cas de condamnation d'une compagnie propriétaire du véhicule impliqué lors d'infractions; pour statuer qu'aucun point de démerite ne peut être imputé à une personne pour une deuxième

(8) Authorize the City to make a temporary loan for any expense of a capital nature. However, a long-term loan must be ordered before the total of these temporary loans reach the sum of \$10,000,000;

(9) Authorize the City, to amend, by a resolution of its Council, a loan resolution or bylaw to increase the rate of interest to a rate not exceeding the one fixed by section 49 of the Municipal and School Debt and Loan Act;

(10) Determine, by a bylaw, that the pavement of certain streets shall be reserved in part or in whole for exclusive utilization by certain vehicles;

(11) Determine by a bylaw that the snow removal service may include the blowing of snow at certain places;

(12) Make provision so that when a building is in such a state that it can endanger the life or health of the persons who live in it, the proprietor may be obliged to pay to the tenants a relocation indemnity fixed by a judge of the Superior Court when the latter orders the tenants to leave the building, and that in default of the owner's paying the said indemnity, the City must do so and obtain a reimbursement from the owner;

(13) Fix the maximum amount for securities;

(14) Control traffic and parking in the Battlefields Park alleys which the City maintains during the winter;

(15) Grant to Hurons domiciled on the Huron Village Reservation the canoeing rights held by riverain owners;

(16) Modify the nomination procedure for members of the Exhibition Board and authorize the City to replace the Board by a service;

(17) Establish garages and parking lots and establish regulations regarding traffic and parking in these places and also on public or private land in the City, and establish a tariff of rates exigible and the method of collecting the amounts fixed for the parking of vehicles in such places;

(18) Modify the procedure relating to violation of the bylaws respecting traffic and the parking of vehicles, namely to provide for the issuing of tickets; to order that anyone who avails himself of the full payment method be considered as having been found guilty of the offence; decree that the owner or lessee of a motor vehicle is responsible for any violation committed with such vehicle but that it is possible for him to exonerate himself if he was not the driver; provide for an additional fine in the case of the conviction of a lessee when the latter is a company and make provision for the registration of a motor vehicle to be suspended for a period of three months when such conviction concerns a company that owns the motor vehicle involved in violations; order that no point of demerit may be imputed to any person for a second offence if said person was not notified of the previous offence; author-

infraction si elle n'a pas été avisée de l'infraction précédente; pour autoriser un agent de la paix à exiger un cautionnement lorsque le contrevenant est domicilié en dehors de la province;

19. Abroger la disposition concernant l'autorisation préalable à la création de la fonction d'agent spécial;

20. Déterminer comment peut se faire la remise d'amendes; prévoir que dans le cas d'une infraction aux règlements relatifs à la circulation et au stationnement, les procédures, jugement et dette peuvent être annulés lorsque, par erreur, une personne a reçu un billet, a été poursuivie ou condamnée à payer une somme; prévoir également la procédure à suivre pour faire reviser un jugement rendu par défaut pour une infraction aux règlements relatifs à la circulation et au stationnement;

21. Pour amender la loi concernant la création de commissions athlétiques (Statuts refondus 1925, chapitre 131) relativement à la composition de ladite commission.

Et tous autres amendements qu'elle jugera nécessaires ou utiles pour la bonne administration de ses affaires et dans l'intérêt de ses citoyens.

Québec, le 21 mai 1974.

57399-21-4-o *Les procureurs de la Ville de Québec,*
BROCHU, SIMARD & BUIST.

Succession Arthur Lagueux

Avis est, par les présentes, donné que les légataires universels de feu Arthur Lagueux s'adresseront à l'Assemblée Nationale du Québec au cours de la présente session ou de la suivante, pour obtenir l'adoption d'une loi autorisant les exécuteurs-testamentaires et légataires fiduciaires de la Succession de feu Arthur Lagueux à payer, à compter du 18 octobre 1973, nonobstant des dispositions du testament, à sa veuve, sa vie durant si elle ne se remarie pas, ou jusqu'au jour de son mariage, si elle se remarie, un montant de sept cent cinquante dollars (\$750.00) par mois et à partager, à parts égales entre ses enfants, le solde des recettes nettes de la Succession.

Québec, ce 17^e jour de mai 1974.

57424-22-4-o *Les procureurs de la pétitionnaire,*
BOILY, RÉMILLARD, HENRY
& BOULIANNE.

ize a peace officer to require a security when the offender is domiciled outside the Province;

(19) Repeal the provision concerning the preliminary authorization for the creation of the office of special officer;

(20) Determine the method for the payment of fines; stipulate that in the case of violation of traffic and parking rules, the proceedings, judgment and payment due may be annulled when a person received a ticket, was prosecuted or condemned to pay a fine by mistake; make provision for a procedure for the revision of a judgment rendered by default for the violation of traffic or parking regulations;

(21) Amend the Act concerning the Creation of Athletic Commissions (Revised Statutes 1925, chapter 131) with regard to the constitution of said commission.

And any or all amendments that it may deem pertinent or necessary for the sound administration of its affairs and in the interest of its citizens.

Québec, May 21, 1974.

57399-21-4 BROCHU, SIMARD & BUIST,
Attorneys for the City of Québec.

Estate of Arthur Lagueux

Notice is hereby given that the universal legatees of the late Arthur Lagueux shall petition the National Assembly of Québec during the present session or the following one, for the adoption of a bill authorizing the executors and trustees of the estate of Arthur Lagueux to pay to his widow, notwithstanding the provisions of the will, an amount of seven hundred and fifty dollars (\$750.00) per month, from October 18, 1973, throughout her life if she does not remarry or until the day of her marriage, should she remarry, and to divide into equal shares between her children, the residue of the estate.

Québec, May 17, 1974.

57424-22-4 BOILY, RÉMILLARD, HENRY
& BOULIANNE,
Attorneys for petitioner.

Ministère des Affaires municipales

Department of Municipal Affairs

Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec

Conformément à l'article 44 de la Loi sur l'évaluation foncière, j'ordonne que les limites du territoire du district de révision de Québec du Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec soient modifiées pour y inclure le territoire de la municipalité de Havre-Saint-Pierre, comté de Saguenay.

Québec Real Estate Assessment Board of Revision

Pursuant to section 44 of the Real Estate Assessment Act, I hereby order that the limits of the territory of the Québec District of the Québec Real Estate Assessment Board of Revision be modified to include therein the territory of the Municipality of Havre-St. Pierre, County of Saguenay.

La présente ordonnance entre en vigueur le jour de sa publication dans la *Gazette officielle du Québec*.
Québec, le 16 mai 1974.

Le ministre des affaires municipales,
VICTOR C. GOLDBLOOM.
57501-0

Cité de Rivière-du-Loup

Le lieutenant-gouverneur en conseil par son arrêté No 1903-74 du 22 mai 1974, conformément à l'article 43 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193), a approuvé le règlement No 650 du conseil municipal de la cité de Rivière-du-Loup, décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la paroisse de Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, comté de Rivière-du-Loup, dont description apparaît ci-après, à la cité de Rivière-du-Loup; ce règlement entrera en vigueur à compter de la date de la publication du présent avis.

Ce territoire est le suivant:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, dans le comté municipal de Rivière-du-Loup, comprenant en référence au cadastre de la paroisse de Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures ainsi que les chemins, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir: partant du sommet de l'angle ouest du lot 936; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: le côté sud-est de l'emprise du chemin de fer de la compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada (lot cadastral numéro 1012) en allant vers le nord-est jusqu'à la ligne séparative des lots 958 et 963; ladite ligne séparative de lots et partie de la ligne séparative des lots 1045 et 1046 jusqu'à un point situé au sud-est et à une distance de six cents pieds (600 pi) du côté sud-est de l'emprise du chemin des Raymond, distance mesurée le long de ladite ligne séparative de lots; une ligne à travers les lots 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1052 et 1053 et parallèle audit côté sud-est en allant vers le sud-ouest jusqu'à la ligne séparative des lots 1053 et 1054; partie de ladite ligne séparative de lots en allant vers le nord-ouest sur ladite distance de six cents pieds (600 pi); le côté sud-est de l'emprise du chemin des Raymond en allant vers le sud-ouest jusqu'au prolongement de la ligne séparative de lots jusqu'à un point situé au nord-ouest et à une distance de deux cents pieds (200 pi) du côté nord-ouest de l'emprise du chemin des Raymond, distance mesurée le long de ladite ligne séparative de lots; une ligne à travers les lots 940, 938 et 936 et parallèle audit côté nord-ouest en allant vers le sud-ouest jusqu'à la ligne sud-ouest du lot 936; enfin, partie de ladite ligne sud-ouest en allant vers le nord-ouest jusqu'au point de départ; lesquelles limites définissent le territoire détaché de la municipalité de la paroisse de Saint-Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, comté municipal de Rivière-du-Loup, et annexé à la cité de Rivière-du-Loup.

Le sous-ministre des affaires municipales,
ROCH BOLDUK.
57501-0

The present order shall come into force on the date of its publication in the *Québec Official Gazette*.
Québec, May 16, 1974.

VICTOR C. GOLDBLOOM,
Minister of Municipal Affairs.
57501

City of Rivière-du-Loup

Notice is given that, by Order number 1903-74, dated May 22, 1974, and pursuant to section 43 of the Cities and Towns Act (R.S.Q. 1964, Chapter 193), the Lieutenant-Governor in Council has approved Bylaw number 650, adopted by the Municipal Council of the City of Rivière-du-Loup, ordering that that part of the territory of the Parish of St. Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, County of Rivière-du-Loup, described hereinafter, be annexed to the City of Rivière-du-Loup; this Bylaw shall come into force on the date of the publication of this notice.

Said territory is described as follows:

A territory presently forming part of the Municipality of the Parish of St. Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, in the Municipal County of Rivière-du-Loup, and comprising, in reference to the cadastre for the Parish of St. Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, the lots of parts thereof and their present and future subdivisions, together with the roads, watercourses or parts thereof, the whole comprised within the limits described hereinafter, namely: starting from the apex of the west angle of lot 936; thence, successively, the following lines of demarcation: the southeast side of the railroad right-of-way of the Canadian National Railways Company (cadastral lot number 1012) in a northeasterly direction up to the dividing line between lots 958 and 963; said dividing line between lots and part of the dividing line between lots 1045 and 1046 up to a point located to the southeast of, and at a distance of six hundred feet (600') on the southeast side of the right-of-way of the Raymond family road, said distance being measured along said dividing line between lots; a line across lots 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1052 and 1053 and parallel to the said southeast side, in a southwesterly direction up to the dividing line between lots 1053 and 1054; part of said dividing line between lots in a northwesterly direction over said distance of six hundred feet (600'); the southeast side of the right-of-way of the Raymond family road in a southwesterly direction up to the extension of the dividing line between lots 940 and 944; said extension and part of said dividing line between lots up to a point located to the northwest of, and at a distance of two hundred feet (200') on the northwest side of the right-of-way of the Raymond family road, said distance being measured along said dividing line between lots; a line across lots 940, 938 and 936 and parallel to said northwest side, in a southwesterly direction up to the southwest line of lot 936; lastly, part of said southwest line in a northwesterly direction up to the starting point; which limits determine the territory detached from the Municipality of the Parish of St. Patrice-de-la-Rivière-du-Loup, municipal County of Rivière-du-Loup, and annexed to the City of Rivière-du-Loup.

ROCH BOLDUK,
Deputy Minister of Municipal Affairs.
57501

Ville de Mont-Joli

Le lieutenant-gouverneur en conseil par son arrêté No 1684-74 du 8 mai 1974, conformément à l'article 43 de la Loi des cités et villes (S.R.Q. 1964, chapitre 193), a approuvé le règlement No 220 du conseil municipal de la ville de Mont-Joli, modifié par la résolution dudit conseil en date du 30 janvier 1974, et décrétant l'annexion d'une partie du territoire de la paroisse de Sainte-Flavie, comté de Rimouski, dont description apparaît ci-après, à la ville de Mont-Joli; ce règlement entrera en vigueur à compter de la date de la publication du présent avis.

Ce territoire est le suivant:

Un territoire faisant actuellement partie de la municipalité de la paroisse de Sainte-Flavie, dans le comté municipal de Rimouski, comprenant en référence au cadastre de la paroisse de Sainte-Flavie les lots ou parties de lots et leurs subdivisions présentes et futures ainsi que les chemins, rues, emprise de chemin de fer, cours d'eau ou parties d'iceux, le tout renfermé dans les limites ci-après décrites, à savoir: partant du sommet de l'angle ouest du lot 193; de là, successivement, les lignes et démarcations suivantes: partie de la ligne séparative des rangs I et II en allant vers le nord-est jusqu'à la ligne nord-est du lot 197-145; partie de ladite ligne nord-est jusqu'à un point situé au nord-ouest et à une distance de cent pieds (100 pi.) du côté nord-ouest du chemin du Deuxième rang, distance mesurée perpendiculairement audit côté nord-ouest; une ligne parallèle et distante de cent pieds (100 pi.) du côté nord-ouest dudit chemin en allant vers le sud-ouest jusqu'à sa rencontre avec une ligne située au sud-ouest et parallèle et distante de cent trente pieds (130 pi.) de la ligne séparative des lots 195 et 196; ladite ligne parallèle en allant vers le sud-est jusqu'à un point situé au nord-ouest et à une distance de six cents pieds (600 pi.) de la ligne nord-ouest du lot 545 (emprise de chemin de fer), distance mesurée parallèlement aux lignes latérales de lots; une ligne parallèle à la ligne nord-ouest dudit lot 545 en allant vers le sud-ouest jusqu'à la ligne nord-est du lot 194; partie de ladite ligne nord-est en allant vers le sud-est jusqu'à la ligne nord-ouest du lot 545 (emprise de chemin de fer); partie de ladite ligne nord-ouest en allant vers le sud-ouest jusqu'à la ligne nord-est du lot 193; le prolongement de ladite ligne nord-est à travers le lot 545 (emprise de chemin de fer) et partie de la ligne nord-est dudit lot 193 jusqu'à la ligne séparative des rangs II et III; partie de ladite ligne séparative de rangs en allant vers le sud-ouest jusqu'à la ligne séparative des lots 191 et 192; partie de ladite ligne séparative de lots et son prolongement jusqu'à la ligne nord-ouest du lot 545 (emprise de chemin de fer); partie de ladite ligne nord-ouest en allant vers le nord-est jusqu'à la ligne séparative des lots 192 et 193; enfin, partie de ladite ligne séparative de lots en allant vers le nord-ouest jusqu'au point de départ; lesquelles limites définissent le territoire détaché de la municipalité de la paroisse de Sainte-Flavie, comté municipal de Rimouski, et annexé à la ville de Mont-Joli.

Le sous-ministre des affaires municipales,
57501-0 ROCH BOLDUC.

Town of Mont-Joli

The Lieutenant-Governor in Council, by his Order number 1684-74, dated May 8, 1974, pursuant to section 43 of the Cities and Town Act, (R.S.Q. 1964, Chapter 193), has approved bylaw number 220 adopted by the Municipal Council of the Town of Mont-Joli, amended by a resolution of said Council dated January 30, 1974, ordering the annexation to the Town of Mont-Joli, of a part of the territory of the Parish of Ste. Flavie, County of Rimouski, described hereinafter; this bylaw shall come into force on the date of the publication of this notice.

This territory is described as follows:

A territory presently forming part of the Municipality of the Parish of Ste. Flavie, in the Municipal County of Rimouski, comprising, with reference to the cadastre for the Parish of Ste. Flavie, the lots or parts thereof and their present or future subdivisions along with the roads, streets, railroad right-of-way, watercourses or parts thereof, the whole comprised within the following boundaries, namely: starting from the apex of the west angle of lot 193; thence, successively, the following lines of demarcation: part of the dividing line between Ranges I and II in a northeasterly direction up the northeast line of lot 197-145; part of said northeast line up to a point located to the northwest and at a distance of one hundred feet (100 ft) on the northwest side of the Second Range Road, said distance calculated perpendicularly to said northwest side; a line parallel to and one hundred feet (100 ft) from the northwest side of said road proceeding towards the southwest up to the point where said line meets a line located to the southwest, parallel to and one hundred and thirty feet (130 ft) from the dividing line between lots 195 and 196; said parallel line in a southeasterly direction up to a point located to the northwest and at a distance of six hundred feet (600 ft) from the northwest line of lot 545 (railroad right-of-way), said distance calculated in a direction parallel to the lateral lines of lots; a line parallel to the northwest line of said lot 545 in a southwesterly direction up to the northeast line of lot 194; part of said northeast line in a southeasterly direction up to the northwest line of lot 545 (railroad right-of-way); part of said northwest line in a southwesterly direction up to the northeast line of lot 193; the extension of said northeast line across lot 545 (railroad right-of-way) and part of the northeast line of said lot 193 up to the dividing line between Ranges II and III; part of said dividing line between ranges in a southwesterly direction up to the dividing line between lots 191 and 192; part of said dividing line between lots and its extension up to the northwest line of lot 545 (railroad right-of-way); part of said northwest line in a northeasterly direction up to the dividing line between lots 192 and 193; lastly, part of said dividing line between lots in a northwesterly direction up to the starting point; which limits determine the territory detached from the Municipality of the Parish of Ste. Flavie, Municipal County of Rimouski, and annexed to the Town of Mont-Joli.

57501 ROCH BOLDUC,
Deputy Minister of Municipal Affairs.

Ministère des Richesses naturelles

Department of Natural Resources

Avis de révocation de droits miniers

Prenez avis qu'en vertu de l'arrêté numéro 1785-74 du 15 mai 1974, le lieutenant-gouverneur en conseil a révoqué les droits miniers autres que l'or et l'argent sur les terrains suivants:

Canton de Lingwick, (Mégantic-Compton):

Rang F: les lots 1, 2, 3, 6, 7 et 8 (cad.: 1, 2a, 2b, 3a, 3b, 6, 7a, 7b, 8a et 8b);

le 1/20 indivis des droits de la British American Land Co. sur les lots 4 et 5, (cad.: 4a, 4b, 4c et 5);

Rang IX: la demie N.E. du lot 23, les 2/3 S.E. du lot 25, les 2/3 S.E. de la 1/2 S.O. du lot 28, (cad.: 23b, 25b, 25c et 28b);

le 1/20 indivis des droits de British American Land Co. sur les lots suivants: lots 20, 21, 29, 30, 31, (cad.: 20a, 20b, 20c, 21a, 21b, 21c, 29, 30 et 31);

Rang X: la demie N.E. du lot 23, (cad.: 23b);

le 1/20 indivis des droits de la British American Land Co. sur les lots 28, 29, 30 et 31, (cad.: 28a, 28b, 29, 30 et 31);

Rang XI: la demie N.E. du lot 27 et la demie S.O. du lot 28, (cad.: 27b, 28a);

le 1/20 indivis des droits de British American Land Co. sur les lots suivants: la demie N.E. du lot 26, la demie S.O. du lot 27 et la demie S.O. du lot 28, (cad.: 26b, 27a et 28b);

Canton de Dudswell, (Mégantic-Compton):

Rang V: les lots 8, 9, 10 et 1/2 S.E. de la 1/2 S.E. du lot 11, (cad.: 8, 9a, 9b, 10a, 10b, 10c et 11a);

Rang VI: le lot 8, la demie S.O. du lot 9, (cad.: 8a, 8b et 9a);

le 1/20 indivis des droits appartenant à la British American Land Co. sur la demie S.E. de la demie N.E. du lot 9, (cad.: 9b);

Cet avis est donné en conformité avec l'article 209 de la Loi des mines (1965, 1^{ère} session, ch. 34 et modifications).

Donné à Québec, ce 24^e jour de mai 1974.

Le sous-ministre,
J.-G. FREDETTE.

57519-0

Révocation de concessions minières

Prenez avis que les concessions minières ci-après énumérées seront révoquées en faveur de la couronne par le ministre, conformément aux articles 202, 204 et 205 de la Loi des mines (ch. 34 des Lois du Québec, 1965, 1^{ère} session, et amendements), pour défaut de paiement de la taxe annuelle prévue à l'article 119 de cette loi, à moins que la taxe et les frais de publication n'aient été payés dans les 90 jours qui suivront la dernière publication de cet avis:

Notice of revocation of mining rights

Notice is given that, pursuant to Order in Council No. 1785-74 dated May 15, 1974, the Lieutenant-Governor in Council has revoked the mining rights, other than those applying to gold and silver, on the following lands:

Township of Lingwick (Mégantic-Compton):

Range F: lots 1, 2, 3, 6, 7 and 8 (cad.: 1, 2a, 2b, 3a, 3b, 6, 7a, 7b, 8a and 8b);

the undivided 1/20 of the rights of the British American Land Co. on lots 4 and 5, (cad.: 4a, 4b, 4c and 5);

Range IX: the N.E. half of lot 23, the S.E. 2/3 of lot 25, the S.E. 2/3 of the S.W. half of lot 28, (cad.: 23b, 25b, 25c and 28b);

the undivided 1/20 of the rights of the British American Co. on the following lots: lots 20, 21, 29; 30, 31, (cad.: 20a, 20b, 20c, 21a, 21b, 21c, 29, 30 and 31);

Range X: the N.E. half of lot 23, (cad.: 23b);

the undivided 1/20 of the rights of the British American Land Co. on lots 28, 29, 30 and 31 (cad.: 28a, 28b, 29, 30 and 31);

Range XI: The N.E. half of lot 27 and the S.W. half of lot 28, (cad.: 27b, 28a);

the undivided 1/20 of the rights of the British American Land Co. on the following lots: the N.E. half of lot 26, the S.W. half of lot 27 and the S.W. half of lot 28, (cad.: 26b, 27a and 28b);

Township of Dudswell, (Mégantic-Compton):

Range V: lots 8, 9, 10 and the S.E. half of the S.E. half of lot 11, (cad.: 8, 9a, 9b, 10a, 10b, 10c and 11a);

Range VI: lot 8, the S.W. half of lot 9, (cad.: 8a, 8b and 9a);

the undivided 1/20 of the rights of the British American Land Co. on the S.E. half of the N.E. half of lot 9, (cad.: 9b);

This notice is given in conformity with section 209 of the Mining Act (Statutes of 1965, First Session, Chapter 34 and its amendments).

Given in Québec, this 24th day of May 1974.

57519-0

J.-G. FREDETTE,
Deputy Minister.

Revocation of mining concessions

Pursuant to section 202, 204 and 205 of the mining Act (Québec Statutes 1965, 1st session, ch. 34 and modifications), the Minister will revoke for failure to pay the annual tax provided for in section 119 of the said act, the following mining concessions unless the tax and the cost of publication be paid within ninety days following the last publication of this notice:

District électoral	Canton ou paroisse	No de la concession	Numéro des lots ou des blocs	Superficie en acres	Date d'émission	Lettres patentes
<i>Electoral district</i>	<i>Township or parish</i>	<i>Concession number</i>	<i>Lots or blocks number</i>	<i>Area in acre</i>	<i>Date of emission</i>	<i>Letters patents</i>
Laurentides-Labelle	Lynch	396	Lot 27, rang IV	105.43	22-03-52	04-05-57
Mégantic	Hampden	19	Demie Sud des lots 41 et 42, rang I	114		06-09-29
Compton			Southern half of lots 41 and 42, range I			
Papineau	Buckingham	313	Quart nord-est du lot 14 rang, XI	50	18-11-40	
			Northeastern quarter of the lot 14, range XI			
Papineau	Derry	334	Demie nord du lot 13, rang I	50	02-03-45	02-05-55
			Northern half of the lot 13, range I			
Roberval	Dequen	407	Demie sud du lot 2, rang III	50	08-03-53	
			Southern half of the lot 2, range III			
Rouyn-Noranda	Preissac	P. 95	Bloc E	114	17-06-16	13-12-18
Rouyn-Noranda	Bousquet	236	Bloc E	621	02-10-28	05-03-29
			Blocs 6 à 15 incl.			

Québec, le 00 mai 1974.

Québec, May 00, 1973.

57479-22-2-o

Le sous-ministre,
J.-G. FREDETTE.

57479-22-2-o

J.-G. FREDETTE,
Deputy Minister.

**Ministère des institutions
financières, compagnies
et coopératives
Assurances**

**Department of Financial
Institutions, Companies
and Cooperatives
Insurance**

THE STATE ASSURANCE COMPANY LIMITED

THE STATE ASSURANCE COMPANY LIMITED

*Avis d'annulation de permis et de
certificat d'enregistrement*

*Notice of Cancellation of License and
Certificate of Registration*

Attendu que « THE STATE ASSURANCE COMPANY LIMITED », dont le siège social est situé à Londres, Angleterre, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec, a réassuré toutes ses affaires dans la province de Québec avec la « GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA », dont le siège social est situé à Toronto, Ontario, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux compagnies le 2 janvier 1974;

Whereas "THE STATE ASSURANCE COMPANY LIMITED", whose head office is situated at London, England, which company was duly authorized to do business in the Province of Québec, has reinsured all its business in the Province of Québec with "GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA", whose head office is situated at Toronto, Ontario, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 2nd of January 1974;

Attendu que la « GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA » est dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec;

Whereas "GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA" is duly authorized to do business in the Province of Québec;

Attendu que « THE STATE ASSURANCE COMPANY LIMITED » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

Whereas "THE STATE ASSURANCE COMPANY LIMITED" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « THE STATE ASSURANCE COMPANY LIMITED » sont annulés à compter du 1er mai 1974.

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "THE STATE ASSURANCE COMPANY LIMITED" are cancelled as from the 1st of May 1974.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives le 1er mai 1974.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 1st of May 1974.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le Surintendant des assurances,*

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.*

57509-23-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

57509-23-2-o

GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED

*Avis d'annulation de permis et de
certificat d'enregistrement*

Attendu que la « GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED », dont le siège social est situé à Londres, Angleterre, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec, a réassuré toutes ses affaires dans la province de Québec avec la « GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA », dont le siège social est situé à Toronto, Ontario, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux compagnies le 2 janvier 1974;

Attendu que la « GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA » est dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec;

Attendu que la « GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED » sont annulés à compter du 1er mai 1974.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives le 1er mai 1974.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le Surintendant des assurances,*

57507-23-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

*Avis d'annulation de permis et de
certificat d'enregistrement*

Attendu que la « ROYAL EXCHANGE ASSURANCE », dont le siège social est situé à Londres, Angleterre, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec, a réassuré toutes ses affaires dans la province de Québec avec la « GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA », dont le siège social est situé à Toronto, Ontario, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux compagnies le 2 janvier 1974;

Attendu que la « GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA » est dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec;

Attendu que la « ROYAL EXCHANGE ASSURANCE » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de la « ROYAL EXCHANGE ASSURANCE » sont annulés à compter du 1er mai 1974.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives le 1er mai 1974.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le Surintendant des assurances,*

57508-23-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED

*Notice of Cancellation of License and
Certificate of Registration*

Whereas "GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED" whose head office is situated at London, England, which company was duly authorized to do business in the Province of Québec, has reinsured all its business in the Province of Québec with "GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA", whose head office is situated at Toronto, Ontario, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 2nd of January 1974;

Whereas "GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA" is duly authorized to do business in the Province of Québec;

Whereas "GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "GUARDIAN ASSURANCE COMPANY LIMITED" are cancelled as from the 1st of May 1974.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 1st of May 1974.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.*

57507-23-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

*Notice of Cancellation of License and
Certificate of Registration*

Whereas "ROYAL EXCHANGE ASSURANCE" whose head office is situated at London, England, which company was duly authorized to do business in the Province of Québec, has reinsured all its business in the Province of Québec with "GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA", whose head office is situated at Toronto, Ontario, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 2nd of January 1974;

Whereas "GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA" is duly authorized to do business in the Province of Québec;

Whereas "Royal Exchange Assurance" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "ROYAL EXCHANGE ASSURANCE" are cancelled as from the 1st of May 1974.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 1st of May 1974.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.*

57508-23-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.

**UNION INSURANCE SOCIETY OF
CANTON, LIMITED**

*Avis d'annulation de permis et de
certificat d'enregistrement*

Attendu que « UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LIMITED », dont le siège social est situé à Hong Kong, Chine, laquelle compagnie était dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec, a réassuré toutes ses affaires dans la province de Québec avec la « GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA », dont le siège social est situé à Toronto, Ontario, en vertu d'un contrat de réassurance intervenu entre ces deux compagnies le 2 janvier 1974;

Attendu que la « GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA », est dûment autorisée à faire affaires dans la province de Québec;

Attendu que « UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LIMITED » s'est conformée aux dispositions de l'article 103 de la Loi des assurances;

En conséquence, avis est par les présentes donné que le permis et le certificat d'enregistrement de « UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LIMITED » sont annulés à compter du 1er mai 1974.

Donné au bureau du Service des assurances, Ministère des institutions financières, compagnies et coopératives le 1er mai 1974.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la province,
Le Surintendant des assurances,*

57510-23-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

**FIRST NATIONAL INSURANCE
COMPANY OF AMERICA**

*Avis d'annulation de permis et de certificat
d'enregistrement*

Attendu que « FIRST NATIONAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA », dont le siège social est situé à Seattle, Washington, États-Unis d'Amérique, a cessé de faire affaires dans le Québec le 15 mars 1974;

Attendu que ladite compagnie a produit au Service des assurances, le 15 mars 1974, une déclaration assermentée à l'effet qu'elle n'avait, au 15 mars 1974, aucune obligation au Québec.

En conséquence, avis est par les présentes donné que les permis et certificat d'enregistrement de « FIRST NATIONAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA » sont annulés à compter du 15 mars 1974.

Donné au bureau du Service des assurances, ministère des institutions financières, compagnies et coopératives, le 15 mai 1974.

*Pour le ministre des institutions financières,
compagnies et coopératives de la Province,
Le Surintendant des assurances,*

57421-22-2-o

ROGER-A. CAMARAIRE.

**UNION INSURANCE SOCIETY OF
CANTON, LIMITED**

*Notice of Cancellation of License and
Certificate of Registration*

Whereas "UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LIMITED", whose head office is situated at Hong Kong, China, which company was duly authorized to do business in the Province of Québec, has reinsured all its business in the Province of Québec with "GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA", whose head office is situated at Toronto, Ontario, according to a reinsurance agreement entered into by these two companies on the 2nd of January 1974;

Whereas "GUARDIAN INSURANCE COMPANY OF CANADA" is duly authorized to do business in the Province of Québec;

Whereas "UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LIMITED" has complied with the provisions of section 103 of the Québec Insurance Act;

Consequently, notice is hereby given that the license and certificate of registration of "UNION INSURANCE SOCIETY OF CANTON, LIMITED" are cancelled as from the 1st of May 1974.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 1st of May 1974.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.*

57510-23-2-o

**FIRST NATIONAL INSURANCE
COMPANY OF AMERICA**

*Notice of Cancellation of Licence and Certificate
of Registration*

Whereas "FIRST NATIONAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA", whose head office is situated at Seattle, Washington, United States of America, has ceased to do business in Québec as from the 15th of March 1974;

Whereas the said company has filed, on the 15th of March 1974, with the Insurance Branch, a sworn declaration to the effect that it had, as of the 15th of March 1974, no obligations in Québec.

Therefore, notice is hereby given that the licence and certificate of registration of "FIRST NATIONAL INSURANCE COMPANY OF AMERICA" are cancelled as from the 15th of March 1974.

Given at the office of the Insurance Branch, Department of Financial Institutions, Companies and Cooperatives, the 15th of May 1974.

*For the Minister of Financial Institutions,
Companies and Cooperatives of the Province,
ROGER A. CAMARAIRE,
Superintendent of Insurance.*

57421-22-2-o

**SERVICE FIRE INSURANCE
COMPANY OF NEW-YORK***Avis de changement de nom*

Avis est par les présentes donné que « SERVICE FIRE INSURANCE COMPANY OF NEW-YORK », constituée en corporation sous l'empire des lois de l'état de New-York, États-Unis d'Amérique, et enregistrée au Service des assurances du Québec sous le numéro 468, a changé son nom en celui de « NORTH AMERICAN COMPANY FOR PROPERTY AND CASUALTY INSURANCE ».

Donné à Chicago, Illinois, États-Unis d'Amérique, le 1er avril 1974.

Le Vice-Président,
THOMAS-F. NEWMAN, JR.
57422-22-2-o

**SERVICE FIRE INSURANCE
COMPANY OF NEW YORK***Notice of change of name*

Notice is hereby given that "SERVICE FIRE INSURANCE COMPANY OF NEW YORK", incorporated under the laws of the State of New York, United States of America, and registered with the Department of Insurance of Québec under number 468, has changed its name to "NORTH AMERICAN COMPANY FOR PROPERTY AND CASUALTY INSURANCE".

Given at Chicago, Illinois, United States of America, the 1st of April 1974.

THOMAS F. NEWMAN, JR.,
Vice President.
57422-22-2-o

Assemblée nationale**Projet de loi référé à une
Commission parlementaire**

Avis public est par les présentes donné que le projet de loi 22 intitulé: « Loi sur la langue officielle » a été référé, après la première lecture, pour étude à la commission élue permanente de l'Éducation, des Affaires culturelles et des Communications.

Les personnes ou groupes qui désirent se présenter ou se faire entendre devant cette commission ont jusqu'au 10 juin 1974, 17 heures, pour déposer au secrétariat des commissions parlementaires 100 exemplaires de leur mémoire, accompagnés de 200 copies d'un bref résumé. Le tout devra être expédié à la compétence de M. Jacques Pouliot, Secrétaire des Commissions, Chambre 2 — Édifice A — Téléphone 643-2722.

La première séance de cette commission aura lieu le 11 juin 1974 à 16 heures au Salon rouge de l'Assemblée nationale.

Québec, ce 21 mai 1974.

Le secrétaire des Commissions,
JACQUES POULIOT.
57393-21-3-o

National Assembly**National Assembly Bill referred to a
Parliamentary Committee**

Public notice is hereby given that following first reading, Bill 22 "Official Language Act" has been referred to the Parliamentary Committee on Education, Cultural Affairs and Communications.

Persons or groups who wish to appear before or be heard by this Committee must deposit, before 5 o'clock on June 10th one hundred copies of their briefs together with two hundred copies of a short summary.

All documents or memoirs should be forwarded to Jacques Pouliot, Secretary of Committees, Room 2, Building A, Phone number 643-2722.

The first meeting will take place on June 11th at the Salon Rouge, National Assembly, at 16 hours.

Québec, May 21, 1974.

JACQUES POULIOT,
Secretary of Committees.
57393-21-3-o

Curatelle publique**Succession Harold-Gordon Gale**

Succession de Harold-Gordon Gale, en son vivant de 68, rue St-Louis Québec, Qué. décédé le 7 juin 1970.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.
9310, boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.
H2N 1N6
57488-o

Public Curatorship**Estate of Harold-Gordon Gale**

Estate of the late Harold-Gordon Gale, in his lifetime of 68, St. Louis Québec, Qué. deceased June 7, 1970.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address, given below payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.
9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.
H2N 1N6
57488-o

Succession Adrien Hardy

Succession de Adrien Hardy, en son vivant de 11784, rue Drapeau Montréal-Nord, P.Q. décédé le 28 septembre 1967.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.
H2N 1N6 57487-0

Succession Arlette Tremblay

Succession de Arlette Tremblay en son vivant de 478, rue St-Pierre Nord St-Constant, Qué. décédée le 20 février 1971.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.
H2N 1N6 57489-0

Succession Georges Schneider

Succession de Georges Schneider, en son vivant de St-Rémi, comté de Verchères, décédé le 17 décembre 1972.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.,
H2N 1N6 57556-0

Succession Marien Sirois

Succession de Marien Sirois, en son vivant de 409, boul. Grand-Pabos, Chandler, comté de Gaspé-Sud, décédée le 15 juin 1971.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal, Qué.,
H2N 1N6 57557-0

Estate of Adrien Hardy

Estate of the late Adrien Hardy, in his lifetime of 11784, Drapeau Street Montreal-North P.Q. deceased September 28, 1967.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address, given below payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.
H2N 1N6 57487-0

Estate of Arlette Tremblay

Estate of the late Arlette Tremblay in her lifetime 478, St. Pierre North St. Constant, Qué., deceased February 20, 1971.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is *ex-officio* trustee to such estate, and he will receive, at the address, given below payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.
H2N 1N6 57489-0

Estate of Georges Schneider

Estate of the late Georges Schneider, in his lifetime of St-Rémi, County of Verchères, deceased on December 17, 1972.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.,
H2N 1N6 57556-0

Estate of Marien Sirois

Estate of the late Marien Sirois, in his lifetime of 409, Grand-Pabos Blvd., Chandler, County of Gaspé-South, deceased on June 15, 1971.

Under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), the undersigned hereby gives notice that he is *ex-officio* curator to such estate, and he will receive, at the address given below payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310, St. Laurent Blvd.,
Montreal, Qué.,
H2N 1N6 57557-0

Succession Léo-Paul Rousseau

Succession de Léo-Paul Rousseau, en son vivant de Ville de Brossard décédé le 3 mai 1971 à Trois-Rivières.

Le soussigné donne avis que sous l'empire de la Loi de la curatelle publique (Chapitre 81 des lois du Québec 1971), il est administrateur d'office à cette succession, et qu'il recevra, à l'adresse ci-dessous, le paiement de toute dette envers la succession et la preuve de toute réclamation contre elle.

LE CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC.

9310, boul. St-Laurent,
Montréal.
H2N 1N6

57511-0

Estate of Léo-Paul Rousseau

Estate of the late Léo-Paul Rousseau, in his lifetime of Ville de Brossard deceased May 3rd 1971 in Trois-Rivières.

The undersigned hereby gives notice that under the authority of the Public Curatorship Act (Chapter 81 of the Québec Statutes 1971), he is ex-officio trustee to such estate, and he will receive, at the address mentioned below, payment of any debt owed this estate and proof of any claim against it.

THE PUBLIC CURATOR OF QUÉBEC.

9310 St. Laurent Blvd.,
Montreal.
H2N 1N6

57511-0

Soumissions — Demandes de**Tenders — Requests for****Cité de Saint-Léonard
Comté d'Olier**

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Gaston Pion, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 8400 rue Lacordaire, Saint-Léonard, comté d'Olier, P.Q., jusqu'à 8.00 heures du soir, mardi, le 25 juin 1974 pour l'achat de \$3,502,000 d'obligations de la cité de Saint-Léonard, datées du 15 juillet 1974 et remboursables en série du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1994 inclusive, avec intérêt à un taux non inférieur à 9%, ni supérieur à 10%, payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1974.

Tableau d'amortissement — \$3,502,000 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1975	\$ 42,000
15 07 1976	48,000
15 07 1977	58,000
15 07 1978	65,000
15 07 1979	75,000
15 07 1980	91,000
15 07 1981	108,000
15 07 1982	124,000
15 07 1983	142,000
15 07 1984	160,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

**City of St. Léonard
County of Olier**

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Gaston Pion, Secretary-Treasurer, at the City Hall, 8400 Lacordaire Street, St. Léonard, County of Olier, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, June 25, 1974 for the purchase of a bond issue of \$3,502,000 for the City of St. Léonard, dated July 15, 1974 and redeemable serially from July 15, 1975 to July 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9%, nor more than 10%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1974.

Redemption table — \$3,502,000 — 20 years

Date	Capital
15 07 1985	\$176,000
15 07 1986	194,000
15 07 1987	211,000
15 07 1988	230,000
15 07 1989	249,000
15 07 1990	265,000
15 07 1991	284,000
15 07 1992	307,000
15 07 1993	330,000
15 07 1994	343,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$343,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$343,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de Saint-Léonard s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 1146 — \$81,000 — aqueduc et égouts; 1181 — \$225,000 — aqueduc et égouts; 1200 — \$940,000 — aqueduc, égouts, autres; 1205 — \$400,000 — voirie; 1242 — \$990,000 — aqueduc et égouts; 1255 — \$840,000 — voirie; 1265 — \$26,000 — voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue mardi, le 25 juin 1974 à 8.00 heures du soir, Hôtel de ville, 8400, rue Lacordaire, Saint-Léonard, comté d'Olier, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Léonard (Comté d'Olier), ce 30 mai 1974.

Le secrétaire-trésorier,
GASTON PION.

Hôtel de ville, 8400, rue Lacordaire,
Saint-Léonard, comté d'Olier, Québec. H1R-3B1
Téléphone: 321-7630, code 514. 57554-0

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$343,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1994.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$343,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of St. Léonard agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 1146 — \$81,000 — waterworks and sewers; 1181 — \$225,000 — waterworks and sewers; 1200 — \$940,000 — waterworks, sewers and others; 1205 — \$400,000 — roads; 1242 — \$990,000 — waterworks and sewers; 1255 — \$840,000 — roads; 1265 — \$26,000 — roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting or of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Tuesday, June 25, 1974 at 8:00 o'clock p.m., at the City Hall, 8400 Lacordaire Street, St. Léonard, County of Olier, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Léonard, County of Olier, May 30, 1974.

GASTON PION,
Secretary-Treasurer.

City Hall, 8400 Lacordaire Street,
St. Léonard, County of Olier, P.Q. H1R-3B1
Telephone: 321-7630, code 514. 57554

Paroisse de Saint-Mathias
Comté de Rouville

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par la soussignée Madame Normande Vigeant, secrétaire-trésorier, jusqu'à 4:30 heures de l'après-midi Hôtel de ville, 37, route des Épinettes, C.P. 39, Saint-Mathias, comté de Rouville, P.Q., et par après jusqu'à 8:00 heures du soir, École Pointe-Olivier, 278 boul. Richelieu, Saint-Mathias, comté de Rouville, P.Q., mercredi, le 26 juin 1974, pour l'achat de \$597,500 d'obligations de la paroisse de Saint-Mathias, comté de Rouville, datées du 15 juillet 1974 et remboursables en série du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9% ni supérieur à 10% payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1974.

Tableau d'amortissement — \$597,500 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1975.....	\$ 19,500
15 07 1976.....	22,000
15 07 1977.....	24,000
15 07 1978.....	26,000
15 07 1979.....	29,000
15 07 1980.....	31,000
15 07 1981.....	34,000
15 07 1982.....	38,000
15 07 1983.....	42,000
15 07 1984.....	45,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$30,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 2004 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut

Parish of St. Mathias
County of Rouville

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Mrs. Normande Vigeant, Secretary-Treasurer, until 4:30 o'clock p.m., at the Town Hall, 37 Des Épinettes Road, Post Office Box 39, St. Mathias, County of Rouville, P.Q. and there after until 8:00 o'clock p.m., at Pointe-Olivier School, 278 Richelieu Boulevard, St. Mathias, County of Rouville, P.Q., on Wednesday, June 26, 1974, for the purchase of a bond issue of \$597,500 for the Parish of St. Mathias, County of Rouville, dated July 15, 1974 and redeemable serially from July 15, 1975 to July 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9% nor more than 10%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1974.

Redemption table — \$597,500 — 20 years

Date	Capital
15 07 1985.....	\$ 5,000
15 07 1986.....	6,000
15 07 1987.....	6,000
15 07 1988.....	7,000
15 07 1989.....	8,000
15 07 1990.....	8,000
15 07 1991.....	9,000
15 07 1992.....	10,000
15 07 1993.....	10,000
15 07 1994.....	218,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$30,000 and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemption, excluding the maturity of July 15, 2004 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one

et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 juillet 1994 au montant de \$218,000 comprend un solde de \$206,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 07 1995.....	\$13,000
15 07 1996.....	15,000
15 07 1997.....	16,000
15 07 1998.....	17,000
15 07 1999.....	19,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$218,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La paroisse de Saint-Mathias s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 158 — \$1,434 — aqueduc, égouts; 170 — \$2,336 — aqueduc, égouts; 174 — \$1,430 — aqueduc, égouts; 177 — \$3,800 — aqueduc, égouts; 187 — \$11,500 — aqueduc, égouts; 188 — \$10,000 — aqueduc, égouts; 201 — \$20,000 — aqueduc, égouts, voirie; 202 — \$234,000 — aqueduc, égouts; 209 — \$300,000 — aqueduc, égouts; 213 — \$8,500 — aqueduc, égouts; 214 — \$4,500 — aqueduc, égouts.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance du conseil qui sera tenue mercredi, le 26 juin 1974, à 8:00 heures du soir, École Pointe-Olivier, 278, boulevard Richelieu, Saint-Mathias, comté de Rouville, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Mathias (Comté de Rouville), ce 29 mai 1974.

La secrétaire-trésorière,
MME NORMANDE VIGEANT.

Hôtel de Ville, 37, route des Épinettes,
C.P. 39, Saint-Mathias,
Comté de Rouville, Québec. J0L-2G0
Téléphone: 658-2841, code 514.

57505-0

of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of July 15, 1994 in the amount of \$218,000 includes a balance of \$206,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 07 2000.....	\$21,000
15 07 2001.....	23,000
15 07 2002.....	25,000
15 07 2003.....	27,000
15 07 2004.....	30,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$218,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Parish of St. Mathias agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 158 — \$1,434 — sewers and waterworks; 170 — \$2,336 — sewers and waterworks; 174 — \$1,430 — sewers and waterworks; 177 — \$3,800 — sewers and waterworks; 187 — \$11,500 — sewers and waterworks; 188 — \$10,000 — sewers and waterworks; 201 — \$20,000 — sewers, waterworks and roads; 202 — \$234,000 — sewers and waterworks; 209 — \$300,000 — sewers and waterworks; 213 — \$8,500 — sewers and waterworks; 214 — \$4,500 — sewers and waterworks.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the Council to be held on Wednesday, June 26, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at Pointe-Olivier School, 278 Richelieu Boulevard, St. Mathias, County of Rouville, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Mathias, (County of Rouville) May 29, 1974.

MRS. NORMANDE VIGEANT,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 37 Des Épinettes Road,
Post Office Box 39, St. Mathias,
County of Rouville, Québec. J0L-2G0
Telephone: 658-2841, code 514.

57505

La commission scolaire de SherbrookeSiège social: 895, rue Bowen Sud,
Sherbrooke, P.Q.**The Sherbrooke School Board**Head Office: 895 Bowen Street South,
Sherbrooke, P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Marcel Simoneau, directeur général, Centre administratif, 895 sud, rue Bowen, Sherbrooke, comté de Sherbrooke, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, mardi, le 25 juin 1974, pour l'achat de \$644,500 d'obligations de la commission scolaire de Sherbrooke, datées du 15 juillet 1974 et remboursables en série du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9%, ni supérieur à 10%, payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1974.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Marcel Simoneau, Director-General, at the Administration Centre, 895 Bowen Street South, Sherbrooke, County of Sherbrooke, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, June 25, 1974, for the purchase of a bond issue of \$644,500 for the Sherbrooke School Board, dated July 15, 1974 and redeemable serially from July 15, 1975 to July 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9%, nor more than 10%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as show in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1974.

Tableau d'amortissement — \$644,500 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1975.....	\$16,000
15 07 1976.....	17,500
15 07 1977.....	19,000
15 07 1978.....	20,500
15 07 1979.....	21,500
15 07 1980.....	24,000
15 07 1981.....	25,500
15 07 1982.....	28,000
15 07 1983.....	30,500
15 07 1984.....	33,000

Redemption table — \$644,500 — 20 years

Date	Capital
15 07 1985.....	\$26,000
15 07 1986.....	29,000
15 07 1987.....	32,000
15 07 1988.....	34,000
15 07 1989.....	38,000
15 07 1990.....	41,000
15 07 1991.....	45,000
15 07 1992.....	50,000
15 07 1993.....	54,000
15 07 1994.....	60,000

La commission scolaire de Sherbrooke se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$60,000 et si supérieur à ce

The Sherbrooke School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than \$60,000 and if greater than the latter amount,

dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$60,000 et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire de Sherbrooke s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 9 décembre 1963 — \$67,000 — renouvellement d'emprunt; 26 février 1974 — \$2,500 — frais de refinancement; 8 avril 1974 — \$575,000 — agrandissement du centre administratif.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue à 8 heures du soir, mardi, le 25 juin 1974, Centre administratif, 895 sud, rue Bowen, Sherbrooke, comté de Sherbrooke, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions. Sherbrooke (Comté de Sherbrooke), ce 4 juin 1974.

Le directeur général,
MARCEL SIMONEAU.

Centre administratif, 895 sud, rue Bowen,
Sherbrooke, (Sherbrooke), Québec.
Téléphone: 562-3881, code 819. 57562-0

Commission scolaire régionale Louis-Hémon

Siège social: 930, boulevard Sacré-Coeur,
Dolbeau, (Roberval), P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné André Perron, directeur général, jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, Bureau administratif, 930, boulevard Sacré-Coeur, Dolbeau, comté de Roberval, P.Q., et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, École Notre-

the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1994.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Canada and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$60,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Sherbrooke School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon from and after July 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: December 9, 1963 — \$67,000 — loan renewal; February 26, 1974 — \$2,500 — refinancing costs; April 8, 1974 — \$575,000 — extension of Administration Centre.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held at 8:00 o'clock p.m., on Tuesday, June 25, 1974, at the Administration Centre, 895 Bower Street South, Sherbrooke, County of Sherbrooke, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Sherbrooke (County of Sherbrooke), June 4, 1974.

MARCEL SIMONEAU,
Director-General.

Administration Centre 895 Bowen Street South,
Sherbrooke, (Sherbrooke), Québec.
Telephone: 562-3881, code 819. 57562

The Louis-Hémon Regional School Board

Head Office: 930 Sacré-Coeur Boulevard,
Dolbeau, County of Roberval, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, André Perron, Director-General, until 4:30 o'clock p.m., at the Administration Office, 930 Sacré-Coeur Boulevard, Dolbeau, County of Roberval, P.Q., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at Notre-Dame-des-Anges School, Mistassini, County of Roberval.

Dame-des-Anges, Mistassini, comté de Roberval, P.Q., mercredi, le 26 juin 1974, pour l'achat de \$2,080,000 d'obligations de la commission scolaire régionale Louis-Hémon, datées du 15 juillet 1974 et remboursables en série du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9%, ni supérieur à 10%, payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1974.

Tableau d'amortissement — \$2,080,000 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1975	\$41,000
15 07 1976	44,000
15 07 1977	49,000
15 07 1978	53,000
15 07 1979	58,000
15 07 1980	63,000
15 07 1981	68,000
15 07 1982	75,000
15 07 1983	81,000
15 07 1984	89,000

La commission scolaire régionale Louis-Hémon se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

- 1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.
- 2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.
- 3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.
- 4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une autre partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$207,000 et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne

val, P.Q., on Wednesday, June 26, 1974, for the purchase of a bond issue of \$2,080,000 for the Louis-Hémon Regional School Board, dated July 15, 1974, and redeemable serially from July 15, 1975 to July 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9%, nor more 10%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1974.

Redemption table — \$2,080,000 — 20 years

Date	Capital
15 07 1985	\$ 97,000
15 07 1986	106,000
15 07 1987	115,000
15 07 1988	124,000
15 07 1989	135,000
15 07 1990	148,000
15 07 1991	161,000
15 07 1992	176,000
15 07 1993	190,000
15 07 1994	207,000

The Louis-Hémon Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.
2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.
3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.
4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds will not be for an amount less than \$207,000, and if greater than the latter amount, the said surplus must only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption table appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1994.

However, tenders will be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only

devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$207,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation, au pair, le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission, conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale Louis-Hémon s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 24 janvier 1973 — \$620,000 — construction d'un complexe polyvalent à Dolbeau; 29 août 1973 — \$1,460,000 — construction d'un complexe polyvalent à Mistassini.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue mercredi, le 26 juin 1974, à 8.00 heures du soir, École Notre-Dame-des-Anges, Mistassini, comté de Roberval, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions. Dolbeau (Comté de Roberval), ce 3 juin 1974.

Le directeur général,
ANDRÉ PERRON.

Bureau administratif, 930, boulevard Sacré-Coeur,
Dolbeau, (Roberval), Québec.

Téléphone: 276-2010, code 418. 57553-0

Cité de Saint-Jérôme
Comté de Prévost

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumission pour obligations » seront reçues par le sousigné Bruno Martin, greffier, Hôtel de ville, 280, rue Labelle, Cité de St. Jérôme, comté de Prévost, P.Q., jusqu'à 7.30 heures du soir, mercredi, le 26 juin 1974, pour l'achat de \$1,904,000 d'obligation de la cité de St-Jérôme, comté de Prévost, datées du 15 juillet 1974 et remboursables en série du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9%, ni supérieur à 10%, payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un

of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$207,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Louis-Hémon Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon from and after July 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: January 24, 1973 — \$620,000 — construction of a comprehensive school complex in Dolbeau; August 29, 1973 — \$1,460,000 — construction of a comprehensive school complex in Mistassini.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held at 8:00 o'clock p.m., on Wednesday, June 26, 1974, at Notre-Dame-des-Anges School, Mistassini, County of Roberval, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Dolbeau, (County of Roberval), June 3, 1974.

ANDRÉ PERRON,
Director-General.

Administration Office, 930 Sacré-Coeur Boulevard,
Dolbeau, (Roberval), P.Q.

Telephone: 276-2010, code 418 57553

City of St. Jérôme
County of Prevost

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Bruno Martin, City Clerk, at the City Hall, 280 Labelle Street, City of St. Jérôme, County of Prévost, P.Q., until 7:30 o'clock p.m., on Wednesday, June 26, 1974, for the purchase of a bond issue of \$1,904,000 for the City of St. Jérôme, County of Prévost, dated July 15, 1974, and redeemable serially from July 15, 1975 to July 15, 1994 inclusive, with interest at a rate of not less than 9%, nor more than 10%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as

ou des amortissements annuels entiers, tel que montré aux tableaux d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1974.

Tableau d'amortissement — \$1,904,000 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1975.....	\$24,000
15 07 1976.....	26,000
15 07 1977.....	28,000
15 07 1978.....	31,000
15 07 1979.....	33,000
15 07 1980.....	35,000
15 07 1981.....	38,000
15 07 1982.....	41,000
15 07 1983.....	44,000
15 07 1984.....	48,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$111,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte des tableaux d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéance excluant l'échéance du 15 juillet 2004 de la partie renouvelable ci-après indiquée.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'échéance du 15 juillet 1994 au montant de \$907,000 comprend un solde de \$804,000 renouvelable pour une période additionnelle de 10 ans, et échéant comme suit:

Date	Capital
15 07 1995.....	\$56,000
15 07 1996.....	60,000
15 07 1997.....	65,000
15 07 1998.....	70,000
15 07 1999.....	75,000

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1974.

Redemption table — \$1,904,000 — 20-years

Date	Capital
15 07 1985.....	\$ 52,000
15 07 1986.....	56,000
15 07 1987.....	61,000
15 07 1988.....	66,000
15 07 1989.....	71,000
15 07 1990.....	76,000
15 07 1991.....	82,000
15 07 1992.....	89,000
15 07 1993.....	96,000
15 07 1994.....	907,000

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$111,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the redemption tables appearing in this notice, and starting with the last years of redemptions, excluding the maturity of July 15, 2004 of the renewable part hereinafter indicated.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise only one of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The maturity of July 15, 1994 in the amount of \$907,000 includes a balance of \$804,000 renewable for an additional 10-year period, maturing as follows:

Date	Capital
15 07 2000.....	\$ 81,000
15 07 2001.....	88,000
15 07 2002.....	95,000
15 07 2003.....	103,000
15 07 2004.....	111,000

The successful tenderer agrees to pay for the bonds, at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$907,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de d'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéance apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La cité de St-Jérôme s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: C-752 — \$250,000 — aqueduc et égouts; C-758 — \$249,000 — aqueduc, égouts et voirie; C-759 — \$227,000 — achat et transformation d'équipement; C-762 — \$140,000 — projet municipal d'habitation; C-780 — \$60,000 — aqueduc et égouts; C-785 — \$111,000 — divers travaux; C-786 — \$225,000 — aqueduc, égouts et voirie; C-787 — \$50,000 — voirie; C-792 — \$80,000 — achat d'équipement; C-793 — \$512,000 — aqueduc, égouts et voirie.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 7.30 heures du soir, mercredi, le 26 juin 1974, Hôtel de ville, 280, rue Labelle, cité de St-Jérôme, comté de Prévost, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Jérôme (Comté de Prévost), ce 30 mai 1974.

Le greffier,
BRUNO MARTIN.

Hôtel de ville, 280, rue Labelle,
Cité de St-Jérôme, Comté de Prévost, P.Q.
Téléphone: 436-1511, code 514 57504-0

Ville de St-Césaire
Comté d'Iberville

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Pierre Despars, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 1111, ave Saint-Paul, St-Césaire, comté de Rouville, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, jeudi, le 27 juin 1974, pour l'achat de \$439,500 d'obligations de la ville de St-Césaire, comté d'Iberville, datées du 15 juillet 1974 et remboursables en série du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1994 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9%, ni supérieur à 10%, payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1974.

The said bonds will not be redeemable by anticipation unless they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$907,000 and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The City of St. Jérôme agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: C-752 — \$250,000 — waterworks, sewers; C-758 — \$249,000 — waterworks, sewers and roads; C-759 — \$227,000 — purchase and alteration of equipment; C-762 — \$140,000 — municipal housing project; C-780 — \$60,000 — waterworks and sewers; C-785 — \$111,000 — miscellaneous works; C-786 — \$225,000 — waterworks, sewers and roads; C-787 — \$50,000 — roads; C-792 — \$80,000 — purchase of equipment; C-793 — \$512,000 — waterworks, sewers and roads.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, to be held on Wednesday, June 26, at 7:30 o'clock p.m. at the City Hall, 280 Labelle Street, City of St. Jérôme, County of Prévost, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

Saint-Jérôme (County of Prévost), May 30, 1974.

BRUNO MARTIN,
City Clerk.

Town Hall, 280 Labelle Street,
City of St. Jérôme (Prévost) P.Q.
Telephone: 436-1511, code 514. 57504

Town of St. Césaire
County of Iberville

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Pierre Despars, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 1111 St. Paul Ave., St. Césaire, County of Rouville, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Thursday, June 27, 1974, for the purchase of a bond issue of \$439,500, for the Town of St. Césaire, County of Rouville, dated July 15, 1974, and redeemable serially from July 15, 1975, to July 15, 1994, inclusive, with interest at a rate of not less than 9%, nor more than 10%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15th 1974.

Tableau d'amortissement — \$439,500 — 20 ans

Date	Capital
15 07 1975	\$11,500
15 07 1976	13,000
15 07 1977	14,000
15 07 1978	15,000
15 07 1979	16,000
15 07 1980	17,000
15 07 1981	18,000
15 07 1982	20,000
15 07 1983	22,000
15 07 1984	24,000

Redemption table — \$439,500 — 20 years

Date	Capital
15 07 1985	\$17,000
15 07 1986	18,000
15 07 1987	20,000
15 07 1988	23,000
15 07 1989	25,000
15 07 1990	27,000
15 07 1991	30,000
15 07 1992	33,000
15 07 1993	36,000
15 07 1994	40,000

En plus, les modalités suivantes seulement seront considérées:

1° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à la dixième année.

2° Obligations échéant en série 1 à 15 ans avec le solde reporté à la quinzième année.

3° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde à terme fixe 20 ans.

4° Obligations échéant en série 1 à 10 ans avec le solde reporté à 10 ans pour une partie et l'autre partie à terme fixe 20 ans.

Toutefois, pour cette dernière modalité, les obligations échéant à terme fixe 20 ans ne devront pas être pour un montant inférieur à \$40,000, et si supérieur à ce dernier montant, cet excédent ne devra comprendre qu'un ou des amortissements annuels entiers, en tenant compte du tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis, et en commençant par les dernières années d'échéances excluant l'échéance du 15 juillet 1994.

Cependant, les soumissions ne devront être transmises que pour un seul des modes d'émission ci-haut et ne devront comporter qu'un seul des termes sauf dans les cas des exceptions notées. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation sauf si elles sont émises en partie à terme fixe 20 ans pour un montant supérieur à \$40,000, et seul cet excédent sera rachetable par anticipation au pair le 15 juillet de chaque année pour le montant annuel requis pour les fins de l'amortissement de l'émission conformément au tableau d'échéances apparaissant dans le présent avis.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de St-Césaire s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des règlements suivants: 283 — \$66,500 — renouvellement d'emprunt; 356 — \$373,000 — voirie, aqueduc et égouts.

Moreover, the following terms and conditions only will be considered:

1. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to the tenth year.

2. 1 to 15-year serial bonds with the balance carried forward to the fifteenth year.

3. 1 to 10-year serial bonds with the balance as 20-year fixed-term bonds.

4. 1 to 10-year serial bonds with the balance carried forward to ten years for the one part and the other part as 20-year fixed-term bonds.

However, in the case of the last method of payment, the 20-year fixed-term bonds should not be for an amount less than \$40,000, and if greater than the latter amount, the said surplus should only comprise one or several complete annual redemptions, taking into account the table of redemption appearing in this notice, and starting with the last years of redemption excluding the maturity of July 15, 1994.

However, tenders should be sent for one of the above methods of issue only, and should comprise one only of the terms, save in the cases of the exceptions stipulated herein. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation except if they are issued partly as 20-year fixed-term bonds for an amount greater than \$40,000, and the said surplus only will be redeemable by anticipation, at par, on July 15th of each year for the annual amount required to amortize the issue, in accordance with the redemption table appearing in this notice.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of St. Césaire agrees not to bring out new bonds on the Canadian Public Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following bylaws: 283 — \$66,500 — loan renewal; 356 — \$373,000 — roads, waterworks and sewers.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue à 8 heures du soir, jeudi, le 27 juin 1974, Hôtel de ville, 1111, ave St-Paul, St-Césaire, comté de Rouville, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

St-Césaire (Comté de Rouville), ce 31 mai 1974.

Le secrétaire-trésorier,
PIERRE DESPARS.

Hôtel de ville, 1111, ave St-Paul,
St-Césaire, (Rouville), Québec.

Téléphone: 469-3108, code 514. 57555-0

Ville de Saint-Gabriel
Comté de Berthier

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Raymond Gagnon, secrétaire-trésorier, Hôtel de ville, 45, Beausoleil, Saint-Gabriel, comté de Berthier, P.Q., jusqu'à 8 heures du soir, jeudi, le 27 juin 1974, pour l'achat de \$166,000 d'obligations de la ville de Saint-Gabriel, comté de Berthier, datées du 15 juillet 1974 et remboursables en série du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1989 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9%, ni supérieur à 10%, payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1974.

Tableau d'amortissement — \$166,000 — 15 ans

Date	Capital
15 07 1975.....	\$ 5,500
15 07 1976.....	6,500
15 07 1977.....	7,000
15 07 1978.....	7,500
15 07 1979.....	8,000
15 07 1980.....	8,500
15 07 1981.....	9,500
15 07 1982.....	10,500

De plus, des soumissions pourront être envoyées et elles seront prises en considération pour des obligations à courte échéance 10 ans. Cependant, les soumissions ne devront comporter qu'un seul des 2 termes. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or one of its committees, as the case may be, to be held on Thursday, June 27, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 1111 St. Paul Avenue, St. Césaire, County of Rouville, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Césaire (County of Rouville), May 31, 1974.

PIERRE DESPARS,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 1111 St. Paul Avenue,
St. Césaire, (Rouville), Québec.

Telephone: 469-3108, code 514. 57555

Town of St. Gabriel
County of Berthier

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds" will be received by the undersigned, Raymond Gagnon, Secretary-Treasurer, at the Town Hall, 45 Beausoleil, St. Gabriel, County of Berthier, P.Q., until 8:00 o'clock p.m., on Thursday, June 27, 1974, for the purchase of a bond issue of \$166,000 for the Town of St. Gabriel, County of Berthier, dated July 15, 1974 and redeemable serially from July 15, 1975 to July 15, 1989 inclusive, with interest at a rate of not less than 9%, nor more than 10%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1974.

Redemption table — \$166,000 — 15 years

Date	Capital
15 07 1983.....	\$11,500
15 07 1984.....	12,000
15 07 1985.....	13,000
15 07 1986.....	14,500
15 07 1987.....	16,000
15 07 1988.....	17,000
15 07 1989.....	19,000

Moreover, tenders may be sent and they will be taken into consideration for 10-year short-term bonds. However, tenders should comprise one only of the two terms. Adjudication will be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price mentioned in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La ville de Saint-Gabriel s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Ledites obligations seront émises en vertu du règlement numéro C.V. 49 — \$166,000 — consolidation de déficit.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance publique du conseil ou de l'un de ses comités, selon le cas, qui sera tenue jeudi, le 27 juin 1974, à 8 heures du soir, Hôtel de ville, 45, Beausoleil, Saint-Gabriel, comté de Berthier, P.Q.

Le conseil se réserve le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Saint-Gabriel (Comté de Berthier), ce 4 juin 1974.

Le secrétaire-trésorier,
RAYMOND GAGNON.

Hôtel de ville, 45, rue Beausoleil,
Saint-Gabriel, (Berthier), Québec.

Téléphone: 835-2212, code 514. 57561-0

Commission scolaire régionale North-Island

Siège social: 4335, boulevard Notre-Dame,
Chomedey, (Laval), P.Q.

Avis public est par les présentes donné que des soumissions cachetées et portant l'inscription « Soumissions pour obligations » seront reçues par le soussigné Mark Holmes, m.d., directeur général, Centre administratif, 4335, boulevard Notre-Dame, Chomedey, comté de Laval, P.Q., jusqu'à 4.30 heures de l'après-midi, et par après jusqu'à 8.00 heures du soir, École Western Laval, 5075 ouest, rue du Souvenir, Chomedey, comté de Laval, P.Q., jeudi, le 27 juin 1974, pour l'achat de \$1,041,000 d'obligations de la commission scolaire régionale North-Island, datées du 15 juillet 1974 et remboursables en série du 15 juillet 1975 au 15 juillet 1987 inclusivement, avec intérêt à un taux non inférieur à 9%, ni supérieur à 10%, payable semi-annuellement les 15 janvier et 15 juillet de chaque année. Le taux d'intérêt peut être le même pour toute l'émission; cependant, si plus d'un taux est utilisé, le montant émis à chaque taux différent doit couvrir un ou des amortissements annuels entiers, tel que montré au tableau d'amortissement dans le présent avis.

Pour fins d'adjudication seulement, l'intérêt sera calculé à compter du 15 juillet 1974.

Tableau d'amortissement — \$1,041,000 — 13 ans

Date	Capital
15 07 1975	\$ 48,500
15 07 1976	53,000
15 07 1977	57,000
15 07 1978	61,500
15 07 1979	66,500
15 07 1980	71,500
15 07 1981	77,000

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The Town of St. Gabriel agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon, from and after July 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to bylaw number C.V. 49 — \$166,000 — consolidation of deficit.

Tenders will be opened and considered at a public meeting of the Council or of one of its committees, as the case may be, to be held on Thursday, June 27, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at the Town Hall, 45 Beausoleil, St. Gabriel, County of Berthier, P.Q.

The Council does not bind itself to accept the highest or any of the tenders.

St. Gabriel (County of Berthier), June 4, 1974.

RAYMOND GAGNON,
Secretary-Treasurer.

Town Hall, 45 Beausoleil Street,
St. Gabriel, (Berthier), Québec.

Telephone: 835-2212, code 514. 57561

The North Island Regional School Board

Head Office: 4335, Notre-Dame Blvd.
Chomedey, Laval, P.Q.

Public notice is hereby given that sealed tenders marked "Tenders for bonds", will be received by the undersigned, Mark Holmes, M.D., Director-General, at the Administration Centre, 4335 Notre-Dame Boulevard, Chomedey, County of Laval, P.Q., until 4:30 o'clock p.m., and thereafter until 8:00 o'clock p.m., at Western Laval School, 5075 Du Souvenir Street West, Chomedey, County of Laval, P.Q., on Thursday, June 27, 1974, for the purchase of a bond issue of \$1,041,000 for the North Island Regional School Board, dated July 15, 1974 and redeemable serially from July 15, 1975 to July 15, 1987 inclusive, with interest at a rate of not less than 9%, nor more than 10%, payable semiannually on January 15th and July 15th of each year. The rate of interest may be the same for the whole issue; however, should more than one rate be used, the amount issued at each different rate must cover one or several complete annual redemptions, as shown in the redemption table in this notice.

For adjudication purposes only, interest will be calculated as from July 15, 1974.

Redemption table — \$1,041,000 — 13 years

Date	Capital
15 07 1982	\$ 83,000
15 07 1983	89,500
15 07 1984	97,000
15 07 1985	104,000
15 07 1986	111,500
15 07 1987	121,000

La commission scolaire régionale North-Island, se prévalant de l'article 1 de la Loi modifiant la Loi des subventions aux commissions scolaires (Chapitre 63 des Lois de 1968) (Bill 64), demandera au ministre de l'éducation d'effectuer à même les subventions à être versées par lui annuellement à ladite corporation scolaire, le dépôt en fidéicommis, entre les mains du ministre des finances, des sommes suffisantes pour acquitter en totalité le principal et les intérêts de la présente émission d'obligations et de tout renouvellement d'icelle si requis.

On est prié de noter que les soumissions sont demandées pour des obligations remboursables suivant le tableau ci-dessus seulement, et que les offres qui seront faites pour des obligations à courte échéance ne seront pas prises en considération. L'adjudication sera faite conformément à la loi.

L'adjudicataire s'engage à payer les obligations au prix indiqué dans sa soumission, en capital, plus les intérêts courus s'il y a lieu, par chèque visé.

Le capital et les intérêts sont payables à toutes les succursales au Canada de la banque dont le nom est mentionné dans la procédure d'emprunt.

Lesdites obligations ne seront pas rachetables par anticipation.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé égal à 1% du montant de l'emprunt.

La commission scolaire régionale North-Island s'engage à ne pas émettre de nouvelles obligations sur le marché public canadien dans les soixante jours à compter du 15 juillet 1974 sans une autorisation écrite de l'adjudicataire de la présente émission.

Lesdites obligations seront émises en vertu des résolutions suivantes: 4 janvier 1968 — \$1,001,000 — renouvellement d'emprunt; 22 avril 1974 — \$40,000 — frais de refinancement.

Les soumissions seront ouvertes et considérées à une séance des commissaires d'écoles qui sera tenue le 27 juin 1974, à 8.00 heures du soir, École Western Laval, 5075 ouest, rue du Souvenir, Chomedey, comté de Laval, P.Q.

Les commissaires d'écoles se réservent le droit de n'accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Chomedey (Comté de Laval), ce 4 juin 1974.

Le directeur général,
MARK HOLMES, M.D.

Centre administratif, 4335, boulevard Notre-Dame,
Chomedey, (Laval), Québec.

Téléphone: 688-4020, code 514. 57560-o

The North Island Regional School Board, in conformity with section 1 of the Act to amend the School Board Grants Act (Chapter 63 of the Statutes of 1968) (Bill 64), will request the Minister of Education to deposit in trust, with the Minister of Finance, from the grants to be awarded annually by him to the said school corporation, the sums sufficient to pay off in full the principal and interest of this issue and any renewal thereof, if required.

It is to be noted that the tenders are called for bonds redeemable as per the above table only, and that offers which might be made for short-term bonds will not be considered. Adjudication shall be made according to law.

The successful tenderer agrees to pay for the bonds at the price indicated in his tender, covering capital and any interest, by certified cheque.

Capital and interest are payable at all branches in Canada of the bank mentioned in the loan procedure.

The said bonds will not be redeemable by anticipation.

Each tender must be accompanied by a certified cheque equal to 1% of the amount of the loan.

The North Island Regional School Board agrees not to bring out new bonds on the Canadian Market within the sixty days upon from and after July 15, 1974, without written authorization from the successful tenderer of the present issue.

The said bonds will be issued pursuant to the following resolutions: January 4, 1968 — \$1,001,000 — loan renewal; April 22, 1974 — \$40,000 — refinancing costs.

Tenders will be opened and considered at a meeting of the School Commissioners to be held on June 27, 1974, at 8:00 o'clock p.m., at Western Laval School, 5075 Du Souvenir Street West, Chomedey, County of Laval, P.Q.

The School Commissioners do not bind themselves to accept the highest or any of the tenders.

Chomedey (County of Laval), June 4, 1974.

MARK HOLMES, M.D.,
Director-General.

Administration Centre, 4335 Notre-Dame Boulevard,
Chomedey, (Laval), P.Q.

Telephone: 688-4020, code 514. 57560

Ministère des transports

Avis

Les chemins ci-après désignés ne seront plus, à l'avenir, entretenus par le ministère des transports.

Comté d'Arthabaska:

Dans la municipalité de Warwick canton:

Department of Transport

Notice

The roads hereinafter described shall no longer be maintained by the Department of Transport.

County of Arthabaska:

In the Municipality of Warwick Township:

L'ancienne route 5, vis-à-vis des lots P-33 et P-35 sur une longueur de 600 pieds.

Dans la municipalité de Sainte-Victoire-d'Arthabaska paroisse:

L'ancien chemin du Xème rang Est et Ouest vis-à-vis du lot 706 sur une longueur de 1,100 pieds et vis-à-vis du lot 26-B sur une longueur de 700 pieds.

Comté de Beauce:

Dans la municipalité de Sainte-Clothilde paroisse:

L'ancien chemin du rang IX (271) vis-à-vis des lots P-25A, P-24C, P-24B, P-24A sur une longueur de 2,580 pieds.

Comté de Duplessis:

Dans la municipalité de Port-Cartier ville:

Le chemin du Parc de l'intersection sud jusqu'à l'intersection nord avec le nouveau chemin sur une longueur de 1,670 pieds.

Comté de Drummond:

Dans la municipalité de Kingsey canton:

L'ancien chemin de Richmond vis-à-vis des lots 12A et 11B sur une longueur de 610 pieds.

Dans la municipalité de Wickham:

L'ancienne route 13 vis-à-vis des lots P-424 sur une longueur de 1,880 pieds et vis-à-vis des lots P-424, P-425 et P-361 sur une longueur de 2,200 pieds.

Comté de Beauce: (Frontenac)

Dans la municipalité de Saint-Elzéar-de-Beauce:

Trois parties de l'ancienne route 216, vis-à-vis des lots P-21-B, P-21-C, P-22-A, P-22-B, P-22-C sur une longueur de 1,570 pieds; vis-à-vis des lots P-22-C, P-22-D, P-23-A sur une longueur de 1,290 pieds; vis-à-vis des lots P-24, P-24-A, P-24-B, P-24-C, P-25-A sur une longueur de 1,750 pieds.

Dans la municipalité de Saint-Elzéar-de-Beauce:

Cinq parties de l'ancienne route 216 vis-à-vis des lots P-324, P-325, P-413, P-435, P-436 sur une longueur de 1,170 pieds; vis-à-vis des lots P-437, P-438, P-413 sur une longueur de 635 pieds; vis-à-vis des lots P-438, P-439-A, P-439 sur une longueur de 1,550 pieds; vis-à-vis des lots P-443 à P-455 sur une longueur de 3,175 pieds; vis-à-vis du lot P-413 ancien raccourciement au chemin Haut Ste-Anne sur une longueur de 290 pieds.

Comté de Gaspé-Nord:

Dans la municipalité de Saint-Joachim-de-Tourelle paroisse:

L'ancienne route 2 (132) vis-à-vis des lots 5-B, 4-B, 4-A et 3-C sur une longueur de 1,000 pieds et vis-à-vis des lots 3-C et 3-D sur une longueur de 400 pieds.

Dans la municipalité de Gaspé ville (Haldemand):

Deux parties de l'ancienne route No 6 vis-à-vis des lots 2, 3, 4, 5 et 6 sur une longueur de 3,950 pieds et vis-à-vis du lot 2 sur une longueur de 930 pieds.

Former Highway No. 5, facing lots Pt-33 and Pt-35 over a distance of 600 feet.

In the Municipality of Ste. Victoire-d'Arthabaska Parish:

The former road of the 10th Range East and West facing lot 706 over a distance of 1,100 feet and facing lot 26-B, over a distance of 700 feet.

County of Beauce:

In the Municipality of Ste. Clothilde Parish:

The former road of Range IX (271) facing lots Pt-25-A, Pt-24-C, Pt-24-B, Pt-24-A over a distance of 2,580 feet.

County of Duplessis:

In the Municipality of Port-Cartier, Town:

Park Road from the south intersection to the north intersection with the new road over a distance of 1,670 feet.

County of Drummond:

In the Municipality of Kingsey Township:

The former Richmond Road facing lots 12-A and 11-B over a distance of 610 feet.

In the Municipality of Wickham:

Former Highway No. 13 fronting lots Pt-424 over a distance of 1,880 feet and facing lots Pt-424, Pt-425 and Pt-361 over a distance of 2,200 feet.

County of Beauce: (Frontenac)

In the Municipality of St. Elzéar-de-Beauce:

Three parts of former Highway No. 216, facing lots Pt-21-B, Pt-21-C, Pt-22-A, Pt-22-B, Pt-22-C over a distance of 1,570 feet; facing lots Pt-22-C, Pt-22-D, Pt-23-A over a distance of 1,290 feet; facing lots Pt-24, Pt-24-A, Pt-24-B, Pt-24-C, Pt-25-A over a distance of 1,750 feet.

In the Municipality of St. Elzéar-de-Beauce:

Five parts of former Highway No. 216 facing lots Pt-324, Pt-325, Pt-413, Pt-435, Pt-436 over a distance of 1,170 feet; facing lots Pt-437, Pt-438, Pt-413 over a distance of 635 feet; facing lots Pt-438, Pt-439-A, Pt-439 over a distance of 1,550 feet; facing lots Pt-443 to Pt-455 over a distance of 3,175 feet; facing lot Pt-413 former junction with Haut Ste. Anne Road over a distance of 290 feet.

County of Gaspé-North:

In the Municipality of St. Joachim-de-Tourelle Parish:

Former Highway No. 2 (132) facing lots 5-B, 4-B, 4-A and 3-C over a distance of 1,000 feet and facing lots 3-C and C-D over a distance of 400 feet.

In the Municipality of Gaspé City (Haldemand):

Two parts of former Highway No. 6 fronting lots 2, 3, 4, 5 and 6 over a distance of 3,950 feet and facing lot 2 over a distance of 930 feet.

Comté de Jonquière:

Dans la municipalité de Kénogami canton:
Deux parties de l'ancien chemin Pibrac vis-à-vis des lots P-6 et P-7 sur une longueur de 700 pieds et vis-à-vis du lot P-6 sur une longueur de 1,650 pieds.

Comté de L'Islet:

Dans la municipalité de Saint-Jean-Port-Joli:
L'Ancien chemin du rang II ouest vis-à-vis des lots P-360, P-356, P-355 sur une longueur de 495 pieds et vis-à-vis des lots P-424 à P-444 inclus sur une longueur de 6,850 pieds;
L'ancien chemin du rang II est vis-à-vis des lots P-78 à P-54 inclus et P-477 à P-499 inclus sur une longueur de 5,780 pieds.

Comté de St-Hyacinthe:

Dans la municipalité de la Présentation paroisse:
L'ancien chemin du rang Salvail vis-à-vis des lots P-164, P-166, P-167, 168 et P-165 sur une longueur de 610 pieds.
Dans la municipalité de Sainte-Marie-Madeleine paroisse:
L'ancien chemin du 4e rang vis-à-vis des lots 165, 258 et 257 sur une longueur de 500 pieds.
Dans la municipalité de Saint-Charles paroisse:
Vis-à-vis du lot 283 sur une longueur de 160 pieds.

Comté d'Yamaska:

Dans la municipalité de Saint-Michel-d'Yamaska paroisse:
L'ancien chemin Bord-de-l'Eau vis-à-vis des lots 199, P-216, P-217, P-213 sur une longueur de 1,900 pieds.
Québec, le 9 mai 1974.

57547-0

Le ministre des transports,
RAYMOND MAILLOUX.

County of Jonquière:

In the Municipality of Kénogami Township:
Two parts of the former Pibrac Road facing lots Pt-6 and Pt-7 over a distance of 700 feet and facing lot Pt-6 over a distance of 1,650 feet.

County of L'Islet:

In the Municipality of St. Jean-Port-Joli:
The former road of Range II West facing lots Pt-360, Pt-356, Pt-355 over a distance of 495 feet and facing lots Pt-424 to Pt-444 inclusive, over a distance of 6,850 feet;
The former road of Range II facing lots Pt-78 to Pt-54 inclusive, and Pt-477 to Pt-499 inclusive, over a distance of 5,780 feet.

County of St. Hyacinthe:

In the Municipality of Présentation Parish:
The former road of Salvail Range facing lots Pt-164, Pt-166, Pt-167, 168 and Pt-165 over a distance of 610 feet.
In the Municipality of Ste. Marie-Madeleine Parish:
The former road of the Fourth Range facing lots 165, 258 and 257 over a distance of 500 feet.
In the Municipality of the St. Charles Parish:
Facing lot 283 over a distance of 160 feet.

County of Yamaska:

In the Municipality of St. Michel-d'Yamaska Parish:
The former Bord-de-l'Eau Road fronting lots 199, Pt-216, Pt-217, Pt-213 over a distance of 1,900 feet.

Québec, May 9, 1974.

57547

RAYMOND MAILLOUX,
Minister of Transport.

Sociétés agricoles et laitières

Cercle d'amélioration du bétail de Haut Saint-Maurice

Avis est donné que, en vertu de l'arrêté en conseil No 186-74 du 16 janvier 1974, le lieutenant-gouverneur en conseil a autorisé la formation d'une société agricole et laitière sous le nom de « CERCLE D'AMELIORATION DU BETAIL DE HAUT SAINT-AURICE », avec siège social à La Croche, dans le comté de Champlain, conformément à la Loi des sociétés agricoles et laitières (S.R.Q. 1964, chapitre 116).

Daté au bureau du ministre, le 27 mai 1974.

57490-0

Le sous-ministre de l'agriculture,
GAÉTAN LUSSIER.

Farmers' and Dairymen's Associations

Cercle d'amélioration du bétail de Haut Saint-Maurice

Notice is given that, pursuant to Order in Council No. 186-74 dated January 16th 1974, the Lieutenant-Governor in Council has authorized the formation of a farmers' and dairymen's association under the name of "CERCLE D'AMELIORATION DU BETAIL DE HAUT ST-AURICE", with head office located at La Croche, in the County of Champlain, under the Farmers' and Dairymen's Associations Act (R.S.Q. 1964, Chapter 116).

Dated at the Minister's office, May 27th, 1974.

57490

GAÉTAN LUSSIER,
Deputy Minister of Agriculture.

Commission des transports du Québec

Québec Transport Commission

Aux fins de faciliter la recherche, la Commission a regroupé, sous différentes rubriques, les avis qu'elle doit donner conformément à la Loi des transports (L.Q. 1972, ch. 55 et ses amendements) et au Règlement 2 sur les règles de pratique et de régie interne (A.C. 2619-73 et ses amendements). Ces rubriques sont identifiées de la façon suivante:

In order to facilitate reference, the Commission has regrouped, under separate headings, the notices that it is required to give in conformity with the Transport Act (S.Q. 1972, ch. 55 and its amendments) and Regulation 2 respecting the rules of practice and rules for internal management (O.C. 2619-73 and its amendments). These headings are identified as follows:

- | | |
|--|--|
| <p>I — Avis de la Commission « proprio motu » (Règlement 2, a. 2.24) :</p> <p>1 — Vérification de permis (a. 2.59).
2 — Autres affaires.</p> <p>II — Avis d'introduction de requêtes (Règlement 2, a. 2.3) :</p> <p>1 — Demande de permis ou de modification de permis.
a) transport général de personnes.
b) transport général de choses.
c) transport de matières en vrac.
d) transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
2 — Demandes de vérification de permis (a. 2.59)
3 — Demandes de modification ou d'annulation de contrat de transport d'écoliers (a. 2.60).
4 — Autres affaires.</p> <p>III — Avis d'opposition à une modification de certains tarifs (a. 2.64).</p> <p>IV — Avis de désistement.</p> <p>V — Avis de décisions rendues :</p> <p>1 — Dans les affaires introduites par la Commission « proprio motu ».
a) vérification de permis.
b) autres affaires.</p> <p>2 — Dans les affaires introduites par requêtes.
a) affaires contestées.
— transport général de personnes.
— transport général de choses.
— transport de matières en vrac.
— transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).
b) affaires non contestées.
i. membre siégeant seul.
— transport général de personnes.
— transport général de choses.
— transport de matières en vrac.
— transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses).</p> | <p>I — Notice "proprio motu" by the Commission (Regulation 2, s. 2.24) :</p> <p>1.— Verification of permit (s. 2.59).
2.— Other proceedings.</p> <p>II — Notice of submission of application (Regulation 2, s. 2.3) :</p> <p>1.— Application for permit or for modification of permit.
(a) General transport of persons.
(b) General transport of things.
(c) Transport of bulk material.
(d) Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
2.— Applications for verification of permits (s. 2.59).
3.— Applications for modification or cancellation of a contract for the transport of pupils (s. 2.60).
4.— Other proceedings.</p> <p>III — Notice of objection to a change of certain tariffs (s. 2.64).</p> <p>IV — Notice of withdrawal.</p> <p>V — Notice of decisions rendered :</p> <p>1.— In proceedings introduced "proprio motu" by the Commission.
(a) Verification of permits.
(b) Other proceedings.</p> <p>2.— In proceedings introduced by application.
(a) Contested proceedings.
— General transport of persons.
— General transport of things.
— Transport of bulk material.
— Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
(b) Non-contested proceedings.
i. Member sitting alone.
— General transport of persons.
— General transport of things.
— Transport of bulk material.
— Transport by rail, by sea or by air (persons and things).</p> |
|--|--|

- ii. au moins trois membres.
 — transport général de personnes.
 — transport général de choses.
 — transport de matières en vrac.
 — transport ferroviaire, maritime ou aérien (personnes et choses.)
 c) vérification de permis
 d) annulation ou modification de contrat de transport d'écoliers.
 e) * permis spéciaux.

- ii. At least three members.
 — General transport of persons.
 — General transport of things.
 — Transport of bulk material.
 — Transport by rail, by sea or by air (persons and things).
 (c) Verification of permits.
 (d) Cancellation or modification of contract for the transport of pupils.
 (e) * Special permits.

* Dans certains cas de demandes de permis spéciaux, les publications peuvent avoir été faites dans les journaux de la région.

* In certain cases of application for special permits, publications may be made in local newspapers.

Catégorie <i>Class</i>	Sous-catégories <i>Sub-classes</i>	Codes		Couleurs <i>Colours</i>	Numéros de dossiers <i>File numbers</i>
		Montréal	Québec		
Transport public <i>Public transport</i>	Voyageur <i>Passenger</i>	MPV	QPV	Rose <i>Pink</i>	M 000001 à M 002000 Q 000001 à Q 001000
	Écolier <i>Student</i>	MPE	QPE	Rouge foncé <i>Dark red</i>	M 100001 à M 103000 Q 100001 à Q 102000
	Taxi <i>Taxicab</i>	MPT	QPT	Jaune orange <i>Orange</i>	M 200001 à M 210000 Q 200001 à Q 205000
Transport général <i>General trucking</i>	Camionnage régulier <i>Regular trucking</i>	MCR	QCR	Orange brûlé <i>Burnt orange</i>	M 300001 à M 303000 Q 300001 à Q 302000
	Camionnage spécialisé <i>Specialized trucking</i>	MCS	QCS	Vert pâle <i>Light green</i>	M 400001 à M 402000 Q 400001 à Q 401000
	Transport en vrac <i>Bulk transportation</i>	MCV	QCV	Vert foncé <i>Dark green</i>	M 500001 à M 504000 Q 500001 à Q 503000
Location <i>Leasing</i>	Location <i>Leasing</i>	ML	QL	Bleu pâle <i>Light blue</i>	M 600001 à M 601000 Q 600001 à Q 600500
Transport spécialisé <i>Specialized transportation</i>	Maritime <i>Water</i>	MSM	QSM	Bleu foncé <i>Dark blue</i>	M 700001 à M 700500 Q 700001 à Q 700500
	Aérien <i>Air</i>	MSA	QSA	Mauve <i>Mauve</i>	M 800001 à M 800500 Q 800001 à Q 800500
	Ferroviaire <i>Rail</i>	MSF	QSF	Brun <i>Brown</i>	M 900001 à M 900500 Q 900001 à Q 900500

MPV — Montréal transport public — voyageurs / *Montreal public transport — passengers*

QPV — Québec transport public — voyageurs / *Québec public transport — passengers*

MPE — Montréal transport public — écoliers / *Montreal public transport — students*

QPE — Québec transport public — écoliers / *Québec public transport — students*

MPT — Montréal transport public — taxi / *Montreal public transport — taxicab*

QPT — Québec transport public — taxi / *Québec public transport — taxicab*

MCR — Montréal transport régulier — camionnage / *Montreal regular transportation — trucking*

QCR — Québec transport régulier — camionnage / *Québec regular transportation — trucking*

MCS — Montréal transport spécialisé — camionnage / *Montreal specialized transportation — trucking*

QCS — Québec transport spécialisé — camionnage / *Québec specialized transportation — trucking*

MCV — Montréal transport en vrac — camionnage / *Montreal bulk transportation — trucking*

QCV — Québec transport en vrac — camionnage / *Québec bulk transportation — trucking*

ML — Montréal location / *Montreal leasing*

QL — Québec location / *Québec leasing*

MSM — Montréal transport spécialisé — maritime / *Montreal specialized transportation — water*

QSM — Québec transport spécialisé — maritime / *Québec specialized transportation — water*

MSA — Montréal transport spécialisé — aérien / *Montreal specialized transportation — air*

QSA — Québec transport spécialisé — aérien / *Québec specialized transportation — air*

MSF — Montréal transport spécialisé — ferroviaire / *Montreal specialized transportation — rail*

QSF — Québec transport spécialisé — ferroviaire / *Québec specialized transportation — rail*

V — Avis de décisions rendues :

La Commission donne avis de la nature des décisions suivantes, prises par elle, conformément aux dispositions de l'article 2.58 du Règlement No 2. Dans le cas d'une décision rendue par un membre siégeant seul conformément à l'article 14 de la Loi des transports, la révision peut en être demandée dans les 15 jours francs de la présente publication.

V — Notice of decisions rendered :

The Commission gives notice of the nature of the following decisions reached by it, in conformity with the provisions of section 2.58 of Regulation No. 2. In the case of a decision rendered by a member sitting alone, in conformity with section 14 of the Transport Act, the revision may be requested within a period of 15 clear days following this publication.

DECISIONS DE LA COMMISSION « PROPRIO MOTU » / DECISIONS "PROPRIO MOTU" BY THE COMMISSION

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCR-959	23-05-74	5336-V-P-1 DEMERS EXPRESS INC.		3185	27-04-74	M-1692	
La Commission annule à toutes fins que de droit la remise du cautionnement de Demers Express Inc. décrétée dans la décision MCR-661 du 23 janvier 1974.				The Commission cancels, for all legal purposes, the reimbursement of the deposit made by Demers Express Inc., ordered in decision MCR-661, dated January 23, 1974.			
MCR-960	23-05-74	20829-V-P-1 ROBERT-H. LAFRANCE LTÉE		3184	27-04-74	M-1690	
La Commission corrige la décision du 27 juin 1972 de H.L.M. Transport Cie Ltée dans le transfert de Geo. Caron Transport (Maniwaki) Inc. subséquemment transféré à Robert H. Lafrance Ltée.				The Commission corrects its decision of June 27, 1972, regarding H.L.M. Transport Cie Ltée in the transfer of Geo. Caron Transport (Maniwaki) Inc. subsequently transferred to Robert H. Lafrance Ltée.			
MCR-961	23-05-74	14519-V-P-1 COWANSVILLE EXPRESS INC.		3185	27-04-74	M-1691	
La Commission corrige la décision MCR-560 du 7 décembre 1973 en accordant la demande originale au complet.				The Commission corrects its decision of December 7, 1973, by granting the complete original request.			
MCR-962	23-05-74	20927-V-P-1 JEAN-CLAUDE TARDIF (Décédé / Deceased)		3184	27-04-74	M-1682	
La Commission annule à toutes fins que de droit le permis No 20927-V détenu par Jean-Claude Tardif (décédé).				The Commission cancels, for all legal purposes, permit No. 20927-V held by Jean-Claude Tardif (deceased).			
MCR-963	23-05-74	23564-V-P-1 DÉSIRÉ ROUSSEL		3186	27-04-74	M-1708	
La Commission approuve le changement du siège social de Désiré Roussel et autorise l'administrateur à annuler le				The Commission approves the transfer of head office of Désiré Roussel, and authorizes the administrator to cancel			

No	Date	Requérants Applicants	Bulletin	G.O.Q.		Cause Case	Décisions
				page	date		
dossier 23322-V et à verser tous les documents dudit dossier dans le No 23564-V et autorise l'administrateur à donner la codification appropriée au permis du dossier No 23322-V dans le dossier No 23564-V.							
MCS-512	23-05-74	6553-V-P-1 P.H. LANCTOT & FILS TRANSPORT LTEE		3185	27-04-74	M-1736	
La Commission annule à toutes fins que de droit le permis No 23049-V détenu par Denis Boyer du 30 boul. Provost, St-Rémi de Napierville, P. Qué.				The Commission cancels, for all legal purposes, permit No. 23049-V held by Denis Boyer of 30 Provost Boulevard, St. Rémi de Napierville, P.Q.			
MPV-245	23-05-74	2096-A-P-1 METROPOLITAN PROVINCIAL (1967) INC.		3185	27-04-74	M-1737	
La Commission annule à toutes fins que de droit la décision rendue le 15 février 1974; autorise Métropolitain Provincial (1967) Inc. à ajouter à son permis le service suivant: Transport de passagers, matin et soir aux heures de pointe du lundi au vendredi des Villes de Châteauguay et Châteauguay Centre à Ville LaSalle, Ville St-Pierre, Lachine, Dorval et retour.				The Commission cancels, for all legal purposes, the decision rendered on February 15, 1974; it authorizes Métropolitain Provincial (1967) Inc. to add to its permit the following service: Transport of passengers, morning and night, during peak hours, from Monday to Friday, from the Towns of Châteauguay and Châteauguay-Centre to the City of LaSalle, the Town of St. Pierre, Lachine, Dorval and return.			
MPV-246	23-05-74	3300-A-P-1 ROGER GOODSSELL					
La Commission annule à toutes fins que de droit le permis émis en faveur de Roger Goodsell.				The Commission cancels, for all legal purposes, the permit issued to Roger Goodsell.			
MCR-956	23-05-74	22652-V-D-1 CHAPUT TRANSPORT ENRG. (CLAUDE CHAR- BONNEAU) Requérant-vendeur Applicant-vendor CHAPUT TRANSPORT ENRG. (MARCEL GOYETTE) Requérant-acquéreur Applicant-purchaser		1928	09-03-74	M-1211	Accordée / <i>Granted</i>
MCR-957- TF	23-05-74	30003-D-16-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC.					
La Commission décrète que le délai de trois (3) jours stipulé dans la condition 3 de la décision MCR-759-TF soit porté à six (6) jours.				The Commission orders that the three-day time limit stipulated in condition 3 of decision MCR-759-TF be extended to six (6) days.			
MCS-507	23-05-74	1949-V-D-8 GERARD ROY Voiturier-remorqueur Haulway operator 23467-V-D-1 L. WOODS & SON TRANSPORT LTD. Voiturier-roulier / Carrier		325	19-01-74	M-892	Rejetée / <i>Rejected</i>
MCS-509	23-05-74	18363-V-D-1 OIL INDUSTRY SUPPLIES LTD.		2494	30-03-74	M-1378	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-510- TF	23-05-74	10374-V-D-1-TF A-1 MOVING & TRANSPORT LTD.		2499	30-03-74	M-1428	Accordée / <i>Granted</i>
MCS-511- TF	23-03-74	40011-TF ASSOCIATION PRO- VINCIALE DES PROPRIETAIRES DE CAMIONS CITERNES		108	12-01-74	M-811	
La Commission accorde pour fins d'administration un délai de douze (12) jours à compter du 17 janvier 1974.				The Commission grants, for administration purposes, a twelve-day time limit, as from January 17, 1974.			

SEANCES EN CHAMBRE / SITTINGS IN CHAMBERS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
QCS-310	17-05-74	Q-16903-V-D-1 CARTIER TRANSPORT INC. Q-23523-V-D-1 DEMENAGEMENTS CARTIER INC.		7118	01-12-73	Q-412	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-583 TF	17-05-74	Q-22704-V-D-3 TF COURRIER TRANS- QUEBEC INC.		1672	02-03-74	Q-768	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-584	17-05-74	12644-V-D-1 M. JEFFREY LAPRISE Requérant-vendeur <i>Applicant vendor</i> M. DENIS LAPRISE Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>		1695	02-03-74	Q-815	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-587	21-05-74	Q-23719-V-D-1 EMILE D'ANJOU		2627	06-04-74	Q-923	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-588 TF	22-05-74	Q-16702-V-D-1 TF M. ERNEST ALARIE Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>		2132	16-04-74	Q-845	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-589 TF	22-05-74	1824-V-D-1 TF LE DEMENAGEUR QUEBECOIS Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>		1667	02-04-74	Q-732	Accordée / <i>Granted</i>
QCR-590	22-05-74	Q-22985-V-D-1 PETIT COLIS TRANSPORT ENR.		2633	06-04-74	Q-953	Accordée / <i>Granted</i>
QPT-46	17-05-74	Q-200003 M. EMILE RATTHE Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> Q-200002 M. MARCEL BRASSARD Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>		1669	02-03-74	Q-739	

La Commission:

1. Révoque l'attestation délivrée au requérant-vendeur et autorise la suppression du service de transport par taxi, donné par ce dernier.

2. Délivre une attestation en faveur du requérant-acquéreur.

The Commission:

1. Revokes the certificate issued to the applicant-vendor and authorizes the discontinuance of the transportation service by taxicab provided by the latter.

2. Delivers a certificate in behalf of the applicant-purchaser.

QPT-47	21-05-74	Q-200702 M. MARCEL BOUCHARD Requérant-vendeur <i>Applicant-vendor</i> Q-201901 M. BERNARD LEBEL Requérant-acquéreur <i>Applicant-purchaser</i>		1689	02-03-74	Q-777	
--------	----------	--	--	------	----------	-------	--

La Commission:

1. Révoque l'attestation délivrée au requérant-vendeur et autorise la suppression du service de transport, par taxi, donné par ce dernier.

2. Délivre une attestation en faveur du requérant-acquéreur.

The Commission:

1. Revokes the certificate issued to the applicant-vendor and authorizes the discontinuance of the transportation service by taxicab provided by the latter.

2. Delivers a certificate in behalf of the applicant-purchaser.

QL-141	21-05-74	Q-1303-DY & 1095-DYV-D-1 BAIE ST-PAUL AUTOMOBILE INC.		2629	06-04-74	Q-934	Accordée / <i>Granted</i>
--------	----------	--	--	------	----------	-------	---------------------------

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
QL-142	21-05-74	Q-1272-DY & 1054-DYV-D-2 LES LOCATIONS CHALEURS INC.		2630	06-04-74	Q-937	Accordée / <i>Granted</i>
QL-143	22-05-74	Q-1306-DY-D-1 LESSARD LIMITEE		2631	06-04-74	Q-945	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-293 TF	17-05-74	2994-A D-1 TF ROBERT GILBERT Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>		1667	02-03-74	Q-730	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-294	21-05-74	Q-37 A-D-2 LES AUTOBUS DESHAIES LIMITEE		2628	06-04-74	Q-927	Accordée / <i>Granted</i>
QPV-295 TF	21-05-74	2986-AD-1 TF ANDRE DUCLOS Modification de tarifs <i>Modification of tariffs</i>		1671	02-03-74	Q-764	Accordée / <i>Granted</i>

PERMIS SPECIAUX / *SPECIAL PERMITS*

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de..... à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-483 1288-DY-S-1	Cause - MRS-0179 BELISLE CHEVROLET- OLDSMOBILE INC.		Location à long terme (un an et plus) de véhicules de promenade. / <i>Leasing of pleasure vehicles on a long-term basis (one year or over).</i> Refusée / <i>Rejected.</i>
MS-656 23804-V-S-1	Cause - MRS-0123 LAURENT BRETON	Jusqu'au 31 décembre 1974. <i>Until December 31, 1974.</i>	De Stornoway, Courcelles, Lambton, St-Sébastien et St-Romain à Granby; pour le transport de sirop d'érable en barils et retour, avec lesdits barils vides; pour le compte de United Maple Products Limited / <i>From Stornoway, Courcelles, Lambton, St. Sébastien and St. Romain to Granby; for the transport of maple syrup in barrels, and return with empty barrels; on behalf of United Maple Products Limited.</i> Accordée / <i>Granted.</i>
MS-657 23504-V-S-2	Cause - MRS-0118 ISOLATION LEGER INC.	Jusqu'au 5 mai 1975 ou jusqu'à décision finale. <i>Until May 5, 1975 or pending final decision.</i>	a) De Montréal, Varennes et Québec à tout point de la province de Québec et retour, avec marchandises refusées ou avariées, pour le transport de matériaux isolants et de produits entrant dans la pose desdits matériaux, pour le compte des compagnies Dow Chemical (Québec) Limited et Les Ventes Légerlite Inc. / <i>From Montreal, Varennes and Québec city to any point in the Province of Québec and return, with refused or damaged goods, for the transport of insulating materials and the products used for the installation of said materials, on behalf of Dow Chemical (Québec) Limited and Les Ventes Légerlite Inc.</i> b) Entre les entrepôts de Les Ventes Légerlite Inc. et Isolation Léger Inc., sis à Montréal et de Dow Chemical (Québec) Ltd., sis à Varennes, et de Isolation Léger Inc., sis à Québec, pour le transport de matériaux isolants et de produits entrant dans la pose desdits matériaux, pour le compte des compagnies Dow Chemical (Québec) Ltd. et Les Ventes Légerlite Inc. / <i>Between the warehouses of Les Ventes Légerlite Inc. and Isolation Léger Inc., located in Montreal and those of Dow Chemical (Québec) Ltd., located in Varennes, and of Isolation Léger Inc., located in Québec, for the transport of</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-658 23806-V-S-1 16057-V	Cause - MRS-0128 JAMES FURLONG Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> H. G. SNYDER TRUCKING INC. Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Jusqu'au 8 mai 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until May 8, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	<i>insulating materials and the products used for the installation of said materials, on behalf of Dow Chemical (Québec) Ltd. and Les Ventes Légerlite Inc.</i> Accordée / <i>Granted.</i> Autorisation de remorqueur, avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier H.G. Snyder Trucking Inc., dans les cadres du permis 16057-V selon les clauses a à g du permis de cette dernière et pour son compte / <i>Authoriza- tion to haul, with his duly-registered tractors, the trailers (empty or loaded) belonging to carrier H.G. Snyder Trucking Inc., according clauses a to g of the latter's permit 16057-V, and on behalf of said carrier.</i> Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier 16057-V selon les clauses a à g en utilisant les services de remorquages de James Furlong, appelé voiturier-remorqueur. <i>Transport broker service for the transport of goods as authorized under clauses a to g of the carrier's permit No. 16057-V, utilizing the haulway services of James Furlong, designated as haulway operator.</i>
MS-659 11217-V 161-DYL	Cause - MRS-0117 ATOMIC TRUCK CARTAGE LTD. Partie requérante / <i>Applicant</i> THE OGILVIE FLOUR MILLS CO. LTD. Requérante-conjointe <i>Joint applicant</i>	Jusqu'au 7 mai 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until May 7, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	De Montréal à Asbestos, Cap-de-la-Madeleine, Lac Beauport, Québec et Trois-Rivières, pour le transport de farine, pour le compte de The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd. / <i>From Montreal to Asbestos, Cap-de-la-Madeleine, Lac Beau- port, Québec and Trois-Rivières, for the transport of flour, on behalf of The Ogilvie Flour Mills Co. Ltd.</i>
MS-660 15601-V-S-2	Cause - MRS-0131 DURHAM TRANSPORT LTD.	Jusqu'au 8 mai 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until May 8, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	De la frontière Québec-Ontario (tous postes douxaniers) à tout endroit au Québec et retour, pour le transport de moulée, de moulée con- centrée et d'ingrédients servant à la fabrication de moulée en sacs, pour le compte de Blatch- ford Feeds Ltd. (En provenance de l'Ontario: des firmes de Blatchford Feeds Ltd. Manufac- tories situées à Toronto, Cambridge, Walkert- on, Norwood et Kingston) / <i>From the Québec- Ontario border (all ports of entry) to elsewhere in the Province of Québec and return for the trans- portation of animal feed, feed concentrates, and feed ingredients, in bags; for the account of Blatchford Feeds Ltd. (Origin in Ontario: Blatch- ford Feeds Ltd. Manufactories situated in Toronto, Cambridge, Walkerton, Norwood and Kingston).</i>
MS-661 23750-V-S-1 1714-V-S-4	Cause - MRS-0039 PAUL FONTAINE Voiturier-remorqueur <i>Haulway operator</i> GATIEN TRANSPORT INC. Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Jusqu'au 5 mai 1975 ou jus- qu'à décision finale. <i>Until May 5, 1975 or pend- ing final deci- sion.</i>	Accordée / <i>Granted.</i> Autorisation de remorqueur, avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier: Gatien Transport Inc. dans les cadres du permis No 1714-V selon la clause c du permis de cette dernière et pour son compte / <i>Authorization to haul, with his duly registered tractors, the trailers, (empty or loaded) belonging to carrier Gatien Transport Inc., according to cause c of the latter's permit number 1714-V, and on behalf of said carrier.</i> Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier No 1714-V selon la clause c en utilisant les services de remorquage de Paul Fontaine appelé voiturier-remorqueur / <i>Trans-</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-662 23757-V-S-1	Cause - MRS-0052 GODDARD MOVING & STORAGE INC.	Jusqu'au 5 mai 1975 ou jusqu'à décision finale. <i>Until May 5, 1975 or pending final decision.</i>	<p><i>port broker service for the transport of goods as authorized under clause c of the carrier's permit No. 1714-V, utilizing the haulaway services of Paul Fontaine, designated as haulaway operator.</i></p> <p>Accordée / <i>Granted.</i></p> <p>Ville de Laval et tous les endroits situés sur une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite localité / <i>City of Laval and all points located within a distance of 5 miles from the limits of said locality.</i></p> <p>Accordée / <i>Granted.</i></p>
MS-663 18088-V-S-1	Cause - MRS-0053 GERARD M. PERREAU INC.	Jusqu'au 5 mai 1975 ou jusqu'à décision finale. <i>Until May 5, 1975 or pending final decision.</i>	<p>Montréal et tous les points situés à une distance ne dépassant pas 5 milles des limites de ladite cité / <i>Montreal and all points located within a distance of 5 miles from the limits of said City.</i></p> <p>De Montréal à tous points situés dans un rayon de 30 milles des limites de ladite ville, et retour / <i>From Montreal to all points located within a radius of 30 miles from the limits of said City, and return.</i></p> <p>Accordée / <i>Granted.</i></p>
MS-664 23749-V-S-1 1714-V-S-3	Cause - MRS-0038 MICHEL VALLEE Voiturier-remorqueur <i>Haulaway operator</i> GATIEN TRANSPORT INC. Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Jusqu'au 12 mai 1975 ou jusqu'à décision finale. <i>Until May 12, 1975 or pending final decision.</i>	<p>Autorisation de remorquer, avec ses tracteurs dûment enregistrés, les remorques vides ou remplies du voiturier-roulier Gatién Transport Inc., dans les cadres du permis No 1714-V selon la clause c du permis de cette dernière et pour son compte / <i>Authorization to haul, with its duly-registered tractors, the trailers, (empty or loaded) belonging to carrier Gatién Transport Inc., according to clause c of the latter's permit No. 1714-V, and on behalf of said carrier.</i></p> <p>Service de courtier en transport pour le transport de marchandises autorisé par son permis de voiturier-roulier No 1714-V selon la clause c en utilisant les services de remorquages de Michel Vallée appelé voiturier-remorqueur / <i>Transport broker service for the transport of goods as authorized under the carrier's permit No. 1714-V, according to clause c, utilizing the haulaway services of Michel Vallée, designated as haulaway operator.</i></p> <p>Accordée / <i>Granted.</i></p>
MS-665 19641-V-S-1	Cause - MRS-0140 LEO FOURNIER'S TRANSPORT INC.	Jusqu'au 28 février 1975 ou jusqu'à décision finale. <i>Until February 28, 1975 or pending final decision.</i>	<p>De Montréal et Valleyfield à la frontière Québec-Etats-Unis (postes douaniers: Phillipsburg et Dundee) pour le transport de moulée pour vaches laitières, en vrac ou en sacs, par remorque à bascule, pour le compte de Agway Inc. Feed Division, St-Albans, Vermont, E.U.A. / <i>From Montreal and Valleyfield to the Québec-United States border (ports of entry: Phillipsburg and Dundee) for the transportation of dairy grain ingredients, in bulk or in bags, by dump trailers, for the account of Agway Inc. Feed Division, St-Albans, Vermont, U.S.A.</i></p> <p>La marchandise à transporter n'étant pas assujettie aux règlements d'application de l'Interstate Commerce Commission Act, le détenteur n'est pas tenu de déposer un certificat auprès de la Commission / <i>The merchandise to be transported being exempt from regulations under the Interstate Commerce Commission Act, the permit holder is not required to file a certificate of the said Commission.</i></p>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>																																				
MS-666 23521-V-S-1 659-V-S-1	Cause - MRS-0178 HARM WILTS Voiturier-remorqueur <i>Haulaway operator</i> SMITH TRANSPORT CO. LIMITED Voiturier-roulier / <i>Carrier</i>	Jusqu'au 21 novembre 1974. <i>Until November 21, 1974.</i>	Service de remorquage (haulaway) selon les clauses g, j, k du permis de Smith Transport Limited / <i>Haulaway service according to clauses g, j, k of Smith Transport Limited permit.</i> Refusée / <i>Rejected.</i>																																				
MS-667 92-V-S-1	Cause - MRS-0137 ASBESTOS EASTERN TRANSPORT INC.	Jusqu'au 21 novembre 1974. <i>Until November 21, 1974.</i>	De St-Jean à Farnham, Montréal, Granby, Acton Vale, Sorel, St-Agathe, Drummondville et St-Georges-de-Beauce, pour le transport d'adhésifs liquides par remorque fermée, agencée avec un réservoir spécial pour le compte de Textile Rubber & Chemical Co. (Canada) Ltd. / <i>From St. Jean to Farnham, Montreal, Granby, Acton Vale, Sorel, Ste. Agathe, Drummondville and St. Georges-de-Beauce, for the transport of liquid adhesives by closed trailer equipped with a special tank, on behalf of Textile Rubber & Chemical Co. (Canada) Ltd.</i> Accordée / <i>Granted.</i>																																				
MS-668 1079-V-S-2	Cause - MRS-0008 GENESSE TRANSPORT INC.	Jusqu'au 5 mai 1975 ou jusqu'à décision finale. <i>Until May 5, 1975 or pending final decision.</i>	De Montréal à Magog, Sherbrooke, East Angus, Coaticook et Rock Island, pour le transport de vins et de spiritueux en caisses, pour le compte de la Société des Alcools du Québec / <i>From Montreal to Magog, Sherbrooke, East Angus, Coaticook and Rock Island, for the transport of wine and liquor in crates, on behalf of the Québec Liquor Corporation.</i> Accordée / <i>Granted.</i>																																				
MS-669-TF 1475-A-D-1-TF	Cause - MRS-0132 SERVICE VOYAGEURS VAUDREUIL INC.	La présente décision entrera en vigueur à l'expiration des délais légaux / <i>The present decision shall come into force on the expiry of the legal time-limit.</i>	Demande de modification à certains tarifs de transport de personnes par autobus (article (article 2.71 - Règlement No 2)). Service: Vaudreuil-sur-le-Lac... Vaudreuil... Dorion. <table data-bbox="762 868 1198 1031"> <thead> <tr> <th></th> <th>Par semaine <i>Per week</i></th> <th>Par voyage <i>Per trip</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Vaudreuil-sur-le-Lac</td> <td>\$7.00</td> <td>\$0.75</td> </tr> <tr> <td>Vaudreuil</td> <td>5.00</td> <td>0.50</td> </tr> <tr> <td>Dorion</td> <td>5.00</td> <td>0.50</td> </tr> </tbody> </table> Service: Vaudreuil... Fairview: via Ste-Anne. <table data-bbox="762 982 1198 1104"> <thead> <tr> <th></th> <th>Carte de 10 passages <i>10-Fare card</i></th> <th>Par voyage <i>Per trip</i></th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Vaudreuil, Dorion</td> <td></td> <td>\$0.90</td> </tr> <tr> <td>Pincourt, Ile Perrot,</td> <td>\$7.00</td> <td>0.80</td> </tr> <tr> <td>Ste-Anne, Senneville,</td> <td></td> <td>0.75</td> </tr> </tbody> </table> Voyages à charte-partie / <i>Charter trips.</i> <table data-bbox="762 1128 1198 1209"> <tbody> <tr> <td>Taux minimum</td> <td>12-32 pass.</td> <td>\$20.00</td> </tr> <tr> <td>Minimum charge</td> <td>44-48 pass.</td> <td>25.00</td> </tr> <tr> <td>Taux régulier</td> <td>12-48 pass.</td> <td>0.60</td> </tr> <tr> <td>Regular rate</td> <td>44-48 pass.</td> <td>0.65</td> </tr> </tbody> </table> (Par mille / <i>Per mile</i>) Taux d'attente 8.00 (par heure / <i>per hour</i>) Taux de cancellation 20.00 (après 22 heures, la veille du voyage / <i>After 22 hours, on the day preceding the trip</i>) Cancellation charge Supplément pour voya- 30.00 (Par jour / <i>Per day</i>) ge de plus de 24 heures / <i>Additional rate for a trip over 24 hours.</i> Accordée / <i>Granted.</i>		Par semaine <i>Per week</i>	Par voyage <i>Per trip</i>	Vaudreuil-sur-le-Lac	\$7.00	\$0.75	Vaudreuil	5.00	0.50	Dorion	5.00	0.50		Carte de 10 passages <i>10-Fare card</i>	Par voyage <i>Per trip</i>	Vaudreuil, Dorion		\$0.90	Pincourt, Ile Perrot,	\$7.00	0.80	Ste-Anne, Senneville,		0.75	Taux minimum	12-32 pass.	\$20.00	Minimum charge	44-48 pass.	25.00	Taux régulier	12-48 pass.	0.60	Regular rate	44-48 pass.	0.65
	Par semaine <i>Per week</i>	Par voyage <i>Per trip</i>																																					
Vaudreuil-sur-le-Lac	\$7.00	\$0.75																																					
Vaudreuil	5.00	0.50																																					
Dorion	5.00	0.50																																					
	Carte de 10 passages <i>10-Fare card</i>	Par voyage <i>Per trip</i>																																					
Vaudreuil, Dorion		\$0.90																																					
Pincourt, Ile Perrot,	\$7.00	0.80																																					
Ste-Anne, Senneville,		0.75																																					
Taux minimum	12-32 pass.	\$20.00																																					
Minimum charge	44-48 pass.	25.00																																					
Taux régulier	12-48 pass.	0.60																																					
Regular rate	44-48 pass.	0.65																																					
MS-670 1908-A-S-1	MADAME JEANNINE JOLIN		a) Transport d'écoliers pour service intercollégial dans la Ville de Montréal pour le compte de																																				

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
MS-671 85-DYL-S-1	Cause - MRS-0185 LES CONSTRUCTIONS LATENDRESSE INC.	Jusqu'au 24 juillet 1974 ou jusqu'à décision finale <i>Until July 24, 1974, or pending final decision.</i>	« Service de Récréation de Ville d'Anjou. » <i>Transport of students for intercollegiate service in the City of Montreal on behalf of "Service de Récréation de Ville d'Anjou".</i> b) Transport d'étudiants du CEGEP Maisonneuve et les Ecoles Polyvalentes dans les limites de la Ville de Montréal / <i>Transport of students from Maisonneuve CEGEP and the comprehensive schools within the limits of the City of Montreal.</i> Désistement / <i>Withdrawal.</i> Louer à Perron Transport Limitée, permis No 15239-V, vingt (20) remorques surbaissées et spécialement agencées pour le transport de maisons préfabriquées, sectionnelles ou modulaires. <i>Rent to Perron Transport Limitée, permit No. 15239-V, twenty (20) lowbed trailers specially designed for the transport of prefabricated homes, in sections or in modules.</i>
MS-672 2479-A-S-2	Cause - MRS-0180 GASTON ROCH	Jusqu'au 28 avril 1975 ou jusqu'à décision finale <i>Until April 28, 1975, or pending final decision.</i>	Accordée / <i>Granted.</i> Transport des employés du Hillsdale Golf & Country Club Inc., situé à Ste-Thérèse Ouest, pour la saison estivale 1974, avec trajet suivant: Centre Commercial Rosemère - Grande Côte - Montée Sanche - Blainville Est - Boul. Labelle - rue Notre-Dame - Montée Ste-Marianne - Club de Golf (Ste-Thérèse Ouest) / <i>Transport of the employees of the Hillsdale Golf & Country Club Inc., located at Ste. Thérèse-West, for the summer season 1974, on the following route: Rosemère Commercial Centre - Grande-Côte - Montée-Sanche - Blainville-East - Labelle Boulevard - Notre-Dame Street - Montée-St. Marianne - Golf Club (Ste. Thérèse-West).</i>
MS-673 14838-V-S-3	Cause - MRS-0181 PHILIPPE ROY TRANSPORT INC.	Jusqu'au 5 mai 1975 ou jusqu'à décision finale / <i>Until May 5, 1975 or pending final decision.</i>	Accordée / <i>Granted.</i> De Sherbrooke à tous les endroits situés dans un rayon de 325 milles dudit endroit et retour, pour le transport par camions munis d'un treuil, de briques, pierres usinées, blocs de ciment et des palettes servant à la manipulation desdits matériaux, pour le compte de « Les produits de Ciment Windsor Inc. » sont exclus de ce service les produits de même nature manufacturés par la Compagnie Domtar et la Compagnie Brique St-Laurent Ltée. / <i>From Sherbrooke to any point located within a radius of 325 miles from the said point, and return, for the transport of bricks, polished stone, cement blocks, and pallets used in handling said materials, by trucks equipped with a winch, on behalf of "Les Produits de Ciment Windsor Inc.". Products of the same nature, manufactured by Domtar Limited and la Compagnie Brique St-Laurent Ltée, shall be excluded from this service.</i>
MS-674 3556-A-S-2	Cause - MRS-0182 LES AUTOBUS ROLAND INC.	Jusqu'au 20 mai 1975 ou jusqu'à décision finale / <i>Until May 20, 1975, or pending final decision.</i>	Accordée / <i>Granted.</i> Local - dans les limites de la cité de St-Jérôme, Bellefeuille, St-Antoine des Laurentides et Lafontaine, suivant les parcours et horaires détaillés au dossier / <i>Local - within the limits of the City of St. Jérôme, Bellefeuille, St. Antoine-des-Laurentides and Lafontaine, according to the timetables and routes detailed in the file.</i>
MS-501 19614-V-S-1	FLORIDA REFRIGERATED SERVICE INC.		Accordée / <i>Granted.</i> a) De Montréal à la frontière Québec-Etats-Unis (postes douaniers: Derby Line, Vt., Trout River, N.Y., Rouses Point, N.Y.) / <i>From Montreal to the Québec-United States border (ports of entry: Derby Line, VT., Trout River, N.Y. Rouses Points, N.Y.)</i>

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de: à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
QS-360 22173-V-S-3	CHO-BO INC.		<p>b) A Montréal, Québec, Sherbrooke, Trois-Rivières, de la frontière Québec-États-Unis (ports douaniers: Derby Line, Vt., Trout River, N.-Y., Rouses Point N.-Y. / <i>To Montreal, Québec, Sherbrooke, Three Rivers from the Québec-United States border (ports of entry: Derby Line, Vt., Trout River, N.Y., Rouses Point, N.Y.)</i>)</p> <p>c) De Montréal à la frontière Québec-États-Unis (postes douaniers: Derby Line VT., Trout River et Rouses Point, N.-Y.) / <i>From Montreal to the Québec-United States border (ports of entry, Derby Line, Vt., Trout River and Rouses Point, N.Y.)</i></p> <p>e) De Sherbrooke (Qué.) à la frontière Québec-États-Unis (ports de sortie: Derby Line Vt., Trout River et Rouses Point, N.Y.) / <i>From Sherbrooke, Qué., to the Québec-United States border (ports of exit: Derby Line, Vt., Trout River and Rouses Point, N.Y.)</i></p> <p>f) De Drummondville à la frontière Québec-États-Unis (poste douanier: Blackpool) pour le transport, « en entrepôt » ou « en transit » à travers les États-Unis, de marchandises destinées aux Antilles / <i>From Drummondville to the Québec-United States border (Port of exit: Blackpool) for the transportation "in bond" and "in transit" through the United States, of goods destined to the West Indies.</i></p> <p>Refusée / <i>Refused.</i></p> <p>En donnant la clause n du permis 22173-V, la détentrice est autorisée à remorquer des châssis vides ou chargés appartenant à « Sea-Land Service Inc. » / <i>In operating clause n of permit 22173-V, the permit-holder is authorized to haul empty or loaded frames belonging to "Sea-Land Service Inc."</i></p> <p>Rejetée / <i>Rejected</i></p>
QS-361 Q-23842-V-S-1	REJEAN BEDARD		<p>Transport restreint - longue distance - territoire - équipement spécialisé / <i>Restricted trucking - long distance - territory - specialized equipment -</i></p> <p>Entre tous points situés dans un rayon de 50 milles de Ste-Marie-de-Beauce, pour le déplacement de tous genres de bâtisses, par équipement spécialisé / <i>Between all points located within a radius of 50 miles from Ste. Marie-de-Beauce, for the moving of all kinds of building, by specially designed equipment.</i></p> <p>Rejetée / <i>Rejected</i></p>
QS-362 Q-501037-S-1	ANDRE GAUDREAU		<p>Transport de matières en vrac dans la région No 2, avec le camion suivant: Transtar 1968 - série: 557043C 11848 / <i>Transportation of bulk material in region No. 2, with the following trucks: 1968 "Transtar" - serial No. 557043C 11848.</i></p> <p>Rejetée / <i>Rejected.</i></p>
QS-318 2779-A-S-2	LEON CLOUTIER		<p>La décision QS-318 parue à la page 3660 de la Gazette officielle du Québec, Vol. 106 No 20 du 18 mai 1974 comprenait un erreur quant au nom du requérant et aura.t dû se lire comme suit: <i>Decision QS-318 published on page 3660 of the Québec Official Gazette, Vol. 106, No. 20, dated May 18, 1974, contained an error in the name of the applicant; it should have read as follows:</i></p> <p>Classe de permis / <i>Class of permit:</i> Autobus / <i>Bus.</i></p> <p>Service: Transport de passagers, travailleurs et autres de St-Odilon et St-Joseph Paroisse (Route St-Odilon) au parc industriel et Ville St-Joseph-</p>
	Erratum		

No du répertoire chronologique <i>Chronological Repertory No.</i>	Nom du requérant <i>Name of Applicant</i>	Validité: de:.....à: <i>Validity Period</i>	Détails du permis <i>Particulars of permit</i>
			de-Beauce, et retour pas de service local dans la ville de St-Joseph-de-Beauce. / <i>Transportation of passengers, workers and others, from St. Odilon and St. Joseph Parish (St. Odilon Road) to the industrial park and Town of St. Joseph-de-Beauce, and return; no local service in the Town of St. Joseph-de-Beauce.</i>

57485-o

I — Avis de la Commission « proprio motu » :

La Commission donne avis qu'elle entend décider de l'affaire suivante conformément aux dispositions de l'article 2.24 du Règlement 2. Quiconque désire être entendu doit faire connaître son intention dans les dix jours francs de la date de la présente publication.

Rôle Q-1267
Q-200439 P-1
ROBERT ROGER
27 Wells
St-Romuald, Lévis

Aux fins de corriger la décision QPT-39 du 7 mai 1974 pour décréter le remboursement du dépôt de cautionnement de \$15 effectué par le requérant vendeur au lieu de \$50 tel que mentionné dans ladite décision.

For the purpose of correcting decision QPT-39 of May 7, 1974 to order the reimbursement of the deposit of \$15 made by the applicant vendor, instead of \$50, as indicated in said decision.

Rôle Q-1291
3308-A-P-1
VOYAGES DODDRY
ENRG.

(Mme Yolande B. Doddrige opérant sous le nom de operating under the name of) 1034, De Grenoble Ste-Foy Québec 10, P.Q.

Aux fins de révoquer à la demande du détenteur, le permis No 3308-A.

For the purpose of cancelling permit No. 3308-A at the holder's request.

Rôle Q-1293
23045-V-P-1
LEFEBVRE, GILLES
Route Ville-Marie
Beaumont
Cté de Bellechasse

Aux fins de révoquer le permis du précité.
(A sa demande).

For the purpose of cancelling the permit held by the aforementioned holder.
(At his request).

Rôle Q-1292
7041-V-P-1
TRANSPORT AMÉDÉE
CAYER INC.
C.P. 470
La Pocatière
Cté Kamouraska, Qué.

Aux fins de réviser la décision du 19 mars 1974 (QL-122, 7041-V-D-2, rôle Q-623), en y remplaçant les lettres et chiffres « série CHE930V184585 » par « CHE930V185686 » et en y spécifiant les dates d'expiration des contrats de location, à savoir: 15-10-76 (Chevrolet 1971) et 15-11-76 (Chevrolet 1972).

For the purpose of amending the decision rendered on March 19, 1974 (QL-122, 7041-V-D-2, roll Q-623) by replacing the letters and numbers "serial number CHE930V184585" by "CHE930V185686" and by specifying therein the date of expiry of the leases, namely: 15-10-76 (1971 Chevrolet) and 15-11-76 (1972 Chevrolet).

Rôle Q-1290
53-A-P-1 TF
AUTOBUS A. DROLET
LITÉE
2270, rue Notre-Dame
Ancienne Lorette
Québec, P.Q.

Aux fins de corriger l'erreur cléricale apparaissant dans la décision QS-323-TF. La fixation de taux pour le mille mort et pour les taux horaires devrait plutôt se lire:

For the purpose of correcting the clerical error appearing in decision QS-323-TF. The fixation of rates per dead mile and per hour should read as follows:

Catégorie de véhicule
Class of vehicle

- a) 38 à 45 passagers / 38 to 45 passengers
c) Modèle de luxe: 47 passagers, toilette, air climatisé
Deluxe model: 47-passenger, washroom, air-conditioned

Mille mort Taux heure
Per dead mile Per hour

\$0.50 \$11.50
0.65 15.00

Rôle M-2160
365-V P-1

**FORGET TRANSPORT
INC.**

367, boul. Sauvé
St-Eustache, Québec.

Re: Décision de la Régie des Transports:
RM-3902 en date du 8 février 1973 par
laquelle la Régie autorisait le transfert de la
clause *d* du permis du requérant vendeur:
Lecours Godmer Transport Ltée (695-V) en
faveur du requérant acquéreur: Forget
Transport Inc. (365-V). Ladite clause étant
par la suite, devenue la clause *u* du permis
365-V. La Commission entend modifier la
clause *u* du permis 365-V de Forget Trans-
port Inc. pour la rendre conforme à la clause *d*
du permis 695-V telle que transférée à l'ori-
gine. Ladite clause *d* se lisait comme suit:

d) Transport restreint - longue distance -
rayon -

d) Irrégulièrement de St-Jérôme, Mont-
Rolland, Ste-Agathe et La Conception à tous
les endroits situés dans un rayon de 150 milles
de Montréal, pour le transport de marchan-
dises appartenant à un seul expéditeur par
voyage et destinées auxdits endroits ou en
provenant.

Re: Transportation Board decision:
RM-3902 dated February 8, 1973 whereby
the Board authorized to transfer of clause *d*
of the permit operated by the applicant ven-
dor, Lecours Godmer Transport Ltée (695-
V) in behalf of the applicant purchaser, For-
get Transport Inc. (365-V), said clause hav-
ing eventually become clause *u* of permit
365-V. The Commission intends to modify
clause *u* of permit 365-V held by Forget
Transport Inc. so that it make it conform-
able with clause *d* of permit 695-V as ori-
ginally transferred. Said clause *d* read as fol-
lows:

(d) Restricted trucking - long distance -
radius -

(d) Irregularly from St. Jérôme, Mont-
Rolland, St. Agathe and La Conception to
all points located within a radius of 150 miles
from Montreal for the transport of goods
belonging to a single shipper on any one trip,
and shipped to or originating from said
points.

Rôle M-2161
22432-V P-1

**MONTREAL
DISTRIBUTION CENTRE
LTD.**

31, rue St-Joseph
Lachine 640, Qué.

Pour annuler l'avis paru dans la *Gazette
officielle du Québec* du 15 décembre 1973 page
7412 - Rôle M-745 et qui fut publié comme
requérante au lieu de mise en cause pour le
remplacer par l'avis suivant:

L'expéditrice Hillmack Services Ltd. de-
mande à la Commission d'annuler la clause
par contrat autorisant Montreal Distribu-
tion Centre Ltd., à effectuer un service pour
son compte et qui n'est plus requis.

For the purpose of cancelling the notice
published in the *Québec Official Gazette* dated
December 15, 1974, page 7412 - Roll M-745
and which appeared as applicant instead of
mise en cause to replace it by the following
notice:

The shipper, Hillmack Services Ltd., re-
quests the Commission to cancel the contract
clause authorizing Montreal Distribution
Centre Ltd. to operate a service on his behalf
and such service being no longer required.

Rôle M-2185
978-DY & 553-DYV
**A & L ROBERT
LOCATION D'AUTOS
INC.**

3930 est, Ste-Catherine
Montréal, P.Q.

Aux fins de statuer de façon définitive sur
une demande d'autorisation d'effectuer la
location à long terme de véhicules de prome-
nade (automobiles et station-wagons) et de
véhicules de commerce et de livraison (sta-
tion-wagons), pour laquelle des permis tem-
poraires ont été émis le 29 juin 1971 et décré-
tés valides jusqu'à décision finale de la Régie.

For the purpose of establishing regulations
respecting a request for authorization to
provide a long-term leasing service of pleasure
vehicles (automobiles and station-wagons)
and of commercial and delivery vehicles
(station-wagons) for which temporary per-
mits were issued on June 29, 1971, and de-
clared valid pending final decision of the
Board.

57485-o

Ventes pour taxes

Sales for taxes

Ville de Cadillac
Rouyn-Noranda

Town of Cadillac
Rouyn-Noranda

Avis public est par les présentes donné par le sous-
signé, secrétaire-trésorier de la Ville de Cadillac, que
les propriétés ci-dessous désignées seront vendues à
l'enchère publique, à l'Hôtel de Ville de Cadillac,
situé au No 2 de la rue Dumont, MERCREDI le
DIXIÈME jour de JUILLET 1974, à DEUX heures
de l'après-midi pour satisfaire au paiement des taxes
municipales et scolaires, des rentes annuelles de baux
emphytéotiques, balances dues sur l'achat de terrains,
avec intérêts, plus les frais subséquemment encourus
à moins que ces taxes, rentes, balances, intérêts, dépen-
ses ne soient payés avant la vente:

Public notice is hereby given by the undersigned,
Secretary-Treasurer of the Town of Cadillac, that the
properties hereafter designed will be sold by public
auction, at the Town Hall of Cadillac, located at No. 2
Dumont Street, on WEDNESDAY, the TENTH day
of JULY 1974, at TWO o'clock in the afternoon, to
satisfy the payment of municipal and school taxes,
annual income from long-term leases, balances due on
land purchases, together with interest, plus costs sub-
sequently incurred, unless said taxes, interest and costs
be paid before the sale.

Noms Names	No Bloc-Lot	Taxes munic. & int.	Taxes scol. & int.	Rentes annuel.	Total
	No. Block-Lot	Munic. taxes & int.	School taxes & int.	Annual rents	
M. Messrs. Huen & Wong Toy.....	46-141.....	\$ 321.62	\$ 14.32	\$ 7.00	\$ 342.94
Wilmarie Enterprises Ltd.....	46-220.....	1,184.11	1,079.28		2,263.39
Wilmarie Enterprises Ltd.....	46-221.....	54.23	34.55	2.00	90.78
Wilmarie Enterprises Ltd.....	46-222.....	33.04	16.15	2.00	51.19
Raoul Bourgeois.....	46-245.....	52.29		16.00	68.29
Succ.-Est. Antonio Beaubien.....	46-472.....	185.72		4.00	189.72
Succ.-Est. Antonio Beaubien.....	46-473. 5N.....	605.19		7.00	612.19
Succ.-Est. Antonio Beaubien.....	46-488.....	83.15		4.00	87.15

Donné à Cadillac, Rouyn-Noranda, province de Québec, ce 23e jour de mai 1974.

57444-22-2-o
Le secrétaire-trésorier,
MARCEL BORDELEAU.

Given at Cadillac, Rouyn-Noranda, Province of Québec, this 23rd day of May 1974.

57444-22-2-o
MARCEL BORDELEAU,
Secretary-Treasurer.

Ventes par Shérifs

Sheriff's Sales

AVIS PUBLIC est par la présente donné que les TERRES et HÉRITAGES sous-mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs mentionnés plus bas.

PUBLIC NOTICE, is hereby given that the under-mentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

HULL

HULL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Hull

No 11,592. { DAME RITA ST-LAURENT, épouse
séparée de corps et de biens de
Jacques Lahaie, domiciliée au numéro 42
de Savoie, à Touraine, district de Hull, demanderesse
vs M. JEAN JACQUES LAHAIE, domicilié et résidant
au numéro 305 de la rue Hétu, à Gatineau, district de
Hull, défendeur.

« Un immeuble situé dans la municipalité de Touraine, comté de Gatineau, province de Québec, connu et désigné comme étant le numéro quatre-vingt-huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro un « A » (1A-88) dans le rang six, au cadastre du canton de Hull, division d'enregistrement de Hull.

Avec les bâtisses y érigées, circonstances et dépendances.

Avec et sujet à toutes les servitudes y attachées. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de la division de Hull, Édifice Tessier, rue Principale, Hull, P.Q., le VINGT ET UNIÈME jour du mois d'AOÛT, 1974, à TROIS heures de l'après-midi.

Bureau du Shérif,
Ce 30 mai 1974.

Le shérif adjoint,
JEAN-GUY ROCHON.
57551-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Hull

No. 11,592. { MRS. RITA ST-LAURENT, wife,
separate as to bed and board and
property of Jacques Lahaie, domiciled
at number 42 De Savoie, in Touraine, District of Hull,
plaintiff, vs MR. JEAN JACQUES LAHAIE, domiciled
and residing at number 305 Hétu Street, in Gatineau,
District of Hull, defendant.

“An immoveable located in the Municipality of Touraine, County of Gatineau, Province of Québec, known and described as being number eighty-eight of the official subdivision of original lot number one “A” (1A-88), in Range Six, on the cadastre for the Township of Hull, Hull Registration Division.

With buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.

With and subject to all the servitudes attached thereto.”

To be sold at the Hull Registration Division Office, Tessier Building, Main Street, Hull, P.Q., on the TWENTY-FIRST day of AUGUST, 1974, at THREE o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,
May 30, 1974.

JEAN-GUY ROCHON,
Assistant Sheriff.
57551

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de Joliette

No 18,355. { BERTHIER MICHAUD, homme d'affaires domicilié et résidant dans les cité et district de Montréal et exploitant son commerce sur les raisons sociales de BERT MICHAUD SERVICE STATION, dans les cité et district de Montréal, demandeur, *vs* DANIEL CLOUTIER, gentilhomme, domicilié et résidant au 783 rue Garda, l'Épiphanie, dans le district de Joliette, défenseur.

« Un emplacement situé à l'Épiphanie, et connu et désigné comme étant le lot numéro cent trente-huit de la subdivision officielle du lot originaire numéro quatre cent douze (412-138) aux plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de l'Épiphanie.

Avec la maison dessus érigée et portant le numéro civique 783 rue Garda.

Ainsi que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes et occultes, attachées audit immeuble. »

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de L'Assomption, à L'Assomption, district de Joliette, JEUDI, le ONZIÈME jour de JUILLET 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Le Shérif,

Bureau du Shérif,
Joliette, le 27 mai 1974.

CHRISTIAN ROY,
57512-0

JOLIETTE

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Joliette

No. 18,355. { BERTHIER MICHAUD, businessman, domiciled and residing in the City and District of Montreal and carrying on business under the name and style of BERT MICHAUD SERVICE STATION, in the City and District of Montreal, plaintiff, *vs* DANIEL CLOUTIER, gentleman, domiciled and residing at 783 Garda Street, l'Épiphanie, in the District of Joliette, defendant.

“An emplacement located in l'Épiphanie, known and described as being lot number one hundred and thirty-eight of the official subdivision of original lot number four hundred and twelve (412-138) on the official plan and in the book of reference for the Parish of l'Épiphanie.

With the house erected thereon and bearing civic number 783 Garda Street.

As the whole now subsists, with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to said immoveable.”

To be sold at the L'Assomption Registration Division Office, in L'Assomption, District of Joliette, on THURSDAY, the ELEVENTH day of JULY, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

CHRISTIAN ROY,

Sheriff's Office,
Joliette, May 27, 1974.

Sheriff.
57512

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Trois-Rivières

No 36,183. { CREDIT MAURICIEN INC., corporation légalement constituée et ayant son siège social à Trois-Rivières, district de Trois-Rivières, demanderesse, *vs* A.B. PETROLEUM INC., corporation légalement constituée avec son siège social à St-Didace, comté de Maskinongé et Monsieur ALCIDE BERNECHE, résidant à St-Didace, comté de Maskinongé, défendeurs conjoints et solidaires et le REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Maskinongé, mis en cause.

« Un terrain situé dans la paroisse de St-Didace, dans le comté de Maskinongé, connu et désigné comme étant une partie du lot numéro sept cent cinquante-huit (ptie 758) aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre de la paroisse de St-Didace, contenant une largeur de deux cents pieds (200') en front sur le grand chemin de St-Didace, sur une profondeur de cent cinquante pieds (150') sur le chemin Victoria, le tout mesure anglaise et plus ou moins, borné comme suit: en front par le chemin St-Didace en profondeur d'un côté au nord par le terrain restant la propriété de la venderesse et l'autre côté au sud par le chemin public Victoria.

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Superior Court — District of Three Rivers

No. 36,183. { CREDIT MAURICIEN INC., a corporation legally incorporated and having its head office in Trois-Rivières, District of Three Rivers, plaintiff, *versus* A.B. PETROLEUM INC., a corporation legally incorporated and having its head office in St. Didace, County of Maskinongé, and Mr. ALCIDE BERNECHE, residing in St. Didace, County of Maskinongé, jointly and severally defendants and THE REGISTRAR for Registration Division, *mis en cause*.

“A piece of land located in the Parish of St. Didace, in the County of Maskinongé, known and described as being a part of lot number seven hundred fifty-eight (part 758) on the official plan and in the book of reference for the Parish of St. Didace, measuring two hundred feet (200') in width in front on the “grand chemin de St-Didace”, by one hundred fifty feet in depth (150') on the Victoria Road, the whole English measure and more or less, bounded as follows: in front by the “chemin St-Didace”, in depth on one side, on the north by the piece of land remaining the property of the vendor and on the other side, on the south by the Victoria public Road.

Avec garage y érigé et tout ce qui se trouve immeuble par destination. »

Pour être vendu au bureau de la division d'enregistrement de Maskinongé, 51 rue St-Marc, Louiseville, district de Joliette, MARDI, le NEUVIÈME jour de JUILLET 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Joliette, le 27 mai 1974.

Le shérif,
CHRISTIAN ROY.
57503-0

With a garage erected thereon and any fixtures."

To be sold at the Maskinongé Registration Division Office, 51 St. Marc Street, Louiseville, District of Joliette, on TUESDAY, the NINTH day of JULY 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Joliette, May 27, 1974.

CHRISTIAN ROY,
Sheriff.
57503

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-004722-73. { ARCADE PILOTE LIMITEE, corporation légalement constituée, ayant sa place d'affaires au 10505 boul. d'Auteuil, Montréal dit district, demanderesse, vs MARCEL GIRARD, domicilié et résidant au 3050 rue Ramsay, Duvernay, Laval, district de Montréal, défendeur.

« Un emplacement situé sur Hôtel de Ville, en la Cité de Montréal, mesurant quarante-deux pieds et six pouces de largeur sur une profondeur de quatre-vingt-sept pieds et six pouces, mesure anglaise et plus ou moins, et composé de la subdivision numéro cent soixante-deux du lot originaire numéro cent trente-sept (137-162) du cadastre officiel du Village de la Côte St-Louis. Avec maisons dessus érigées portant les numéros civiques 4554 et 4560 rue Hôtel de Ville. Tel que le tout se trouve présentement avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, pouvant affecter ledit immeuble. »

Pour être vendu au bureau du Shérif, au Palais de Justice, en la Ville de Montréal, 10 est, rue Craig, 10^e étage, chambre 56, le DIXIÈME jour de JUILLET 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, Cour Supérieure, Montréal, ce 30 mai 1974.

Le shérif adjoint,
PAUL ST-MARTIN.
57516-0

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Montréal

No 05-005324-73. { J. P. ROBITAILLE INC., demanderesse, vs M.G.R. CONSTRUCTION INC., défenderesse et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Chambly, et ALPHONSE BÉLANGER INC., mis en cause.

« Un immeuble ayant front sur l'avenue Labelle en la ville de Longueuil contenant en superficie cinq mille quatre cent vingt-sept (5427 p.c.) pieds carrés et composé du lot de terre connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro cinq cent vingt-cinq (525) du lot originaire numéro cent trente-cinq (135-525) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Antoine-de-Longueuil;

MONTREAL

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-004722-73. { ARCADE PILOTE LIMITEE, a corporation legally incorporated having its place of business at 10505 d'Auteuil Boulevard, Montreal said district, plaintiff, vs MARCEL GIRARD, domiciled and residing at 3050 Ramsay Street, Duvernay, Laval District of Montreal, defendant.

«An emplacement located on City Hall, in the City of Montreal, measuring forty-two feet and six inches in width by a depth of eighty-seven feet and six inches, English measure and more or less, and consisting of subdivision number one hundred sixty-two of original lot number one hundred thirty-seven (137-162) on the official cadastre for the Village of Côte St. Louis. With the houses erected thereon bearing civic numbers 4554 and 4560 on City Hall Street. As the whole presently subsists with all active and passive, apparent and unapparent servitudes that may affect said immovable.»

To be sold at the Sheriff's Office, in the Court House of the City of Montreal, 10 Craig Street East, 10th Floor, Room 56, on the TENTH day of JULY, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, Superior Court, Montreal, this 30th May, 1974.

PAUL ST-MARTIN,
Deputy Sheriff.
57516-0

Fieri Facias de Bonis et de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Montreal

No. 05-005324-73. { J. P. ROBITAILLE INC., plaintiff, vs M.G.R. CONSTRUCTION INC., defendant, and THE REGISTRAR for the Chambly Registration Division, and ALPHONSE BÉLANGER INC., mis en cause.

«An immovable fronting on Labelle Avenue in the City of Longueuil, covering an area of five thousand four hundred twenty-seven square feet (5,427 sq. ft.) and comprising the piece of land known and described as being the official subdivision number five hundred twenty-five (525) of original lot number one hundred thirty-five (135-525) on the official cadastre for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil;

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes constructions, circonstances et dépendances y érigées, notamment une maison actuellement en voie de construction portant les numéros 2305, 2307, 2309 de ladite avenue Labelle et dont le mur sud-est est par les présentes établi mitoyen par destination de père de famille dans toutes ses hauteurs, épaisseur, longueur, de même que la lisière de terre sur laquelle il repose avec le mur nord-ouest de la maison située aux numéros 2315, 2317 et 2319 de ladite avenue Labelle; »

« Un immeuble ayant front sur l'avenue Labelle en la ville de Longueuil contenant en superficie cinq mille quatre cent vingt-sept pieds carrés (5427 p.c.) et composé du lot de terre connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro cinq cent vingt-six (526) du lot originaire numéro cent trente-cinq (135-526) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Antoine-de-Longueuil;

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes constructions, circonstances et dépendances y érigées, notamment une maison actuellement en voie de construction et portant les numéros 2315, 2317 et 2319 de ladite avenue Labelle et dont le mur nord-ouest est mitoyen avec le mur sud-est de la maison portant les numéros 2305, 2307 et 2309 de ladite avenue Labelle; »

« Un immeuble ayant front sur l'avenue Labelle en la ville de Longueuil contenant en superficie cinq mille quatre cent vingt-sept pieds carrés (5427 p.c.) et composé du lot de terre connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro cinq cent vingt-sept (527) du lot originaire numéro cent trente-cinq (135-527) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Antoine-de-Longueuil;

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes constructions, circonstances et dépendances y érigées notamment une maison actuellement en voie de construction et portant les numéros 2325, 2327 et 2329 de ladite avenue Labelle et dont le mur sud-est est par les présentes établi mitoyen par destination de père de famille dans toutes ses hauteurs, épaisseur, longueur, de même que la lisière de terre sur laquelle il repose avec le mur nord-ouest de la maison située aux numéros 2335, 2337 et 2339 de ladite avenue Labelle; »

« Un immeuble ayant front sur l'avenue Labelle en la ville de Longueuil contenant en superficie cinq mille quatre cent vingt-sept pieds carrés (5427 p.c.) et composé du lot de terre connu et désigné comme étant la subdivision officielle numéro cinq cent vingt-huit (528) du lot originaire numéro cent trente-cinq (135-528) au cadastre officiel de la Paroisse de St-Antoine-de-Longueuil;

Tel que le tout se trouve actuellement avec toutes constructions, circonstances et dépendances et y érigées, notamment une maison actuellement en voie de construction et portant les numéros 2335, 2337 et 2339 de ladite avenue Labelle, et dont le mur nord-ouest est mitoyen avec le mur sud-est de la maison portant les numéros 2325, 2327, 2329 de ladite avenue Labelle. »

As the whole now subsists with all buildings, appurtenances and dependencies erected thereon, particularly a house presently under construction bearing numbers 2305, 2307, 2309 on said Labelle Avenue and of which the southeast wall is hereby constituted as common, by an agreement between the owners, on its every height, thickness, length, as well as the strip of land on which it rests, with the northwest wall of the house located at numbers 2315, 2317 and 2319 on said Labelle Avenue;”

“An immovable fronting on Labelle Avenue in the City of Longueuil, covering an area of five thousand four hundred twenty-seven square feet (5,427 sq. ft.) and comprising the piece of land known and described as being the official subdivision number five hundred twenty-six (526) of original lot number one hundred thirty-five (135-526) on the official cadastre for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil;

As the whole now subsists with all buildings, appurtenances and dependencies erected thereon, particularly a house presently under construction and bearing numbers 2315, 2317 and 2319 on said Labelle Avenue and of which the northwest wall is common with the southeast wall of the house bearing numbers 2305, 2307 and 2309 on said Labelle Avenue;”

“An immovable fronting on Labelle Avenue in the City of Longueuil covering an area of five thousand four hundred twenty-seven square feet (5,427 sq. ft.) and comprising the piece of land known and described as being the official subdivision number five hundred twenty-seven (527) of original lot number one hundred thirty-five (135-527) on the official cadastre for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil;

As the whole now subsists with all buildings, appurtenances and dependencies erected thereon, particularly a house presently under construction and bearing numbers 2325, 2327 and 2329 on said Labelle Avenue and of which the southeast wall is hereby constituted as common, by an agreement between the owners on its every height, thickness, length, as well as the strip of land on which it rests, with the northwest wall of the house located at numbers 2335, 2337 and 2339 on said Labelle Avenue;”

“An immovable fronting on Labelle Avenue in the City of Longueuil, covering an area of five thousand four hundred twenty-seven square feet (5,427 sq. ft.) and comprising the piece of land known and described as being the official subdivision number five hundred twenty-eight (528) of original lot number one hundred thirty-five (135-528) on the official cadastre for the Parish of St. Antoine-de-Longueuil;

As the whole now subsists with all buildings, appurtenances and dependencies erected thereon, particularly a house presently under construction and bearing numbers 2335, 2337 and 2339 on said Labelle Avenue, and of which the northwest wall is common with the southeast wall of the house bearing numbers 2325, 2327, 2329 on said Labelle Avenue.”

Pour être vendu séparément, au bureau d'enregistrement du comté de Chambly, 201, Place Charles Lemoyne, Édifice Montval, à Longueuil, P.Q., le DIXIÈME jour de JUILLET 1974, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
Cour Supérieure, PAUL ST-MARTIN,
Montréal, 30 mai 1974. 57531-0

To be sold separately, at the County of Chambly Registry Office, 201 Place Charles Lemoyne, Montval Building, in Longueuil, P.Q., on the TENTH day of JULY, 1974, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, PAUL ST-MARTIN,
Superior Court, *Assistant Sheriff.*
Montreal, May 30, 1974. 57531

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { L'ASSURANCE VIE
Cour Supérieure, DESJARDINS, corpo-
No 200-05-000773-742. } ration légalement constituée,
ayant son siège social au 200
Avenue des Commandeurs, Lévis, district de Québec,
versus ROBERT FLEURY, organisateur syndical, do-
milié et résidant au 147 rue St-Raoul, Beauport,
district de Québec, et LE REGISTRATEUR, division
d'enregistrement de Québec.

* Un immeuble étant et comprenant:

a) Un lopin de terre connu et désigné comme étant la subdivision sept du lot originaire numéro sept cent quatre-vingt-dix-neuf (799-7) du cadastre officiel de la paroisse de Beauport, division d'enregistrement de Québec.

b) Un lopin de terre connu et désigné comme étant la subdivision six du lot originaire numéro sept cent quatre-vingt-seize (796-6) du cadastre officiel de la paroisse de Beauport, division d'enregistrement de Québec; avec maison dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116 rue St-Pierre, Québec, P.Q., le VINGT-TROISIÈME jour de JUILLET 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
J.-ROLAND RENAULT,
Québec, le 3 juin 1974. 57545-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { MARCEL MARTINEAU,
Cour Provinciale, entrepreneur électricien, fai-
No 103-658. } sant affaires à 716 Commerciale,
Lévis, *versus* LES AMEUBLE-

MENTS COL CAN LTÉE, corporation légale ayant son siège social au 134, rue Du Sault, Saint-Romuald, comté de Lévis et LE REGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Lévis.

* Lot 115-A-1 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Henri, comté de Lévis, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Lévis, 113, St-Georges Ouest, Lévis, comté de Lévis, le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif, *Le shérif adjoint,*
J.-ROLAND RENAULT,
Québec, le 3 juin 1974. 57530-0

QUÉBEC

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { L'ASSURANCE VIE
Superior Court, DESJARDINS, a cor-
No. 200-05-000773-742. } poration legally incorporated,
having its head office at 200
Des Commandeurs Avenue, Lévis, District of Québec,
versus ROBERT FLEURY, union organiser, domiciled
and residing at 147 St. Raoul Street, Beauport, District
of Québec, and THE REGISTRAR, Québec Registration
Division.

"An immoveable being and comprising:

(a) A plot of land known and described as being subdivision seven of original lot number seven hundred ninety-nine (799-7) on the official cadastre for the Parish of Beauport, Québec Registration Division.

(b) A plot of land known and described as being subdivision six of original lot number seven hundred ninety-six (796-6) on the official cadastre for the Parish of Beauport, Québec Registration Division; with houses erected thereon, appurtenances and dependencies. »

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, P.Q., on the THIRTY-THIRD day of JULY 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, J.-ROLAND RENAULT,
Québec, June 3, 1974. *Assistant Sheriff.*
57545

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { MARCEL MARTINEAU,
Provincial Court, electrical contractor, having
No. 103-658. } its place of business at 716 Com-
merciale, Lévis, *versus* LES AMEU-
BLEMENTS COL CAN LTÉE, a legal corporation
having its head office at 134 Du Sault Street, St.
Romuald, County of Lévis, and THE REGISTRAR
for the Lévis Registration Division.

"Lot 115-A-1 on the official cadastre for the Parish of St. Henri, County of Lévis, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies. »

To be sold at the Lévis Registration Office, 113 St. Georges West, Lévis, County of Lévis, on the TWENTY-SECOND day of JULY, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office, J.-ROLAND RENAULT,
Québec, June 3, 1974. *Assistant Sheriff.*
57530

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { LES HUILES CARTIER
Cour Provinciale, { LTEE, corps politique
No 200-02-003085-745. } légalement constitué ayant
une place d'affaires à 901,

Cardinal Rouleau, Québec, *contre* GUY ROBICHAUD, domicilié et résidant à 637, rue Notre-Dame, Notre-Dame-des-Laurentides, district de Québec.

« Une partie du lot numéro quatre-vingt-seize (96) non subdivisé du cadastre officiel de la paroisse de Charlesbourg, situé dans la ville de Notre-Dame-des-Laurentides et décrite comme suit: de figure irrégulière, bornée au sud-est par la rue Georges Muir un chemin privé et les propriétés de Raymond Morin, Conrad Robichaud, Lucien Carbonneau et L. Mainguy, au sud-ouest par le lot 95 non subdivisé, un chemin privé et la propriété de Conrad Robichaud, au nord-ouest par la propriété de E. Villeneuve et nord-est par la propriété de Jeanne Turcotte, de Dame T. Robichaud, Jean G. Corriveau, Lucien Carbonneau, Maurice Duval, L. Mainguy et Edgard Payette.

Cette partie contient une superficie de dix arpents carrés (10 arp. car.) plus ou moins mesure anglaise, avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, le VINGT-QUATRIÈME jour de JUILLET 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J.-ROLAND RENAULT.
Bureau du Shérif, Québec, le 3 juin 1974. 57529-0

Fieri Facias de Terris

Québec, à savoir: { SOCIÉTÉ CENTRALE
Cour Supérieure, { D'HYPOTHEQUES ET
No 200-05-000755-74. } DE LOGEMENT, corpora-
tion légalement constituée,
ayant sa principale place d'affaires en la ville d'Ottawa, province d'Ontario, et une succursale en la cité de Sillery, district de Québec *contre* ROGER LEHOULLIER, 1619, Moselle, Orsainville, district de Québec, et RAYMOND ROY, en sa qualité de registrateur de la division d'enregistrement de la ville de Québec, *mis en cause*.

« La subdivision numéro deux cent quarante-trois du lot originaire numéro six cent soixante (660-243) du cadastre officiel pour la paroisse de Charlesbourg. Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances, et avec toutes les servitudes actives et passives pouvant affecter le susdit immeuble. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement de Québec, 116, rue St-Pierre, Québec, le VINGT-DEUXIÈME jour de JUILLET 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif adjoint,
J.-ROLAND RENAULT,
Bureau du Shérif, Québec, le 3 juin 1974. 57546-0

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { LES HUILES CARTIER
Provincial Court, { LTEE, a body politic
No. 200-02-003085-745. } legally incorporated having a
place of business at 901 Cardinal

Rouleau, Québec, *versus* GUY ROBICHAUD, domiciled and residing at 637 Notre-Dame street, Notre-Dame-des-Laurentides, District of Québec.

« A part of lot number ninety-six (96) unsubdivided, on the official cadastre for the Parish of Charlesbourg, located in the Town of Notre-Dame-des-Laurentides and described as follows: of regular configuration, bounded on the southeast by Georges-Muir Street, a private road and the properties of Raymond Morin, Conrad Robichaud, Lucien Carbonneau and L. Mainguy, on the southwest by lot number 95 unsubdivided, a private road and the property of Conrad Robichaud, on the northwest by the property of E. Villeneuve and on the northeast by the property of Jeanne Turcotte, of Mrs. T. Robichaud, Jean G. Corriveau, Lucien Carbonneau, Maurice Duval, L. Mainguy and Edgard Payette.

This part has an area of ten square arpents (10 sq. arp.) more or less, English measure, with the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies.»

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, in Québec, on the TWENTY-FOURTH day of JULY, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J.-ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.
Sheriff's Office, Québec, June 3, 1974. 57529

Fieri Facias de Terris

Québec, to wit: { CENTRAL MORTGAGE
Superior Court, { AND HOUSING COR-
No. 200-05-000755-74. } PORATION, a corporation
legally incorporated, having
its principal place of business in the City of Ottawa, Province of Ontario, and a branch in the City of Sillery, District of Québec, *versus* ROGER LEHOULLIER, 1619 Moselle, Orsainville, District of Québec, and RAYMOND ROY, in his capacity as Registrar for the City of Québec Registration Division, *mis en cause*.

« Subdivision number two hundred forty-three of original lot number six hundred sixty (660-243) on the official cadastre for the Parish of Charlesbourg. With the buildings erected thereon, appurtenances and dependencies, and with all active and passive servitudes which may affect the aforesaid immoveable. »

To be sold at the Québec Registry Office, 116 St. Pierre Street, Québec, on the TWENTY-SECOND day of JULY, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

J.-ROLAND RENAULT,
Assistant Sheriff.
Sheriff's Office, Québec, June 3, 1974. 57546

SAINT-FRANÇOIS

Fieri Facias De Bonis et De Terris

Canada — Province de Québec
Cour Provinciale — District de St-François

No 37-301. { **C**HAUFFAGE LAURENTIEN INC.,
corps politique légalement consti-
tué, faisant affaires à 2560 ouest, rue
King, Sherbrooke, district de St-François, demande-
resse, *vs* J. AIMÉ PERRON INC., corps politique léga-
lement constitué de Coaticook, district de St-François,
défenderesse, et ANDRÉ TROTTIER, en sa qualité
de syndic à la faillite de J. Aimé Perron Inc., et LE RE-
GISTRATEUR de la division de Sherbrooke, mis en
cause.

« Les lots 160-7-1 et 160-6-2 du canton d'Orford, avec
bâtisse dessus construite. »

Pour être vendus en bloc au bureau du shérif, 191,
rue Palais, Sherbrooke, Qué., MARDI, le NEUVIÈME
jour de JUILLET 1974, à DIX heures dans la mati-
née.

(Sceau)

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Sherbrooke, P.Q.,
Ce 29 mai 1974.

Le shérif adjoint,
JEAN-GUY BISSON.
57492-0

Fieri Facias de Terris

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Saint-François

No 450-05-000171-74. { **T**RUST ROYAL, corpora-
tion ayant un bureau et
un établissement d'affaires au
25 nord, rue Wellington, en la cité de Sherbrooke, dis-
trict de Saint-François, province de Québec, demande-
resse, *vs* BERTRAND PROVENCHER, entrepreneur
résidant au 1600, rue Larocque, en la cité de Sherbrooke,
district de Saint-François, province de Québec, défen-
deur, et LE REGISTRATEUR du bureau d'enregis-
trément de la division de Sherbrooke, mis en cause.

« La subdivision numéro quatre cent quarante-huit
du lot originaire numéro quinze A (15A-448) dans le
rang sept aux plan et livre de renvoi officiels pour le
canton Ascot.

Avec bâtisses dessus construites, circonstances et dé-
pendances, portant le numéro 1600, rue Larocque,
Sherbrooke. »

Pour être vendu au bureau du shérif, 191, rue Palais,
Sherbrooke, Québec, JEUDI le ONZIÈME jour de
JUILLET 1974, à DIX heures dans la matinée.

(Sceau)

Bureau du Shérif,
Palais de Justice,
Sherbrooke, (Québec),
Ce 29 mai 1974.

Le shérif adjoint.
JEAN-GUY BISSON.
57491

SAINT-FRANÇOIS

Fieri Facias De Bonis et De Terris

Canada — Province de Québec
Provincial Court — District of Saint-François

No. 37-301. { **C**HAUFFAGE LAURENTIEN INC.,
a body politic and legally incor-
porated, carrying on business at 2560
King Street West, Sherbrooke, District of St. François,
plaintiff, *vs* J. AIMÉ PERRON INC., a body politic
and legally incorporated, of Coaticook, District of
Saint-François, defendant, and ANDRÉ TROTTIER,
in his capacity as trustee in the bankruptcy of J. Aimé
Perron Inc., and THE REGISTRATOR for the Sher-
brooke Division, *mis en cause*.

“Lots 160-7-1 and 160-6-2 in the Township of Orford,
with building erected thereon.”

To be sold “en bloc” at the Sheriff's Office, 191 Palais
Street, Sherbrooke, Québec, on TUESDAY, the
NINTH day of JULY 1974, at TEN o'clock in the
morning.

(Seal)

Sheriff Office,
Court of Justice,
Sherbrooke, P.Q.,
May 29, 1974.

JEAN-GUY BISSON,
Assistant Sheriff.
57492

Fieri Facias de Terris

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of St. François

No 450-05-000171-74. { **T**HE ROYAL TRUST
COMPANY, a corpora-
tion having an office and
place of business in the City of Sherbrooke, District of St.
Francis, Province of Québec at 25 Wellington Street
North, plaintiff, *vs* BERTRAND PROVENCHER,
contractor, of the City of Sherbrooke, District of St.
Francis, Province of Québec, and therein residing at
1600 Larocque Street, defendant, and THE REGIS-
TRAR, Sherbrooke Division Registry Office, *mis en*
cause.

“Subdivision number four hundred forty-eight of
original lot number fifteen A (15A-448) in Range Seven
on the official plan and in the book of reference for the
Township of Ascot.

With buildings erected thereon, appurtenances and
dependencies, bearing number 1600 Larocque Street,
Sherbrooke.”

To be sold at the Sheriff's Office, 191 Palais Street,
Sherbrooke, P.Q., on THURSDAY, the ELEVENTH
day of JULY, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

(Seal)

Sheriff's Office,
Court House,
Sherbrooke, (Québec),
May 29, 1974.

JEAN-GUY BISSON,
Assistant Sheriff.
57491-0

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Saint-Hyacinthe

No 750-05-000081-74. { C. A.C. REALTY LIM-
TED, demanderesse, vs
GÉRARD ST-PIERRE, dé-
fendeur et LAURENT LANGEVIN, et LE REGIS-
TRATEUR du bureau d'enregistrement de St-Liboire,
mis en cause.

« Un immeuble situé à St-Pie, comté de Bagot, désigné comme étant une partie du lot numéro six cent trois (Ptie 603) au cadastre de la paroisse de St-Pie, mesurant quarante-cinq pieds (45') de largeur sur une profondeur de quatre-vingts pieds (80'), le tout à la mesure anglaise et plus ou moins et borné comme suit: au sud-est, par l'avenue Salaberry, au nord-est par une partie du même lot appartenant à la succession Élisée Désautels ou représentants, au nord-ouest par le terrain appartenant à M. Philippe Beauregard ou représentants et au sud-ouest, par le lot 600 appartenant à M. Julien Plante.

Avec une maison dessus érigée, circonstances et dépendances.

Tel que le tout se trouve présentement, avec toutes les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble.

Pour être vendu au bureau d'enregistrement, division de Bagot, à Saint-Liboire, comté de Bagot, MERCREDI, le VINGT-QUATRIÈME jour du mois de JUILLET 1974, à QUATORZE heures.

Bureau du Shérif,

Cour Supérieure,

Saint-Hyacinthe, ce 29 mai 1974.

Le Shérif,

MICHEL LAROCHE.

57502-0

SAINT-HYACINTHE

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of St. Hyacinthe

No. 750-05-000081-74. { C. A.C. REALTY LIM-
TED, plaintiff, vs GÉ-
ARD ST. PIERRE, defend-
ant, and LAURENT LANGEVIN, and THE REGIS-
TRAR for the St. Liboire Registry Office, *mis en cause.*

“An immovable located in St. Pie, County of Bagot, described as being part of lot number six hundred and three (Part 603) on the official cadastre for the Parish of St. Pie, measuring forty-five feet (45') in width by eighty feet (80') in depth, the whole in English measure and more or less. Bounded as follows: on the southeast by Salaberry Avenue, on the northeast by a part of said lot belonging to the Élisée Désautels estate or representatives, on the northwest by the piece of land belonging to Mr. Philippe Beauregard or representatives, and on the southwest, by lot number 600 belonging to Mr. Julien Plante.

With a building erected thereon, appurtenances and dependencies.

As the whole now subsists with all active and passive, apparent or unapparent servitudes attaching to said building.”

To be sold at the Bagot Division Registry Office, in St. Liboire, County of Bagot, on WEDNESDAY, the TWENTY-FOURTH day of JULY, 1974, at TWO o'clock in the afternoon.

Sheriff's Office,

Superior Court,

St. Hyacinthe, May 29, 1974.

MICHEL LAROCHE,

Sheriff.

57502

TERREBONNE

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Terrebonne

No 66,158. { W.M. MARKS INC., corporation léga-
lement constituée ayant son siège
social et sa principale place d'affaires à
Ste-Agathe-des-Monts dans le comté et district de
Terrebonne, demanderesse, vs HOTEL BELMONT
(1971) INC., corporation légalement constituée ayant
son siège social et sa principale place d'affaires au 103,
rue Principale à Ste-Agathe-des-Monts, dans le comté
et district de Terrebonne, et CHARLES DESMAR-
TEAU, courtier en immeubles de Boucherville dans le
comté de Chambly et le district de Montréal et y de-
meurant au 414 boulevard Marie-Victorin, défendeurs.

L'immeuble ci-après désigné en la possession de
Hôtel Belmont (1971) Inc.:

« Un emplacement situé en la ville de Ste-Agathe-des-
Monts, dans le troisième rang du Canton Beresford,
faisant partie du lot de terre, figurant au cadastre
officiel de la paroisse de Ste-Agathe-des-Monts, sous le
numéro onze C (Ptie 11 C) et borné comme suit: au
nord par la rue Principale et par les lots 11C-165, 11C-

TERREBONNE

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Terrebonne

No. 66,158. { W.M. MARKS Inc., a corporation
legally incorporated having its
head office and its principal place of busi-
ness in Ste. Agathe-des-Monts, County and District of
Terrebonne, plaintiff, vs HOTEL BELMONT (1971)
INC., a corporation legally incorporated having its
head office and its principal place of business at 103
Principale Street, in Ste. Agathe-des-Monts, County
and District of Terrebonne, and CHARLES DES-
MARTEAU, real estate broker of Boucherville, in the
County of Chambly and District of Montreal, residing
therein at 414 Marie-Victorin Boulevard, defendants.

The immovable hereinafter described, belonging to
Hotel Belmont (1971) Inc.:

“An emplacement located in the Town of Ste. Aga-
the-des-Monts, in the Third Range of the Township of
Beresford, forming part of the piece of land shown on
the official cadastre for the Parish of Ste. Agathe-des-
Monts, as number eleven C (Pt. 11 C) and bounded as
follows: on the north by Principale Street and by lots

163 et par une partie du lot 11C; au sud par la rue Larocque; à l'ouest par d'autres parties du lot 11C et à l'est par les lots 11C-162, 11C-163 et 11C-164;

Cet emplacement mesure quarante-deux pieds et un dixième de pied (42.1') en front, le long de la rue Principale; soixante-douze pieds (72') aussi dans une ligne nord le long de la ligne sud du lot 11C-165, et d'une partie du lot 11C, vingt et un pieds et cinq dixièmes de pied (21.5') dans une autre ligne sud du lot 11C-163, cent quarante-trois pieds et six dixièmes de pied (143.6') et cent quinze pieds et deux dixièmes de pied dans ses lignes ouest le long de la partie du lot 11C; cent dix-sept pieds (117') dans sa ligne est le long des lignes ouest des lots 11C-163 et 11C-164, et cent quarante pieds et quatre dixièmes de pied (140.4') aussi dans une ligne est, le long de la ligne ouest du lot 11C-162, cent trente pieds (130') en arrière dans sa ligne sud, le long de la rue Larocque et a une superficie de vingt-trois mille soixante-dix pieds carrés (23,070 p.c.);

Avec tous les bâtiments dessus érigés. »
et les meubles ci-après décrits constituant le fonds de commerce:

Bar-salon

- 1 piano Story's Clark
- 7 chaises
- 1 table ronde en bois
- 8 tabourets
- 1 caisse enregistreuse (National 918-51-150)
- 121 verres
- 126 verres
- 9 tasses
- 1 moulin à glace Ice-O-Matic
- 56 cendriers
- 46 cendriers
- 1 horloge électrique Molson

Salle à diner

- 7 tables en bois 30 x 36
- 1 table ronde
- 1 buffet
- 1 caisse enregistreuse (National 4647613-6054-161)

Bureau

- 1 bureau
- 2 chaises

Bar-salon

- 75 tables en bois 24 x 24
- 325 chaises en bois et métal
- 4 tables en bois 8 pi. x 32 po.
- 1 diable
- 3 tables en bois 24 x 24
- 62 chaises en bois et métal

Cuisine

- 1 table bois et métal 5 pi. x 34 po.
- 2 chaises bois et métal
- 62 assiettes 9 po.
- 30 assiettes 5½ po.
- 6 assiettes 11½ po.

11C-165, 11C-163 and by a part of lot 11C; on the south by Larocque Street; on the west by other parts of lot 11C and on the east by lots 11C-162, 11C-163 and 11C-164;

Said emplacement measuring forty-two and one tenth feet (42.1') in front, along Principale Street; seventy-two feet (72') on a north line along the southerly line of lot 11C-165 and a part of lot 11C; twenty-one and five tenths feet (21.5') on another southerly line of lot 11C-163, one hundred forty-three and six tenths feet (143.6') and one hundred fifteen and two tenths feet on its westerly lines along part of lot 11C; one hundred seventeen feet (117') on its east line along the westerly lines of lots 11C-163 and 11C-164, and one hundred forty and four tenths feet (140.4') also on its east line along the westerly line of lot 11C-162, one hundred thirty feet (130') in rear on its south line along Larocque Street and covers an area of twenty-three thousand seventy square feet (23,070 sq. ft.);

With all the buildings erected thereon." and the furniture hereinafter described forming part of the business:

Cocktail Lounge

- 1 Story's Clark piano
- 7 chairs
- 1 wooden round table
- 8 stools
- 1 cash-register (National 918-51-150)
- 121 glasses
- 126 glasses
- 9 cups
- 1 Ice-O-Matic machine
- 56 ashtrays
- 46 ashtrays
- 1 "Molson" electric clock

Dining Room

- 7 wooden tables 30 x 36
- 1 round table
- 1 cabinet
- 1 cash-register (National 4647613-6054-161)

Office

- 1 desk
- 2 chairs

Cocktail Lounge

- 75 wooden tables 24 x 24
- 325 wood and metal chairs
- 4 wooden tables 8 ft. x 32 in.
- 1 two-wheeled trolley
- 3 wooden tables 24 x 24
- 62 wood and metal chairs

Kitchen

- 1 wood and metal table 5 ft x 34 in.
- 2 wood and metal chairs
- 62 plates 9 in.
- 30 plates 5½ in.
- 6 plates 11½ in.

15 assiettes 6½ po.	15 plates 6½ in.
13 assiettes 6½ po.	13 plates 6½ in.
8 assiettes 7 po.	8 plates 7 in.
17 tasses	17 cups
10 pots à crème	10 cream pitchers
37 tasses	37 cups
33 assiettes à dessert	33 dessert plates
6 corbeilles à pain	6 bread baskets
16 assiettes 5½ po.	16 plates 5½ in.
6 assiettes 9 po.	6 plates 9 in.
10 assiettes 7 po.	10 plates 7 in.
45 assiettes 6½ po.	45 plates 6½ in.
11 assiettes 6 po.	11 plates 6 in.
12 tasses	12 cups
1 cabaret en aluminium	1 aluminum tray
1 cabaret en vitre	1 glass tray
54 assiettes 6 po.	54 plates 6 in.
1 cabaret en aluminium	1 aluminum tray
34 assiettes 7 po.	34 plates 7 in.
7 assiettes 7 po.	7 plates 7 in.
10 tasses	10 cups
3 théières	3 teapots
11 salières	11 salt shakers
6 assiettes 7 po.	6 plates 7 in.
1 assiette 11½ po.	1 plate 11½ in.
15 verres	15 glasses
16 pots à crème	16 cream pitchers
5 cendriers	5 ashtrays
2 sucriers	2 sugarbowls
4 pots pour fondue suisse	4 pots for Swiss fondue
7 plats à salade	7 salad dishes
6 chandeliers	6 candlesticks
1 table à vapeur	1 steam table
12 pots à sauce	12 gravy pitchers
15 assiettes 12 po.	15 plates 12 in.
1 poêle à gaz Farland 10 ronds	1 Farland gas range, 10 burners
16 assiettes 9 po.	16 plates 9 in.
42 assiettes 6 po.	42 plates 6 in.
7 assiettes 5½ po.	7 plates 5½ in.
6 assiettes 7 po.	6 plates 7 in.
12 assiettes 5½ po.	12 plates 5½ in.
7 tasses	7 cups
2 pots en granit	2 granit pots
11 plats à soupe	11 soup bowls
9 assiettes 7 po.	9 plates 7 in.
11 assiettes 5½ po.	11 plates 5½ in.
10 assiettes 6 po.	10 plates 6 in.
4 plats salade à fruits	4 fruit salad dishes
8 cabarets	8 trays
1 marmite	1 cooking pot
1 pot à lait	1 milk pitcher
1 sas à patates frites	1 sieve for French fried potatoes
6 cabarets en tôle	6 tin-plate trays
1 passoire en aluminium	1 aluminum strainer
3 assiettes à tarte en aluminium	3 aluminum pie plates
3 assiettes à tarte en tôle	3 tin pie plates
1 poêle en aluminium	1 aluminum frying pan
1 passoire	1 strainer
1 poêle en tôle	1 tin frying pan
1 assiette à gâteau en aluminium	1 aluminum cake plate
2 poêles en tôle	2 tin frying pans

1 pot à eau
 1 tasse
 1 marmite
 1 réfrigérateur 4 portes Ruddy
 1 malaxeur électrique (Mix-Well)
 1 canneuse
 1 plat à salade

Entrée centrale

1 TV noir et blanc Westinghouse
 1 foyer portatif
 1 table 26 x 30 po.
 2 bancs

Taverne

12 tables 24 x 24 po.
 46 chaises
 55 verres

Chambre No 2

1 lit double avec literie
 1 lit simple avec literie
 1 bureau
 1 table
 1 bureau
 1 chaise

Chambre No 12

1 lit double avec literie
 1 chaise
 1 bureau

Chambre No 1

1 lit double avec literie
 2 meubles
 1 chaise

Chambre No 14

1 lit double avec literie
 1 lit simple avec literie
 2 bureaux

Chambre No 30

1 lit double avec literie
 1 lit $\frac{3}{4}$ avec literie
 2 tables
 1 chaise

Chambre No 28

1 lit double avec literie
 1 table
 1 chaise

Chambre No 16

1 lit double avec literie
 2 bureaux
 1 chaise

Chambre No 17

1 lit $\frac{3}{4}$ avec literie
 1 meuble
 1 chaise

1 water pitcher
 1 cup
 1 cooking pot
 1 four-door Ruddy refrigerator
 1 electric mixer (Mix-Well)
 1 canning machine
 1 salad dish

Entrance Hall

1 Westinghouse TV, black and white
 1 portable fireplace
 1 table 26 x 30 in.
 2 benches

Tavern

12 tables 24 x 24 in.
 46 chairs
 55 glasses

Room No. 2

1 double bed with bed linen
 1 single bed with bed linen
 1 dresser
 1 table
 1 dresser
 1 chair

Room No. 12

1 double bed with bed linen
 1 chair
 1 dresser

Room No. 1

1 double bed with bed linen
 2 dressers
 1 chair

Room No. 14

1 double bed with bed linen
 1 single bed with bed linen
 2 dressers

Room No. 30

1 double bed with bed linen
 1 $\frac{3}{4}$ bed with bed linen
 2 tables
 1 chair

Room No. 28

1 double bed with bed linen
 1 table
 1 chair

Room No. 16

1 double bed with bed linen
 2 dressers
 1 chair

Room No. 17

1 $\frac{3}{4}$ bed with bed linen
 1 dresser
 1 chair

Chambre No 26

- 1 lit double avec literie
- 2 meubles
- 1 chaise
- 1 lampe

Chambre No 19

- 1 lit simple avec literie
- 1 bureau
- 1 chaise
- 1 table

Chambre No 24

- 1 lit simple avec literie
- 1 bureau
- 1 chaise

Chambre No 25

- 1 lit simple avec literie
- 1 bureau
- 1 chaise

Chambre No 20

- 1 lit double avec literie
- 2 bureaux

Chambre No 23

- 1 lit double avec literie
- 1 table
- 1 chaise
- 1 bureau

Chambre No 21

- 1 lit double avec literie
- 1 table
- 1 chaise
- 1 bureau

Chambre No 22

- 1 lit double avec literie
- 1 table
- 1 chaise
- 1 bureau

Sous-sol

- 1 machine à laver le linge, électrique
- 1 grosse repasseuse électrique
- 1 petite repasseuse électrique

Discothèque

- 8 tabourets
- 20 tables 20 x 24 po.
- 80 chaises

Pour être vendu en bloc, MERCREDI, le DIXIÈME jour de JUILLET 1974, à DIX heures de l'avant-midi, au bureau d'enregistrement de la division de Terrebonne, situé chambre 106, Palais de Justice, 400, rue Laviolette, Saint-Jérôme.

Bureau du Shérif,
Saint-Jérôme, le 28 mai 1974.

Le shérif,
JEAN-LOUIS MUIR.
57518-0

Room No. 26

- 1 double bed with bed linen
- 2 dressers
- 1 chair
- 1 lamp

Room No. 19

- 1 single bed with bed linen
- 1 dresser
- 1 chair
- 1 table

Room No. 24

- 1 single bed with bed linen
- 1 dresser
- 1 chair

Room No. 25

- 1 single bed with bed linen
- 1 dresser
- 1 chair

Room No. 20

- 1 double bed with bed linen
- 2 dressers

Room No. 23

- 1 double bed with bed linen
- 1 table
- 1 chair
- 1 dresser

Room No. 21

- 1 double bed with bed linen
- 1 table
- 1 chair
- 1 dresser

Room No. 22

- 1 double bed with bed linen
- 1 table
- 1 chair
- 1 dresser

Basement

- 1 electric washing machine
- 1 large electric pressing machine
- 1 small electric pressing machine

Discotheque

- 8 stools
- 20 tables 20 x 24 in.
- 80 chairs

To be sold "en bloc", on WEDNESDAY, the TENTH day of JULY, 1974, at TEN o'clock in the forenoon, at the Terrebonne Division Registry Office, located in Room 106, Court House, 400 Laviolette Street, St. Jérôme.

Sheriff's Office,
St. Jérôme, May 28, 1974.

JEAN-LOUIS MUIR,
Sheriff.
57518

Canada — Province de Québec
Cour Supérieure — District de Terrebonne

No 66,932. { **B**ANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE, corporation dûment constituée, ayant son siège social et sa principale place d'affaires au 1155 ouest, boulevard Dorchester, cité et district de Montréal, demanderesse, *vs* GEORGES FILION, particulier, résidant et domicilié au 17, rue St-Jacques est, Ste-Thérèse-de-Blainville, district de Terrebonne, défendeur, et PAUL-ÉMILE FILION, DAME LILIANE BELISLE-FILION, MADELEINE FILION-DESJARDINS, RAYMOND FILION, ALICE FILION, JEAN-PIERRE FILION, LE RÉGISTRATEUR de la division d'enregistrement de Terrebonne, mis en cause.

L'immeuble ci-après désigné:

« 1/7 indivis d'un emplacement situé sur la rue Turgeon en la ville de Ste-Thérèse, connu et désigné comme étant le lot numéro deux de la subdivision officielle du lot numéro deux cent soixante-cinq (265-2) aux plan et livre de renvoi officiels du village de Ste-Thérèse-de-Blainville, avec une maison et d'autres bâtisses y construites et plus particulièrement l'immeuble portant numéro civique 71, rue Turgeon Ste-Thérèse. »

Pour être vendu au bureau d'enregistrement du comté de Terrebonne, situé chambre 106, Palais de Justice, 400, rue Laviolette Saint-Jérôme, JEUDI le ONZIÈME jour de JUILLET 1974, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du Shérif,
Saint-Jérôme, le 31 mai 1974.

Le shérif,
JEAN-LOUIS MUIR.
57552-0

Canada — Province of Québec
Superior Court — District of Terrebonne

No. 66,932. { **C**ANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE, a corporation duly incorporated, having its head office and principal place of business at 1155 Dorchester Boulevard West, in the City and District of Montréal, plaintiff, *vs* GEORGES FILION, individual, residing and domiciled at 17 St. Jacques Street East, Ste. Thérèse-de-Blainville, District of Terrebonne, defendant and PAUL-ÉMILE FILION, MRS. LILIANE BELISLE-FILION, MADELEINE-FILION DESJARDINS, RAYMOND FILION, ALICE FILION, JEAN-PIERRE FILION, THE REGISTRAR of the Terrebonne Registration Division, *mis en cause*.

The immovable hereinafter described:

"The undivided 1/7 of an emplacement situated on Turgeon Street, in the Town of Ste. Thérèse, known and described as being lot number two of the official subdivision of lot number two hundred sixty-five (265-2) on the official plan and in the book of reference for the Village of Ste. Thérèse-de-Blainville, with a house and other buildings erected thereon, particularly the immovable bearing civic number 71 Turgeon Street, Ste. Thérèse."

To be sold at the Registry Office for the County of Terrebonne, situated in Room 106, in the Court House, 400 Laviolette Street, St. Jérôme, on THURSDAY, the ELEVEN day of JULY, 1974, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's Office,
St. Jérôme, May 31, 1974.

JEAN-LOUIS MUIR,
Sheriff.
57552

Errata**Errata**

Les décisions de la Commission portant les Nos MCR-878TF et MCR-879TF parues dans la *Gazette officielle du Québec*, No 21, du 25 mai 1974, à la page 3868, auraient dû se lire comme suit:

The decisions of the Commission bearing Nos. MCR-878TF and MCR-879TF, published in the *Québec Official Gazette*, No. 21, dated May 25, 1974, on page 3868, should have read as follows:

SEANCES EN CHAMBRE / SITTINGS IN CHAMBERS

No	Date	Requérants <i>Applicants</i>	Bulletin	G.O.Q.		Cause <i>Case</i>	Décisions
				page	date		
MCR-878 TF	02-05-74	30003-D-8-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC.		1556	23-02-74	M-1104	La Commission décrète que cette requête soit portée au rôle pour audience publique / <i>The Commission orders that this request be entered on the roll for public hearing.</i>
MCR-879 TF	02-05-74	30003-D-10-TF BUREAU DES TARIFS DU QUEBEC INC.		1677	02-03-74	M-1137	La Commission décrète que cette requête soit portée au rôle pour audience publique / <i>The Commission orders that this request be entered on the roll for public hearing.</i>

57485-o

Municipalité du comté de Sherbrooke

Édition No 16, du 20 avril 1974, page 3049, sous le titre *Municipalité de Deauville*, colonne: No cad. lot, 26e ligne, le No de lot doit se lire P. 599-2 au lieu de P. 559-2.

Cette correction s'applique aussi à l'édition No 17, du 27 avril 1974.

57517-o

Municipality of the County of Sherbrooke

Issue No. 16, dated April 20th, 1974, page 3049, under the title *Municipality of Deauville*, Column: No. Cad. Lot, 26th line, the lot No. should read P. 599-2 instead of P. 559-2.

The above correction also applies to Issue No. 17, dated April 27th, 1974.

57517-o

INDEX No 23**Partie I: avis juridiques — Part I: Juridical notices****ASSEMBLÉE NATIONALE***Projet de loi référé à une Commission parlementaire:*

22 — Loi sur la langue officielle.....	4333
22 — Official Language Act.....	4333

NATIONAL ASSEMBLY*Bill referred to a Parliamentary Committee:***AVIS DIVERS**

A.J.S. Mental Inc. (<i>Correction</i>).....	4307
Atiko Gold Mines Limited (<i>L.P.</i>).....	3306
Communauté Terre Nouvelle (<i>L.P.</i>).....	4307
Ecole de technologie supérieure (<i>L.P.</i>).....	4307
Estate of Jean-Guy Cloutier (<i>Benefit of Inventory</i>).....	4309
Estate of Gaston Lavigne (<i>Benefit of Inventory</i>).....	4308
Estate of Bertrand Madore (<i>Benefit of Inventory</i>).....	4308
Estate of Herbert Lawrence Martin (<i>Benefit of Inventory</i>).....	4309
Global Merchandisers Ltd. (<i>Correction</i>).....	4307
Institute of Higher technology (<i>L.P.</i>).....	4307
Lucerne, munic. (<i>Requête-Pétition</i>).....	4305
Mines d'or Atiko limitée (Les) (<i>L.P.</i>).....	4306
New Earth Community (<i>L.P.</i>).....	4307
Pointe-aux-Trembles, cité-city (<i>Requête-Pétition</i>).....	4308
Succession Jean-Guy Cloutier (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	4309
Succession Gaston Lavigne (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	4308
Succession Bertrand Madore (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	4308
Succession Herbert Lawrence Martin (<i>Bénéfice d'inventaire</i>).....	4309

MISCELLANEOUS NOTICES**CHANGEMENT DE NOM — Loi du***Accordés:*

Bienstock, Stephan.....	4312
Douillard, François-Arthur.....	4313
Dumais, Aurèle.....	4313
Krauss, Andy.....	4313
Larry, Sam Solomon.....	4313
Lemieux, Reine.....	4313
Lendvay, Miklos John.....	4313
Michalis, Nicholas.....	4314
Roy, Marie Liette Chantal.....	4314
Yuk-Lai Yau, Joseph Antonio.....	4314

CHANGE OF NAME ACT*Granted:**Demandes:**Applications:*

Abboud, Léon.....	4312
Ainbinder Moïshe.....	4311
Boudreau, Marie Yvette Pauline.....	4310
Chenel, Joseph Jean.....	4309
Cleary, Laurent.....	4311
Gerszenfisz, Samuel.....	4310
Kapusta, Mortimer.....	4309
Lefrançois, Marie Liane Rita.....	4312
Leschinsky, Joseph.....	4312
Lisi, Amedeo.....	4311
Manning, Joseph-Marius.....	4310
O'Neil, Léonard Alphonse.....	4310
Schacht, Ernest Robert.....	4312
Schacht, Harold Adolphus.....	4311
Tabrizi, Mohommad Afsshor.....	4310
Zarafonites, George Demitro.....	4311

Domicile légal (Act. 30)	<i>Legal Domicile</i> (Section 30)		
(suite)	(continued)		
Citadel Centres Limited	4299	Hull District Community Chest	4301
Chauffage Québec inc.	4299	Hygrade Chamois Co. Ltd.	4302
Chicoutimi fruit ltée	4299	Immeubles C.E. Bisson inc.	4302
Club Age d'Or d'Arvida (Le)	4300	Immeubles Gaubau limitée	4302
Club Bouleau	4300	Jalrou inc.	4302
Club Cacouchech	4300	Joliette Barbecue inc.	4299
Club Calumet Blanc inc.	4300	Joroda Entreprises Ltd.	4302
Club de chasse et pêche Chochocouan	4300	Kwiat (S.) Inc.	4302
Club de chasse et de pêche Ste-Anne	4300	Laboratoires Franca inc.	4302
Club de chasse et de pêche St-Ludger inc.	4300	Labrador Fish and Game Club	4302
Club de chasse & pêche St-Maurice inc.	4300	Lac La Raquette Fish and Game Club	4302
Club de golf de l'Épiphanie inc. (Le)	4300	Lacote Realities Limited	4302
Club de La Chaudière	4300	Lamarre, Caty Levesque, & Mireault ltée	4302
Club de pêche du Lac des Quinze Mille	4300	Lavage mural inc.	4302
Club de St-Tite	4300	Leblond (Gérald) ltée	4302
Club des Chutes Blanches	4300	Leta inc.	4302
Club des Cinq Chasseurs	4300	(Local Finance Inc.)	4301
Club des Monts	4300	Loranger & Molesworth Inc.	4302
Club des Onze	4300	Malo Gas Bars Inc.	4302
Club des Trois	4300	Marine Real Estate Inc.	4302
Club du Livre du Québec inc. (Le)	4300	Marino restaurant ltée	4303
Club du Maison de Pierre	4300	Marlex Mfg. Co., Ltd.	4303
Club du Nord	4300	Marquis & frères limitée	4303
Club Frontenac	4300	Medilab Inc.	4303
Club Geoffrion	4300	Merry Wood Club	4303
Club La Flèche	4300	Midterre Realty Ltd.	4303
Club Lac Au Sable	4301	Mitchell (J.S.) & Co., Limited	4303
Club Manon	4301	Mozart Ltd.	4303
Club St-Christophe	4301	Mozart ltée	4303
Club Shawi	4301	Omnia-Cine Ltd.	4303
Comptoir du Meuble inc. (Le)	4301	Pan American Investments Ltd.	4303
Construction Jean et Martin ltée	4301	Placements Valbro inc.	4303
Corporation pharmaceutique française limitée	4301	Parktown Knitting Mills Ltd.	4303
Crowley (C.R.) Limited	4301	Produits Bel inc.	4303
D. B. Service Inc.	4301	Produits d'emballage d'aluminium limitée (Les)	4298
Dale Development Corp.	4301	Provincial Adjustment Inc.	4303
Davie Shipbuilding Limited	4301	Québec Brewers Association	4303
Dessane Fish and Game Club	4301	R.G. Entreprises Inc.	4301
Dumas Transport Inc.	4301	Racine (Gérard) & fils inc.	4303
Empaquetages Capital ltée (Les)	4299	Regent Properties Limited	4303
Entreprises générales St-Hyacinthe ltée (Les)	4301	Rifa Inc.	4303
Entreprises R.G. inc. (Les)	4301	Rouyn-Noranda Family Centre Inc.	4299
Est Service Québec inc.	4301	St. Lawrence Clothing Co. Ltd.	4303
Fédération des oeuvres du district de Hull	4301	Saro metal inc.	4303
Finance locale inc.	4301	Saucisse Dionne Sausage Inc.	4303
Fins cafés ltée (Les)	4301	Scott (Hugh) Limited	4304
Fisher (Arnold) Corp.	4301	Scott & Percy Limited	4304
Franca Laboratories Inc.	4302	Services ménagers Roy ltée (Les)	4304
Fredar Investment Corporation	4301	Shelldale Holdings Corp.	4304
Gammont Realty Inc.	4302	Simard & Simard Construction Inc.	4304
Girard (Nil) transport ltée	4302	Snellier Fish and Game Club (The)	4304
Global Merchandisers Ltd. (Correction)	4307	Société de bienfaisance des aveugles du Sa- guenay, du Lac St-Jean et de l'Abitibi Est et Ouest inc. (La)	4304
Grant's Direct by Mail Services Inc.	4302	Société de services professionnels inc.	4304
Habitations Saint-Louis, limitée (Les)	4302	Sogedis ltée	4304
Hamelin Electric Inc.	4302	Stop Fire Limited	4304
House of Gordon Ltd. (The)	4302	Storage Leaseholds Inc.	4304
Hugo Holdings Limited	4302	Themis Club Incorporated (The)	4304
		Thermatic Air Conditioning Ltd.	4304

Lettres patentes (3^e partie)	Letters Patent (Part III)		
(suite)	(continued)		
Club de soccer Jean Talon inc.	4295	Cogemar (Québec) limitée	4297
Corporation des génagogues du Québec	4294	Congress Housing Inc.	4297
Festival québécois de la trompe de chasse et de la vénerie (Le)	4294	Entreprises Hertel inc.	4297
Garderie St-Roch inc.	4294	Fibracan Inc.	4297
Habitations de l'Or blanc inc. (Les)	4294	Gestion C.G. ltée	4297
Ligue de taxis de l'agglomération Ste-Foy Sil- lery inc. (La)	4294	Grandmont & Fils ltée	4297
Ligue de taxis de Lévis inc. (La)	4294	Hercule Equipment & Parts Co.	4297
Métiers d'arts des cantons de l'Est inc.	4294	Immeubles C.R.D. inc.	4297
Mouvement pour l'épanouissement culturel des Amérindiens et des Inuits Mecadi.	4294	Industriels associés G.P.B. inc. (Les)	4297
Secrétariat administratif des organismes du sport, du plein air et du socio-culturel du Québec	4295	Lakeside Estates Inc.	4297
Société de sauvegarde du patrimoine de Mont- réal	4295	Laurentian Leasing Inc.	4297
Society to save the Heritage of Montreal	4295	Laurentide Transport Inc.	4297
Talon (Jean) Soccer Club inc.	4295	Location Laurentienne inc.	4297
		M. & N. Entreprises Inc.	4297
		Meadowbrook Golf Club Limited	4297
		Medicam inc.	4297
		Meysor Ltd.	4297
		Montreal Kitchen Cabinets Ltd.	4297
		Morel (Etienne) inc.	4297
		National Landscaping Service Ltd.	4298
		Nova Management Company Limited	4298
		Parent (Henri) inc.	4298
		Poirier (J.M.) et compagnie limitée	4298
		Proser Incorporated	4298
		Proser incorporée	4298
		RZ Construction Co. Ltd.	4298
		Rodis Ltd.	4298
		Ryan Investments Ltd.	4298
		St. Francis District Cities and Towns Associa- tion (The)	4296
		Savard & Dion transport inc.	4298
		Service paysagiste national, ltée	4298
		Sherwood Air Services Inc.	4298
		Société de gestion Nova limitée	4298
		Sportifs du Québec inc. (Les)	4298
Lettres patentes supplémentaires	Letters Patent supplementary		
Bijouterie J.P.D. inc.	4291		
Centre radiologique de Saint-Hyacinthe incor- porée	4291		
Club Richelieu Buckingham	4291		
Couturier (Albert) inc.	4291		
Dallaire (O.) limitée	4291		
Desjardins (Cliff) inc.	4292		
Fermes Weber inc. (Les)	4292		
Investissements Pagé inc. (Les)	4292		
Lemoyne & Frères Automobile ltée	4292		
Magasin Jat (Roberval) ltée	4292		
Malconison inc.	4292		
Seremar inc.	4292		
Weber Farms Inc.	4292		
Siège social (Art. 84)	Head Office (Section 84)		
Analco inc.	4296		
Arcade Industries Ltd.	4296		
Argenteuil and Two-Mountains Quarries In- corporated	4297		
Armoires de cuisines de Montréal ltée	4297		
Association des cités et villes du district de Saint-François (L')	4296		
Association provinciale de l'industrie du bois ouvré du Québec inc. (L')	4296		
Benro inc.	4296		
Boisvert (H.L.) inc.	4296		
Boréal Express ltée (Le)	4296		
Brompton Construction Inc.	4296		
Brûlé (P.E.) Ltd.	4297		
Brûlé (P.E.) ltée	4297		
C.R.D. Nolding Inc.	4296		
Carrières d'Argenteuil et Deux-Montagnes incorporée (Les)	4297		
Cie Sporama ltée (La)	4297		
		CURATELLE PUBLIQUE	PUBLIC CURATORSHIP
		<i>Avis de qualité:</i>	<i>Notice of capacity:</i>
		Gale, Harold-Gordon	4333
		Hardy, Adrien	4334
		Rousseau, Léo-Paul	4335
		Schneider, Georges	4334
		Sirois, Marien	4334
		Tremblay, Arlette	4334
		DEMANDES À LA LÉGISLATURE	APPLICATIONS TO LEGISLATURE
		Bromont, ville-town	4323
		Centre d'informations religieuses inc. (Le) ...	4322
		Commission des écoles catholiques de Mont- réal (La)	4324
		Estate of Arthur Lagueux	4326
		Estate of Pierre de Boucherville	4322
		Hôpital St-Jean de Dieu	4322
		Montreal Catholic School Commission (The) ..	4324
		Québec, ville-city	4324
		Ste-Agathe-des-Monts, ville-town	4323
		Succession Arthur Lagueux	4326
		Succession Pierre de Boucherville	4322

MINISTÈRES	DEPARTMENTS	
Affaires municipales	Municipal Affairs	
Mont-Joli, ville-town (<i>Annex.</i>)		4328
Rivière-du-Loup, cité-city (<i>Annex.</i>)		4327
<i>Bureau de révision de l'évaluation foncière du Québec:</i>	<i>Québec Real Estate Assessment Board of Revision:</i>	
Havre-Saint-Pierre, munic. (<i>Section Québec</i>)		4326
Éducation	Education	
<i>Municipalité scolaire de:</i>	<i>School Municipality of:</i>	
Charlesbourg (<i>Annex.</i>)		4321
St-Jérôme (<i>Annex.</i>)		4321
Institutions financières, compagnies et coopératives	Financial Institutions Companies and Cooperatives	
<i>Assurances:</i>	<i>Insurance:</i>	
First National Insurance Company of America (<i>Annul.</i>)		4332
Guardian Assurance Company Limited (<i>Annul.</i>)		4331
Royal Exchange Assurance (<i>Annul.</i>)		4331
Service Fire Insurance Company of New-York (<i>Nom-Name ch.</i>)		4333
State Assurance Company Limited (The) (<i>Annul.</i>)		4330
Union Insurance Society of Canton, Limited (<i>Annul.</i>)		4332
Richesses naturelles	Natural Resources	
Révocation de concessions minières		4329
Révocation de droits miniers		4329
Revocation of Mining Concessions		4329
Revocation of Mining Rights		4329
Transports	Transport	
Entretien de routes discontinué		4348
Maintenance of roads discontinued		4348
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES	COMPANIES INFORMATION ACT	
<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>	
Adam asphalte & pavage ltée		4261
Aden Building Enterprises Inc.		4261
Adlon Investment Company		4261
Allied Press Inc.		4261
Alouette Construction Limited		4261
American Tourist-Aid Inc.		4261
Ameublement laurentien inc.		4261
Apex Commodities Inc.		4261
Apex Heathers Ltd		4261
Arcand (L.) & cie ltée		4261
Arco Realities Ltd.		4261
Armor Supply Sales Ltd.		4261
Artistic Enterprises Ltd.		4261
Atelier des artisans de Ste-Adèle inc. (L')		4261
Ateliers graphiques inc. (Les)		4261
Athamy Co.		4261
Auger & Laquerre ltée		4261
Auto Electronic Service Inc.		4262
Ayotte (Théo.) & Fils inc.		4262
Baillargeon Construction Inc.		4262
Banner Amusements Ltd.		4262
Baribo Feed Inc.		4262
Beaulieu & Dion ltée		4262
Bell Radio & Television Service Ltd.		4262
Bellefeuille (Henri) inc.		4262
Belleville Housing Corporation		4262
Benal Realty Co.		4262
Bentwood Clairs Co.		4262
Bernard (J. B.) fourrures ltée		4262
Bibliothèque de Kénogami inc. (La)		4262
Bienvenue (G.) limitée		4262
Bienville Construction Inc.		4262
Boivin (Emile) & Fils ltée		4262
Boothbros Inc.		4262
Bordeaux Housing Incorporated		4262
Border Arena Company Limited (The)		4262
Bouvillon ltée (Le)		4262
Bronfen Knitting Mills Inc.		4262
Bronzoni Ltd.		4262
Brookville Industries Inc.		4262
Brown and Bradbury Company Limited		4262
Brown Bros. Fur Co.		4262
Brunelle (Guy) automobiles inc.		4263
Buanderie Donnacona inc.		4263
Bucharest Inc. (The)		4263
Buffet Auriol Motel inc.		4263
Canad Expand Inc.		4263
Carpini & Sons Inc.		4263
Centre culturel et artistique de Sherbrooke inc.		4263
Cercle des électriciens d'Asbestos (Le)		4263
Charpat Inc.		4263
Club Do-Ma-Ha inc.		4263
Commercial Investigation Bureau Investigation Commercial Inc.		4263
Commissariat industriel St-Georges Beauce Québec Canada inc.		4263
Compagnie Bédula inc. (La)		4263
Concord Textiles Ltd.		4263
Consulting Group of Montreal Inc.		4263
Contact Finance Inc.		4263
Corporation laitière Bellechasse		4263
Côte des Neiges Service Station Inc.		4263
Craig (Paul H.) Inc.		4263
Credit Acceptance Company Inc.		4263
Crown Securities Ltd.		4283
Crown Thread Co. Ltd.		4283
Cup Dispensers Ltd.		4283
Delisle excavation limitée		4263
Delma Plastics Limited		4264
Desroches & Power Inc.		4264
Devonshire Gardens Inc.		4264

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i>	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Dexter Holdings Ltd.	4284	Jones Motors Ltd.	4266
Dion-Richard Construction Inc.	4284	Julep Realities Inc.	4266
Dion (Roland) limitée	4264	Julia Inc.	4266
Distributeurs unis de St-Félicien limitée (Les)	4264	Kastner's Ltd. (1954)	4266
Dominion Fuels Ltd.	4264	Kouri Importing & Brokerage Co. Ltd.	4266
Dorchester Radiator & Welding Co. Ltd.	4264	Kugler's Inc.	4266
Drolet & Racine Motors Ltd.	4264	La Belle Furniture Inc.	4266
Dubé & Gagnon automobiles ltée	4264	Labrador Heating & Plumbing Company.	4266
Dubreuil (Claude), ltée	4264	Lachute Apparel Industries Inc.	4266
Dupont 5¢ to \$1.00 Store and Up Inc.	4264	Landry Automobile Malartic Inc.	4266
Eastern Lumber Manufacturing Co. Ltd.	4264	Landry (P.H.) & Fils Inc.	4266
Eastree Lumber & Builders Supplies Ltd.	4264	Langlois Excavators Ltd.	4266
Ecole de ballet de Mont-Joli, inc. (L')	4264	Laplante, (J. B.) inc.	4266
Electronic Communications Limited	4264	Laucor construction ltée.	4266
Enterprises Mining Company Limited	4264	Laurin (Roger) et fils limitée.	4267
Entreprises Francham ltée.	4264	Laval Petroleum ltée.	4267
Entreprises Patenaude ltée (Les)	4264	Lessard (J. Richard) inc.	4267
Entreprises Pyramide limitée (Les)	4264	Letourneau Packaging Inc.	4267
Erickson Construction Co. Inc.	4264	Levesque (M. S.) inc.	4267
Espege Ltd.	4264	Ligula Inc.	4267
Florence Lingerie Shops, Inc.	4264	Louiseville construction limitée.	4267
Forum Realty Co. Inc.	4264	Lucky Hat & Scarf Inc. (The)	4267
Fuel Oil & Oil Burner Services Limited	4265	Mackayville Lumber Industries & Building Supplies Inc.	4267
Garage boulevard ltée	4265	Magasin Roland Bourgeois inc.	4267
Garage Estérel inc.	4265	Maison Hoffman inc. (La)	4267
Garage Riviera ltée	4265	Manoir de Lévis ltée	4267
Garde indépendante d'Iberville de Québec (La)	4265	Marché Labelle inc.	4267
Gaudreau limitée	4265	Massicotte Welding Company Limited	4267
George taxi ltée.	4265	Matériaux de construction Acton inc.	4267
Gingras (J. L.) limitée	4265	Maureen's Ltd.	4267
Global Construction Co.	4265	Maxtan Company (The)	4267
Globe Airview Limited	4265	McComber (J. E.) Furs Inc.	4267
Globe Products Ltd.	4265	McKay Street Interests Ltd.	4267
Globex Inc.	4265	Medical Centre Realty Inc.	4267
Godère (Henri-F.) inc.	4265	Merton Crest Homes Ltd.	4267
Goleb Merchandising Inc.	4265	Metal & Stainless Steel Products Limited.	4267
Granby Builders Supplies Ltd.	4265	Mino Gami Inc.	4267
Granby Chesterfield Ltd.	4265	Modern Cabinet Ltd.	4267
Granby Iron and Metal Incorporated	4265	Monte Carlo Automobiles Inc.	4267
Green Marble Quarry Company Limited (The)	4265	Montreal Headwear & Novelty Co. Ltd.	4268
Grégoire automobile ltée	4265	Montreal Neon Supplies Limited.	4268
Guérard (André) ltée	4265	Montreal Savings Corporation Limited.	4268
Guzzo (Frank) Inc.	4265	Montreal TV Service Co. Ltd.	4268
Habitations Beaugrand inc.	4265	Motantz (C.) Meat Company Limited.	4268
Hayward Studios Inc.	4265	Morin (A. E.) Ltd.	4268
Hochelaga Converters Limited.	4265	Nadon (E.) Inc.	4268
Hoffman (M. S.) Incorporated.	4265	National Television Inc.	4268
Hoffman Upholstering (Canada) Ltd.	4266	Newby (G.R.) Co. Ltd.	4268
Household Accessories Ltd.	4266	Newman Construction Co. Ltd.	4268
Hudson Furniture & Television Ltd.	4266	Newport Securities Ltd.	4268
Imperial Enterprises Inc.	4266	Newyorkan Inc. (The)	4268
Indian Chemical & Exploitation Co.	4266	North Agencies Limited.	4268
Industrial Piping & Installations Ltd.	4266	Northern Fisheries & Traders, Ltd.	4268
Industrial Pumps & Equipment Ltd.	4266	Oeuvre des terrains de jeux de Saint-Flavien (L')	4268
Industries de Sept-Iles incorporée (Les)	4266	Optasis Guild (The)	4268
Janecroft Co. Ltd.	4266	Osisko Dry Cleaners Ltd.	4268
Jobin (J. Marcel) Development Co. Ltd.	4266	Papermasters Inc.	4268
Jolly Roger Motel Limited.	4266	Paquin (Camille) inc.	4268
		Parallel construction ltée.	4268

<i>Avis de dissolution éventuelle de corporations:</i> (suite)	<i>Notice of Eventual Dissolution of Corporations:</i> (continued)		
Paramount Holdings Ltd.	4268	Sunbury Mines Limited	4271
Paré fourrures-Furs Inc.	4268	Super Transport Ltd.	4271
Peekay Realties Ltd.	4268	Super transport ltée.	4271
Peel, (F. W.) Limited	4268	Supplies Services Ltd.	4271
Pentagon Mining Corporation	4268	Supreme Vac Distributors Ltd.	4271
Perfect Body Inc.	4269	Tanner (A.C.) & Company Limited.	4271
Perreault (Joe) Limited	4269	Texas Hotel Limited	4271
Pilon & Loyer inc.	4269	Three Star Film Inc.	4271
Pine Realties Ltd.	4269	Triconit Fabrics, Limited.	4271
Plaza Realty Corp.	4269	Trois-Rivières Waste Paper & Metal Co. Ltd	4271
Plomberie de Hauterive inc. (La)	4269	Trubin Sales Inc.	4271
Pointe Claire Civic Acton League.	4269	Union of Orthodox Rabbis of Montreal, Inc.	4271
Poste de classification mauricien inc.	4269	Universal Land Development Co.	4271
Premier Cafeteria Inc.	4269	Viauville Meat Market Ltd.	4271
Premont Metal Supply & Air Conditioning Ltd	4269	Wakefield Uranium Mines Ltd.	4271
Princeco Inc.	4269	Walk-Eze Limited.	4271
Princess Fashion Shops Inc.	4269	Westminster Gardens Development Corpora- tion.	4271
Progressive Finance Corporation Limited.	4269	Wonderwet Corp.	4271
Protective Clothing, Footwear & Safety Sup- plies (1960) Co. Ltd.	4269		
Provencher (R.) & cie ltée.	4269	<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>
Provincial T.V. Coin Inc.	4269	Adamant Floor Company Limited.	4272
Provisions Bellevue inc.	4269	Adanac Cork Co. Ltd.	4272
Quédon Copper uranium Corporation	4269	Agences Bo-Mont inc. (Les)	4272
Querbes Auto Body Ltd.	4269	Air vacances inc.	4272
Rancourt (B. N.) limitée.	4269	Alain automobile inc.	4272
Rapide auto-lave inc.	4269	Alain (Jean) Ltd.	4272
Ready Realty Corp.	4269	American Advertising Agency Limited (The)	4272
Reliable Finance Inc.	4269	Amicale mariste St-Sacrement (L')	4272
Robertson (Roy) & Co. Ltd.	4269	Amis de l'art (Les)	4272
Rob-I-Art cie limitée.	4269	Argosy Securities Ltd.	4272
Robjou Films Inc.	4270	Associated Claims Adjusters Ltd.	4272
Roch & Dubois inc.	4270	Association des cochers de Québec inc. (L')	4272
Rouanda Construction ltée-Ltd.	4270	Association des conseillers des journaux étu- diants inc. (A.C.J.E.)	4272
St. James Securities Ltd.	4270	Association des diplômés de l'école des Hautes Etudes Commerciales de Montréal (L')	4272
St. Lambert Lumber & Builders Supplies Inc.	4270	Association éducationnelle régionale Le Gar- deur.	4272
St-Pierre (G. E.) & Fils ltée.	4270	Association des étudiants de la faculté des lettres de l'Université de Montréal (L')	4272
St. Roch Electric Co. Ltd.	4270	Association des fabricants de produits laitiers.	4272
S.S. Sportswear Inc.	4270	Association de la jeunesse de l'Union Nationale du comté de St-Jean (L')	4272
Sauvageau (J.) & Fils ltée.	4270	Association des marchands détaillants de Chandler (L')	4272
Schramm of New York Inc.	4270	Association des payeurs de taxes du district de Montréal, inc. (L')	4272
Scierie Boivin ltée.	4270	Association des propriétaires de taxis de la ville des Sept-Iles.	4273
Scott (George) Cartage Limited.	4270	Association récréative de Spémont (L')	4273
Sept-Iles transport incorporée.	4270	Association sportive de St-Antoine-les-Fonds.	4273
Shawinigan Nickel Corporation.	4270	Association sportive de St-Sauveur (L')	4273
Sheffield Electronics Ltd.	4270	Auberge du Gros Sapin incorporée (L')	4273
Shelbern Industries (Canada) Ltd.	4270	Auberge du Vieux Fort, inc. (L')	4273
Shore Village Inc.	4270	Barbeau & Robert inc.	4273
Sirois (Camille) & Fils limitée.	4270	Batiscan Mines Limited.	4273
Snowdon Automobile Inc.	4270	Beau-D-Cal Inc.	4273
Snyder (Cécile) ltée.	4270	Beauport automobiles inc.	4273
Somag Inc.	4270	Bégin automobiles inc.	4273
Somerset Lumber Company, Limited.	4270	Bellechasse Auto Repairs Ltd.	4273
Spadafora (J.) Company Ltd.	4270		
Star Manufacturing Co. Ltd.	4270		
Sterling Securities & Agencies, Limited.	4270		
Strano Construction Company Ltd.	4271		
Strato Utility Corporation.	4271		

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>		
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>		
Bellechasse Metals Company Limited.....	4273	Comité du parc des Pins inc.	4275
Belleview Club.....	4273	Comité des premières de la région de Sherbrooke inc. (Le).....	4275
Belvedere Petroleum Ltd.....	4273	Comité de secours et de reconstruction de Rimouski, inc. (Le).....	4275
Bérubé & Frères inc.....	4273	Commission des loisirs de Longueuil inc (La).....	4275
Big Time Attractions Inc.....	4273	Compagnie de publication « La Verita ltée » (La).....	4275
Blackburn (Alfred) Inc.....	4273	Confection Sainte-Agathe limitée.....	4275
Blain (Delphis) inc.....	4273	Conserveries Montréal-Nord inc.....	4275
Blocks & Rebus Inc.....	4273	Consolidated Marcourt Mines Ltd.....	4275
Bohemian Import Ltd.....	4273	Consolidated Tile Corporation.....	4276
Bomarc Motel Hotel Inc.....	4273	Corker (John) Ltd.....	4275
Boulangeuse Loyal inc.....	4273	Côte St. Luc Holdings Ltd.....	4276
Bristol Fabrics of Canada Ltd.....	4273	Credit Orléans inc. (Le).....	4276
Brussels Leather Goods Ltd.....	4274	Croquet Saint-Alphonse d'Youville.....	4276
Buckingham Asbestos Co. Ltd.....	4274	Cusson & Villeneuve limitée.....	4276
Bureau des oeuvres sociales scolaires catholiques.....	4274	Cynader Ltd.....	4276
Butler (Georgina) Inc.....	4274	Dago Investment Co. Ltd.....	4276
Caliday Inc.....	4274	Dames auxiliaires de l'hôpital général du Saguenay (Les).....	4276
Campion Book Shop Limited.....	4274	Deet Leather Industries Limited.....	4276
Canadian Plastics Weaving Mills Corp.....	4274	Desrosiers (R.) ltée.....	4276
Capex ltée.....	4274	Diner, (Z.I.) Inc.....	4276
Caskets Distributors Incorporated.....	4274	Disher-Farrand (Québec) Inc.....	4276
Catherine Transportation Incorporated.....	4274	Dominion Taxicab Association.....	4276
Centre d'art de Longueuil inc. (Le).....	4274	Dorval Curling and Lawn Bowling Club Inc. (The).....	4276
Centre auto-neige Ile Bizard.....	4274	Dubé (Fernand) inc.....	4276
Centre de documentation et de rencontre de l'Eglise Evangelique Luthérienne.....	4274	Dubuc Shoe Company Limited.....	4276
Centre des loisirs de Salaberry (Le).....	4274	Dutrempeo Inc.....	4276
Centre des loisirs de Stadacona inc. (Le).....	4274	Ecole d'art de coupe et de couture, limitée.....	4276
Centre de loisirs vie naturelle inc.....	4274	Ecole du chien guide du Québec inc.....	4276
Cercle sportif de Longueuil inc. (Le).....	4274	Ecole professionnelle A.B.C. inc.....	4276
Chalet de l'érablière inc.....	4274	Ecole secondaire M.S.C.....	4276
Championnats mondiaux d'escrime 1967.....	4274	Editions Caron limitée (Les).....	4276
Chicoine (Edouard) ltée.....	4274	Eldorado Plastering Ltd.....	4276
Chomedey Jewish Community Council Inc. (The).....	4274	Emerald Television Corporation.....	4276
Chomedey Motor & Transmission Specialty Ltd.....	4274	Entreprises G.J.Y. inc.....	4277
Chorale St-Noël.....	4274	Entreprises P.B.G. ltée (Les).....	4277
Chorale Ville-Marie.....	4274	Entreprises St-Denis limitée (Les).....	4277
Cie de bois Franc standard ltée (La).....	4274	Evans (L. & D.) Limited.....	4277
Cie d'importation de chaussures Trevi ltée.....	4275	Fédération des oeuvres de charité des paroisses de la cité de Jacques-Cartier (La).....	4277
Ciné Riviera (Montréal) inc.....	4275	Fédération des oeuvres de charité de Saint-Jérôme.....	4277
Clary compagnie limitée.....	4275	Ferme du Centaure inc. (La).....	4277
Clement Business College Inc.....	4275	Ferronnerie des Forges ltée.....	4277
Club athlétique silencieux de Montréal inc (Le).....	4275	Festival de Rimouski inc.....	4277
Club de baseball Saint-Jean limitée.....	4275	Financier limitée (Le).....	4277
Club Brasilia inc.....	4275	Flour Mills of Canada Inc.....	4277
Club César inc.....	4275	Foam Rubber Products Ltd.....	4277
Club des fougères.....	4275	Foyer de Pont-Rouge inc.....	4277
Club de hockey des Aigles.....	4275	Gagnon (Jean-Paul) radio-télévision ltée.....	4277
Club de hockey les Marquis de Jacques-Cartier inc.....	4275	Gagnon (Lucien) automobile limitée.....	4277
Club des Millionnaires.....	4275	Galerie des perruques inc. (La).....	4277
Club Montgomery inc.....	4275	Gaon (C.D.) & Son Inc.....	4277
Club Shuffle Board Mauricien (Le).....	4275	Garage St-Jacques incorporé.....	4277
Club de ski Brandon (Le).....	4275	Gauthier (F.) Transport Ltd.....	4277
Comité de loisirs St-Antoine inc.....	4275	General European Imports Inc.....	4277
		General Iron Foundries Inc.....	4277

<i>Lettres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	
<i>(suite)</i>	<i>(continued)</i>	
Gorby Industries, Inc.	4277	Marford Radio & Television Company Limited
Greentax Inc.	4277	Marlenn Products (Canada) Limited.
Grenier automobile, limitée.	4277	Martin (J. M.) limitée.
Hale Hakala Café Inc.	4277	Matamec Lodge Inc.
Harris (Ewart) Co. Ltd.	4278	McGraill Motors Ltd.
Herbec Inc.	4278	Metro Bar Inc.
Hevesy Corporation.	4278	Meubles Mapalo inc.
Hit-Land Corporation.	4278	Middle River Salmon Club.
Hollywood Jewellery Inc.	4278	Miville & Moreau limitée.
Home Style Foods Ltd.	4278	Mocambo Café Inc.
Hôpital Val des Monts inc.	4278	Modern Fur Dyers & Blenders limitée.
Hôtel Le Saloon ltée.	4278	Montreal Food & Supplies Limited.
Hudson Lumber Corporation.	4278	Montreal Kosher Retail Butchers' Guild".
Hungarian Democratic Association.	4278	Montréal spectacles ltée.
Ideal Shoe Manufacturing Co. Limited.	4278	Montreal West End Motel Limited.
Immeubles St-Irénée ltée (Les).	4278	Motel Flamingo ltée.
Importing Corporation (Montreal) Limited.	4278	Motel Lafayette (Montréal) Ltd.
Industries Maurica inc. (Les).	4278	Mother's Chocolate Inc.
Inhaber (Max) Inc.	4278	Mount Brown Mines Ltd.
Institut Girardin inc.	4278	Mount Kingston Ski-Lift Inc.
Institut S.P.A.C.C. inc.	4278	Murex Industries Inc.
Inter-Cité Propane inc.	4278	Murphy (Walter) Construction Limited.
Investissements St-Donat inc.	4278	Music Bar Inc.
J.C. Auto Parts Inc.	4278	Norgate Community Association.
Jean Talon Realities Inc.	4278	Nu-Way Novelty Co.
Jewish Congregation of Western N.D.G. (The)	4278	O. C. J. de Jonquière (L')
Jos Tire Service Station Limited.	4278	O.T.J. de St-Séverin.
Judy lind Inc.	4278	Oeuvre des terrains de jeux de Cabano inc. (L')
Kay Realities Inc.	4278	Oeuvre des terrains de jeux de la cité de Saint-Jérôme, P.Q. inc.
Klapper's Ltd.	4279	Oeuvre des terrains de jeux de Mackayville incorporée (L')
Laboratoire du Cheptel ltée.	4279	Oeuvre des terrains de jeux de St-Joseph de Lauzon (L')
Lacroix Distributors Company Limited.	4279	Orator Watch Co. (Canada) Ltd.
Ladies' Auxiliary of the B. & S. Steinhouse & Nachlas Zkeinim Inc.	4279	Ore Ungava Railway Association Inc.
Lakeshore Heating Limited.	4279	Ozko Investments Inc.
Lamda Entreprises ltée.	4279	Palace Ice-Cream & Restaurant Ltd.
Lanctôt (A.W.) Company Limited.	4279	Paprika Limited.
Landscape Mineral Products Limited.	4279	Park-Ex Ltd.
Langer (Manuel) Limited.	4279	Pavillon du lac Champlain inc.
Lasalle Equipment Co. Inc.	4279	Placements Métropole ltée.
Laumay ltée.	4279	Placements Octo ltée (Les).
Laurentide Hosiery Inc.	4279	Pollock Clothes Ltd.
Le Pailleur Frères limitée.	4279	Powers School (Canada) Ltd.
Leder Sales Ltd.	4279	Precision Hydraulics Corporation.
Librairies C. M. ltée (Les).	4279	Produits de béton (Québec) ltée (Les).
Ligue de football Maska Junior inc.	4279	Pro-livres inc.
Ligue de hockey Harricana inc.	4279	Publication L'Veuil inc. (Les).
Ligue des propriétaires de ville St-Joseph, Co. Drummond (La)	4279	Québec Editions Inc.
Loisirs de Notre-Dame-de-Fatima « (ville Jacques-Cartier) » (Les).	4279	Québec Magnetic Television Service Inc.
Loisirs de Ste-Anne des Lacs inc. (Les).	4279	Québec Record Society Inc.
Longueuil Electric Ltd.	4279	Rapid Plumbing & Heating Co. Ltd.
Lotey Watch Company.	4279	Restaurant Le Buffet inc.
Lowe (W. T.) & Sons Ltd.	4579	Restigouche Ferries Ltd.
Maple Leaf Construction Co. Ltd.	4279	Riverside Sales Corporation.
Marcel nettoyeur inc.	4280	Robitaille, Desmarais & Belisle inc.
Marchand (Adélarde) (1964) ltée.	4280	Rona (Ed.) & Co. Ltd.
		Rooney (T. D. K.) (Québec) Limited.

<i>Letres patentes annulées:</i>	<i>Letters Patent Annulled:</i>	<i>Révocation de dissolution:</i>	<i>Revocation of Dissolution:</i>
(<i>suite</i>)	(<i>continued</i>)		
Rusticana Inc.	4282	Aluco Aluminium inc.	4284
St. Eustache Construction Limited	4282	Fédération haltérophile du Québec.....	4284
St. Helen's School Corporation	4282	Services de Santé	Health Services
St. Judes Consumers Ltd.	4282	et services sociaux	and Social Services
St. Lambert Business Men's Association.....	4282	Loi sur les	Act
Saguenay Terrazo & Tiles Ltd.	4282	Centre d'accueil de Lanoraie (L.P.).....	4318
Salaisons unies inc.	4282	Centre hospitalier du Sacré-Coeur (L.P.)....	4319
San-Row Products Ltd.	4282	Centre local de services communautaires Ma-	
Schaffer & Williams Inc.	4282	lauze (L.P.).....	4319
Service de couches Blanche Neige inc.	4282	Centre local de services communautaires des	
Service électrique du Nord ltée.	4282	Mont-Jolie (L.P.).....	4319
Service entraide social inc.	4282	Résidence Ste-Anne (L.P.).....	4320
Seven Ten Victoria Square Ltd.	4282		
Sherbrooke District Launderers & Dry Clean-		Sociétés agricoles et	Farmers' and
ers Association	4282	laitières	Dairymen's Associations
Snyder Automobile Company	4282	Cercle d'amélioration du bétail de Haut Saint-	
Soble Investments Inc.	4282	Maurice (Formation).....	4350
Société du prêt d'honneur de Beauceville (La)	4283		
Société Saint-Jean-Baptiste de St-Joseph-d'Al-		SOUSSIONS —	TENDERS —
ma (La)	4283	demandes de	Requests for
Société de la sclérose en plaques du Québec		Louis-Hémon, c.s.r.-r.s.b.	4340
(La)	4283	North-Island, c.s.r.-r.s.b.	4347
Sociétés Provost, Poirier, Lavoie inc. (Les)...	4283	St-Césaire, ville-town	4344
Sonodis Inc.	4283	St-Gabriel, ville-town	4346
South Shore Lumber & Builders Supplies		St-Jérôme, cité-city	4342
Limited	4283	Saint-Léonard, cité-city	4335
Spécialités Pré-Fab A.Z. ltée.	4283	Saint-Mathias, par.	4337
Spector (Joe) Labels Inc.	4283	Sherbrooke, c.s.-s.b.	4339
Speed Drivers	4283		
Sports d'hiver maskoutains incorporée (Les)	4283	SYNDICATS	PROFESSIONAL
Sports T.M. inc.	4283	PROFESSIONNELS	SYNDICATES
Sportsman Speedway Ltd.	4283	Association professionnelle des surintendants	
Sportswear (1963) Ltd.	4283	de la construction de la province de Québec	
Standard Metal Co. Inc.	4283	(L') (Const.)	4320
Stellar Weaving Corp.	4283	Syndicat des travailleurs de l'enseignement de	
Studio Label inc.	4283	Charlevoix (S.T.E.C.) (Nom-Name ch.)....	4320
Super-sew Incorporated	4283	Syndicat national du lait inc. (Nom-Name ch.)..	4321
Supreme Handbags Incorporated	4283		
Syndicat d'initiative de Québec (Le)	4283	VENTES	SALES
Telstar Marble Ltd.	4283	Par Shérifs	By Sheriffs
Théâtre Elysée inc.	4283	Hull	Hull
Théâtre Gala limitée.	4283	St-Laurent vs Jean Jacques Lahaie.....	4364
Théâtre de mime du Québec inc.	4283		
Théâtre Riviera, limitée	4283	Joliette	Joliette
Therac Company Limited	4284	Crédit Mauricien inc. vs A.B. Petroleum Inc.	
Trans-Canada Petroleum Ltd.	4284	et al.	4365
Tre Ga Ro Inc.	4284	Michaud vs Daniel Cloutier	4365
Trico Investments Ltd.	4284		
Tubulaire Industries Inc.	4284	Montréal	Montreal
Twelve Forty-Two Peel Corporation	4284	Arcade Pilote limitée vs Marcel Girard.....	4366
Union Motors & Transmissions Repairs Inc. .	4284	Robitaille (J.P.) inc. vs M.G.R. Construction	
Unique Frocks Inc.	4284	Inc. et al.	4366
Valmont Finances Inc.	4284		
Var-Sa Construction Inc.	4284		
Vendome Holdings Ltd.	4284		
Wacanichi Inn Inc.	4284		
Warwick Amusements Company Ltd.	4284		
Webster's Enterprises Ltd.	4284		
York Enterprises Inc.	4284		

Québec	Québec	Saint-Hyacinthe	Saint-Hyacinthe
Assurance vie Desjardins (L') vs Fleury	4368	C.A.C. Realty Limited vs Gérard St-Pierre et al.	4371
Central Mortgage and Housing Corporation vs Roger Lehouillier et al.	4369	Terrebonne	Terrebonne
Huiles Cartier ltée (Les) vs Guy Robichaud.	4369	Banque de commerce Canadienne Impériale vs Georges Filion.	4376
Martineau vs Les ameublements Col Can ltée	4368	Canadian Imperial Bank of Commerce vs Georges Filion.	4376
Société centrale d'hypothèques et de logement vs Roger Lehouillier et al.	4369	WM. Marks Inc. vs Hôtel Belmont (1971) inc. et al.	4371
Saint-François	Saint-François	Taxes	Taxes
Chauffage Laurentien inc. vs J. Aimé Perron inc. et al.	4370	Cadillac, ville-town	4363
Royal Trust Company (The) vs Provencher.	4370	Sherbrooke, munic. (<i>Erratum</i>)	4377
Trust Royal vs Provencher.	4370		

SOMMAIRE

ASSEMBLÉE NATIONALE.....	4333
AVIS DIVERS.....	4305
CHANGEMENT DE NOM, LOI DU:	
Accordés.....	4312
Demandes.....	4309
COMMISSION DES TRANSPORTS DU QUÉBEC.	4351-4377
COMPAGNIES, LOI DES:	
Abandon de charte.....	4292
Administrateurs.....	4295
Changement de nom.....	4296
Demandes d'abandon de charte.....	4314
Domicile légal (Art. 30).....	4298-4307
Lettres patentes (<i>1^{re} partie</i>).....	4285
Lettres patentes (<i>3^e partie</i>).....	4293
Lettres patentes supplémentaires.....	4291
Siège social (Article 84).....	4296
CURATELLE PUBLIQUE.....	4333
DEMANDES À LA LÉGISLATURE.....	4322
MINISTÈRES:	
Affaires municipales.....	4326
Éducation.....	4321
Institutions financières, compagnies et coopé- ratives:	
Assurances.....	4330
Richesses naturelles.....	4329
Transports.....	4348
RENSEIGNEMENTS SUR LES COMPAGNIES:	
Avis de dissolution éventuelle de corporations.....	4261
Lettres patentes annulées.....	4272
Révocation de dissolution.....	4284
SERVICES DE SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX... ..	4318
SOCIÉTÉS AGRICOLES ET LAITIÈRES.....	4350
SOUSSIONS.....	4335
SYNDICATS PROFESSIONNELS, LOI DES.....	4320
VENTES:	
PAR SHÉRIFS:	
Hull.....	4364
Joliette.....	4365
Montréal.....	4366
Québec.....	4368
Saint-François.....	4370
Saint-Hyacinthe.....	4371
Terrebonne.....	4371
POUR TAXES.....	4363-4377

SUMMARY

APPLICATIONS TO LEGISLATURE.....	4322
CHANGE OF NAME ACT:	
Applications.....	4309
Granted.....	4312
COMPANIES ACT:	
Applications for surrender of charter.....	4314
Change of name.....	4296
Directors.....	4295
Head office (Section 84).....	4296
Legal Domicile (Section 30).....	4298-4307
Letters patent (<i>Part I</i>).....	4285
Letters patent (<i>Part III</i>).....	4293
Letters patent supplementary.....	4291
Surrender of charter.....	4292
COMPANIES INFORMATION ACT:	
Letters Patent Annulled.....	4272
Notice of Eventual Dissolution of corporations.....	4261
Revocation of Dissolution.....	4284
DEPARTMENTS:	
Education.....	4321
Financial Institutions, Companies and Coope- ratives:	
Insurance.....	4330
Municipal Affairs.....	4326
Natural Resources.....	4329
Transport.....	4348
FARMERS' AND DAIRYMEN'S ASSOCIATION.....	4350
HEALTH SERVICES AND SOCIAL SERVICES.....	4318
MISCELLANEOUS NOTICES.....	4305
NATIONAL ASSEMBLY.....	4333
PROFESSIONAL SYNDICATES ACT.....	4320
PUBLIC CURATORSHIP.....	4333
QUÉBEC TRANSPORT COMMISSION.....	4351-4377
SALES:	
BY SHERIFFS:	
Hull.....	4364
Joliette.....	4365
Montreal.....	4366
Québec.....	4368
St. François.....	4370
St. Hyacinthe.....	4371
Terrebonne.....	4371
FOR TAXES.....	4363-4377
TENDERS.....	4335



nouveautés

Ministère des Affaires culturelles

Chefs-d'oeuvre du Musée du Québec

N° 12 Le bateau à glace
reproduction en couleurs, 22½" × 29",
d'une toile de Cornelius Kriehoff

EQQ 1816 \$ 2.50

N° 13 Québec vu du Bassin Louise
reproduction en couleurs, 22½" × 29",
d'une toile de Charles Huot

EQQ 1817 \$ 2.50

Ministère des Affaires municipales

Direction générale de l'administration municipale

Manuel de normalisation de la comptabilité muni-
cipale du Québec
Édition 1973

Québec, 1974. 828 p., 30 cm
ISBN 0-7754-1824-2, reliure à anneaux \$20.00

Une première mise à jour annuelle est prévue pour
septembre 1974 (EQQ 1825)

Ministère des Affaires sociales

L'organisation des services de soins psychia-
triques

Québec, 1974. 27 p., 27 cm, photocopié
ISBN 0-7754-1821-8, broché \$ 1.00

Statistiques des Affaires sociales

Vol. 13
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE
«Données démographiques»
DU QUÉBEC

Québec, avril 1974. 82 p., tabl., 28 cm
EQQ 1826 \$ 1.00

Ministère des Communications

Office de radio-télédiffusion du Québec

Rapport annuel

(1972/73). Québec, 1974. 63 p., ill., 24 cm
ISBN 0-7754-1819-6, broché \$ 1.00

Disponible après dépôt à l'Assemblée nationale

Régie des services publics

Loi de la Régie des services publics / *Public
Service Board Act*

Québec, 1974. 18 p., 24 cm
ISBN 0-7754-1820-X, broché \$ 0.50

Codification administrative 1973
Office Consolidation

Ministère de l'Industrie et du Commerce

Bureau de la statistique du Québec

Pêche commerciale / *Commercial Fisheries 1972*

Québec, 1973. 32 p., tabl., carte, 27 cm
ISBN 0-7754-1804-8, broché \$ 1.00

Ministère des Institutions financières, Compagnies et Coopératives

Rapport du Comité d'étude sur l'assurance-automobile

Québec, 1974. 412 p., graph., tabl., 24 cm
ISBN 0-7754-1818-8, broché \$ 6.00



L'ÉDITEUR OFFICIEL
DU QUÉBEC

675 EST, BOUL. ST-CYRILLE
QUÉBEC